

IMPLACABLE ASEDIO

Fuerzas británicas continúan cañoneando posiciones argentinas, mientras los infantes preparan la batalla final

El comandante de las fuerzas de desembarco, Jeremy Moore, declara que se "seguirá aumentando la presión"

LONDRES, 2 Junio (UPI). — Las tropas británicas se concentraban hoy en las colinas que rodean a la capital de las Malvinas, para un ataque que la Primera Ministra Margaret Thatcher dejó entender es inevitable.

Por su parte, el comandante de las fuerzas británicas afirmó que no espera que la guarnición argentina de Puerto Stanley, llamado Argentino por Buenos Aires, se rinda sin luchar y agregó que la artillería británica está bombardeando posiciones enemigas en el área.

Thatcher dijo que tenía pocas esperanzas de que las fuerzas argentinas se rindan y eviten una batalla por Stanley. "No creo que haya nada más que se pueda hacer", indicó a dos cadenas británicas de televisión, exactamente dos meses después de la invasión argentina de las islas.

El comandante de las fuerzas terrestres británicas, mayor general Jeremy Moore, señaló que la artillería británica ya está bombardeando posiciones en Stanley. "Nos hemos acercado mucho y estamos comenzando a presionar las principales posiciones enemigas alrededor de Stanley", dijo en una entrevista con el reportero radial Kim Sábido, que acompaña a la fuerza de operaciones.

(Pasa a la Pág. 12A)

Fracasó última gestión de paz

Javier Pérez de Cuéllar informó al Consejo de Seguridad que había dado por terminadas las negociaciones para lograr una tregua

NACIONES UNIDAS, Junio 2 (UPI). — El Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, informó hoy al Consejo de Seguridad que han fracasado las gestiones para lograr una tregua en las Malvinas, dijeron fuentes diplomáticas.

Pérez de Cuéllar leyó ante una sesión a puertas cerradas del Consejo un informe de dos páginas.

En él dijo que recibió las propuestas de Gran Bretaña y de la Argentina sobre las condiciones para el cese del fuego y que, después de estudiarlas, ha llegado a la conclusión de que son incompatibles.

Los informantes, de cuatro países, dijeron que ahora las esperanzas de evitar un choque armado en gran escala giran en torno a un proyecto de resolución que propician Panamá y España, reclamando la cesación del fuego.

El representante británico, Sir Anthony Parson, dijo que nada impide que el Secretario General continúe con su gestión de mediación.

Los diplomáticos, en general, elogiaron los esfuerzos de Pérez de Cuéllar y dijeron que el fracaso realmente se debe a las partes y no a una falta de dedicación o de imaginación del Secretario General.

En el Consejo de Seguridad existía la impresión de los observadores diplomáticos de que puede resultar difícil lograr la aprobación de la resolución que auspician Panamá y España, ya que Londres tiene derecho al veto.

(Pasa a la Pág. 12A)

Ataque final es inevitable

Margaret Thatcher, sin embargo, deja abierta la posibilidad de una solución si los argentinos deciden retirarse "dentro de 10 ó 14 días" (Inf. Pág. 12A)



GOLEO CHILE. — Cuatro a uno derrotó anoche la selección nacional a Botafogo de Brasil y con ello clasificó para la final del cuadrangular que se disputará hoy ante Brujas de Bélgica, equipo que doblegó a Real Gijón de España. En la fotografía, Patricio Yáñez, de gran primer tiempo, y Carlos Caszely en la recta área brasileña

(Inf. Pág. 3-B)



ISLAS MALVINAS. — A medida que se estrecha el implacable cerco en torno a Puerto Stanley, las fuerzas argentinas fortifican sus posiciones de defensa ante el inminente asalto final de los infantes y paracaidistas británicos. Las esperanzas de una solución pacífica se desvanecieron en las últimas horas, mientras cobraban intensidad los bombardeos de los efectivos ingleses.

Categórico desmentido sobre apoyo logístico chileno a Gran Bretaña

Nuestro Gobierno jamás permitiría que desde su territorio se atacara a un país amigo y vecino, dijo el Canciller

Embajador Jarpa entregó nota de protesta a Argentina por enorme publicidad de versiones falsas que involucran a Chile

El Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, desmintió ayer en la forma más categórica versiones en el sentido que Chile permitiría el uso de su territorio para que aviones ingleses bombardearan bases aéreas argentinas. Asimismo, informó que el embajador en Buenos Aires, Sergio Onofre Jarpa, entregó una nota de protesta de nuestro Gobierno a la Cancillería trasandina, por la gran publicidad que se da a este tipo de especulaciones.

Al ser consultado al respecto, el Ministro Rojas Galdames dijo: "Todo eso lo desmentimos en la forma más categórica. Es absolutamente falso. Jamás el Gobierno de Chile iría a permitir que desde su territorio se atacara a un país amigo y vecino, como es Argentina".

Versiones de prensa señalaban que Estados Unidos había informado a los británicos que no podía apoyar las intenciones de utilizar territorio chileno, sin indicar fuente oficial alguna.

Sobre este punto el Canciller enfatizó que nuestro país nunca actuaría de esa manera y que no es necesario que terceros hubieran evitado alguna acción, porque Chile es un país soberano.

Consultado si este tipo de versiones afectan los vínculos existentes entre Argentina y Chile, el Ministro puntualizó: "No creo que los afecte, porque las explicaciones son claras, nuestra conducta es nítida y nuestra neutrali-

dad es absoluta. Nuestro embajador en Buenos Aires ha hecho una declaración en este sentido".

Expresó que el embajador Jarpa hizo una nota de protesta a la Cancillería argentina, "porque todas las informaciones que se dan, han sido enormemente publicitadas y eso que en Argentina el Estado Mayor Conjunto es el que en estos momentos está manejando la información en el conflicto del Atlántico Sur".

Requerido si dichas versiones de prensa están encaminadas a dificultar las relaciones entre los dos países, el Secretario de Estado admitió que hay muchos intereses en hacer aparecer a Chile en una posición distinta a la que ha adoptado, reiterando que ella es de "neutralidad absoluta".

Añadió que por orden del Presidente Augusto Pinochet, se instruyó al embajador de Chile en Estados Unidos, Enrique Valenzuela Blanquiere, para que haga un desmentido total de esta información.

— ¿Cuál ha sido la opinión del Gobierno argentino al respecto?

— "No conozco ninguna opinión, ninguna reacción, pero, estoy cierto que el Gobierno argentino tiene la seguridad de que Chile jamás daría un paso y jamás ha tenido en mente ni ha podido tenerlo, para que ocurra algo así".

(Pasa a la Pág. 9A)

Dispuesto por el Jefe del Estado

En fase final estudio de medidas económicas

Ministro del Interior informó que ellas serán dadas a conocer en los próximos días

El Ministro del Interior, General de Brigada Aérea Enrique Montero Marx, confirmó ayer la existencia de un paquete de medidas de carácter económico que actualmente se encuentran en estudio y que serán dadas a conocer al país en los próximos días por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. El Secretario de Estado formuló declaraciones a los periodistas, luego de haber participado en la reunión del Consejo de Gabinete que presidió el Jefe del Estado y coincidió con el anuncio efectuado por la Primera Dama de la nación al término de la reunión que tuvo el voluntariado femenino con el Primer Mandatario, el martes último.

El Ministro Montero dijo, asimismo, que la situación general del país es de tranquilidad pública. "Se está a la espera — señaló — de determinar las medidas que se anunciaron el martes", agregó, sin embargo, que esas medidas "están en estudio y mientras estén en ese estado no pueden darse a conocer".

En cuanto al Consejo de Gabinete, Montero explicó que durante él se hizo un análisis de toda la situación imperante en el país, el que estuvo a cargo de varios Secretarios de Estado.

De otro lado, respondiendo a consultas periodísticas, el Ministro Montero dijo que el enfrentamiento ocurrido en la mañana de ayer en una población periférica, donde hubo dos muertos, fue un caso exclusivamente policial y con respecto a la ola de asaltos que está sufriendo desde hace algún tiempo la capital, manifestó que se están adoptando todas las medidas del caso para hacer frente a esa situación.

Nueva planta pisquera de la III Región

Asegurado poder comprador a más de 500 agricultores

La puesta en marcha de la planta pisquera Alto del Carmen, situada en la III Región del país y con capacidad para 3 millones de kilos de uva, asegurará el poder comprador de 500 pequeños propietarios agrícolas del sector que no contaban con un medio de comercialización rentable y adecuado a sus expectativas económicas.

Así lo señaló el Secretario Regional Ministerial de Agricultura de la III Región, Joaquín de la Fuente, quien enfatizó que la calidad de la uva que se cosecha en dicha localidad es la mejor del país.

En la III Región existe una plantación de 2.100 hectáreas de uva de las cuales 1.090 son de cosecha pisquera y 1.010 hectáreas corresponden a uva de mesa. Del total de uva pisquera alrededor de 650 hectáreas se ubican en el sector del Carmen, donde está instalada la planta procesadora del mismo nombre que pertenece a una sociedad agroindustrial adquirida a la CORFO. Cabe recordar que INDAP

otorgó un préstamo de 37 millones de pesos para reactivar su funcionamiento en pro del desarrollo de la región.

OTROS CULTIVOS

Por otra parte, Joaquín de la Fuente manifestó que por instrucciones del Intendente, coronel de Ejército, Alejandro González, se está impulsando un amplio plan de transferencia tecnológica que es coordinado por la Secretaría Regional Ministerial de Agricultura mediante empresas privadas y asociaciones gremiales de agricultores.

Destacó que dentro de los planes de diversificación de la producción agrícola en la región se está promoviendo el cultivo de cítricos y de palta. "Toda esta estrategia de plantación permitirá ampliar el desarrollo regional y a la vez será una segunda palanca para el crecimiento económico del país", expresó.

(Pasa a la Pág. 9A)

Unión Soviética haría concesiones nucleares

Estamos dispuestos a facilitar la labor de desarrollo, sostuvo Brezhnev

MOSCU, 2 Junio (ANSA). — La Unión Soviética está dispuesta a "hacer su mitad del camino" para llegar a soluciones positivas en la reducción de armamentos nucleares con los Estados Unidos, afirmó hoy el Presidente Leonid Brezhnev.

Estamos dispuestos a "facilitar a la otra parte (Estados Unidos) una opción correcta" en las previstas negociaciones para la reducción de armamentos estratégicos que se ini-

ciarán en Ginebra el 29 de junio, dijo Brezhnev.

El anciano líder soviético habló hoy en un banquete en homenaje al líder checoslovaco que está visitando la Unión Soviética.

Brezhnev invitó al Presidente Ronald Reagan a dar prueba "de realismo político y sentido de responsabilidad" en las futuras negociaciones y estimó

(Pasa a la Pág. 12A)

Destacan la participación ciudadana

La participación de la ciudadanía es el mejor respaldo que pueda tener un Gobierno, dijo ayer al asumir su puesto el nuevo Subsecretario General de Gobierno, coronel Mario Messen.

(Inf. Pág. 12A)

Asumió nuevo Subdirector de Carabineros

El general Rodolfo Stange Oelckers se hizo cargo al mediodía de ayer de este alto puesto, en reemplazo del general Mario Mackay Jaraquemada, quien se acogió a retiro luego de 41 años de servicio en la policía uniformada.

(Inf. Pág. 8A)

2 delincuentes murieron en enfrentamiento

(Inf. Pág. 8A)

Hoy sepultan a Claudio Orrego

(Inf. Pág. 9A)

Hoy Jueves Deportivo

Los Estados Unidos Proveen De Misiles

LONDRES, Junio 2 (ANSA). — Fuentes norteamericanas cuyas declaraciones fueron publicadas por la prensa británica, confirmaron aquí que el gobierno de los Estados Unidos está enviando una amplia gama de equipos militares y armamentos a las fuerzas inglesas que luchan en las Islas Malvinas.

A pesar de que no fueron dados detalles completos sobre las provisiones de armas, se considera que un acuerdo realizado en tal sentido habría sido el resultado de una solicitud específica que en su momento presentó al gobierno de Washington el Ministerio de Defensa inglés.

Sobre la base del acuerdo, según las mismas fuentes, el Pentágono puso a disposición de la artillería británica un importante número de misiles anti-aéreos del tipo "Hawk" perfeccionado, armado, dotado de alto poder destructivo. El sistema de radar-guía que dispone permite superar las interferencias creadas por la presencia de colinas y montañas e interceptar aviones que vuelan a muy baja altura.

"Después de Todo los Ingleses no Eran Tan Malos"

LONDRES, 2 (AP). — Según un corresponsal del noticiero de la estación británica Televisión Independiente, aparentemente se le había dicho a los soldados argentinos capturados en Goose Green que serían torturados y muertos por las fuerzas británicas. Muchos de ellos derramaron lágrimas de alivio al ver que no era cierto, indicó el periodista.

El corresponsal, Jeremy Hands, dijo que el estado de ánimo de los soldados capturados era "muy, muy bajo", y "evidentemente creían que tras entregarse y aceptarse su rendición, serían fusilados", agregó el despacho de corresponsal británico.

Aparentemente, dijo, los oficiales argentinos dijeron a sus hombres que "no tiene sentido rendirse a los británicos, porque los torturarán y los matarán".

La versión del corresponsal añadió: "Cuando se dieron cuenta que no iba a ser así, era increíble ver el alivio en sus rostros. Muchos de ellos rompieron a llorar, y otros muchos comenzaron de rodillas y empezaron a rezar".

PARTE DE GUERRA

LONDRES



Soldados británicos que sitian Puerto Stanley revisan sus equipos y armamentos, previo a lo que se estima el "asalto final" de la recuperación de las Malvinas.

Agradecen a Margaret Thatcher Liberación de los Malvinenses

LONDRES, 2 (AP). — La Primera Ministra Margaret Thatcher dijo hoy que ha recibido un mensaje de los residentes de Darwin y Ganso Verde, en las Islas Falkland (Malvinas), tras la recuperación de tales posiciones por los paracaidistas británicos.

El mensaje, según la Sra. Thatcher, fue el siguiente: "El pueblo de Darwin y de Ganso Verde está profundamente aliviado y agradecido por nuestra liberación, el viernes 28 de mayo, por las fuerzas de Su Majestad y también a usted y a sus asesores por la firmeza de su propósito en una causa justa. Dios salve a la Reina".

LONDRES, 2 (ANSA). — Cuatro naves británicas averiadas durante los combates librados en el Atlántico Sur entre fuerzas argentinas e inglesas, partieron de la zona de batalla con destino a Gran Bretaña. Una de las cuatro naves sería el cazatorpedero "Cassowary", averiado por una bomba lanzada por un avión argentino. Otro de los buques averiados sería la fragata "Argonaut", utilizada durante el primer desembarco en las Islas Malvinas.

El Ministerio de Defensa británico anunció la semana pasada que al área de las Islas Malvinas arribaron otros diez buques de guerra para reemplazar a las naves que quedaron fuera de combate por las averías recibidas.

Cuatro naves de guerra, dos cazatorpederos y dos fragatas, y una de transporte británicas fueron hundidas por la aviación argentina en los combates desarrollados en el Atlántico Sur por la posesión de las Islas Malvinas, Sandwich y Georgias del Sur.

BUENOS AIRES

Amadeo Frugoli se Reúne con Alto Mando de Fuerza Aérea

BUENOS AIRES, 2 (ANSA). — La situación bélica en el Atlántico Sur es de "tensa espera", dijo el Ministro de Defensa argentino, Amadeo Frugoli, quien sin descartar la inminencia de un ataque de los efectivos británicos contra Puerto Argentino, capital de las Malvinas, eludió calificar de "decisiva" la batalla que se produciría en las próximas horas.

Poco antes de viajar hacia el sur argentino, donde visitará instalaciones de la Fuerza Aérea, Frugoli reiteró que la Argentina está preparada militarmente "para afrontar cualquier otro ataque de Gran Bretaña".

Afirmó Frugoli que la capacidad operativa de las fuerzas argentinas permanecía igual a la del primero de mayo último, en que se produjeron los primeros ataques británicos al archipiélago, en el intento de Londres de recuperar las islas que ocupó durante 149 años.

Sin embargo, el Ministro eludió calificar de "decisiva" la batalla que se librará en Puerto Argentino y se limitó a reseñar que las tropas argentinas se encuentran "en el estado de alerta y aislamiento que las condiciones exigen para afrontar cualquier otro ataque de la potencia colonialista".

Frugoli, que se reunirá en el sur con altos jefes de la Fuerza Aérea, dijo que los efectivos emplazados en la capital del archipiélago "están en condiciones de operabilidad militar y también en condiciones morales, espirituales, cada vez más convencidos de la justicia, y del derecho que nos asiste".

BUQUE TALLER Y COHETERIA

BUENOS AIRES, 2 (AP). — Los Estados Unidos cedió a la flota británica un buque taller, originalmente destinado a Noruega, que zarpó del Puerto de Galveston, Texas, rumbo al Atlántico Sur, dicen diarios locales, de acuerdo con fuentes militares argentinas.

Según las fuentes, el buque no identificado transporta también una partida de 100 cohetes Sidewinder, de tercera generación, de tipo aire-aire, con destino a los aviones británicos que combaten contra la Argentina por la reconquista del archipiélago de las Malvinas.

El buque cuenta con un taller especializado en la reparación de cañones ligeros y armas de infantería, y según fuentes locales, fondearía para cumplir su cometido en el puerto de las Islas Georgias del Sur, capturadas por los británicos el 25 de abril.

La noticia, publicada hoy por los diarios "La Nación" y "Diario Popular", fue también difundida por radioemisoras locales según despachos de sus corresponsales ante el estado mayor conjunto, el cual, sin embargo, nada dijo oficialmente al respecto.

LEVO ANCLAS EL "PILOTO ALSINA"

MONTEVIDEO, 2 (ANSA). — El buque argentino "Piloto Alsina" partió del Puerto de Montevideo a las 10.20 horas local (13.20 GMT) rumbo a Buenos Aires llevando a la totalidad de los sobrevivientes del hundimiento del pesquero "Narwal", que fueron traídos aquí hoy por un barco hospital británico.

Se trata de 24 marinos, de los cuales 22 son argentinos, uno de ellos uruguayo y el restante paraguayo, según confirmaron fuentes diplomáticas.

Un argentino herido de cierta consideración fue embarcado finalmente en el "Piloto Alsina", luego que se desechó la posibilidad de internarlo en un hospital de Montevideo, confirmó el embajador de la Argentina aquí, Santiago Riveros.

A bordo del buque hospital "Hecla", de la marina británica, permanecieron 18 soldados de esa nacionalidad que hoy mismo serán llevados al principal aeropuerto local, donde abordarán un avión rumbo a Londres.

Nadie Conoce Procedencia Del Napalm

LONDRES, Junio 2 (AP). — Algunos diarios británicos denunciaron hoy a grandes titulares que Argentina habría almacenado napalm —un producto químico incendiario que quema la carne— en las Islas Malvinas.

Otros periódicos, sin embargo, recordaron que las tropas británicas también recurrieron a una controversial arma — bombas de fragmentación de reacción retardada — en ataques contra posiciones argentinas.

El diario vespertino "Standard" publicó una nueva conferencia de prensa para prohibir las armas horrendas, y afirmó:

"A menos que el mundo entero acuerde prohibir y destruir todas estas horrendas armas, no habrá esperanza de establecer reglas del juego", agregó.

Una alta fuente gubernamental destacó que el anunciado descubrimiento por soldados británicos de 9.000 galones (34.068 litros) de napalm en el capturado asentamiento de Goose Green (Verde Ganso), probablemente hará que la opinión pública británica endurezca su posición con respecto a Argentina.

Argentinos Organizan el Contrataque

BUENOS AIRES, 2 (ANSA). — Fuentes militares argentinas no descartaron, un probable contrataque, combinado, por tierra y aire, aprovechando la escasa cobertura aérea de que disponen los británicos.

Las mismas fuentes, según lo publicó hoy "La Prensa", estiman que los escasos aviones que operan pueden haber despegado de algún buque portacontenedores reacondicionado —los portaaviones están seriamente averiados— o de una embarcación de desembarco, y se calcula que la flota está alejada, a unas 190 millas.

"La Prensa" también señaló hoy que un lugar en donde se suponía que se pueden producir fuertes enfrentamientos entre avanzadas británicas y defensas argentinas es el paraje denominado Luff Cove, punto prácticamente obligado para aproximarse a Puerto Argentino.

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Mártires de Uganda. Santos Maximiliano e Isaac. Santas Clotilde y Paula
MAÑANA: Santa Frida y Saturnina. Santos Francisco y Quirino



LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES

SALIDAS

LAN CHILE: LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas.
LADECO: LAD 003 a las 08.15 a Concepción. LAD 062 a las 08.30 a El Salvador, Iquique y Arica. LAD 079 a las 10.15 a Puerto Montt, Balmaceda y Punta Arenas. LAD 023 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. (Aeropuerto Merino).
AEROGUAYA: 10.00 a La Serena (Cerrillos).
AERONOR: AN 302 a las 09.45 a La Serena AN 042 a las 23.30 a Antofagasta, Iquique y Arica. AN 080 a las 23.55 a Antofagasta (Cerrillos).
FLOAT: 18.00 a Temuco (Cerrillos).
ICARO: 19.00 a Chillán y Los Angeles (Fobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt.
LADECO: LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 063 a las 16.00 de Arica, Iquique y El Salvador. LAD 078 a las 20.25 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. LAD 044 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. (Aeropuerto Merino).
AERONOR: AN 81 a las 12.50 de Antofagasta. AN 041 a las 14.00 de Arica e Iquique. AN 303 a las 20.30 de La Serena (Cerrillos).
AEROGUAYA: 13.30 de La Serena (Cerrillos).
FLOAT: 10.30 de Temuco (Cerrillos).
ICARO: 18.50 de Los Angeles y Chillán (Fobalaba).

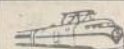
VUELOS INTERNACIONALES

LLEGADAS

LAN CHILE: LA 124 a las 21.30 de Buenos Aires.
LADECO: LAD 201 a las 19.30 de Mendoza. (Aeropuerto Merino).
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 204 a las 15.10 de Buenos Aires y Mendoza.
ALITALIA: AL 568 a las 20.55 de Milán, Roma y Río de Janeiro.
AVIANCA: AV 088 a las 09.40 de Montevideo.
ECUATORIANA: LAE 040 a las 08.30 de Buenos Aires.
IBERIA: IB 987 a las 12.20 de Madrid y Buenos Aires.
KLM: Vuelo 791 a las 13.00 de Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
PAN AM: PA 453 a las 08.55 directo de Miami.
VARIG: VA 922 a las 12.40 de Frankfurt, París, Londres, Lisboa, Río de Janeiro y Sao Paulo.

SALIDAS

LAN CHILE: LA 116 a las 08.30 a Panamá y Caracas. LA 125 a las 15.30 a Buenos Aires. LA 140 a las 23.00 a Lima, Miami y Nueva York.
LADECO: LAD 200 a las 17.30 a Mendoza (Aeropuerto Merino).
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 205 a las 15.50 a Mendoza y Buenos Aires.
ALITALIA: AL 569 a las 08.30 a Río de Janeiro, Roma y Milán.
AVIANCA: AV 088 a las 10.25 a Lima y Bogotá con conexiones a Panamá, Los Angeles, Caracas y Madrid.
CANADIAN: CD 424 a las 11.40 a Buenos Aires. CD 423 a las 21.15 a Lima, Vancouver, Toronto, Tokio y Hong Kong.
ECUATORIANA: LAE 040 a las 09.30 a Quito, Guayaquil, Miami, Ciudad de México, Panamá y Nueva York.
IBERIA: IB 988 a las 14.20 a Buenos Aires y Madrid.
LINEAS AEREAS ESCANDINAVAS: SAS 958 sale a las 14.25 de Buenos Aires a Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa y Copenhague. Combina desde Santiago con LAN Chile.
PAN AM: PA 454 a las 22.00 directo a Miami.



TRENES

HORARIOS DE INVIERNO

SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Limaiche	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curió	T. Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A. Local	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
13.30	Linares	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	T. Expreso	Diario (2)
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exc. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.30	Curió	A. Local	Diario
20.15	Rancagua	A. Local	D. Exc. Sáb.
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	A. Local	D. Exc. Dgo.
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.40	Curió	A. Local	Diario
9.55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Linares	A. Expreso	Diario
12.30	Chillán	A. Salón	D. Exc. Dgo.
13.05	Pichilemu	T. Local	Diario
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curió	T. Local	Diario
18.10	Concepción	A. Expreso	Diario
20.25	Talca	A. Local	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario

NOTA

Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Servicio permanente Auto-tren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt. (1) Viernes, sábado y domingo prolonga recorrido a Talca. (2) Combinación a Valdivia.

Informaciones y Ventas de Pasajes

Estación Central: Fono 92187. Estación Mapocho: Fono 60923. Ay. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) Fono 301818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, Local 3 (Galería Sur) Fono 2282983. Servicio Auto-tren, Fono 31814.

EFEMERIDES NACIONALES

1818. — Se ordena sustituir la denominación de "español" por la de "chileno" a todos los naturales de la República de Chile.
1837. — Es apresado el Ministro Diego Portales, mientras pasaba revista a las tropas acantonadas en Quillota.
1913. — Se funda en Santiago el Liceo "José Victorino Lastarria".
1929. — En forma privada se firma en Lima el Tratado entre Chile y Perú, mediante el cual se finiquita el problema de Tacna y Arica, que permitió fijar en forma definitiva la frontera norte de Chile y sur del Perú. Entre los hitos que fijan la demarcación límite de ambas naciones hay uno de siete metros de alto, llamado "de la Concordia", que tiene esculpidas las palabras "Chile" por el lado chileno, y "Perú" por el costado peruano, más dos placas de bronce con los nombres de los diplomáticos y delegados de ambos países que participaron en el canje de ratificación del tratado.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1553. — Abre sus puertas la Universidad de México.
1657. — Muere en Lambert, Inglaterra, el célebre fisiólogo William Harvey, quien descubrió y demostró la circulación de la sangre entre el corazón y los pulmones y todo el cuerpo humano.
1770. — Nace en Buenos Aires Manuel Belgrano, creador de la bandera argentina.
1875. — Fallece el compositor Jorge Bizet.
1896. — China y Rusia firman un pacto defensivo por 15 años y China otorga a Rusia el derecho a operar un ferrocarril en el norte de Manchuria.
1901. — Nace Josephine Baker, bailarina negra que alcanzó fama mundial.
1933. — Muere el político argentino Hipólito Irigoyen, primer Presidente argentino elegido por voto secreto.
1937. — En el pueblo francés de Mons se celebra la boda del ex Rey de Inglaterra, Eduardo VIII, con la norteamericana Wallis Simpson.
1943. — Queda constituido el Comité Francés de Liberación durante la Segunda Guerra Mundial, bajo la Presidencia conjunta de los Generales De Gaulle y Giraud.
1976. — Es asesinado en Argentina el ex Presidente boliviano Juan José Torres.
1981. — El Papa Juan Pablo II regresa al Vaticano después de permanecer tres semanas en un hospital de Roma, recuperándose de las heridas recibidas en un atentado.

PENSAMIENTO

"Nadie es profeta en su tierra" —refrán anónimo castellano.

NATALICIOS

Sir William F. Petrie, arqueólogo inglés (1853-1942); Tony Curtis, actor norteamericano (1925); Maurice Evans, actor británico (1901); Paulette Goddard, actriz norteamericana (1911).

EMERGENCIAS

POSTAS	AREA NORTE
Posta Central 393451	Hospital San José 370011
Ambulancias 294871	Hospital Roberto del Río 371011
La Cisterna 224422	Hospital Psiquiátrico 37031
Niños 490004	
PROVIDENCIA	CARABINEROS
Las Condes 2257216	Prefectura General 80151
Quinta Normal 91011	Radio patrulla Central 133
San Miguel 2234422	
San Bernardo 591534	
AREA ORIENTE	BOMBEROS 132
Hospital Salvador 2256441	Area Metropolitana 58122
Hospital Calvo Mackenna 41011	La Cisterna 82211
Instituto del Tórax 495091	
Hospital Pedro Aguirre Cerda 2271251	INVESTIGACIONES 723025
	Radio patrulla 64764

SEMANA DEL 29 DE MAYO AL 4 DE JUNIO

PRIMER SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR.

GRUPO "B": RECCUUS, San Antonio 229. FARRU, Banderas 403. FARRU, San Diego 2099. IVON, Avda. Matta 1538. MAULE, Cuevas 1596. SAN IGNACIO, Libertador Bdo. O'Higgins 1500. SAN ISIDRO, San Isidro 599.

SEGUNDO SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A": QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223. GRUPO "B": MATUCANA, Matucana 830. ROXANA, San Pablo 2899. VALDIVIA, Catedral 1990. CARRASCAL, Carrascal 6008. REINA VICTORIA, Nueva Imperial 4498. ROOSEVELT, EE.UU. 1221.

TERCER SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO A MELIPILLA — COMUNA MAIPU. GRUPO "A": DROPPERMANN, Buzeta 4413. GRUPO "B": MEBAL, Monte Palomar 194 - Maipú. DUCAL, Blanco Encalada 2151. ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802. O'HIGGINS, Ramón Freire 1847. PUDAHUEL N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 6042.

CUARTO SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. GRUPO "B": FARRU PROVIDENCIA, Providencia 2301. LA PORTADA, Isidora Goyenechea 2862. ANDRADE PROVIDENCIA, Providencia 1312. LA PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654. PLAZA CENTRO, Embajador Doussinague 1767. LOS SALDES, Américo Vespucio Norte 1035. ABADIA, Las Condes 9190. NEVADA, Apoquindo 7272. NUEVA FARMACIA IMES, Salvador 261. LOS ANGELES, Bilbao 2949. EL SOL, Vitacura 8937. UNIVERSAL, Vitacura 5480.

QUINTO SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. RAMON CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670. LOS OLMOS, José F. Alessandri 2576. PENAFLOP, Río Claro 1451. BRUX, EL AGUILUCHO 3572. BRASILIA N° 2, José F. Alessandri 4737. MUNDIAL, Irarrázaval 710. BRAND N° 2, Irarrázaval 2842. ACUARIUS, Irarrázaval 4651. PLAZA ALCALDESA, Los Leones 2006. LA CHACARILLA, Eduardo Favini 4434.

SEXTO SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERRO-CARRIL DE CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA. GRUPO "A": SAN LUIS, Pirámide 395. MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119. GRUPO "B": VILLA SUR, La Feria 5435. SEBASTOPOL, Sebastopol 431. CASTRO, José Miguel Carrera 5250. LA BANDERA, Vicuña Mackenna 1040. La Cisterna METROPOLITANA, Vicuña Mackenna 4160. LA GRANJA N° 2, José Miguel Carrera 8239. MAGALLANES, José Miguel Carrera 10782. LA VILLA, Alcalde Carlos Valdovinos 2822.

SEPTIMO SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA. GRUPO "B": LORETO, Loreto 33. PROGRESO, Pedro Fontova 4099. MAIPO, Recoleta 2211. LISTER, Vivaceta 4802. SANTA LAURA, Santa Laura 1435.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155. AS. Huérfanos 896. CONCEPCION, San Diego 1126. AHUMADA VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna 798. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SUIZA, José M. Carrera 3052. CONVENTRY, Irarrázaval 4818. LOS PORTALES, Monsenor Edwards 1170. BILBAOALTO, Tomás Moro 1901. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. FARRU, Pedro de Valdivia 87. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902 y AHUMADA, Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal
Aguirre 1269, teléfono 82222.

Más Actividad sin Inflación

Un repunte de la actividad productiva y comercial del país, pero sin efectos inflacionarios, tendrán como consecuencia directa las siete medidas de política monetaria y cambiaria que acaba de adoptar el Gobierno por intermedio del Banco Central.

Al mismo tiempo, se pondrá fin en forma automática a la especulación con dólares por la vía de la expectativa de la devaluación del peso.

La medida que modifica las Normas sobre Captación e Intermediación, en el sentido de permitir depósitos en moneda corriente, pero expresados en dólares, hará posible incentivar la captación de divisas que eran mantenidas en resguardo fuera del sistema bancario. De este modo, la producción y el comercio podrán disponer de tales recursos y sus tenedores obtener la utilidad derivada de la tasa de interés por tales depósitos, además de eliminar la preocupación por la eventual pérdida surgida de una devaluación.

Esta modalidad, que efectivamente es única en países en vías de desarrollo como el nuestro, viene a aumentar el número de instrumentos de ahorro del mercado financiero, permitiendo así aprovechar recursos que, por el temor devaluatorio, estaban sustraídos al flujo monetario encaminado a la actividad real de la economía.

La economía nacional, por su característica de país no del todo desarrollado, adolece de defectos estructurales, entre los que se cuentan la falta de capacidad para generar la totalidad, o al menos un porcentaje importante, de las necesidades de ahorro que requiere el crecimiento económico.

Por eso es que se hace necesario recurrir al ahorro externo por la vía del endeudamiento con el exterior, instrumento de la mayor importancia para mantener altas y crecientes tasas de desarrollo. En momentos en que el flujo crediticio ha sufrido entorpecimiento en el mercado internacional, por la recesión que afecta a la economía mundial y por la pérdida de reservas de los países árabes productores de petróleo, los que están recurriendo también al sistema financiero, se hace necesario aumentar la capacidad interna generadora de recursos monetarios.

A eso apuntan, en general, las medidas financieras adoptadas por el Banco Central y en especial esta de los depósitos en pesos, pero equivalentes en dólares.

Paralelamente, se han introducido nuevas modificaciones a la institucionalidad del comercio exterior, que impulsarán positivamente las ventas nacionales en otros países, reforzando aún más la Balanza Comercial, ya equilibrada y en claras vías de alcanzar importantes superávits.

Decisión Estratégica

El estrecho de Ormuz es siempre muy transitado, y hay períodos en que pasan diariamente hasta 80 buques petroleros con un promedio de unodecena 19 minutos. Pero esta escena dejará pronto de ser posible.

Para la seguridad del transporte de petróleo, los seis países del golfo —Arabia Saudita, Kuwait, Bahrein, Qatar, los Emiratos Arabes Unidos y Omán— han tomado la importante decisión de cambiar la ruta de transporte de petróleo a través del estrecho de Ormuz, lo que pasará a través del estrecho de Ormuz, los petroleros tomarán la ruta del Mar Rojo y el Canal de Suez.

En julio de 1981, Arabia Saudita concluyó la obra del primer oleoducto Abqayq-Yanbu que atraviesa la península Arábiga hasta el Mar Rojo, con una longitud de 1.200 kilómetros y una capacidad de 1,85 millones de barriles diarios. En noviembre pasado, estos países decidieron construir 5 oleoductos más. De ellos, dos van del campo petrolífero de Abqayq al puerto Yanbu; uno de Kuwait al mismo puerto, uno de Basora, en Irak, a la región al norte de Yanbu, y el último de Kirkuk en Irak al golfo de Agaba en el norte del Mar Rojo. Cuando estén listos, enviarán diariamente de 6 a 7 millones de barriles, cantidad que corresponde a la mitad de la producción total de los seis países. Además, a fines de enero pasado, la conferencia de los Ministros de Hidrocarburos de estos países acordó estudiar la construcción en la península de una red de oleoductos para exportar una parte del petróleo por el Mar Arábigo al sur de la península. Se estima que el costo total de los cinco oleoductos ascenderá a 10.000 millones de dólares.

¿Por qué estos países no escatiman grandes sumas para emprender una obra de tan gran envergadura? El 40% de la importación occidental y el 70% de la japonesa provienen de esta región. En la actualidad, la ruta a través del estrecho de Ormuz es la única posible para estos países. Si el

estrecho de Ormuz quedara bloqueado, esta arteria económica sería cortada. Debido a su importante situación estratégica y a sus abundantes reservas petrolíferas, la región se ha convertido en un "punto caliente" de la disputa de las dos superpotencias, y en particular después de la invasión soviética de Afganistán, las disposiciones militares soviéticas están aproximándose a esta región y amenazando directamente la seguridad de su transporte marítimo. Los países del Golfo, preocupados por la "exportación de la revolución islámica", la propagación de la conflagración irano-iraquí y el bloqueo del estrecho de Ormuz, han decidido cambiar su ruta de transporte de petróleo para evitar su dependencia del estrecho de Ormuz, se trata, por tanto, de una decisión estratégica con el fin de hacer frente a una amenaza real.

El nuevo sistema de transporte petrolero estrechará aún más las relaciones económicas y de defensa de los seis países, así como promoverá su unidad para reforzar su poderío. La posición estratégica de Egipto será destacada, lo que ayudará a ese país a obtener mayores beneficios y mejorar sus relaciones con los demás países árabes.

La opinión pública en EE.UU. y países eurocentrales cree que esta decisión beneficiará los intereses estratégicos de Occidente, ya que no sólo asegurará el suministro de petróleo del Golfo, sino que también acortará la distancia y abaratará el flete. Para contrarrestar la expansión soviética hacia el Mar Rojo, EE.UU. trasladará sus fuerzas a este, al Canal de Suez y al Mediterráneo.

Aunque Japón acoge bien la nueva ruta, tendrá que pagar más flete por el que resulta más largo. El estrecho de Mandab de la nueva ruta es tan vulnerable a un ataque como el de Ormuz. Como en esta zona ya se ven submarinos soviéticos, los petroleros japoneses estarán bajo la supervisión y amenaza de éstos en caso de guerra. Por eso, los japoneses han exhortado a su gobierno a encontrar medios para hacer frente a la nueva situación.

De P.I.

Comunicaciones

Conscientes de la necesidad de integrar los sistemas de educación y de comunicación en el mundo, especialistas en cada uno de estos campos, provenientes de 19 países, han lanzado un llamado a las autoridades competentes para organizar e impulsar programas de educación que irán del nivel pre-escolar a la universidad, incluyendo la educación de adultos.

Estos programas tendrían por objeto desarrollar los conocimientos, técnicas y actitudes que favorezcan la existencia de una conciencia crítica, y, en consecuencia, de una mejor capacidad de comprensión entre los usuarios de medios electrónicos e impresos.

Los especialistas e investigadores que a iniciativa de la UNESCO se

reunieron en Grunwald, República Federal de Alemania, preconizaron entonces la puesta en práctica de cursos de formación para educadores y para animadores, con el fin de desarrollar en ellos un mayor conocimiento y una mejor comprensión de los medios de comunicación masiva y de familiarizarlos con métodos de enseñanza apropiados.

La Declaración de Grunwald, finalmente, pide que se estimule las actividades de investigación y de desarrollo, que se apoye y refuerce las acciones de la UNESCO, destinadas a impulsar la cooperación internacional en este importante campo de la educación en materia de medios masivos de comunicación.

VIDRIOS



Economía Estadounidense

Por Enrique PORTELA

El Secretario de Hacienda, Donald Regan, considera que el Presidente Reagan tendrá algunas buenas noticias que ofrecer en la conferencia económica cumbre de Versalles, acerca de la economía estadounidense.

Cuando el Presidente se reúna con sus colegas de otras siete naciones industriales este fin de semana, podrá informar que las altas tasas de interés en Estados Unidos están disminuyendo y que la inflación se ha reducido dramáticamente, según dijo el Secretario de Hacienda durante una conferencia de prensa en el centro de prensa exterior. El Secretario de Hacienda también espera que el Presidente también pueda informar sobre el firme progreso legislativo dirigido a ajustar los inquietantes déficit que se proyectan en los años venideros.

"Controlen su déficit y reduzcan las tasas de interés", son los dos consejos más frecuentes que los funcionarios extranjeros ofrecen a sus colegas estadounidenses, dijo el Secretario Regan a los corresponsales extranjeros.

En cuanto a la inflación, el Secretario Regan señaló que la inflación en Estados Unidos ha tenido una tasa anual de 1,8 por ciento desde el pasado enero, mucho menos que la tasa de 12 por ciento que hubo en los primeros meses del año pasado.

Llevado a un plazo de tiempo un poco más largo, la tasa ha sido de 2,8 por ciento durante los últimos seis meses. Las tasas de interés también han comenzado a disminuir no tanto como otros países o los funcionarios estadounidenses quisieran, admitió, pero no obstante se han reducido.

El Secretario de Hacienda elogió el anuncio de que el Citibank —el segundo banco más grande de Estados Unidos— había reducido ese día su tasa de interés preferencial en un medio por ciento, a 16 por ciento. Dijo que esperaba recibir anuncios adicionales, al respecto de que otros bancos estadounidenses reducirán sus tasas de interés preferencial —las tasas de interés que generalmente cobran a sus mejores clientes.

"Durante los meses venideros, nuestras tasas de interés comenzarán una tendencia descendente", dijo.

Señaló que las tasas de interés sobre los bonos de tesorería y otras obligaciones de hacienda a largo plazo, ya han descendido de los niveles que había en enero, eliminando los aumentos temporales que ocurrieron en febrero, marzo y abril.

En cuanto al déficit presupuestario, señaló que el Senado había tomado acción el 21 de mayo sobre una resolución presupuestaria que reduciría el déficit futuro, y predijo que la Cámara de Representantes actuaría sobre una medida semejante "si todo continúa bien, hacia fines de esta semana".

El Secretario de Hacienda estadounidense recalcó que Estados Unidos desea, tanto como cualquier otro país, reducir las tasas de interés y el desempleo. Repitió sus predicciones en cuanto a que la recuperación económica ocurriría en el tercer y cuarto trimestres de este año, y que la producción económica total se elevaría a una tasa anual de cuatro a cuatro y medio por ciento en esos trimestres.

El propósito general de la conferencia cumbre económica que efectuarán las siete naciones debe ser "garantizar el crecimiento económico y la prosperidad en el decenio del 80" —tanto para los siete países democráticos industriales como para todo el mundo en general— dijo el Secretario Regan.

El Secretario expresó los siguientes comentarios adicionales acerca de varios asuntos específicos que se discutirán probablemente en la conferencia cumbre de Versalles, los días 4 al 6 de junio.

La mayor coordinación o "convergencia" de política económica que busca Estados Unidos podría lograrse mediante reuniones más frecuentes de los Ministros de Finanzas —a pesar de que admitió que este enfoque podría parecerle atractivo ya que era ministro de finanzas. Observó que un grupo de cinco ministros de finanzas de las principales naciones industriales y un grupo mayor de diez ya se había reunido en dos ocasiones

cada año en las reuniones del Fondo Monetario Internacional. Tales reuniones podrían ser más frecuentes, dijo —pero no indicó el número de participantes.

El estudio sobre la efectividad de la intervención en el tipo de cambio, propuesto por Estados Unidos, debe completarse dentro de unos pocos meses, no años. El estudio probablemente lo hagan los economistas de varias naciones industriales, bajo la dirección de los ministros de finanzas. Cree que es "probable" que el estudio respalde la actual política estadounidense de intervenir únicamente muy pocas veces en los mercados de divisas, pero Estados Unidos se guiará por lo que muestre la evidencia.

Los asuntos concernientes a las relaciones económicas con las naciones en desarrollo y las naciones comunistas, probablemente sean "un tanto contenciosos".

Las naciones industriales occidentales deben tener cuidado en cuanto a extender demasiado crédito a la Unión Soviética y otras naciones de la Europa Oriental, especialmente ya que la situación de la deuda en muchos de estos países está empeorando. Si se extiende demasiado crédito, el deudor tiende a imponerse sobre los prestamistas, advirtió. Señaló el ejemplo de los bancos que usualmente son indulgentes con un prestatario mayor en dificultades económicas a fin de evitar el incumplimiento de pago o la quiebra.

Estados Unidos estaría dispuesto a iniciar "negociaciones globales", siempre y cuando se sepa de antemano cuál será la agenda y el foro de tales discusiones, y haya garantías de que se preservará la independencia de las organizaciones existentes, tales como el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

Estados Unidos continuará insistiendo en el progreso contra el proteccionismo, y el inicio de la tarea sobre reglas para la inversión internacional semejantes a las reglas del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio) en cuanto al comercio.

La Ribera Occidental

Por Gwynne DYER

bera Occidental por "actitudes en favor de la Organización de Liberación Palestina (OLP)", empezaron las demostraciones de protesta.

Desde entonces éstas no han cesado. Más de una docena de adolescentes árabes han muerto y ha habido más de cien heridos en los enfrentamientos con el Ejército israelí. "Hasta qué punto representan estos enfrentamientos una amenaza seria para los planes de Israel?"

Los manifestantes son casi todos estudiantes secundarios o universitarios, especialmente aislados dentro de la actual estructura social palestina en la Ribera Occidental. Sus equivalentes dentro de la población árabe adulta ya no están ahí porque la mayoría de los palestinos con destrezas y educación perdió las esperanzas de encontrar un empleo adecuado en casa y ha sido atraída por los elevados salarios del Golfo Árabe.

Por otra parte, ha habido un auge para los trabajos no calificados lo que explica en gran medida el crecimiento anual de 10% del PNB en la Ribera Occidental desde la conquista israelí. Pero, más de un tercio de los trabajadores de la Ribera Occidental debe viajar diariamente a Israel donde están esos trabajos. La masa de la población adulta está en consecuencia atrapada en la colaboración involuntaria con los ocupantes israelíes.

Tomemos por ejemplo un trabajador casado de 23 años que vive en la pobre comunidad de refugiados de Jellazun y que antes se entrenó en la guerrilla del Frente Popular por la Liberación de Palestina. Ahora él viaja a Tel Aviv diariamente para construir casas prefabricadas que a menudo sirven para los asentamientos judíos en su propia tierra.

"Detesto mi trabajo", dice él. "Me doy cuenta de que estoy ayudando a construir el muro que oprime a los palestinos, pero es el único trabajo que

pude encontrar. Tengo que comer y alimentar a mi familia". Los hombres en su situación no se pueden dar el lujo de ser sorprendidos en demostraciones si quieren conservar sus puestos.

Más aún, los mismos estudiantes están muy divididos porque los fundamentalistas musulmanes han infiltrado lo que fuera base exclusiva de OLP. Los radicales musulmanes luchan por un estado musulmán amplio en todo el Oriente Medio basado en el Corán y no comparten el objetivo de la OLP de un estado secular palestino.

"La razón para acercarse al Islam", según Samir Nimer, barbadito líder de los fundamentalistas, en la mayor Universidad de la Ribera Occidental, la de Bir Zeit, "es el fracaso de todas las otras soluciones al problema árabe intentadas en los últimos cien años. Y la OLP es uno de tales fracasos".

Un profesor pro OLP de esa universidad tuvo que saltar de la ventana de un tercer piso para escapar hace poco de los fundamentalistas que lo acusaban de ser un "enemigo de Dios" y los choques violentos entre fundamentalistas y partidarios de la OLP son cosa corriente. "Bajo la máscara de la religión", dijo Ibrahim Karaem, Director del Servicio de Prensa Palestino pro OLP, "se está introduciendo una cuna entre los palestinos. El verdadero objetivo de los fundamentalistas es cuestionar la dirección de la OLP".

Los estudiantes palestinos tan aislados y divididos no pueden detener a los israelíes en sus planes para aumentar los asentamientos judíos ni tampoco amenazar el control militar de la Ribera Occidental. Pero los israelíes tienen que disparar ahora regularmente y la represión de cada manifestación produce los mártires que provocan la manifestación siguiente. La Ribera Occidental no será nunca más lo que fue.

Jovino Novoa

Hombre de la Causa

En medio del aprecio de sus colaboradores más directos, el agradecimiento de las autoridades de Gobierno y el reconocimiento de la ciudadanía en general, se ha alejado de sus altas funciones de Subsecretario General de Gobierno, el abogado Jovino Novoa Vázquez.

Durante tres años Novoa ejerció las altas responsabilidades para las cuales fue designado por el Presidente de la República, cumpliendo de manera ejemplar el cometido de la misión propia del cargo que ocupara.

En estrecha colaboración con las autoridades de la División Nacional de Comunicación Social, supo granjearse el respeto del periodismo nacional que encontró siempre en este funcionario la comprensión que muchas veces requiere la tarea de informar.

Dinámico y ejecutivo, Jovino Novoa logró un alto grado de comunicación con los sectores juveniles del país a los cuales otorgó su apoyo, bajo la concepción de que el presente avance y desarrollo del país tendrá su mejor dimensión futura en las nuevas generaciones y el grado de entendimiento que éstas tengan del esfuerzo que ha significado levantar a la nación hasta el nivel que hoy exhibe.

En su calidad de Subsecretario General de Gobierno le cupo junto a su entonces colega y hoy Ministro del Interior, Enrique Montero, una destacada participación en la jornada cívica del Plebiscito en que fue aprobada, por abrumadora mayoría, la actual Constitución Política, demostrando, en aquella ocasión, no sólo sus capacidades organizativas, sino que también su inmensa convicción de los principios que inspiran al actual Gobierno. En charlas y conferencias ofrecidas a diversos sectores de la ciudadanía explicó con claridad y elocuencia el significado profundo que para la vida del país ha tenido el Gobierno, la fuerza de las Fuerzas Armadas y de Orden, la cuantía de su obra y la proyección que ésta tiene en el porvenir.

Sin exagerar, puede afirmarse que Novoa fue durante su gestión, y lo seguirá siendo ya terminada ella, un símbolo de entrega a la causa nacional, de lealtad a los valores que sustentan el actual Gobierno y de la convicción que muchos chilenos como él tienen de que cuanto se ha hecho es por el bien del país.

Profesional joven y jefe de un muy bien constituido hogar, no trepidó en trabajar durante tres años en largas jornadas en beneficio nacional, mientras otros, legítimamente, lo hacían en el área privada formando una situación estable que les asegurara su futuro. Esto último, que no constituye en caso alguno un reproche, es necesario destacarlo, como una manera de valorar el desgaste personal que significa la función pública, no siempre reconocida, pero sí muchas veces criticada.

Jovino Novoa ha manifestado que, a pesar de su distanciamiento del cargo con que fue honrado, continuará colaborando con el Gobierno como un ciudadano más y con el mismo sentido de responsabilidad cívica que demostró como Subsecretario. Eso lo enaltece y muestra lo que es una característica propia de los civiles que han contribuido con su aporte y creatividad a la causa de Chile: su alto espíritu patriótico.

Satélites

Treinta y siete países —la República Federal de Alemania y Chile, entre otros—, con más de cien barcos, están desde febrero pasado permanentemente conectados a la central de Londres, Gran Bretaña, de Internationale Maritime Satellite-Organisation, más conocida como "Inmarsat". En América Latina también forman parte de esta entidad Brasil y Argentina.

El núcleo central de Inmarsat lo forman tres satélites, ubicados a 36 mil metros de altura, sobre los océanos Pacífico, Atlántico e Índico, y estaciones en tierra que en 1984 alcanzarán a 17. El financiamiento de todas estas instalaciones corre por cargo de los países miembros. La técnica a bordo de los barcos es costada por las empresas navieras. Su valor es de 55 mil dólares, y entre otros componentes consta de una antena parabólica, dirigida, por computadora, permanentemente, hacia el satélite correspondiente. Esto permite comunicaciones telefónicas de auto-diseño, teletipo, telefoto, todo ello a cuatro dólares el minuto.

Más de 100 barcos cuentan ya con este moderno sistema, que les permite contar con la información meteorológica al segundo y recibir mensajes desde sus oficinas navieras en tierra al instante para proseguir o cambiar su ruta.

El Inmarsat significará también la muerte del antiguo sistema de auxilio, el famoso S.O.S. En el futuro, boyas flotantes, emisores portátiles en los botes salvavidas tomarán automáticamente contacto con los satélites y éstos con su central en Londres, para comunicar la posición, rumbo y hora del siniestro. Este último sistema de S.O.S. por satélite puede ser instalado incluso en barcos que no disponen de los equipos radiales de comunicación por satélites.

Renovado el mandato a ocho miembros del Consejo de Estado

Ocho integrantes del Consejo de Estado proseguirán en sus cargos, a contar de hoy, por tres años más. Así quedó dispuesto con la dictación del decreto supremo N° 449, ya vigente. Las renovaciones son las siguientes:

- Enrique Urrutia Manzano, como ex Presidente de la Corte Suprema.
- Oscar Izurieta Molina, general de Ejército (R), como ex Comandante en Jefe del Ejército.
- Vicente Huerta Celis, general de Carabineros (R), como ex Director General de Carabineros.
- Hernán Figueroa Anguita, como ex diplomático con categoría o rango de embajador.
- Pedro Ibáñez Ojeda, como personero representativo de la actividad empresarial.
- Guillermo Medina Gálvez, como personero representativo de la actividad laboral.
- Mercedes Ezquerro Brizuela, como representante de una organización femenina.
- Carlos Cáceres Contreras, como ex profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad Católica de Valparaíso.

CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

En su último trámite legislativo se encuentra un proyecto de ley calificado de "emergencia" y que faculta a los municipios para utilizar su presupuesto en la construcción de viviendas sociales. Así lo señaló el Ministro del ramo, brigadier general Roberto Guillard, al término de la sesión del Consejo de Gabinete.

Declaró el Ministro que "el proyecto se encuentra en el último trámite legislativo, y mediante un reglamento se va a poder operar con esta ley".

"Este reglamento lo estamos haciendo en conjunto con el Ministerio del Interior, aunque es sólo para la forma operativa".

Añadió el general Guillard que "la ley es muy simple, es de emergencia y dura un año y medio. Ella facultará a los municipios a utilizar su presupuesto que no sea totalmente necesario y entregarlo durante este año y el próximo en la solución de problemas de viviendas sociales, con lo que además se bonificará el proceso de la construcción".

Estimó luego, el personero de Gobierno, que se podrían construir durante el presente año unas 9 mil viviendas sociales, con una buena operativa de los alcaldes, y añadió que en 1983 esta cifra podría aumentar considerablemente.

Finalmente precisó que el reglamento que normará la construcción de tales viviendas estará listo dentro de los próximos 15 días.

CASAS ALICAHUE

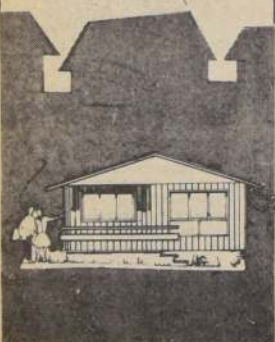
PREFABRICADAS
LLAVE EN MANO

Pieza de servicio
desde \$ 12.500;
salas de clases, etc.
Excelentes precios

FACILIDADES
HASTA 40 MESES,

POR PAGO
CONTADO
10%
DESCUENTO

VER: CAMINO
MELIPILLA 8717
INTERIOR.
FONO 573851



RESTAURANTE
Y MARISQUERIA

LA MAS GRANDE OSTRERIA DE PROVIDENCIA



En el grabado, el Almirante José Toribio Merino Castro, acompañado de su esposa, señora Margarita Riofrio de Merino, e integrantes de su comitiva, se dirigen a la aeronave que les trasladó a Brasil.

Con el Presidente Figueiredo se entrevistará el Almirante Merino

□ Viajó a Brasil con su esposa. Permanecerá en ese país hasta el sábado

Alrededor de las 11.00 horas de ayer, viajó, rumbo a Brasil, el Almirante José Toribio Merino, quien realizará una visita oficial de cuatro días a ese país, acompañado de su esposa, señora Margarita Riofrio de Merino, del Secretario General de la Armada, Contralmirante John Howard.

En el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, el Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, fue despedido por el Jefe del Estado Mayor Naval, vicealmirante Mauricio Poisson, y otros altos jefes de la Institución.

Durante su permanencia en Brasil, el Almirante Merino sostendrá reuniones de trabajo a contar de hoy mismo, a la vez que recorrerá diversas unidades navales de esa nación. Esta labor con los altos mandos se efectuará en Brasilia. Posteriormente, se trasladará a Rio de Janeiro, para entrevistarse mañana viernes, con el Presidente Joao Baptista Figueiredo.

El Almirante Merino y su comitiva regresarán a Santiago el próximo sábado. El vicealmirante Poisson lo subrogará.

31 postulantes para Premios Nacionales '82

Un total de 31 destacados profesionales postulan este año a los Premios Nacionales de Literatura y Arte con mención en Plástica e Historia. El galardón será entregado en agosto próximo luego que un jurado, integrado por 5 miembros y presidido por el Ministro de Educación, estudie los antecedentes de cada uno de los candidatos, en sesión privada.

Este año los favorecidos gozarán de un premio de aproximadamente 900

mil pesos, además de una pensión vitalicia que alcanza un monto mensual de 40 mil pesos, la cual es compatible con cualquiera otra remuneración o pensión que el premiado este recibiendo o reciba a futuro. Su entrega se realizará desde enero de 1983.

Este año 18 escritores fueron inscritos en el Instituto de Chile por instituciones de reconocida solvencia, para postular al Premio Nacional de Literatura, los que se suman a 4 historiadores que esperan recibir el galardón en su especialidad y 9 artistas plásticos.

El jurado será nominado por el Ministro de Educación a fines de julio, para constituirse durante la primera semana de agosto, mes en el que serán designados los ganadores de 1982.

Los Premios Nacionales se entregan cada año, alternándose entre las distintas especialidades: Educación, Periodismo (en cuatro menciones alternadas también), Ciencia, Arte, (en tres menciones); Historia y Literatura.

El último Premio de Historia lo recibió Néstor Meza en 1980, y Roque Esteban Scarpa, el mismo año, en Literatura. En 1979 Carlos Pedraza se hizo acreedor al máximo galardón en Arte, con mención en Plástica.

El objetivo fundamental de este nuevo seminario está orientado a que los docentes conozcan el desarrollo histórico de la educación chilena, como marco de referencia para un mejor entendimiento del proceso de descentralización educativa. De igual modo contribuir a una mayor participación del Magisterio, en el proyecto educativo nacional y profundizar en materias de política educacional implementada últimamente por el Gobierno.

Los temas que se contemplan para esta ocasión son: Política Educativa del Gobierno; Perfeccionamiento del Magisterio; La educación en la administración municipal; Síntesis histórica de la organización gremial del Magisterio e historia de la educación chilena.

Estas exposiciones estarán a cargo de Alvaro Arriagada, director de educación; René Salame, director del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio; Miguel González, alcalde de Puente Alto; Eduardo Sánchez, director de la Escuela Sindical de Chile; Ariel Peralta, profesor y escritor.

El objetivo fundamental de este nuevo seminario está orientado a que los docentes conozcan el desarrollo histórico de la educación chilena, como marco de referencia para un mejor entendimiento del proceso de descentralización educativa. De igual modo contribuir a una mayor participación del Magisterio, en el proyecto educativo nacional y profundizar en materias de política educacional implementada últimamente por el Gobierno.

Los temas que se contemplan para esta ocasión son: Política Educativa del Gobierno; Perfeccionamiento del Magisterio; La educación en la administración municipal; Síntesis histórica de la organización gremial del Magisterio e historia de la educación chilena.

Estas exposiciones estarán a cargo de Alvaro Arriagada, director de educación; René Salame, director del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio; Miguel González, alcalde de Puente Alto; Eduardo Sánchez, director de la Escuela Sindical de Chile; Ariel Peralta, profesor y escritor.

Se celebra hoy el Día Mundial del Administrador de Personal

□ En convenio con universidades se hará completa investigación sobre los diversos esquemas de la actividad

El Instituto de Administración de Personal, corporación de derecho privado, fundado en 1959, tiene en estudio la concertación de convenios con las universidades, destinado a realizar una completa investigación sobre los diversos esquemas de la administración de personal en el país y la realización de un seminario nacional con invitados extranjeros, especialmente de Argentina y Uruguay para analizar la "Visión futura de los ejecutivos en Administración de Personal". Así lo dio a conocer el presidente del IAP, Alberto Rahausen Vargas, en visita realizada a LA NACIÓN, acompañado del gerente administrativo de la institución, Darío Rojas Lobos.

Señaló el personero que hoy se celebra en todos los países del mundo el "Día Internacional del Administrador de Personal", fecha destinada a recordar las iniciativas tendientes a intercambiar experiencias para propender al perfeccionamiento de quienes desarrollan esta actividad en las diversas esferas públicas y privadas.

Manifestó Rahausen que actualmente existen federaciones que agrupan a personeros de la actividad de Administración de Personal en América, Norteamérica, Europa y grupos de países asiáticos y norteafricanos, todos afiliados a la Federación Mundial de Administradores de Personal, con un número superior a las 500 mil personas.

Destacó Rahausen que el objetivo de IAP es propender al perfeccionamiento profesional de todos aquellos que se desempeñan en las áreas de personal en empresas u organizaciones públicas o privadas; contribuir al mejoramiento de las relaciones humanas en el trabajo y a la productividad de la empresa, mediante la adecuada aplicación de las técnicas de Administración de Personal; facilitar el intercambio de experiencias y opiniones entre sus componentes; mantener y divulgar un código de ética profesional; colaborar con las autoridades de Gobierno, universidades, organizaciones empresariales y otras, en todo aquello que se estime necesario o conveniente al común beneficio del país, sus instituciones y las personas; colaborar en el desarrollo y perfeccionamiento de la función personal y de las técnicas necesarias para su ejecución.

Por otra parte, Rahausen dijo que el Instituto que preside tiene en la actualidad poco más de 150 socios activos, más 20 empresas afiliadas como socios colaboradores, de diferentes actividades y envergaduras y que el propósito es aumentar el número de socios, por la delicada situación laboral, producto de la recesión que afecta a la mayoría de los países del mundo, de la que no es ajena Chile.

Expresó que el seminario que está en organización tiene, precisamente, a intercambiar experiencias e ideas para estar altamente preparados para el instante de la salida del esquema recesivo, razón por la cual se invitará a participar a países extranjeros que afrontan similar situación.

Además informó que a mediados del mes en curso se efectuará la asamblea anual del Instituto en la cual se dará cuenta de lo realizado en el último año y las actividades programadas para 1983.

DIRECTIVA

La directiva del Instituto de Administración de Personal, IAP, presidida por Alberto Rahausen Vargas la integran, además: Fernando Rau Letona, vicepresidente; Max Campos Vergara, tesorero; María de la Luz Montecinos García, secretaria; Carlos Fuentes Bizama, Iván Verdugo Mañuda, José Antonio Muga Naredo, Wolfgang Engländer Mattután y Manuel Hugo González Guerrero, directores.

Nombrados abogados para Tesorerías Provinciales

La Tesorería General de la República mediante resolución, designó a 11 profesionales, para que desempeñen las actividades de abogado provincial.

Los nombramientos recayeron en las siguientes personas: Rafael Luis Contreras Burger, para las provincias comprendidas en la jurisdicción de la Tercera Región; Germán Alvarado Maldonado, en la Quinta Región; María Eugenia Bravo García, en la jurisdicción de la Sexta Región; Hilda Cisternas Arellano, en la Séptima Región; Néstor Fuenzalida Fuenzalida, para la provincia de Colchagua, de la Sexta Región y provincia de Curicó, en la Séptima Región; Alejandro Poblete Poblete, en todo el territorio jurisdiccional de la Octava Región; Bernardo Gaete Ahumada, quien se desempeñará en las provincias del Bío-Bío, Octava Región y Malleco, de la Novena Región; Hernán Luis Berner, en todas las provincias que comprenden la jurisdicción de la Novena Región; Josefina Patricia del Corazón de Jesús Durán González, para la Décima Región; Sergio Rivera Segovia para las provincias de la Undécima Región; e Isabel Elsa Silva Herrera, para todas las provincias que comprende la jurisdicción de la Duodécima Región.

Aporte de Canadá

En CEPAL se firma mañana Convenio sobre Demografía

□ Se destinará la suma de 4 millones 985 mil dólares canadienses, para proyectos en la región de América Latina

Mañana será suscrito el Convenio de Intercambio y Cooperación entre la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional, (ACDI) y el Centro Interamericano de Demografía, (CELADE), en la sede de CEPAL, Comisión Económica para América Latina, en la capital.

En el acto estará presente el Embajador de Canadá en Santiago, en representación de su gobierno, Glen Buick, el Secretario Ejecutivo Adjunto de Desarrollo Económico y Social de la CEPAL, Norberto González; el Director de CELADE, Oscar Julian Bardeci; y el Director Adjunto de CELADE, Guillermo Macció. Este último, será el Director del Proyecto. El Convenio será suscrito por el Embajador de Canadá y el Director Adjunto de CELADE.

Este Convenio tendrá una duración de cinco años y su fin es el contribuir al progreso de la planificación económica y social en un grupo seleccionado de países de la región, desarrollando para ello sus capacidades nacionales en el estudio de las variables demográficas y su utilización en la elaboración de políticas de desarrollo.

La contribución financiera del gobierno de Canadá es de US\$ canadienses de 4.985.000,00 suma que estará destinada a promover actividades de capacitación, cooperación técnica e investigación en el campo de la población en países considerados de alta prioridad, así como establecer un programa de intercambio a través de la participación de universidades e institutos canadienses, estudiantes latinoamericanos y del Caribe, docentes y consultores.

INMOBILIARIA DEL COMERCIO S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día Viernes 18 de Junio de 1982, a las 16.00 horas, en el edificio del Comercio, ubicado en calle Santa Lucía 302.

El objeto de la Junta será:

- 1.- Pronunciarse sobre la Memoria correspondiente al Ejercicio del 1° de Enero al 31 de Diciembre de 1981.
- 2.- Pronunciarse sobre el Estado Financiero de la Sociedad del mismo ejercicio.
- 3.- Renovación total del Directorio que cumple en esta oportunidad con su período.
- 4.- Materias que determinen tratar los señores accionistas presentes.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta ejerciendo sus derechos a voz y voto los titulares de acciones que se encuentren inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de celebración de la Junta. La calificación de los poderes, si procede, se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE

ABIERTO
LOS DOMINGOS

1/2 Langosta
\$ 450

"La Concepción"

EL RESTAURANT DE MODA

¡ESPECTACULAR!

Menú \$ 1.000

1/2 LANGOSTA U OSTRAS
ALBACORA O LENGUADO c/agr.
POSTRE Y CAFE

LA CONCEPCION 155

(PROVIDENCIA alt. 1800) RESERVAS Fono: 2231610

Ostras
A plato lleno \$ 280



Breves

REMODELACION

Alrededor de 39 millones de pesos, invirtió la Municipalidad de Las Condes, en la remodelación del Instituto Cultural, ubicado en Av. Apoquindo 6570. Este será inaugurado hoy. Cuenta con una cafetería, biblioteca, sala para conferencias y un anfiteatro para presentaciones de gimnasia y danza. A la ceremonia de inauguración, asistirán el alcalde y autoridades. En la ocasión, será presentada una exposición, titulada "Rescatando el pasado de la pintura chilena", con más de 200 cuadros de autores que van desde Gil de Castro hasta Arturo Gordon.

GRAN FRATERNIDAD UNIVERSAL

Mañana viernes, a las 19.00 horas, el Prof. Enrique Vidaurer, dictará una conferencia bajo el título "Biorritmo y Hatha Yoga" en la sede de la Gran Fraternidad Universal, Compañía 1516, con el patrocinio del Departamento de Extensión y Comunicaciones de la mencionada entidad.

DISOLUCION DE COOPERATIVAS

Por resolución de la Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción, fueron disueltas varias cooperativas de crédito y ahorro.

Las entidades disueltas, son las siguientes:

Cooperativa Bancaria de Ahorro y Crédito Ltda., "Coobanc Ltda.", de Santiago; del personal de "Me Kay, Ltda.", de Santiago; de "Nuestra Señora de las Mercedes", de Puente Alto; "Rinconada de Maipo", de Maipo; "Departamento Dimsa Ltda.", de Santiago; "Panguipulli, Ltda.", de Panguipulli; "Ferrochena, Ltda.", de San Bernardo; y "Población Buzeta, Ltda.", de Santiago.

Las disoluciones se debieron a que las cooperativas individuales no dieron cumplimiento a las disposiciones legales vigentes.

PUBLICACION LA VOZ

Se encuentra en preparación, para su pronta circulación, la revista "La Voz", que será el órgano oficial de la Asociación de Ciegos de Chile. El primer número de esta publicación señalará el ingreso del sector no vidente al Plan Laboral, en la campaña gubernamental de rehabilitación del sector; homenaje a la señora Margarita Rieffler de Merino, quien ha sido tenaz colaboradora de los no videntes, etc. La Asociación está presidida por Eleazar Salinas Carrasco.

CENTRO DE FORMACION TECNICA

Fue autorizado el funcionamiento del Centro de Formación Técnica "Castania College", cuyos fines son la docencia a nivel técnico para egresados de la enseñanza media en el área de servicios. Las carreras que imparte y los títulos que otorgue, así como las normas de promoción, evaluación y titulación, serán aprobados por la Subsecretaría de Educación.

INSTITUTO PROFESIONAL DE SANTIAGO

"La Importancia de la Cartografía en el Desarrollo Nacional" será el tema principal con que la Carrera de Cartografía del Instituto Profesional de Santiago, inaugurará hoy, a las 19.00 horas, un ciclo de charlas destinadas a entregar la realidad en que se encuentra esta profesión en Chile, comparándola con las del resto del mundo y, de esta manera, identificar las necesidades de esta disciplina en el desarrollo nacional.

Las jornadas de estudios que se regularán en la Sala "La Capilla" Dieciocho Nº 161 y que culminarán mañana viernes 4, contarán con la participación de los conferencistas, coronel (R) Octavio Flores, ingeniero geógrafo del Instituto Geográfico Militar y del ingeniero civil hidráulico Francisco Covarrubias, además de dos alumnos y profesores del Instituto.

Asistirán como invitados el rector, coronel (R) Luis Ortiz Lorenzo; el prorector, Raúl Norambuena, y otras autoridades de esta Corporación.

REGLAMENTO SERVICIO DE PESCA

El Ministerio del Trabajo y Previsión Social aprobó, mediante decreto, el reglamento del Servicio Nacional de Pesca. Dicho servicio "tiene por finalidad proporcionar a sus afiliados y a sus cargas familiares, en la medida que sus recursos lo permitan, asistencia médica, económica y social, en las condiciones que lo señala el presente reglamento.

En el organismo de Bienestar también podrán participar jubilados que hayan prestado sus servicios en dicha entidad.

El Servicio de Bienestar junto con la atención médica necesaria pagará también asignación en caso de incendio o catástrofe, que afecte al beneficiario, asignación de escolaridad y préstamos médicos y de auxilio.

CANTON MILITAR LO OVALLE

El cantón 28 "Santiago-Sur" de la Dirección General de Movilización Nacional funcionará a partir del lunes 7 de junio en el edificio Caracol Lo Ovalle.

La Dirección General de Movilización informó que el resto de los cantones funcionan normalmente en calle Vergara número 262.

El cantón "Santiago-Sur" atenderá las comunas de Lo Espejo, Pedro Aguirre Cerda, San Miguel, San Joaquín, La Cisterna, San Ramón, La Granja, El Bosque y La Pintana.

Laborales

Por infracción previsional

En 21 millones de pesos multan a Fundación DUOC

A casi 43 millones de pesos asciende la suma de multas por infracción a la legislación previsional y deudas previsionales, mientras que las sanciones aplicadas a los empresarios por incumplimiento de la legislación laboral alcanzan a los dos millones de pesos.

Así lo dio a conocer el Boletín Número nueve de infractores publicado por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social. La Fundación DUOC es la empresa que tiene la multa más alta: 21 millones 831 mil 47 pesos. A continuación le sigue Scappini Industrial y Comercial S.A. multada por imposiciones declaradas por una suma de 5 millones 563 mil 30 pesos. Por el mismo motivo fue multada la Industria de Maderas con un total de 3 millones 925 mil 387 pesos.

Por su parte la empresa Ramón Astudillo Navarrete fue sancionada por infracción a las leyes laborales en 623 mil 649 pesos y la Empresa Constructora Luis Adrián Ovalle por 472 mil 469 pesos.

El Boletín entregó además la nómina de los empleadores que cancelaron multas, entre los que se cuenta Fábrica de Confecciones Scappini Industrial y Comercial S.A. por un total de un millón 346 mil 114 pesos. La suma de multas pagadas asciende a un millón 839 mil 178 pesos.

Tripulantes piden entrevista con el Ministro del Trabajo

La Federación Nacional de Sindicatos de Tripulantes de Naves Especiales y Ramos Similares de Chile dio a conocer irregularidades que se están dando en su sector laboral. Señalaron que los tripulantes pescadores de Arica, Iquique y Mejillones llegaron a un acuerdo con las empresas en cuanto a congelar el bono de captura por un periodo de dos años para no sufrir la rebaja del porcentaje de pesca, lo que se propone por los industriales. Los tripulantes indicaron que esta medida no se cumplió como se había pactado. Los empresarios o in-

dustriales informaron que se veían en la obligación de rebajar en un 30 por ciento y hasta en un 40 por ciento las regalías ya congeladas por dos años. La Federación señala que entre estas se encuentran las pesqueras Coloso, Iquique. Mientras que en Coquimbo y Quintero no se pagaron las indemnizaciones por año de servicio.

EMPRESA TARAPACA

Por otra parte señalaron que la Empresa Tarapaca de Iquique que se encuentra al borde de

la quiebra, se ha planteado la posibilidad de una rebaja de un 25 por ciento en el bono de pesca y un 10 por ciento en el sueldo base. Por estos problemas, la Federación acordó solicitar una entrevista al Ministro del Trabajo Máximo Silva con el fin de darle a conocer sus inquietudes y ver la posibilidad de un eventual acuerdo.

• Fuentes bien informadas señalaron que el Director del Trabajo, Norman Bull de la Jara, tiene los antecedentes de la Pesquera Tarapaca las que están siendo analizadas por el personero.

Vuelve jornada de 6 días en ENACAR

A su jornada normal de seis días de labores a la semana volverán el lunes 7 de este mes los trabajadores mineros de Lota y Arauco. Así lo dio a conocer el gerente de operaciones de la Empresa Nacional del Carbón, ENACAR, ingeniero Peter Crokan.

El personero indicó que la vuelta a la jornada habitual se determinó por parte de la empresa al observarse índices de un mejoramiento temporal del mercado del carbón.

No obstante, agregó que el retorno a los seis días laborales será hasta el 23 de agosto, ocasión en que según lo indiquen los nuevos informes del mercado, se estudiará una continuación definitiva con este régimen, o bien volver a la jornada de cinco días.

Este sistema, con un lunes de descanso agregado al domingo, se ha venido aplicando desde marzo, último, dado los problemas de colocación del producto que en esa fecha llegaron a su punto más crítico.

Síntesis gremial

CELULOSA ARAUCO

ARAUCO.— Con diversas actividades internas que culminarán mañana, se están celebrando los once años de vida del sindicato número uno de trabajadores de Industria Celulosa Arauco y Constitución S.A.

El evento tendrá su punto culminante el fin de semana cuando se lleve a cabo una tarde deportiva y un acto cultural en el Gimnasio de la Escuela 1 de Arauco.

El Sindicato de la Industria Celulosa reúne a 400 afiliados y es presidido por el dirigente José Aranda.

DIRIGENTES CON DIRECTOR DE ODEPLAN

COYHAIQUE.— Hoy llegan a Santiago, para entrevistarse con el Ministro Director de la Oficina de Planificación Nacional, brigadistas Gastón Frez, los dirigentes del Comité Coordinador Regional de los gremios de la producción, servicios y el trabajo.

Fuentes informadas señalaron que el intendente Ruddloff había hecho gestiones para que el Ministro Director de ODEPLAN recibiera a un grupo de ocho dirigentes de diversas actividades, para analizar, discutir y

tratar de encontrar una solución definitiva a los problemas económicos que afectan a empresarios y trabajadores de la Undécima Región. Agregaron que al mismo tiempo, se aprovechará la ocasión para realizar las gestiones destinadas a conseguir una audiencia con el Presidente Pinochet.

GASTRONOMICOS

La Directiva Nacional de los Trabajadores de Hoteles, Restaurantes y Gastronómicos en general, ofrecerá hoy una conferencia de prensa para denunciar diversas irregularidades laborales.



El Director General de Política Exterior de la Cancillería, embajador Fernando Zegers Santa Cruz, dictó una conferencia sobre "Chile y el Derecho del Mar", en la Academia Diplomática de Chile. En la oportunidad hizo un completo análisis de las últimas reuniones y convenios internacionales al respecto, destacando la contribución de nuestro país a la universalización de la tesis de las 200 millas marinas de zona económica exclusiva.

Carabineros

Cambio de mando en la Zona Metropolitana

□ Asume la jefatura el coronel Oscar Torres Rodríguez, en reemplazo del general Gustavo González Lagos

En una ceremonia interna que se efectuó hoy en el edificio "General Norambuena", se llevó a efecto el cambio de mando en la Jefatura de Zona Metropolitana de Carabineros.

Con esta fecha asumirá la jefatura el coronel Oscar Torres Rodríguez, en reemplazo del recién nombrado general Gustavo González Lagos, quien ha sido designado por el Alto Mando Institucional para desempeñarse como jefe de la Dirección de Carreteras y Tránsito de la policía uniformada.

La entrega oficial se llevará a efecto el día 2 de julio cuando regrese de Alemania el titular de la Jefatura de Zona Metropolitana, general inspector Juan Alegría Valdés, quien pasará a desempeñarse como director del personal de Carabineros.

El general inspector Juan Alegría dirigió durante tres años esta importante repartición policial que antes se denominaba "Prefectura General de Santiago" y que tiene como responsabilidad coordinar los servicios de todas las prefecturas y unidades especiales que están emplazadas en el Área Metropolitana. En todo este periodo actuó como segundo jefe el coronel Gustavo González, quien ayer recibió su presilla de general.

Mañana culminan postulaciones para dirigentes estudiantiles

Mañana a las 17 horas se cerrará el periodo de inscripción de los candidatos que participarán en las elecciones organizadas por la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile (FECECH), para elegir a los delegados de las diez Facultades de esa Casa de Estudios.

Estos antecedentes los entregó a LA NACION el presidente de ese organismo, Pablo Longueira, quien indicó que la primera etapa de este proceso, iniciado ayer, se realizó con absoluta normalidad y con gran interés de parte del alumnado.

El dirigente juvenil señaló que hasta el momento no tienen ningún antecedente en cuanto al número de postulantes, pues dicha información se conocerá en forma global mañana.

"Las inscripciones se cierran mañana a las 17 horas y las representaciones de cada Facultad tienen plazo hasta las 19 horas de ese mismo día para entregar las listas en la Federación", puntualizó.

De acuerdo a lo estipulado en un cuerpo legal dictado recientemente por las autoridades de ese plantel, el proceso electoral continuará el próximo lunes y martes con la publicación de la nómina de candidatos oficiales, mientras que el miércoles se efectuará la votación final donde participarán alrededor de 18 mil 500 alumnos.

La autoridad máxima de FECECH

destacó que ésta es la primera vez que las elecciones estudiantiles se realizan en conformidad a un reglamento y que la responsabilidad del proceso será exclusiva de dicho organismo, sin intervención de las autoridades de esa Corporación ni de personas u organismos ajenos a ella.

CANDIDATOS

Según las disposiciones establecidas en el nuevo sistema de elección de delegados de curso, promoción o carrera, los alumnos postulantes deben ajustar su permanencia en la Universidad dentro de la duración normal de la carrera a la cual pertenecen, definida por las autoridades o que excedan en un máximo de dos semestres.

Asimismo se reglamenta que los estudiantes que sobrepasen su carrera en más de dos semestres, por motivos académicos, no podrán postular a los cargos de delegados y se considerarán incluidos en el curso o promoción más antiguo que se imparta al momento de la elección en la Facultad.

Además no podrán inscribirse los universitarios que hayan recibido sanciones disciplinarias o que se encuentren sometidos a sumario.

En los sufragios pueden participar todos los alumnos que se encuentren cursando estudios de pregrado y que presenten una situación curricular no egresados.

Expropiarán terrenos en X Región

El fundo "Ayacara", con una superficie de 3.719 hectáreas, ubicado en la comuna de Chaitén, X Región, fue expropiado por el Ministerio de Bienes Nacionales para regularizar los títulos de dominio de familias que habitan la zona.

La resolución oficializando la expropiación apareció publicada ayer en el Diario Oficial y está firmada por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, y el Ministro de Bienes Nacionales, René Perí Fagerstrom.

El monto de la indemnización a pagar por la expropiación es de 5.144.329 pesos.

Los propietarios del predio son Sergio Fernández Fariás, Lautaro Campaño Hidalgo, Miguel Sandoz Eckerlin y Pedro Sandoz Eckerlin, y Pedro Sandoz Eckerlin, a quienes se les expropiará un 37,5 por ciento, 12,5 por ciento, 25 por ciento y 25 por ciento, respectivamente, de los terrenos aludidos.



Compañía de Teléfonos de Chile S.A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio convocó a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía de Teléfonos de Chile S.A. para el día 8 de junio de 1982 a las 11:00 horas en el local de la Compañía, ubicado en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins Nº 1460, primer piso, Santiago, con el objeto de considerar las siguientes materias:

- Conocer y pronunciarse sobre la Memoria, Balance General, Estados de Ganancias y Pérdidas e Informes de los Inspectores de Cuentas y Auditores Externos, correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1981.
- Acordar la distribución de utilidades del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1981.
- Elegir dos Inspectores de Cuentas Titulares y dos Suplentes para el ejercicio del año 1982 y fijarles sus remuneraciones.
- Designar los Auditores Externos independientes que examinarán la contabilidad, inventario, balance y otros estados financieros de la Compañía de Teléfonos de Chile S.A. correspondientes al ejercicio del año 1982.
- Determinar el periódico de Santiago en que se publicará el aviso de citación para la próxima Junta General Ordinaria o Extraordinaria, si procediere, de Accionistas.
- Proceder a la elección de un Director Titular y un Director Suplente representante de los accionistas de la serie "B".
- Conocer y analizar todas las materias que digan relación con la gestión y administración de los negocios sociales.
- Reemplazo total de los estatutos sociales adoptando un nuevo texto íntegro de los mismos adecuados a las normas de las leyes Nº 18.045 y Nº 18.046 y, además, conforme a otras modificaciones que se acuerden, lo que implicará modificar y/o suprimir y/o sustituir una o más de las disposiciones estatutarias y añadir otras nuevas y, en especial, entre otras, relativas a los preceptos legales por los que se regirá la Compañía en silencio de los estatutos; domicilio; objeto social; acciones y títulos; forma de éstos, emisión, extravió, inutilización, canje, reemplazo, cesión, constancia de preferencias y demás circunstancias de los mismos; comunidad de acciones; normas aplicables a las preferencias de que gozan las dos series de acciones; aumento del número de Directores Suplentes; remuneración de los Directores y requisitos e inhabilidades para ser Directores; elección y/o designación de los Directores de cada serie y revocación de los mismos; quórum de funcionamiento y de votaciones en el Directorio; mesa del Directorio; deliberaciones y voto en el Directorio; estat del Directorio y aprobación de las mismas; vacancias en el Directorio; Presidente y Vicepresidentes; Gerente General y reemplazante de éste e inhabilidades para el desempeño del cargo; atribuciones y facultades del Directorio y del Gerente General; Juntas Generales de Accionistas; épocas de celebración de las Juntas; aviso de citación a las mismas; quórum de constitución y mayorías para tomar acuerdos; materias que deben tratarse en Juntas y quórum especiales; participación y forma de representación en las Juntas y accionistas sin derecho a voto; derecho a retiro de la Compañía y disposiciones aplicables; actos de las Juntas; precepto sobre la fiscalización de la administración; Memoria, Balance y otros estados y registros financieros; efectos del rechazo del Balance por la Junta; normas sobre la distribución de la Memoria y Balance a los accionistas y publicación en la prensa; oportunidad del envío de los mismos a la Superintendencia; distribución de utilidades y dividendos y épocas de pago de éstos; disolución y liquidación de la Compañía; Comisión Liquidadora; integración, retribución, plazo para desempeñar su cometido, elección y/o designación de los Liquidadores; revocación de los mismos y facultades de la Comisión; jurisdicción; arbitraje y cualquiera otra norma estatutaria que la Junta estime oportuno modificar y/o suprimir y/o sustituir y/o adicionar.
- Modificación y/o supresión y/o sustitución de la totalidad o parte de los artículos de los estatutos sociales y adición de otros; estableciéndose una nueva numeración de los mismos, pudiendo modificarse, aumentarse o disminuirse su actual división en Títulos y el rubro de cada uno de éstos.
- Fijación del texto refundido de los estatutos sociales que contenga todas las modificaciones y adiciones que la Junta resuelva y adopción de todos los acuerdos necesarios para la debida liquidación de las adecuaciones y/o modificaciones y/o supresiones y/o sustituciones y/o adiciones que se efectúen a los mismos.

Calificación de Poderes y Participación en la Junta

La calificación de poderes para la Junta se efectuará exclusivamente los días 7 de junio de 1982, entre las 15:00 y las 18:00 horas, en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins Nº 1460, piso 11º, Santiago, y 8 de junio de 1982, entre las 9:00 y las 10:00 horas en el local de funcionamiento de la Junta, no aceptándose por motivo alguno presentación de poderes después de la última fecha y hora mencionada.

Tendrán derecho a participar en la Junta anteriormente indicada, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que se haya de celebrarse la Junta.

EL PRESIDENTE



Consul General de Brasil

Con la Gran Cruz de la Orden al Mérito de Chile, en el grado de Gran Oficial, fue distinguido el Consul General de Brasil en Santiago, André Guimarães. Impuso la condecoración el Director Consular de nuestro país, Ministro Consejero Ladislao Labra. La ceremonia tuvo lugar en los salones de la Academia Diplomática de Chile. En la fotografía, el Consul de Brasil y señora (izquierda) y el Director Consular de Chile y señora (derecha).

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

REFRIGERADORES INDUSTRIALES

PARA INSTITUCIONES FISCALES, CASINOS, ETC.
40 P³ - 70 P³ - 110 P³

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE

VITRINAS REFRIGERADAS

ROTISERIAS
PASTERIAS
CARNICERIAS

ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

FrioStar

MORANDE 699
FONOS 723854 - 62147
CORDOVEZ 740 LA SERENA

NOTICIERO ECONOMICO

Presidente de la República recibe a gremios del comercio

El Presidente de la República recibirá hoy en audiencia a los dirigentes de la Confederación del Comercio Detallista, quienes le harán entrega de un memorándum conteniendo las principales inquietudes de la agrupación.

De acuerdo a lo informado por Rafael Cunsille, presidente del comercio detallista, la audiencia concedida por el jefe del Estado forma parte de un programa que fue elaborado con motivo de la celebración del mes del comercio, que se realiza por primera vez en forma oficial.

También dio a conocer el nombre de las personas que este año recibirán las distinciones "Diego Portales" durante el transcurso de una ceremonia que se efectuará mañana viernes a las 12.30 horas en el Salón Colonial del Hotel Carrera.

Junto a la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, recibirán distinciones especiales, con mención en medios de comunicación, los directores de prensa de Televisión Nacional, Patricia Guzmán, y de Teleonce, Vicente Pérez.

Al mismo tiempo, con mención en opinión pública será distinguida la periodista Silvia Pinto.

Los reporteros Marisa Araya, del diario "La Segunda", y Luis Díaz del Vallo de agencia "ORBE" y diario LA NACION, recibirán premios con mención en periodismo.

En la misma oportunidad se premiará la labor de los camarógrafos de televisión Francisco Melo de Canal Trece, Roberto Muñoz de Teleonce, y se rendirá un homenaje póstumo al profesional de Televisión Nacional, Carlos Ruiz, fallecido trágicamente mientras cubría informaciones de la guerra civil en El Salvador, el que será recibido por su viuda Elena Letelier.

Finalmente el premio "Juan Torregrosa Espluga", destinado a distinguir a un dirigente gremial del comercio, será recibido este año por el promotor de la VIII Región, Antonio Lama.

CONVENIO DE INTERCAMBIO

Mañana viernes 4 se firmará oficialmente en la sede de la CEPAL en Santiago un convenio de intercambio y cooperación entre la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional, ACIDI, y el Centro Latinoamericano de Demografía, CELADE. Al acto asistirán el Embajador de Canadá en Chile, Glen Buick y altos representantes de CELADE y CEPAL. El convenio tendrá una duración de cinco años y tiene como propósito, contribuir al proceso de la planificación económica y social de un grupo seleccionado de países de la región. La contribución del Gobierno de Canadá asciende a 4.985.000 dólares canadienses.

SEMINARIO DE LA SNA

La Sociedad Nacional de Agricultura, ha organizado un seminario sobre "Contabilidad y Tributación Agrícola" que se realizará a partir del martes 8 de junio en el recinto FISA del Parque Cerrillos.

El objetivo principal del seminario es conocer y analizar las distintas alternativas de tributación que tiene la actividad agrícola, al mismo tiempo los antecedentes que se entreguen en este evento, facilitarán a los participantes la decisión de tributar por renta presunta o efectiva, en conformidad con las normas legales recientemente dictadas.

La inauguración del encuentro estará a cargo del presidente de la SNA, Germán Riesco y tomarán parte profesionales especializados.

De acuerdo a lo establecido en el estatuto de capacitación y empleo, los participantes podrán deducir el valor de la inscripción de este seminario del monto del Impuesto a la Renta de primera categoría.

Los antecedentes y requisitos para participar en el análisis se pueden retirar en la sede de la SNA, Tenderini 187, Santiago.

PREMIO DE SEGURIDAD

La Asociación Chilena de Seguridad procederá, el jueves 10 de junio a las 18 horas, a la entrega oficial del Premio Anual de Seguridad. Con el galardón se distingue a empresas, empresarios, profesionales, trabajadores y comités paritarios que se destacaron por su labor en Prevención de Riesgos, en el año 1981. El acto que contará con la presencia del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Máximo Silva se efectuará en el Salón Alameda del Hotel Holiday Inn Cordillera.

EVALUACION DE PROYECTOS

Un "Seminario de Evaluación de Proyectos", cuyo principal objetivo es actualizar los conocimientos sobre las técnicas y conceptos propios de esta disciplina, realizarán la Escuela de Administración y el Instituto de Economía de la Pontificia Universidad Católica de Chile, entre el 2 y 9 de junio.

El curso está dirigido a profesionales con formación básica en análisis económico y contará con la participación de destacados profesores de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la UC.

"La aplicación de las técnicas propias de la evaluación de proyectos es especialmente necesaria en un período recesivo, como es el que vive hoy el país", indicó el profesor Erwin Hahn, master en Administración de Empresas de la UC, de Chicago y director de la Escuela de Administración UC. "Esta es una etapa en que, más que en ninguna otra, es importante efectuar una evaluación eficaz de los riesgos que la empresa asuma o asumió. La recesión — indicó — debe ser el detonante que las empuje a reevaluar las actividades en que están involucradas, para ver si son convenientes o no".

CONFERENCIA DE PRENSA

Con el fin de dar a conocer los alcances y acuerdos de la 81ª reunión del Consejo Nacional de la Cámara Chilena de la Construcción, celebrada por la entidad el 27, 28 y 29 de mayo, hoy ofrecerá una conferencia de prensa, Máximo Honorato, presidente de la Cámara. La reunión con los medios de comunicación ha sido fijada para las 10.00 horas en las oficinas de la Cámara, Huérfanos 1052, 9º piso.

REBAJAS DE PRECIOS

Rebajas en sus precios de venta al público de un cinco por ciento a un veinte por ciento ofrecerán los establecimientos comerciales de Providencia los días 4 y 5 de junio, con motivo de celebrarse un nuevo aniversario del comercio.

La información fue entregada por el Comité SÍDECO-Providencia que hizo presente que los comerciantes exhibirán en sus vitrinas los porcentajes de rebajas.

SÍDECO, que es la Asociación Gremial Nacional de Dueños de Establecimientos Comerciales, acordó premiar a los tres trabajadores más antiguos del comercio en una ceremonia que se efectuará el viernes próximo a las 13.30 horas en el Club de La Unión.

Los trabajadores premiados son: Santiago Álvarez Font, con 47 años de servicios en ferretería "Las Dos Estrellas S.A."; Delfina Reinoso Salinas, de 44 años en establecimientos alimenticios "El Portal Ltda." (Ex Bahamondes), y Enrique Aravena Garrido, con 43 años de servicios en Almacenes Telías SAC.

Asimismo, SÍDECO premiará a las periodistas Raquel Correa, Patricia Guzmán y Carmen Puelma, como las profesionales más destacadas en prensa, televisión y radio, respectivamente.

También otorgará distinciones a la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, en su calidad de figura pública destacada; a Eleodoro Rodríguez, director ejecutivo del Canal 13, por su labor en ese medio de comunicación; y a Darío Vial, como figura del sector privado, que se ha distinguido en su acción gremial.

Últimos años

En más de 20% han subido los embarques de frutas

El país aprovecha en forma óptima ventajas comparativas en este rubro de exportación

Los embarques de frutas han tenido un incremento entre un 20 a un 25 por ciento anual, en los últimos años, de acuerdo con la actividad que ha estado desarrollando la Compañía Sudamericana de Vapores.

Así lo dio a conocer Alberto Feres, subgerente de la División Frigoríficos de dicha empresa naviera nacional, "la única que cuenta con naves especialmente construidas para este transporte".

En conversación con LA NACION, Feres reconoció el gran aumento que ha tenido este segmento de la exportación nacional en los últimos tiempos, como resultado de una política de fomento a la venta en el exterior, además de favorables coyunturas en los mercados consumidores de Europa y Estados Unidos.

INCIDENCIA DE LA FRUTA

En los últimos tres años, las cifras sobre el comportamiento que ha tenido el comercio exterior, señalan lo positivo que han sido las medidas adoptadas para su incentivo. Y en dicho comercio destaca especialmente el de la fruta.

En 1979, de un total exportado de 3.800 millones de dólares, 130 millones correspondieron a frutas; en 1980, de un total de 4.800 millones, 185 millones de dólares lo fueron en frutas; y en 1981, de un total exportado de 3.390 millones de dólares, 210 millones correspondió a frutas.

"Se ha venido produciendo un aumento constante y sostenido de la exportación de frutas nacionales, y hemos podido alcanzar a cubrir el 90 por ciento de las necesidades del mercado de Estados Unidos en lo que nosotros podemos ofrecer, lo que es un éxito muy grande y nunca antes obtenido".

Este logro de cubrir el 90% de las necesidades de determinadas frutas en el mercado estadounidense permitió desplazar de ese país a Sudáfrica, que es el gran competidor para nuestra producción.

En volumen transportado por las naves de esta empresa, el aumento ha sido notable, de acuerdo con las cifras entregadas por Feres.

En 1980 se transportaron 17 millones de bultos, en 1981, 21 millones y para el presente año se calcula entre 25 y 26 millones de bultos movilizados.

SIEMPRE EN LA FRUTA

La historia de la exportación de la fruta chilena se puede estudiar a través del desarrollo que ha tenido dicha empresa naviera.

Ya desde la época de los veleros —la Sudamericana de Vapores tiene 110 años de existencia— se transportaba fruta a Europa. Las condiciones eran muy distintas, principalmente por la diferencia tecnológica tanto en las embarcaciones como en el tratamiento del alimento una vez cosechada.

"Pero el gran auge de la exportación frutícola nacional se inicia a partir de 1975-1976, con el ingreso al tráfico de buques 100 por ciento frigoríficos. En ese tiempo la compañía compró una de estas naves, el 77 se adquirió una segunda y ahora ya contamos con cuatro propias, las que aumentan de acuerdo con los requeri-

mientos del mercado en cada temporada, por la vía del arriendo".

LA UVA EN ESTADOS UNIDOS

La fruta chilena tiene dos marcas preferencias en el exterior: Estados Unidos se caracteriza por su demanda de uva y Europa por las manzanas.

Aun cuando se exportan otras variedades tales como nectarines, ciruelas, etc., a ambos mercados, lo más significativo es lo indicado. "También el Medio Oriente y Sudáfrica prefieren las manzanas chilenas".

Hay viajeros nacionales que han tenido la experiencia de comprobar que Chile es conocido en el exterior por sus manzanas, más que por el cobre u otra característica.

Para el presente año, se transportarán de 10 a 11 millones de cajas de uva y una cantidad semejante de cajas de manzanas. Cada caja de uva tiene 8 kilos y las de manzanas 20 kilos.

Como una manera de facilitar el transporte de la fruta, se utiliza la modalidad llamada "pallet", que consiste en juntar entre 70 a 96 cajas de uva en un solo bloque, de un metro por un metro veinte aproximadamente. Así se aprovecha mejor el esfuerzo del carguero y el espacio en las naves y bodegas.

Esta principal venta comparativa que tiene la economía nacional en la producción y exportación de fruta permite aprovechar el hecho que la cosecha sea en la temporada en que es invierno en el Hemisferio Norte. Así se llega con un producto fresco —aun cuando se utilice el tratamiento de frío para su mejor conservación y traslado— en un tiempo en que no

Alberto Feres, subgerente de la División Frigoríficos de la Compañía Sudamericana de Vapores: "El mercado de la fruta ha estado excepcionalmente en estas últimas temporadas".

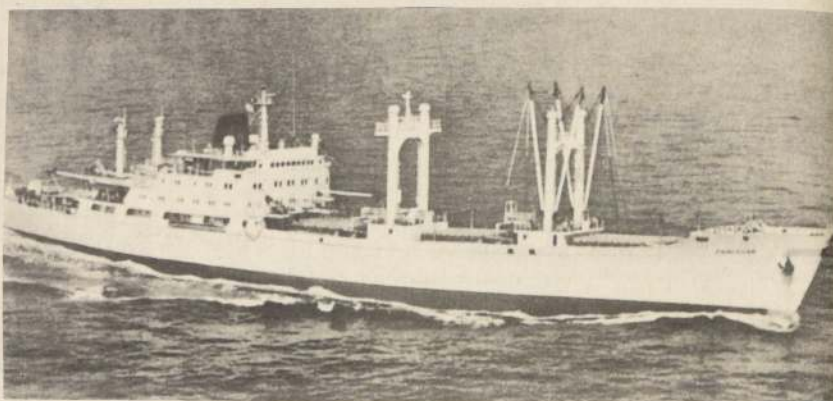


ZONA FRUTICOLA

Claro que es posible cosechar manzanas como uva en otras zonas del territorio, pero esas son las óptimas para los frutos de exportación. Se han hecho cálculos que muestran que de cada hectárea es posible obtener entre 1.800 y 2.000 cajas de uva exportable, que es de una variedad algo distinta a la del hábito de consumo nacional.

Para las manzanas, la zona es de Rancagua a Talca.

El suelo y el clima de las zonas de San Felipe y Aconcagua y Región Metropolitana son excelentes para la plantación de uva. "Ahora es posible recorrer estos lugares y que efectivamente se pierda la vista en parterres que llenan hectáreas y hectáreas".



El "Cholguán" en plena navegación. Es una de las naves frigoríficas de la Sudamericana de Vapores. Desplaza 9.700 toneladas y tiene un andar de 19,5 nudos. Es una de las cuatro embarcaciones que posee la empresa para el transporte de frutas a Europa, Estados Unidos, el Medio Oriente y las rutas sudamericanas.

Modernas facilidades para el transporte

Servicio de "puerta a puerta" incentiva la venta en el exterior

En cuatro servicios se puede sintetizar lo que esta empresa naviera está ofreciendo a los exportadores e importadores. La línea de fruta de Valparaíso a Filadelfia, en Estados Unidos, lo similar a Rotterdam en Europa, el transporte de congelados y el de bananas de Ecuador a Chile.

Según explicó Alberto Feres, transportar la fruta cuesta unos 2 dólares

70 centavos por caja de uva el cálculo se hace sobre pie cúbico, que tiene a valor, en estos momentos, de 3 dólares 35 centavos.

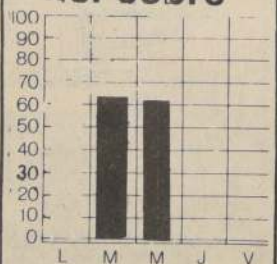
"Estamos en condiciones de ofrecer una modalidad que llamamos de puerta a puerta, ya que tomamos la fruta de manos del exportador, la ponemos en los barcos, la transportamos, la desembarcamos en el destino y la ponemos sobre la cola del camión del adquirente. Así damos un servicio más completo que incluye transporte terrestre, revisión fitosanitaria, coordinación de estiba, facilidades para fumi-gar en el terminal de Filadelfia".

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Tipos de Cambio
Dólar	39
Dólar Canadiense	31,250
Dólar Australiano	40,881
Libra Esterlina	69,718
Marco Alemán	16,442
Florín Holandés	14,812
Franco Suizo	19,307
Franco Francés	6,328
Corona Danesa	4,836
Corona Noruega	6,428
Corona Sueca	6,611
Chelín Austríaco	2,335
Franco Belga	0,871
Peseta	0,370
Yen	0,160

Precio del cobre



60,98 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 61,99 centavos
Precio promedio del año: 70,25 centavos

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
ACCIONES							
ANACLETO (*)	20.000	8.000	400,00	400,00	400,00	400,00	0,00
CAJARESE	4.000	1.400,000	240,00	240,00	240,00	240,00	0,00
CARTONES	10.200	265.200	26,00	26,00	26,00	26,00	0,00
CERVEZAS	120	20.700	167,25	167,25	167,25	167,25	0,00
CHILE	579.407	3.494.026	6,50	6,50	6,50	6,50	0,00
CHOLGUA	10.956	21.912	2,00	2,00	2,00	2,00	0,00
CIC	100.000	17.000	17,00	17,00	17,00	17,00	0,00
CLUBUNTON	1	6.500	6.500,00	6.500,00	6.500,00	6.500,00	0,00
COIA	1.000	270.000	270,00	270,00	270,00	270,00	0,00
COLCURA	16.800	51.000	3,00	3,00	3,00	3,00	0,00
COLOSO	92.444	1.411.190	15,27	15,27	15,27	15,27	0,00
CONCEPCION	5.000	30.000	6,00	6,00	6,00	6,00	0,00
CONCHATORO	320.000	195.000	6,50	6,50	6,50	6,50	0,00
COPEC	7.236	268.472	37,00	37,00	37,00	37,00	0,00
COPIAPO	24.140	41.038	1,70	1,70	1,70	1,70	0,00
COPIAPOL	47.000	527.000	11,20	11,20	11,20	11,20	0,00
ELECTRICIDAD	125.520	76.732	6,10	6,10	6,10	6,10	0,00
EPERVA	154.972	2.888.814	18,64	18,64	18,64	18,64	0,00
FORESTAL	500	677.500	1.355,00	1.355,00	1.355,00	1.355,00	0,00
GAS 3750	2.462	12.141	5,00	5,00	5,00	5,00	0,00
GRUPOS	5.134.870	611.334	11,90	11,90	11,90	11,90	0,00
INDO	6.000	48.000	8,00	8,00	8,00	8,00	0,00
INDUSAT	87.726	40.354	46,00	46,00	46,00	46,00	0,00
INDUSO	130.000	24.000,000	24,00	24,00	24,00	24,00	0,00
INDUSO (*)	30.445	274.124	9,00	9,00	9,00	9,00	0,00
INVERSA	11.000	253.000	23,00	23,00	23,00	23,00	0,00
INVERSA (*)	2.123	6.308	2,90	2,90	2,90	2,90	0,00
MADECO	30.000	31.500	1,05	1,05	1,05	1,05	0,00
MADERAS	1.310	26.984	20,60	20,60	20,60	20,60	0,00
MINERA	4.000	28.000	7,00	7,00	7,00	7,00	0,00
MOLINET	30.000	60.000	2,00	2,00	2,00	2,00	0,00
MUEBLES	34.714	129.784	3,70	3,70	3,70	3,70	0,00
PASUR	11.700	90.675	7,70	7,70	7,70	7,70	0,00
PIZARRERO	1.590	17.910	11,20	11,20	11,20	11,20	0,00
PROGRESO	211.789	376.552	1,70	1,70	1,70	1,70	0,00
SUDAMERIC	35.332	419.932	11,80	11,80	11,80	11,80	0,00
TELEFONOS	44.832	9.368	2,00	2,00	2,00	2,00	0,00
TEGOPILLA	201.639	727.153	3,60	3,60	3,60	3,60	0,00
VAPORES							
TOTAL ACCIONES		18.312.961					
TOTAL GENERAL		130.313.608					

(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTÁ CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO.
(**) = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO, SOLO SE DA A TÍTULO MERAMENTE INFORMATIVO, Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CÁLCULO.

VALOR CAPTACION (\$)	EMISOR	PLAZO (DÍAS)	TASA A 30 DÍAS (%)
9.628.500	MORGAN	370	3,00
10.000.000	OSORNO	372	2,98

RESUMEN DEL DÍA:	CAPTACION:	PLAZO MAXIMO	PRECIO MEDIO	PRECIO MINIMO	TASA MAYOR	PRECIO MEDIO	PRECIO MINIMO
	19.628.500	372	371	370	3,00	2,99	2,98

Fuerte baja registró el precio del cobre

- Ayer llegó a sólo 60,98 centavos de dólar la libra
- Presidente de SONAMI expresó su preocupación por niveles alcanzados, los que dijo: "son los más bajos de la historia"

El precio del cobre en los últimos siete meses ha alcanzado los niveles más bajos de la historia, en términos reales, dijo ayer el presidente de la Sociedad Nacional de Minería (SONAMI) Manuel Feliú al ser consultado sobre la caída en la cotización del metal que disminuyó de 63,015 centavos de dólar la libra en la víspera a 60,98 centavos en el día de ayer.

Atribuyó esta tendencia descendente del precio del cobre al hecho que está influyendo en el mercado la oferta y demanda diaria, o de corto plazo. Los conflictos bélicos o tensiones mundiales han dejado de tener injerencia y hoy predomina el problema económico mundial.

Voceros de SONAMI señalaron que "es de imaginar la severa situación por la que atraviesa el sector".

Añadieron que "tanto más inquietante es no saber hasta dónde puede llegar esta situación, puesto que se acerca el período de vacaciones

europas, en que tradicionalmente el nivel de actividad económica tiende a decrecer".

Luego los voceros añadieron que si así ocurriera y se mantiene el comportamiento del mercado, el precio del cobre podría caer a niveles aún más bajos en los próximos meses.

Sin embargo recalcaron que en materia del precio del cobre y otros metales es muy aventurado hacer estimaciones y habitualmente se cae en apreciaciones equivocadas por la situación recesiva mundial y que no responde a los mismos estímulos de antes que no tengan que ver estrictamente con el nivel diario de oferta y demanda.

Recordaron que el año pasado el país tuvo un menor ingreso por este concepto de 500 millones de dólares, respecto a 1980 y que tal como se ve la situación ahora, este menor ingreso alcanzará a unos 700 millones de dólares.



A sólo 60,98 centavos de dólar se cotizó ayer la libra de cobre en la Bolsa de Metales de Londres.

Economista Enrique Goldfarb

"Las medidas del Banco Central permitirán aumentar el ahorro"

- Experto indicó a LA NACION que "recientes disposiciones dictadas por la entidad emisora "generarán mejores condiciones crediticias"

"Las recientes medidas dispuestas por el Banco Central permitirán —dentro de las políticas económicas generales— un aumento del ahorro y mejores condiciones crediticias gracias a la apertura de nuevos canales para ese fin", señaló a este diario el economista y gerente de Estudios del Banco O'Higgins, Enrique Goldfarb.

El experto comentó el importante paquete de medidas de carácter financiero puesto en vigencia por el instituto emisor, el que permitirá —entre otras cosas— un manejo más flexible de los depósitos, la enajenación de activos, el otorgamiento de mayores facilidades a las exportaciones y la neutralización de las expectativas en torno a la modificación de la política cambiaria.

Goldfarb puntualizó que las normas "son desde todo punto de vista positivas" y constituyen una muy buena racionalización de las políticas que regulan el sistema financiero chi-

leno. Añadió que destaca entre el conjunto de ellas la que se refiere a la creación del nuevo instrumento —que se ajusta muy bien al actual período que vive el país— que permitirá a los bancos captar depósitos y efectuar colocaciones en moneda chilena equivalente a dólares, los que serán rescatados en pesos.

Señaló que este efecto sobre las posibles expectativas de devaluación es claro y positivo ya que, mientras existan esas expectativas, se abre un cauce hacia otras fijaciones. Indicó que ya no se presionará sobre las divisas, sino que esos recursos se canalizarán a través del circulante nacional hacia el sistema financiero. Ello —dijo— permitirá aprovechar esos recursos de ahorro para utilizarlos a través de créditos.

"Esa —dijo— es la medida más impactante y demuestra una extraordinaria

inteligencia para abordar el momento actual que vive la economía chilena.

Señaló que las medidas corresponden a un conjunto de nuevas normas que apuntan en distintos sentidos, pero —reiteró— evidentemente la parte más importante es aquella que tiene que ver con el ahorro y con el crédito.

Añadió que otro punto importante es el que señala que los ahorros y depósitos a la vista en moneda extranjera ahora tendrán también una alter-

- Empresarios privados expresaron su satisfacción por las normas que "conducirán a un aumento de la liquidez"

un interés sobre los encajes correspondientes a los depósitos a plazo en moneda nacional, a través de instrumentos que serán rescatados en cinco años. Señaló Goldfarb que ello es una mezcla entre el beneficio para la situación patrimonial de los bancos, unido a un sistema voluntario de "conservadurismo" para los bancos con el fin de incentivarlos para que realicen provisiones con exceso a lo exigido por la Superintendencia de Bancos. Dijo que "en esa medida, la entidad que sea más conservadora va a poder adelantar el pago de intereses sobre el encaje, que —como es sabido— se traslada a cinco años plazo con una tasa de interés de 5% anual. Sin embargo —explicó— aquellos bancos que tengan un exceso de provisiones por sobre lo exigido por la Superintendencia pueden imputar a ese exceso la parte correspondiente al pago de intereses del Banco Central y hacerlos rescatables en un año. Ello —dijo— provocará que los bancos lleven a la práctica un ahorro para prevenir contingencias".

TASAS DE INTERES

Según la opinión de Goldfarb, "no es tan claro el efecto que estas medidas pudieran tener sobre las tasas de interés. Más que nada —dijo— permitirá mejorar la situación patrimonial de los bancos y los alentará para tener un incentivo y aumentar su propio margen de ahorro con el fin de cubrir contingencias".

Por otra parte, indicó que otra medida que es realmente interesante es aquella que dice relación con los márgenes de crédito que tienen los bancos para vender bienes que involuntariamente tienen en su poder y que corresponden a garantías o adjudicaciones en remates. Señaló que esto tiene consecuencias en dos sentidos: en primer lugar, porque los bancos podrán castigar menos sus precios cuando están obligados a vender esos bienes al contado. Señaló que en la medida que los bienes puedan ser vendidos a plazo, disminuirá la pérdida de los bancos con esas garantías.

El segundo efecto de esta medida —dijo— es que corresponde a una racionalización económica y una mejor asignación de recursos, ya que todos sabemos que las entidades bancarias "no son las más indicadas para administrar un fondo, un edificio u otra unidad productiva".

SOFOFA

Su plena coincidencia con el conjunto de medidas adoptadas por el Banco Central en el sentido de dar mayor apertura a la cuenta de capitales, flexibilizar el mercado financiero y posibilitar un mejor desarrollo de las exportaciones, planteó la Sociedad de Fomento Fabril.

A través de una declaración entregada ayer, el gremio de los industriales señaló que los efectos más inmediatos de las recientes medidas conducen a aumentar la liquidez de la economía y, por ende, a favorecer una baja en la tasa de interés.

Agregó que a mediano plazo esta mayor apertura conducirá a igualar las condiciones financieras prevalentes en el país, con las del mercado internacional.

Cooperativa UNICOOP continuará disuelta

- Ministerio rechazó petición de abogados que solicitaba derogar la medida adoptada
- Secretaría de Estado se basa en que no existen causas para revocar o invalidar la resolución

El Ministerio de Economía determinó que la disolución de la Cooperativa UNICOOP continuará sin variaciones y no se derogará la norma que dispone tal disolución.

Lo anterior se desprende de la respuesta entregada por dicha cartera a una petición de los abogados, Fernando Coloma, Santiago Bruno, Manuel Francisco Sánchez y Hernán Ugarte. Los profesionales habían fundado su petición en que "la Cooperativa debió haber sido disuelta por el decre-

to de ese Ministerio, previo informe de la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, de acuerdo al Artículo 51 de la Ley General de Cooperativas.

Estos señalaron que una vez establecida la legalidad, UNICOOP podría acordar su disolución y entrar en liquidación y devolución de aportes o continuar y establecer a base de 390 millones de pesos, un servicio social económico para sus socios, contemplado en sus estatutos.

Los juristas señalan que en la actual situación si se repartiera entre los socios de UNICOOP el saldo de la quiebra de los supermercados, que asciende a 390 millones de pesos, éste debería ser repartido entre 110 mil beneficiarios.

Esto —expresaron— significaría que en la práctica recibirían entre 50 y cien mil pesos los socios de barrios populares y entre tres mil a cinco mil los demás.

RESPONDE EL MINISTERIO

El Ministerio de Economía rechazó la petición de los cuatro abogados, teniendo presente que, en primer lugar "los peticionarios no han acreditado perjuicio alguno que lastime su actuación".

En segundo término, "la resolución número 1-148 del 6 de julio de 1981 de la Subsecretaría de Economía, no se encuentra afectada a vicio alguno que permita justificar su invalidación".

Agrega en este sentido que la norma fue dictada en uso de la facultad establecida en el Decreto Supremo 505, del 25 abril de 1966, decreto que ha sido incluido entre las normas jurídicas mencionadas y han sido consideradas en la dictación de la resolución 1-148.

Según el Ministerio de Economía, el requisito del informe previo de DIRINCO se cumplió satisfactoriamente.

En tercer lugar, dicha Secretaría de Estado señala que la Contraloría General de la República tomó razón de la resolución impugnada, en su oportunidad.

"En consecuencia, no procede acoger la petición formulada por no existir causas que permitan revocar o invalidar la resolución 1-148 del 6 de julio de 1981 de la Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción.



Un sostenido crecimiento en los niveles de ahorro interno permitirán las nuevas disposiciones dictadas por el Banco Central, logrando con ello una reactivación en los niveles de producción a través de mejores condiciones crediticias.

leno. Añadió que destaca entre el conjunto de ellas la que se refiere a la creación del nuevo instrumento —que se ajusta muy bien al actual período que vive el país— que permitirá a los bancos captar depósitos y efectuar colocaciones en moneda chilena equivalente a dólares, los que serán rescatados en pesos.

Señaló que este efecto sobre las posibles expectativas de devaluación es claro y positivo ya que, mientras existan esas expectativas, se abre un cauce hacia otras fijaciones. Indicó que ya no se presionará sobre las divisas, sino que esos recursos se canalizarán a través del circulante nacional hacia el sistema financiero. Ello —dijo— permitirá aprovechar esos recursos de ahorro para utilizarlos a través de créditos.

"Esa —dijo— es la medida más impactante y demuestra una extraordi-

nativa para ser canalizada en el sistema financiero nacional. "Eso —dijo— es complementario a la medida mencionada anteriormente— ya que permitirá que créditos de libre disponibilidad que se financien con depósitos a la vista o a plazo en moneda extranjera, puedan ser otorgados en moneda nacional o en su equivalente en base-dólar.

Indicó que "toda medida que tienda a aumentar el ahorro en moneda nacional o extranjera, pero para canalizarlo con su equivalente, en el sistema financiero, es algo que beneficia claramente, ya que produce una mejor asignación de los créditos en el sentido que no se dan destinos específicos para ellos, y también permitirá ampliar la base en la cual opera el sistema financiero".

Por otra parte, se refirió a la norma que permitirá al Banco Central pagar

Remate de Acciones

El siguiente remate de acciones se efectuará hoy en la Bolsa de Comercio de Santiago:

40.000	Inversiones J.M. Carrera	0,60
40.000	Inversiones J.M. Carrera	0,60
40.000	Inversiones J.M. Carrera	0,60
40.000	Inversiones J.M. Carrera	0,60
48.480	Inversiones J.M. Carrera	0,60
100.000	Marinsa	1,00
100.000	Marinsa	1,00
100.000	Marinsa	1,00
100.000	Marinsa	1,00
84.267	Marinsa	1,00
500.000	Cerámica Princesa	0,60
500.000	Cerámica Princesa	0,60
100.000	Cerámica Princesa	0,60
100.000	Cerámica Princesa	0,60
100.000	Cerámica Princesa	0,60
100.000	Cerámica Princesa	0,60
100.000	Cerámica Princesa	0,60
76.166	Cerámica Princesa	0,60
43.530	Banco del Trabajo	8,48
130.600	Banco de Chile	S-N
2.460.500	Muebles CIC	S-N
140	Immob. Craighouse	300,00
40	Naviera Coronel	6,00
1.350	Inversiones Huélen	18,00
25.773	Inversiones Huélen	18,00
7.290	Vidrios Liriquén	10,00

Movimiento bursátil

INDICE NOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
INDICE NOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
RUBROS:		
BANCARIAS Y FINANCIERAS	68,23	67,32 +1,35
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	142,82	142,82 +0,00
MINERAS	91,17	91,17 +0,00
INDUSTRIALES	56,55	56,55 +0,00
SERVICIOS VARIOS	70,55	70,55 +0,00
SUB RUBRO INDUSTRIALES:		
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	88,09	88,09 +0,00
CONSTRUCCION	59,93	59,93 +0,00
PRODUCTOS DIVERSOS	43,58	43,58 +0,00
METALMECANICAS	28,61	28,61 +0,00
QUIMICAS	32,58	32,58 +0,00
TEXTILES Y VESTUARIO	22,94	22,94 +0,00
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:		
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	68,42	68,42 +0,00
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	138,69	138,69 +0,00
PARAFINAS Y NAVIERAS	31,20	31,20 +0,00
SERVICIO PUBLICO	49,60	49,60 +0,00
SEGUROS	118,83	118,83 +0,00
I G P A (BASE 30 DIC 1980 = 100)	68,32	67,81 +0,75
I G P A (BASE 30 DIC 1981 = 100)	68,47	66,17 +2,67
INSTRUMENTOS TRANSADOS	VALOR EN PESOS	PARTICIPACION (%)
ORO ARMONIZADO	2.665.144,00	1,39
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	109.535.493,00	17,12
ACCIONES	18.312.961,00	2,86
BROKERS (EN RUEDA)	509.382.559,00	79,63
TOTAL GENERAL	639.696.167,00	100,00

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$
	2 Junio 1982	3 Junio 1982
CAR SERIE "E"	13.957307	13.959429
CAR SERIE "F"	2.845896	2.846329
PARCEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO
INSTRUMENTOS MONETARIOS	(S)	(S)
CMC 100	120	965.370
CMC 100-E	182	1.487.814
CMC 50	3	12.280
TOTAL MONETARIOS		2.465.464
INSTRUMENTOS RENTA FIJA		
CMC-L 0481	700	613.237
CMC-P 0480	200	181.600
CMC-V 0480	300	306.782
CMC-F 0220	300	272.673
CMC-F 0482	1.940	2.014.246
CMC-F 02180	10	6.319
CMC-F 0482	3.700	3.841.134
CMC-F 0482	1.540	1.656.775
CMC-F 0481	200	161.882
CMC-F 0180	300	255.478
CMC-F 0180	100	99.624
CMC-F 0180	300	331.924
CMC-F 0180	300	380.444
CMC-F 0582	1.150	1.027.626
CMC-F 0181	10.820	8.955.243
CMC-F 0181	4.100	3.351.198
CMC-F 0181	70	53.965
CMC-F 0480	100	46.423
CMC-F 0580	100	45.870
TOTAL RENTA FIJA		109.535.493

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sep. 80	1º Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	4.447,39
Min. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	2.181,00
Unidad Tributaria Mayo			16,39
Unidad Reajustable Mayo*			52,39
Cuota de Ahorro Corvi (11 de Mayo al 10 de Junio)			

Unidad de Fomento

Valor de ayer:	\$ 1.241,80
Valor de hoy:	\$ 1.241,76
Valor de mañana:	\$ 1.241,72

Leve fluctuación experimenta valor de combustibles

Leves fluctuaciones han experimentado los precios de los combustibles líquidos y gaseosos, en los diferentes establecimientos de venta al público del Área Metropolitana, de acuerdo a nuevas encuestas efectuadas por la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO.

En el caso de la parafina, el precio más bajo se detectó en una bomba ubicada en Vicuña Mackenna 7492 de La Florida con 16,10 pesos y el más alto en la Estación de Servicios Copec de Avenida Matta 788 con 17 pesos.

El valor actual del litro de parafina es de 16,40 pesos, valor que no es fijo, de acuerdo a un Decreto Ley recientemente promulgado por el Ministerio de Economía.

Respecto al petróleo Diesel, el precio más bajo de 15,10 pesos fue detectado en un establecimiento Esso de Balmaceda 4885, en la comuna de Renca, considerando un precio actual para el litro de petróleo de 15,90.

La gasolina de 81 Octanos, en tanto, con un valor de 17,70 pesos el litro correspondió a tres establecimientos Esso de Renca y La Florida, considerando un precio actual para este producto de 18,30 pesos.

GAS LICUADO

Otra encuesta realizada por la Dirección de Industria y Comercio en 35 establecimientos de Santiago, estuvo destinada a establecer los precios que se cobran por los balones de gas licuado de 5, 11 y 15 kilogramos.

El precio más alto de 117,00 pesos por el balón de cinco kilos se detectó en el local de un distribuidor de Abastible, ubicado en Avenida Bilbao 5739 de la comuna de Las Condes. En el mismo establecimiento, el balón de 15 kilos alcanzó a 397,00 pesos.

Monedas de oro

De cien pesos	\$ 7.999
De cincuenta pesos	\$ 4.000
De veinte pesos	\$ 1.629

COSEPELES DE ORO

De cien pesos	\$ 7.853
De cincuenta pesos	\$ 3.927

FUENTE: Banco Central



Centenares de curiosos se congregaron en las inmediaciones de la casa del pasaje Alhué, en La Granja, donde fueron abatidos dos delincuentes que se enfrentaron con tres funcionarios de Investigaciones.

Dos delincuentes murieron al enfrentarse a policías

□ Baleo se produjo en La Granja, cuando funcionarios de Investigaciones cumplían una orden judicial

Dos delincuentes habituales, con un extenso prontuario por diversos delitos, murieron en la mañana de ayer en la comuna de La Granja durante un enfrentamiento que sostuvieron con funcionarios de Investigaciones que llegaron hasta su domicilio, con el objeto de cumplir una orden judicial.

El tiroteo, que culminó con la muerte de los antisociales, se produjo a las 8.15 horas, en los instantes que un inspector y dos detectives ingresaban al inmueble signado con el número 8561 del pasaje Alhué, en el paradero 23 de Santa Rosa, siendo recibidos desde el interior por numerosos disparos.

En la misma acción, fueron capturados otros tres antisociales, cuyas identidades se desconocen al cierre de esta edición, los que fueron trasladados en un vehículo policial, bajo fuerte custodia, hasta la Prefectura Sur de Investigaciones, situada en el paradero 11 de la Gran Avenida.

Los dos delincuentes abatidos en el tiroteo, fueron identificados como Luis Rafael Matus Contreras y Eduardo Guillermo Alcota Contreras.

El primero de los nombrados tiene ficha en la Asesoría Técnica de Investigaciones por hurtos, robo, homicidio y evasión de un recinto carcelario, en tanto que Alcota Contreras registra antecedentes como consumidor y traficante de estupefacientes.

COMUNICADO OFICIAL

Un comunicado oficial dando cuenta del espectacular baleo ocurrido

Aclarada estafa al Fisco por 16 millones de pesos

□ Los detenidos cobraron fraudulentamente el Impuesto al Valor Agregado

Dos hombres y una mujer que aparecen involucrados en el cobro fraudulento del Impuesto al Valor Agregado IVA, por 16 millones de pesos fueron arrestados por oficiales de la Brigada Investigadora de Delitos Económicos, BRIDECE, y puestos a disposición de la justicia del crimen.

Los antisociales fueron identificados por los detectives como Jorge Marcelo Arce, de 58 años, Jorge San Román de 28 y Roxana Trinidad Cienfuegos, de 21 años.

Los detenidos junto a otros dos individuos actualmente prófugos, aprovechando sus conocimientos contables, crearon una empresa ficticia de importaciones y exportaciones, y presentando documentación adulterada a la Tesorería General de la República exigieron la devolución de los excedentes del Impuesto del Valor Agregado IVA, suma que asciende a 16 millones de pesos.

El arresto del trío facilitó la recuperación de dineros y vehículos adquiridos por los detenidos, todo lo cual, junto a los autores materiales del fraude, fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago.

Finalmente, se dijo que continúan las diligencias para ubicar y detener a los otros dos sujetos que participaron en esta gestión fraudulenta.

Versión oficial respecto a detención de subversiva

□ Fue entregada por la Intendencia de la VIII Región

CONCEPCIÓN.— Un comunicado de prensa en el que se puntualizan los diversos cargos por el desarrollo de actividades extremistas de la profesora Luisa Valenzuela Romero, detenida en días pasados por efectivos de seguridad, entregó la Intendencia de la VIII Región.

El comunicado expresa textualmente:

"Frente a numerosas publicaciones e informaciones aparecidas en diferentes medios de comunicación social de nivel regional y nacional, respecto al arresto de la ciudadana Luisa Valenzuela Romero, profesora de Estado, actualmente cumpliendo funciones en una escuela básica del sector de Chiguayante, esta Intendencia Regional pone en conocimiento de la opinión pública los hechos y circunstancias que motivaron la detención de Luisa H. Valenzuela R."

1.— "Los servicios de seguridad detectaron que la referida ciudadana realizaba actividades clandestinas atentatorias contrarias a la legislación vigente, en materia de receso político y Seguridad Interior del Estado."

2.— Asimismo, se pudo comprobar que en el último tiempo Luisa Valenzuela Romero había viajado a Alemania e Italia donde mantuvo contacto con elementos extremistas que se caracterizan por sus permanentes ataques al país."

3.— Por las razones expuestas los servicios de seguridad mantenían una

discreta vigilancia respecto de las actividades de la referida sujeto.

4.— Con fecha 27 de mayo del presente año se tomó conocimiento que Luisa Valenzuela Romero al concurrir al Centro de Readaptación Femenina de Concepción (Buen Pastor), a visitar a la extremista Arinda del Carmen Ojeda Aravena (actualmente procesada por la justicia militar como integrante de un grupo armado), intentó introducir en el penal un documento de carácter panfletario que contenía un llamado a los trabajadores para organizarse contra el Supremo Gobierno. Conteniendo además un resumen de las futuras actividades que el grupo marxista a que pertenecía realizaría en la zona.

Por los hechos expuestos en los párrafos anteriores el Ministerio del Interior dispuso su arresto, en uso de las facultades del Art. 34 Transitorio de la Constitución Política del Estado, lo que se concretó el mismo día 27.

El día lunes 31 de mayo a las 14.00 horas la ciudadana fue puesta a disposición de la Corte de Apelaciones de Concepción, por haberse formulado en su contra requerimiento por infracción al artículo primero del Decreto Ley 77 y al Art. primero del Decreto Ley 2.347. En definitiva corresponderá a los Tribunales de Justicia determinar la responsabilidad que le cabe a Luisa Valenzuela Romero en los hechos señalados."

El texto de la nota señala:

"El Departamento de Relaciones Públicas de Investigaciones de Chile informa que a las 08.15 horas de hoy (ayer) en circunstancias que funcionarios de Investigaciones de Chile cumplían diligencias judiciales para el esclarecimiento de diversos delitos de asalto y robo en el sector de Santa Rosa, paradero 23, ingresaron al domicilio de Pasaje Alhué 8561 donde fueron recibidos con disparos de armas de fuego, produciéndose un enfrentamiento en el que resultaron muertos los delincuentes habituales Eduardo Guillermo Alcota Contreras, apodado "El Lalo Alcota", traficante y consumidor de marihuana, el que registra dos órdenes de aprehensión pendiente, y Luis Rafael Matus Contreras, apodado "El Chico Lucho", con ficha policial como autor de robos, con tres órdenes de aprehensión pendientes por los delitos de robos, homicidio y hurtos reiterados, otra por evasión de reo, y la última por fuga.

"No hubo funcionarios policiales heridos en el enfrentamiento."

La nota lleva la firma del prefecto Luis Arias Ithurralde, Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de Investigaciones de Chile.

SINTESIS POLICIAL

DETENIDO FALSO MEDICO

SANTIAGO.— Un falso médico que operaba en distintos consultorios desde hace dos años a la fecha, fue aprehendido por oficiales de la Quinta Comisaría Judicial -Parque O'Higgins- y puesto a disposición de la justicia ordinaria.

Se trata de José Manuel Altamirano, de 29 años, quien adquirió nociones de medicina a través de revistas especializadas que le facilitaron estudiantes. Posteriormente, confeccionó toda la documentación pertinente a su nombre y un título de médico cirujano.

Premunido de estos documentos se dirigió a diferentes consultorios donde ofreció sus servicios y paralelamente instaló una consulta privada.

Sin embargo, algunas denuncias que pesaban en su contra dieron orden de una acusación investigativa por parte de la policía civil que rápidamente estableció la responsabilidad de Altamirano en el ejercicio ilegal de la profesión, ocasión en la que fue detenido y puesto a disposición del Octavo Juzgado del Crimen de la capital.

También los detectives consiguieron incautar gran cantidad de medicamentos, instrumental médico, formularios de recetas, fichas clínicas y otros documentos que fueron remitidos al tribunal competente como elementos probatorios del delito.

PEATON MURIO ARROLLADO POR VEHICULO QUE CHOCARON

IQUIQUE.— Un peatón de 73 años de edad, pereció arrollado por dos vehículos que se subieron a la acera luego de chocar, en la esquina de las calles 21 de Mayo con Bulnes, en el sector céntrico de este puerto.

El accidente se produjo cuando el taxi conducido por Carlos Rubén Gallardo Plaza, de 32 años de edad, que corría por 21 de Mayo hacia el norte, ingresó a la intersección con calle Bulnes, siendo impactado por la camioneta que corría por esta última arteria hacia el poniente, guiada por Angel Solís Zalada, de 30 años de edad.

Luego de estrellarse, ambos vehículos se salieron de la calzada subiendo a la acera, donde arrollaron al transeúnte Francisco Walter Carraña, de 73 años, quien esperaba locomoción.

El anciano sufrió graves heridas craneanas y en otras partes del cuerpo, las que le ocasionaron la muerte cuando era atendido en el servicio de urgencia del hospital local.

Los conductores de ambos vehículos fueron detenidos por funcionarios de Carabineros y puestos a disposición del magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de esta ciudad.

La información policial señala que los dos vehículos resultaron con daños de consideración, los que fueron evaluados inicialmente en trescientos mil pesos.

CARABINEROS DETUVO A 13 PERSONAS QUE INTENTARON USURFACION DE TERRENOS

IQUIQUE.— Trece personas, que encabezaban a igual número de familias, fueron detenidas por carabineros cuando fueron sorprendidas levantando viviendas en un terreno fiscal.

La aprehensión de los usurpadores se registró a las 19.30 horas del martes en los momentos en que el grupo compuesto por 27 adultos y 31 menores, se instalaba en un sitio erizado de propiedad fiscal situado en Avenida Ampliación esquina de Los Alcores, en este puerto.

Carabineros procedió a la detención de los jefes de las 13 familias, los que fueron puestos esta mañana a disposición de la justicia del Crimen.

Todos los materiales que pretendían emplear para levantar las viviendas fueron requisados por la policía y entregados a los tribunales.

CAPTURADO DELINCUENTE HABITUAL

SANTIAGO.— Un delincuente habitual, de 31 años de edad, fue detenido por oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos, BIA, acusado de ser autor de los delitos de robos reiterados, atraco a mano armada e infracción a la Ley sobre Armas y Explosivos.

El antisocial individualizado como Juan de Dios Sánchez, en compañía de otro delincuente, actualmente prófugo, recorrió las diferentes comunas de la Región Metropolitana, en busca de personas a las que asaltaba en la vía pública tras intimidarlas con revólveres.

También se estableció que los antisociales ingresaron a establecimientos comerciales luego de violar sus cortinas metálicas, ocasiones en que sustrajeron grandes cantidades de mercadería y especies de valor.

Juan Sánchez, fue puesto a disposición del Décimonoeno Juzgado del Crimen y recluido en el Centro de Detención Preventiva. Las diligencias destinadas a la detención de su cómplice continúan.

General Rodolfo Stange asumió la Subdirección de Carabineros

□ En la misma ceremonia fueron investidos los nuevos generales y coroneles de esa institución

El general Rodolfo Stange Oelckers asumió al mediodía de ayer la Subdirección General de Carabineros en reemplazo del general Mario MacKay Jaraquemada, quien se acogió a retiro tras 41 años de servicios en la institución policial.

La ceremonia de investidura del nuevo subdirector se efectuó a las 11.30 horas en el duodécimo piso del edificio "General Norambuena" y fue presidida por el General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán.

En el mismo acto se oficializaron los ascensos de tres generales inspectores, tres generales, un general de Sanidad y de tres coroneles, los que ocupan las vacantes dejadas por los tres generales inspectores que recientemente se acogieron a retiro.

Los ascensos son los siguientes:

A general subdirector, el general inspector Rodolfo Stange Oelckers.

A generales inspectores, los generales Hosmán Pérez Sepúlveda, Juan Alegria Valdés y Carlos Donoso Pérez.

Al grado de general, los coroneles Aquiles Blu Quezada, Gustavo González Lagos y Víctor Vargas Cabrera.

Al grado de general de Sanidad, el coronel de Sanidad Manuel Cáceres Larrañaga.

Al grado de coronel, los tenientes coroneles Jorge Soto Abarzúa, Luis Hald Mierau e Isaac Abarzúa Basualto.

La ceremonia de investidura de los altos mandos fue fundamentada por el jefe del Gabinete de Carabineros en la Junta de Gobierno, general inspector Néstor Barba Valdés, quien expresó, a nombre de la superioridad, sacrificio y entrega total al servicio que significa la presilla, instalándolos a continuar la senda que han seguido durante varias décadas y que ahora se ve coronada con un nuevo peldaño de la carrera.

A nombre de los recién ascendidos hizo uso de la palabra el general subdirector Rodolfo Stange, quien expresó al alto mando el agradecimiento por la confianza depositada en este grupo de once oficiales. Añadió que, como siempre, la superioridad y la nación pueden contar con la total, desinteresada lealtad y espíritu de servicio que siempre los han caracterizado.

El significativo acto finalizó con la entrega de galardones y distintivos de mando a los nuevos generales, que en breve asumirán diversos puestos en la capital y en regiones.



El General Director de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán, entrega su distintivo de tal al subdirector que asumió sus funciones, general Rodolfo Stange, en una ceremonia especial.

Interrogados ex ejecutivos del intervenido Banco de Talca

Casi la totalidad de los ex ejecutivos del Banco de Talca han prestado declaraciones ante efectivos de la Brigada Investigadora de Delitos Económicos (BRIDECE) en cumplimiento de una orden amplia de indagación emitida por el juez del 29 Juzgado del Crimen, José Miguel Varela Muñoz.

La última diligencia relativa a este aspecto fue cumplida en horas de la tarde de ayer en la unidad policial en torno a la querrela presentada por la administración provisional de la entidad bancaria, de la que se hizo parte el Consejo de Gobierno del Estado.

La acción legal, iniciada a fines del mes pasado, es por infracción a los artículos 17, 26 y 26 bis de la Ley de Bancos que versan sobre la entrega de informes o datos falsos a la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Asimismo, es investigada una presunta apropiación indebida de dineros que, extraoficialmente, llegaría a los 36 millones de dólares (más de mil 400 millones de pesos).

El Banco de Talca fue una de las ocho instituciones financieras intervenidas el pasado 2 de noviembre al descubrirse serias irregularidades en su administración y funcionamiento.

De acuerdo a versiones extraoficiales, dentro de los próximos días se concretaría la detención de dos personas relacionadas intimamente a la entidad bancaria intervenida por la responsabilidad que les correspondiera en los delitos investigados.

ADQUISICION ILICITA DE DOLARES

El magistrado del Primer Juzgado del Crimen, Fernando Castro Poblete, denegó la solicitud de excarcelación bajo fianza de los hermanos Rodrigo y Ricardo Montt Valenzuela, encargados reos por violación al artículo 24 del decreto ley N° 471, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, del 17 de octubre de 1977. El texto legal indicado sanciona a quienes adquieren sumas superiores al máximo legal establecido de divisas. Los Montt Valenzuela se encuentran querrelados por el Banco Central por comprar ilícitamente alrededor de cien mil dólares en la institución. Otro implicado en los hechos logró su libertad bajo fianza a mediados del mes pasado.

Ex policía Carlos Topp Collins reconoció autoría de dos delitos

VALPARAISO.— El ex conductor policial Carlos Topp Collins, uno de los inculcados de los crímenes en la región, reconoció haber participado en dos de los ocho nuevos delitos que le son imputados, junto a Jorge Sagredo.

Así lo hizo saber su abogado defensor Humberto Fuentes Herrera, agregando que en su conversación con el acusado en la Cárcel Pública este reconoció haber participado, en un robo frustrado y en un asalto a una bomba benicera, en Viña del Mar.

Respecto a los otros cargos tales como robos con intimidación a particulares, violación a Margarita Santibáñez, incendio a taxi, y otros, los negó.

conocimiento de la investigación judicial.

Los juristas representan a las familias de Jorge Inostroza Martínez y Raúl Aedo León, ambos asesinados en la ola de crímenes sexuales que asolaron la zona. Acusados de estos delitos, aparte de otros ocho más, se encuentran encerrados reos los ex carabineros Jorge Sagredo Pizarro y Carlos Alberto Topp Collins.

El segundo recurso de queja fue incoado por el abogado Juan Alberto García Bilbao, en representación de María Pichuante Díaz y Fernando Olivares Díaz, por motivos similares al escrito anterior.

La argumentación expuesta en ambos documentos señala que por la reiterada negativa a otorgar el conocimiento al sumario, existen confusiones respecto a la fecha de algunos de los homicidios. Como ejemplos, citan que según las informaciones periodísticas y de testigos, los crímenes de Inostroza Martínez y Aedo León habrían ocurrido el 28 de julio, en circunstancias que en el expediente figurarían cometidos al día siguiente, es decir, el 29 de julio. Las mismas razones se producen en torno al lugar de los hechos. El proceso señala a la zona de El Pangal, en las cercanías de Villa Alemana, y en otras oportunidades, en los alrededores de Quilpué.

Ambos recursos de queja deberán ser tratados por una de las tres salas de la Corte Suprema dentro de los próximos días.

Asumió nuevo Subsecretario de Investigaciones

El capitán de navío (R) Carlos Pinto Cáceres asumió ayer en la tarde como Subsecretario de Investigaciones en reemplazo del coronel Mario Messen García.

El coronel de Ejército Messen García fue designado como Subsecretario General de Gobierno, cargo que ocupaba el abogado Jovino Novoa Vázquez.

El nuevo Subsecretario de Investigaciones asumió en una ceremonia efectuada en la Sala de Sesiones de ese organismo y en la que estuvieron presentes, entre otros, el Ministro de Defensa Nacional, teniente general Washington Carrasquero y los Subsecretarios de Marina, Aviación, y de Carabineros.

Actuó como interventor el brigadier general César Manríquez Bravo, director general de Movilización Nacional. En la oportunidad el Ministro de Defensa agradeció la labor desarrollada por el coronel Mario Messen García.

TRIBUNALES

RECHAZADA EXTRADICION

En fallo de primera instancia fue rechazado un pedido del gobierno de Argentina para la extradición de un ciudadano chileno acusado por los tribunales de ese país, de infringir la Ley sobre Estupefacientes.

La sentencia fue dictada por el presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez, actuando como juez instructor de la causa en contra del suplementero de Valparaíso Enríque Gilberto Sagredo Montaner.

Tanto el juez Bórquez, como anteriormente el fiscal de la Corte Suprema, Gustavo Chamorro Garrido, concluyeron que la solicitud de extradición debe ser negada por no estar suficientemente acreditada la comisión del delito del cual está inculcado Sagredo.

El suplementero, casado, de 32 años de edad, se encuentra detenido preventivamente desde el 13 de mayo último en la Cárcel de Santiago, y si en la próxima semana una de las salas de la Corte Suprema confirma el fallo de hoy del juez de la causa, se ordenará su libertad en forma inmediata.

Sagredo permaneció ocho meses detenido en Mendoza (Argentina), durante 1976, mientras era procesado por suministro y tenencia de marihuana. Regresó a Chile en 1977 tras lograr su libertad bajo fianza.

Recientemente los tribunales argentinos lo condenaron a tres años de presidio por lo que se pidió su extradición a fin de que regrese a Mendoza a cumplir la pena de cárcel.

UN MILLON 500 MIL PESOS PAGARA CHOFER EBRIO

El conductor de una camioneta que conducía bajo los efectos del alcohol y causó la muerte de una menor dejando gravemente herida a otra, fue condenado en primera instancia a tres años y un día de prisión, pago de un millón y medio de pesos de indemnización y suspensión por tres años de su licencia de chofer.

El fallo fue dictado por el magistrado Raimundo Díaz Gamba, del Decimocuarto Juzgado del Crimen de Santiago, y afecta a Carlos Celiano Sepúlveda San Martín, quien se encuentra privado de libertad desde el 14 de septiembre de 1980, día del fatal accidente. Aquel día a las 19.00 horas, Sepúlveda San Martín guiaba la camioneta patente UA-979 de las Condes, por calle José Joaquín Pérez, de Quinta Normal, en la esquina de calle Ocho de Abril atropelló una bicicleta en que viajaban las menores causando la muerte inmediata de Patricia Silva Pinilla, de 16 años, y lesiones graves a Yazna Trincado Espinoza, de 11.

La sentencia del juez Díaz señala que el responsable del accidente deberá pagar un millón de pesos al padre de la niña muerta, y medio millón de pesos a la familia de la menor que quedó herida de gravedad.

En el escrito condenatorio, el juez señala que Sepúlveda San Martín gobernaba con 1,68 gramos de alcohol por cada mil de sangre —según la alcoholemia que se le practicó— y que tiene además, como agravantes, el haberse dado a la fuga después de la colisión, viajar a exceso de velocidad y no respetar el derecho a vía de la bicicleta.

Liceo Industrial A-37 pasó al área privada

En la tarde de ayer fue firmado el convenio, mediante el cual el Ministerio de Educación traspasa la administración del Liceo Industrial A-37 de Conchalí a la Corporación Educacional de la Construcción de Santiago.

La Secretaría de Estado estuvo representada por el director general de Educación, Alvaro Arriagada, y el organismo del área privada por su presidente Rodrigo Donoso.

El establecimiento imparte educación a un total de 539 alumnos, en las especialidades de construcción habitacional, construcción de interiores e instalaciones sanitarias. Cuenta con 57 funcionarios contratados para 16 cursos.

Estuvieron presentes en la ceremonia de firma del convenio, el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Máximo Honorato, el gerente del mismo organismo, Fernando Alvear, el gerente de la corporación firmante, Luis Jaeger y autoridades educacionales.

Murió famosa autora teatral de Argentina

Murió ayer en Buenos Aires la autora y productora teatral, Nene Cascaillar, creadora de la primera telenovela exhibida en Santiago "El Amor tiene Cara de Mujer".

La destacada mujer del espectáculo argentino durante años sobrevivió a una parálisis que la tuvo postrada en cama. Sin embargo, siempre estuvo creando diversos espectáculos.

Algunos actores argentinos sostuvieron que se cumple una vez más el ciclo de artistas desaparecidos para siempre dentro o fuera del escenario. Recordando así a la vedette Nélida Lobato, el actor Héctor Miranda y ahora Nene Cascaillar.

Entre sus obras destaca "Cuatro Hombres para Eva", que convirtió en estrellas a Rodolfo Bebán, Jorge Barreiro, José María Laíngais y Eduardo Rudy.

La autora murió rodeada de sus familiares y alejada del medio televisivo al que tanta gloria y televidentes supiera entregar y conquistar.

Categorico...

(Viene de la Pág. 1A)

—Después de dos meses de guerra no declarada, cómo va la solución?
—Yo espero que en estos días los organismos internacionales, las Naciones Unidas y el buen criterio primen y se alcance un cese del fuego y la paz en esta parte del continente. Sobre todo porque afecta a un país amigo como es Argentina y a otro, que siendo europeo, también es amigo nuestro".

EMBAJADA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 2 Junio (ANSA). — La embajada de Chile en esta capital desmintió versiones de prensa que indicaban que aviones británicos usaban bases chilenas para lanzar sus operaciones de ataque contra las tropas argentinas en el Atlántico Sur.

El comunicado, después de reiterar que las informaciones propagadas por agencias noticiosas extranjeras son "absolutamente falsas" agrega que las mismas "y otras versiones son abiertamente tendenciosas y están enmarcadas a crear en estos momentos dificultades en las relaciones entre Chile y Argentina".

Asegurado...

(Viene de la Pág. 1A)

Añadió que para mejorar el aspecto social, en el sector Alto del Carmen se están desarrollando programas destinados al perfeccionamiento de la agricultura en general a través de organizaciones de juventud rural. Todo esto —señaló Joaquín de la Fuente— está siendo canalizado por las autoridades municipales.

EXPORTACIONES

El Secretario Regional de Agricultura destacó que el sector privado de la región está otorgando un fuerte impulso a las exportaciones de melones y uvas. Expresó que la meta para el año 85 será de un millón y medio de cajas, superando en un 25 por ciento los niveles actuales.

Hizo hincapié en los 22 programas de investigación que se llevan a cabo los cuales están siendo impulsados por diversas instituciones tales como INIA, Universidad de Chile, SAG, CONAF y otras.

Destacó que a partir del 20 de julio próximo comienza un programa en la provincia de Huasco y Vallenar que favorecerá a 2.500 trabajadores agrícolas. En él se contemplan sesiones de capacitación agrícola, créditos, y asistencia técnica. Además incluye organización de productores para la comercialización de sus productos e infraestructura de caminos e iluminación.

Finalizó diciendo que el anuncio presidencial sobre la barrera fitosanitaria contra la Mosca de la Fruta permitirá habilitar el campamento del Salvador para la exportación de frutales.



El Presidente Augusto Pinochet Ugarte sostuvo ayer en la tarde una cordial entrevista con el ex embajador en el Japón, general del Aire César Ruiz Danyau. Posteriormente, el jefe de Estado recibió al ex alcalde de Las Condes, Jorge Martínez, quien expresó al Primer Mandatario los sentimientos de consideración que éste le brindó cuando desempeñó sus funciones de máxima autoridad comunal.

Cumplió su cometido

Terminó sus funciones Consejo Coordinador de Parvularios

La última sesión la presidió la Primera Dama de la Nación

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, presidió la última reunión del Consejo Consultivo Coordinador de las actividades de la Atención Parvularia y Jardines Infantiles, entidad que cesa sus funciones por haber cumplido las metas para lo cual fue creado.

A la sesión, efectuada en el gabinete de la esposa del jefe del Estado, en el Palacio de la Moneda, asistieron la totalidad de los integrantes de este organismo que preside la señora Lucía Hiriart de Pinochet y que conforman la asesora técnica, Lucía Pinochet Urbán; la jefa de gabinete en su calidad de secretaria, Margarita Moreno; la Subsecretaria de Justicia, Alicia Cantareiro; el Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, coronel Arthur Clark; el Subsecretario de Salud, Hernán Buchi; el Subsecretario de Educación, Manuel Errázuriz; el abogado del Ministerio del Interior, Juan Ignacio García; la Vicepresidenta Ejecutiva de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, Erna Leighton; la directora del Departamento Pre-escolar de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas; la directora de la Escuela de Educación de la Universidad Católica, Josefina Aragonés; la vicepresidenta del Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad, Gloria Rojas de Medina; el médico pediatra, Luis Givovici; la educadora de párvulos, Silvia von Hagen y el ex Ministro de Educación, Alfredo Prieto.

Esta entidad tenía como misión asesorar al Supremo Gobierno en la coordinación de políticas, planes y programas aplicables a la atención parvularia, en especial a los jardines infantiles.

Asimismo en el cumplimiento de sus funciones le correspondió coordinar integralmente las actividades relacionadas con la atención parvularia mediante proposiciones y estudios que debieron ser presentados al Presidente de la República para su aprobación, es decir, era un organismo informativo.

Al aprobarse la nueva reforma educacional e iniciada la nueva institucionalidad educacional, el consejo consultivo cumplió con la misión para lo cual fue creado en 1976 y las actividades que realizaba se han canalizado a través de otros organismos, especialmente los Ministerios de Educación e Interior, quienes entregan la información a S.E. el Presidente de la República en materia de atención preescolar.



LA PRIMERA DAMA DE LA NACIÓN, señora Lucía Hiriart de Pinochet, presidió la última reunión del Consejo Consultivo Coordinador de Actividades Parvularias y Jardines Infantiles. La entidad finalizó sus labores, por haber cumplido sus metas.

Proseguirá intensamente la búsqueda de piloto naval

Es el teniente 2º Julio González Navarro, cuyo helicóptero se extravió al sur del Estrecho de Magallanes

Intructuosa hasta ahora resulta la búsqueda del piloto naval, teniente segundo Julio González Navarro, desaparecido el martes último, cuando el helicóptero que pilotaba se precipitó al mar en la zona austral del país, al sur de Punta Arenas.

El oficial que cumple labores hidrográficas en los archipiélagos de la gran Isla Santa Inés, al sur del Estrecho de Magallanes, prestaba sus servicios en el buque oceanográfico "Piloto Pardo".

Las operaciones de búsqueda las realiza el personal de la III Zona Naval, con asiento en Punta Arenas, al mando del comandante en jefe, contralmirante Jorge Baeza Concha. El rompehielos "Piloto Pardo" también se unió a las operaciones navegando en toda la zona donde ocurrió el accidente.

Según fuentes del Ministerio de Defensa Nacional, de continuar sin resultados la búsqueda del oficial naval, se unirá a las labores de rescate el Servicio Aéreo de Rescate de la FACH.

El teniente segundo Julio González llevaba hasta la fecha de su desaparición cuatro años de servicio en las filas de la Armada, ingresando de la Escuela Naval el 1º de enero de 1978, obteniendo su último ascenso en 1981. En el transcurso de su carrera estuvo destacado en el buque insignia de la escuadra "Crucero O'Higgins" en la Comandancia en Jefe de la escuadra; en la base aeronaval El Belloto, donde hizo el curso de piloto, además de su última designación, en el "Piloto Pardo".

Academia Diplomática Andrés Bello conmemora sus 28 años

Una charla sobre "Chile y el derecho del mar", dictó el director general de Política Exterior de la Cancillería, embajador Fernando Zegers, en la Academia Diplomática Andrés Bello.

El mencionado plantel formador de futuros diplomáticos celebra hoy 28 años desde que fue creado el 3 de junio de 1954 durante la segunda administración del Presidente Carlos Ibáñez del Campo.

Ayer la Academia fue visitada por una delegación de la Academia Superior de Seguridad Nacional, cuyo propósito era interiorizarse sobre la organización interna de la Cancillería y las labores que realiza el servicio exterior.

El director de la Academia Andrés Bello expuso ante los visitantes y alumnos del plantel sobre la organización de ese servicio y la formación de los futuros diplomáticos.

Posteriormente el embajador Fernando Zegers dictó una charla sobre "Chile y el derecho del mar" donde indicó que la universalización de la Zona Económica Exclusiva de 200 millas, que constituye una de las normas jurídicas básicas del derecho del mar, representa un éxito internacional para Chile ya que éste fue el primer país en plantearla.

Indicó más adelante que la Zona Económica Exclusiva de 200 millas, que ahora es patrimonio nacional, representa para el país un factor de desarrollo de extraordinaria importancia.

Rectores de educación superior evaluarán la nueva legislación

Consejo Nacional de Educación Superior inicia sus actividades durante el presente mes, revisando la actual normativa universitaria

El Consejo Nacional de Educación Superior, cuya constitución definitiva está anunciada para la tercera semana del presente mes, cumplirá, como primera tarea en conjunto, con la revisión y evaluación de la actual legislación universitaria.

La información fue proporcionada en Santiago por el rector del Instituto Profesional de Chillán, doctor Carlos Polanco.

Asimismo, destacó que en la primera reunión a la cual asistieron los rectores de las 23 corporaciones superiores existentes en el país, efectuada en la Universidad de Chile, se acordó enviar en forma separada al Ministro de Educación los aspectos jurídicos y

administrativos que regirán a la nueva organización, y que vendrá a reemplazar al Consejo de Rectores de Universidades Chilenas, que integran sólo las antiguas 8 universidades existentes hasta 1980.

La presidencia de la institución agrupadora siempre estará a cargo del Ministro de Educación, y tendrá carácter de alto organismo, asesor directo del Presidente de la República en materias de enseñanza superior, según las directrices dadas a conocer por el mismo jefe de Estado.

CONSEJO ZONAL

Carlos Polanco explicó que el Consejo

sejo Zonal que integra el Instituto que dirige lleva el nombre de Maule Bío Bío, reuniendo a los rectores de la Universidad de Concepción, Guillermo Clericus; de Talca, Manuel Tassay; de Bío Bío, Víctor Lobos.

La primera reunión de este Consejo Regional se realizó en Santiago, y en ella se discutieron formas concretas de cooperación general, tanto en el académico como estudiantil, siempre considerando el ámbito geográfico.

También redactaron un documento sobre lo tratado en la sesión que está en poder del Ministro de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz.

José Tomás Reveco nuevo presidente de los periodistas

El profesional José Tomás Reveco fue designado presidente del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, en sesión extraordinaria de consejo realizada ayer.

Reveco es consejero nacional con residencia en Valparaíso y se desempeña como subdirector del diario La Estrella de ese puerto.

El anterior presidente, Diego Barros Ortiz, había renunciado el sábado anterior por "motivos de salud".

Analizarán evolución de organismos mundiales

Las organizaciones internacionales en un mundo en cambio serán analizadas por importantes personalidades en un curso del Instituto de Estudios Internacionales bajo la dirección del profesor Francisco Orrego Vicuña. El evento se desarrollará entre el 15 de junio y el 8 de julio próximos.

El curso está destinado a analizar la evolución de los principales organismos internacionales y sus perspectivas futuras, a la luz de la experiencia y conocimientos de personalidades de nuestro país, que han tomado parte activamente en la gestión de estas organizaciones.

Se informó que con el evento se pretende estudiar la adaptación de estas instituciones a los requerimientos actuales, sus principales impedimentos y sus mayores logros.

Se indicó que las inscripciones se encuentran abiertas en el Instituto, ubicado en calle Condell 249, otorgándose preferencia a los postulantes que poseen título profesional. Por la participación se otorgará un certificado de asistencia.

Con éxito se inauguró en Oviedo la muestra de arte de Valparaíso

VALPARAÍSO. — Comunicaciones recibidas en la Municipalidad de Valparaíso dieron cuenta que fue inaugurada con mucho éxito en la ciudad de Oviedo, capital de Asturias, la exposición de obras de artistas chilenos que la Municipalidad portuaria donó al ayuntamiento ovienense.

El alcalde de Oviedo, Luis Riera Posada, extendió invitaciones a autoridades, personeros de instituciones diversas y a artistas de esa región de España para asistir a esta muestra que ha sido presentada en la sala de exposiciones del Teatro Campamór.

En su gran mayoría, las obras fueron realizadas por artistas de Valparaíso, abarcando pinturas y grabados de calificados valores de esta ciudad, como igualmente un conjunto de dibujos efectuados por niños portuarios.

El conjunto de estas obras fue obsequiado a Oviedo, que es ciudad hermana de Valparaíso, y con ellas será montada en esa ciudad hispana una sala permanente que llevará el nombre de este puerto.

Accidentada goleta "Basel" fondeó en muelle de CSAV

VALPARAÍSO. — Desde el lunes se encuentra atracada a un costado del muelle de la Compañía Sudamericana de Vapores la accidentada goleta pesquera de alta mar "Basel", que llegó remolcada por su similar "Carlos Darwin", procedente del Archipiélago Juan Fernández.

En fuentes de la autoridad marítima se dijo que tanto la "Basel" como la "Darwin" trajeron al continente 40 pasajeros, entre éstos una delegación deportiva que se presentará en distintos escenarios de la zona central.

El gobernador marítimo, capitán de navío Jorge Manríquez Bravo, reiteró en Valparaíso que la "Basel", tras sufrir nuevamente una falla, está vez en la hélice, quedando al garete a 45 millas de la isla, no será autorizada para bajar al archipiélago, mientras sus propietarios no procedan a una total reparación.



El nuevo representante de Siria, Hisham Al-Hallag, durante la presentación de las copias de sus credenciales al Ministro René Rojas Galdames.

Canciller recibió copias de credenciales de embajadores

Representantes de República Dominicana y Siria se acreditarán mañana ante el Presidente Pinochet

Los nuevos embajadores de República Dominicana, general de brigada Teófilo Romero Pumarol, y de la República Árabe de Siria, Hisham Al-Hallag, presentaron en la tarde de ayer las copias de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames. Las ceremonias se efectuaron, por separado, en el Salón Rojo de la Cancillería.

A la salida de la reunión con el Ministro, el nuevo representante dominicano dijo a la prensa que para él es un alto honor y privilegio representar a su país. "Vengo a una nación de una alta tradición cultural, un país respetuoso de los acuerdos y que tiene grandes lazos de amistad y cariño recíprocos con el mío".

Consultado acerca de los aspectos que le interesan en particular, Romero Pumarol señaló que todo es importante. Añadió que las relaciones dentro del sistema interamericano actualmente se han sometido a una dura prueba.

Refiriéndose al conflicto en el Atlántico sur, indicó que es lamentable y que su gobierno sustenta el criterio que esa situación debe ser resuelta en la mesa del diálogo, en forma pacífica y que el sistema interamericano no se debe quebrar.

Afirmó que el deseo de su país es incrementar la relación con Chile. "En mi doble condición de embajador y militar, voy a hacer lo posible por seguir aumentando el intercambio, máxime porque ustedes tienen tanta tradición militar y tanta calidad en su instrucción".

Por su parte, el embajador de Siria, Hisham Al-Hallag, se excusó de formular declaraciones antes de entrevistarse con el Presidente Augusto Pinochet. En todo caso, expresó su agrado por estar en Chile y que hará

Pedro Briceño obtuvo la primera mayoría en Sindicato Huachipato

TALCAHUANO. — El antiguo dirigente Pedro Briceño Molina, con 1.392 votos, obtuvo la primera mayoría de las elecciones del Sindicato Único de la planta Huachipato de la Cía de Acero del Pacífico.

En las votaciones cuyo recuento terminó pasadas las 21.00 horas fueron elegidos también otros 6 dirigentes, entre ellos el ex presidente José Alarcón Ramírez, quien obtuvo la segunda mayoría con 1.256 sufragios, los restantes elegidos son: Juan Sanhueza Baeza con 1.189 votos, Jorge Díaz con 810 sufragios, Jaime Toledo Jara con 740, Osvaldo Cerda Cerda con 609 y Arturo Bassaletti Henríquez con 606.

Todos los mencionados, a excepción de José Alarcón, representan según señalaron posiciones sindicalistas y apolíticas.

Pedro Briceño en declaraciones a ORBE, adelantó que "por ser primera mayoría y tener el respaldo de 6 dirigentes contra uno, yo debo ser el próximo presidente del sindicato Huachipato".

Falleció ex diputado Claudio Orrego

Víctima de una afección cardíaca y en forma inesperada, falleció en la madrugada de ayer, a las 4.05 horas, el ex diputado Claudio Orrego Vicuña, a la edad de 43 años.

Luego de su deceso, sus restos fueron trasladados hasta la Parroquia de la Inmaculada Concepción, en Vitacura 3729, donde a las 10.45 horas de ayer se ofició una misa. Sus funerales se efectuarán en el día de hoy, luego de otro oficio religioso a las 10.00. A su término, sus restos serán trasladados al Cementerio General, donde ingresará el cortejo por Avenida La Paz.

El ex parlamentario nació el 21



CLAUDIO ORREGO VICUÑA. — Sus funerales se efectuarán hoy.

de noviembre de 1939. Estaba casado con Valentina Larraín Bunster, quien le sobrevive, junto a sus hijos María Alejandra y Claudio Benjamín.

Realizó sus estudios en el Instituto Ramiro Maetú, de Madrid; Liceo Francés de El Cairo, Saint George, de Santiago, en la Universidad Católica de Lovaina, en Bélgica. Se licenció en Ciencias Sociales. Desde 1960 a 1962 se desempeñó como presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica y participó como delegado en varios encuentros internacionales de estudiantes. Ocupó el cargo de profesor de Sociología Pública en la U. Católica; Teoría Política, en la Escuela de Ingeniería de la U. de Chile. En 1965 fue director de operaciones de la Promoción Popular. Entre los años 1966 y 1968 ocupó el cargo de Director de LA NACION.

CONDOLENCIAS DEL JEFE DE ESTADO

Una nota de condolencias a Francisco Orrego Vicuña, hermano del ex parlamentario, Claudio Orrego, envió el Presidente Augusto Pinochet. La nota distribuida por la Secretaría de Prensa de la Presidencia, señala lo siguiente: "Augusto Pinochet Ugarte, Capitán General, Presidente de la República, saluda atentamente al señor Francisco Orrego Vicuña y hace llegar a usted y a su distinguida familia sus más sinceras condolencias ante el sensible fallecimiento de su hermano, señor Claudio Orrego Vicuña (Q.E.P.D.).

El General Pinochet Ugarte al testificarle sus expresiones de pesar, formula fervientes votos, porque con cristiana resignación puedan sobrellevar tan gran dolor".

Juan Pablo II concluyó visita a Gran Bretaña

LONDRES, 2 Junio (ANSA). — Con la seguridad de haber dado un paso trascendente para la aproximación de la Iglesia Católica y los credos de Gran Bretaña y formulando un nuevo y enérgico llamamiento a la paz en el conflicto de las Malvinas, el Papa Juan Pablo II concluyó hoy una visita de seis días al Reino Unido, que lo llevó sucesivamente a nueve ciudades de Inglaterra, Irlanda, Escocia y Gales.

En el transcurso de su histórica visita a la protestante Gran Bretaña, el Sumo Pontífice reiteradamente ordenó por una solución a la guerra en el Atlántico Sur y hoy, en uno de los últimos actos en programa, renovó su exhortación en favor de la paz "en cada lugar donde se vierte sangre humana".

Las expresiones de Juan Pablo II, en esta oportunidad, fueron vertidas durante la homilía en una misa que ofició en Cardiff, Gales, ante más de cien mil personas que aplaudieron estruendosamente hasta hacer silenciar la palabra del jefe de la Iglesia Católica.

Inmediatamente después, en la oración de los fieles, se rogó expresamente "por nuestros hermanos y her-

manas de la Argentina". Una hora después de la conclusión de este encuentro —que comenzó a las 15.00 GMT— el Pontífice se trasladó al Aeropuerto de Rhoose-Cardiff, para partir en un avión de la "British Caledonian" rumbo a Roma. Si no hay retrasos, Wojtyla debería llegar al aeropuerto romano "Leonardo da Vinci" a las 10.10 GMT.

PAPAMOVIL

LONDRES, 2 Junio (ANSA). — Uno de los vehículos especiales usados por Juan Pablo II durante su visita en Gran Bretaña podría ser visto muy pronto en Plaza San Pedro.

En efecto, el Arzobispo de Glasgow, Monseñor Thomas Winning, hizo saber hoy que el Papa quedó tan satisfecho con el "Papamóvil" en el que se desplazó que espera poder usarlo una vez de regreso a Roma.

Se trata del modelo "Range Rover" que los católicos ingleses compraron con una colecta de 60 mil libras.

El vehículo sufrió luego algunos arreglos, entre ellos el agregado de gruesos vidrios antibalas, por parte de una firma especializada, que se declaró halagada por la opinión del Papa.

Reagan inició gira de diez días por Europa

WASHINGTON, Junio 2 (ANSA). — El Presidente norteamericano, Ronald Reagan, viajó hoy para cumplir una visita de 10 días a Europa en el más vigoroso esfuerzo realizado en sus 18 meses de gestión para discutir abiertamente y consolidar las alianzas con sus socios occidentales, tanto en el campo económico como de la defensa.

Estados Unidos está dispuesto a mostrar "a amigos y adversarios" su "firme determinación" a seguir cumpliendo con el rol de liderazgo que se le adjudica desde la Segunda Guerra Mundial, dijo Reagan al partir hoy desde la Base Aérea de Andrews (Wash) con destino a París.

Reagan asistirá el 4 y 5 a la cumbre de Versalles de los siete países más industrializados de Occidente, donde verá renovarse las quejas de sus aliados europeos por las altas tasas de interés norteamericanas, mientras que el 6 y 7 estará en Bonn para promover el "camino constructivo" que se propone recorrer en el hasta ahora frío relacionamiento con la Unión Soviética.

Pero el Presidente norteamericano se entrevistará también, privadamente, con los líderes de Francia, Italia, Gran Bretaña y Alemania Federal, en sus breves visitas a cada una de esas naciones y también, por primera vez, se reunirá con el Papa Juan Pablo II.

No se descarta que en estos diálogos especialmente en el que sostendrá con el jefe de la Iglesia Católica figurará como tema principal el conflicto anglo-argentino del Atlántico Sur.

La reunión de Reagan con el Papa tendrá lugar pocos días después de que Juan Pablo cumpliera una visita pastoral de 6 días a Gran Bretaña y apenas una semana antes de su previsto viaje a la Argentina, donde estará entre el 11 y 12 de junio.

CON MITTERRAND

Y tras entrevistarse mañana con el Presidente Francois Mitterrand Reagan partirá a Versalles en cuyo suntuoso palacio de Luis XVI, se realizará la reunión anual de los siete países más industrializados de Occidente. Como ocurriera el año pasado en Ottawa, volverán a renovarse aquí las críticas europeas a las altas tasas de interés norteamericanas.

Empero, los partners europeos alientan pocas esperanzas de un cambio sustancial en la política económica estadounidense como consecuencia de esta nueva cumbre, tras las afirmaciones ayer del Secretario del Tesoro Donald Regan, quien sostuvo que la presencia de Reagan en Versalles "no debería verse como una cura" para los problemas económicos que afectan por igual a todos los países occidentales.



El Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, se despidió junto a su esposa Nancy, en Washington, antes de abordar el avión presidencial "Marinerone", el que lo llevó hasta Europa para una gira de diez días. (Radiofoto AP).

550 muertos tras cinco meses de lucha en Beirut

BEIRUT, 2 (DPA). — Un total de 546 personas perecieron en Beirut y otras zonas del Líbano durante los cinco primeros meses del año en confrontaciones armadas, atentados con explosivos y otros actos terroristas, según refleja la más reciente estadística oficial de la policía.

A esta suma hay que añadir, en las últimas 24 horas, otras nueve víctimas en luchas entre milicias pro iraníes y pro iraquíes en la parte occidental de Beirut.

En este período de tiempo de cinco meses se registraron 29 atentados con explosivos. Alrededor de un millar de personas resultaron heridas, en parte de gravedad.

ENFRENTAMIENTOS

BEIRUT, 2 (Latin-Reuters). — Los bombardeos en el sector occidental predominantemente musulmán de Beirut lucharon hasta muy entrada la última noche contra incendios desencadenados por encarnizadas luchas que tuvieron un saldo de ocho muertos y 40 heridos.

Síntesis del cable

Walesa internado

VARSOVIA, 2 (ANSA). — El presidente del clandestino sindicato "Solidaridad", Lech Walesa, está internado desde hace dos semanas en Lipkow, localidad de la región montañosa de Bieszczady, según se supo hoy.

Respaldo a Australia

PERTH, Australia, 2 (AP). — Estados Unidos no necesariamente respaldaría a Australia en caso de guerra regional futura, advierte Denis Warner, editor de la Revista Pacific Defense.

Permiso para Magaña

SAN SALVADOR, 2 (Latin-

Reuters). — El presidente provisional Alvaro Magaña solicitó autorización a la asamblea constituyente para viajar a cualquier país de Centroamérica, incluyendo Panamá, durante su gestión, siendo estudiada hoy por la comisión respectiva.

Cambio de gabinete coreano

TOKIO, 2 (DPA). — El presidente de Corea del Sur, Chun Du Huan, nombró hoy al hasta ahora Ministro del Exterior, Lho Shin-Jung, de 52 años, nuevo jefe de la Oficina de Planificación de Seguridad Nacional (NSP), sucesora del ex Servicio Secreto Surcoreano, KCIA.



El Papa Juan Pablo II se acerca, en la ciudad de Glasgow, a una multitud de fieles que asistieron al oficio religioso que impartió en el parque público de la nación escocesa. (Radiofoto UPI).

Señalan en Buenos Aires

El Papa no tiene previsto viajar a las Islas Malvinas

BUENOS AIRES, 2 (AP). — El Papa Juan Pablo II llegará a Buenos Aires el 11 de este mes para una visita de unas 36 horas y no tiene previsto ningún viaje a las Islas Malvinas donde Argentina y Gran Bretaña luchan por la soberanía del archipiélago.

El subsecretario de Asuntos Institucionales, coronel Bernardo Menéndez, dijo que el Sumo Pontífice "viene a la Argentina como un mensajero de paz, de armonía". Preciso que el Papa llegará en la mañana del 11 de junio y se irá de la Argentina al día siguiente a última hora, "por lo que no existe la menor previsión para que viaje a las Malvinas".

Anticipó que el pueblo argentino se ha de volcar a las plazas, iglesias y todos los lugares donde llegue el Santo Padre.

Juan Pablo II anunció su intención de viajar a la Argentina después de su visita a Gran Bretaña, que había sido programada dos años antes de estallar las hostilidades entre la Argentina y el Reino Unido.

Los detalles de la actividad del Sumo Pontífice aún no han sido divulgados, pero se confirmó que oficiará una misa en la Basílica de Luján, a 70 kilómetros al oeste de Buenos Aires, y otra en el barrio de Palermo donde se anticipa asistirán millares de personas.

Se sabe, además, que el Papa Juan Pablo II tiene previsto tomar contacto con funcionarios gubernamentales, pero no está claro si la reunión será con el Presidente, general Leopoldo F. Galtieri, o con toda la Junta Militar que gobierna la Argentina. Además de Galtieri, integran la junta los Comandantes en Jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Basilio Lami Dozo, y el de la Armada, almirante Jorge I. Anaya.

PERSONALIDADES DEL COTICISMO

BUENOS AIRES, 2 (AP). — Las personalidades más representativas de la Iglesia Católica de la América Latina estarán aquí congregadas durante la visita del Papa Juan Pablo II entre el 11 y 12 de este mes, según informaron fuentes eclesásticas.

Según se indicó, durante esos días llegarán aquí para acompañar al Santo Padre en las plegarias por la paz, los Obispos presidentes de las Conferencias Episcopales de todos los países del hemisferio, los cardenales de América Latina y las autoridades del Consejo Episcopal Latinoamericano, presidido por el Arzobispo colombiano Alfonso López Trujillo.

En este tercer viaje a Latinoamérica donde según medios de prensa habita el 38.4 por ciento de los 700 millones de católicos de todo el mundo, el Papa reeditará el fervor que su presencia ha despertado cuando viajó a México y a Brasil precedentemente, según ha podido determinarse.

Inaugurada cita de la OIT en Ginebra

GINEBRA, 2 Junio (DPA). — En la sede europea de las Naciones, en Ginebra, comenzó hoy la 68 conferencia de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Participan en la reunión representantes de los gobiernos, los sindicatos y los empresarios de la mayoría de los 147 países miembros de la organización. La conferencia, denominada también "el Parlamento Mundial del Trabajo", durará tres semanas.

La delegación polaca está representada este año sólo por representantes del gobierno. Hace un año, recibió un emocionado aplauso de la 67 conferencia de la OIT, Lech Walesa, líder del sindicato autónomo "Solidaridad", mientras tanto suspendido.

El Ministro peruano del Trabajo, Alfonso Gradiño Bertorini, fue elegido por unanimidad presidente de la Conferencia. En su discurso de inauguración, puso especial acento en la "solidaridad entre los países latinoamericanos". Manifestó la satisfacción de la conferencia por el viaje del Papa Juan Pablo II, anunciado para el 15 de junio, a Argentina.

Un punto culminante de la Conferencia será un discurso del Presidente francés, Francois Mitterrand, que permanecerá sólo pocas horas en Ginebra.

Entre los temas destacados figura el desempleo juvenil. Por otro lado, es muy probable que la cuestión de Polonia provoque fuertes controversias. Polonia advirtió antes de la inauguración que abandonará la sede si no se separa de la OIT, si es atacada en forma "masiva".

DESERCIÓN POLACA

GINEBRA, 2 Junio (AP). — Un importante delegado polaco ante la conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) dejó hoy abierta la posibilidad de que Polonia se retiraría de la OIT.

Entre los temas destacados figura el desempleo juvenil. Por otro lado, es muy probable que la cuestión de Polonia provoque fuertes controversias. Polonia advirtió antes de la inauguración que abandonará la sede si no se separa de la OIT, si es atacada en forma "masiva".



Soldados iraquíes capturados en la ciudad portuaria de Korramshar, son conducidos por tropas iraníes a los lugares de reclusión. (Radiofoto AP).

Belancur se entrevista con Turbay

BOGOTÁ, Junio 2 (UPI). — El Presidente electo de Colombia, Belisario Betancur, del Partido Conservador, se entrevistará mañana con el Primer Mandatario, Julio César Turbay Ayaala, para analizar el período de transición entre ambos gobiernos.

Betancur, que hizo ayer breves declaraciones a los reporteros al visitar la principal sede política conservadora, dijo a sus colaboradores que las "celebraciones de la campaña deben ser solamente hogareñas" a fin de "contribuir al mantenimiento de la paz y la tranquilidad ciudadana".

Al ser interrogado sobre el inicio de la transición entre el gobierno de Turbay y el suyo, Betancur dijo que mañana se entrevistará con Turbay Ayaala durante un almuerzo privado en el Palacio Presidencial de Narino. En el transcurso de la reunión, se definirán los mecanismos para el cambio de administración.

La reunión de Betancur y Turbay provocó expectativas en los círculos políticos que hacen conjeturas sobre los nombres de los nuevos colaboradores del próximo gobierno, cuya

inauguración se efectuará el próximo 7 de agosto al tomar juramento ante el Congreso.

En fuentes allegadas al Partido Liberal se indicó que sus principales dirigentes ordenarán una tregua durante los 100 primeros días del nuevo gobierno, para después decidir si se lanzan a la oposición radical o, por el contrario, resuelven apoyar los programas de Betancur.

ATENTADO

BARRANQUILLA, Colombia, Junio 2 (UPI). — Un grupo terrorista de derecha financiado por narcotraficantes atentó contra la residencia de un periodista que había sido brevemente secuestrado por el grupo guerrillero izquierdista Movimiento 19 de Abril, informó la policía.

Las autoridades dijeron que el atentado de anoche contra la casa del periodista Arturo Donado, en el sector norte de esta ciudad, provocó la destrucción de ventanas y muebles pero no lesiones personales.

Señaló Robelo

Régimen de Nicaragua amenaza la estabilidad de Costa Rica

SAN JOSE, 2 (AP). — El líder político nicaragüense Alfonso Robelo dijo que si en Nicaragua se consolida la dictadura totalitaria marxista-leninista, tan armada como ya está la Dirección Nacional del Frente Sandinista, Costa Rica corre el grave peligro de perder su democracia.

Agregó el presidente del movimiento democrático nicaragüense, que "va a ser muy difícil preservar la democracia costarricense si se tiene en la vecina nación una dictadura totalitaria, un ejército muy bien armado como ya lo está y nexos con la Unión Soviética".

Robelo decidió trasladar su residencia a Costa Rica hace unas pocas semanas, y dijo que lo había hecho por-

que considera que en su país corre un gran riesgo quienes se oponen al régimen sandinista aparte de que no tiene prácticamente nada que hacer allá.

Aclaró que, no obstante, algunas personas creen que se puede hacer más estando dentro que fuera de Nicaragua, pero que la lucha es cada día más estéril y quizá desde afuera se puedan crear las condiciones de lucha contra el régimen que es difícil realizar estando adentro.

Cuando se le dijo que el régimen sandinista ha afirmado que en 1983 habrá en Nicaragua elecciones democráticas, Robelo expresó que no existe en su país la estructura necesaria para hacer elecciones.

EE.UU. prioriza zonas defensivas en caso de un ataque soviético

WASHINGTON, Junio 2 (ANSA). — En la imposibilidad de enfrentar a las fuerzas soviéticas contemporáneamente en todos los frentes del mundo en caso de conflicto, los Estados Unidos delinearon una serie potencial de prioridades bélicas que ponen en primer lugar la defensa de América del Norte y del área "NATO", seguida de la defensa de los recursos petroleros del Golfo Pérsico.

Lo reveló hoy el "Washington Post", haciendo referencia a una "directiva" redactada por el Pentágono para el quinquenio 1984-88, de acuerdo con el enfoque selectivo que la administración Reagan consideró necesario respecto a la eventualidad de una guerra global con la Unión Soviética.

El documento atribuye la "máxima prioridad" a la defensa de América del Norte, comprendidas las Hawaii, Alaska y el Caribe, además de la defensa de las áreas cubiertas por la Alianza Atlántica y las correspondientes líneas de comunicación.

La prioridad subsiguiente fue asignada a "garantizar el acceso al petróleo del Asia sud-occidental", seguida por la defensa de los aliados del Pacífico y luego la de "otras naciones amigas en América Latina y África".

"En otras partes del mundo las acciones apuntarán a proteger intereses particulares de los Estados Unidos, a aprovechar la vulnerabilidad soviética y a restar atención y fuerzas de Europa y Asia Sudoccidental", agregó el documento.

Visita de Genscher servirá para mejorar relaciones Israel-RFA

JERUSALEN, Junio 2 (LATIN-REUTERS). — Israel parecía hoy ansioso de aprovechar la visita del Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher, para mejorar sus relaciones tras los ataques verbales del Primer Ministro Menahem Begin contra el Canciller Helmut Schmidt.

A pesar de que Begin se ha negado a retractarse, su vocero dijo a Reuters que no tocaría el tópico cuando se entrevistara mañana con Genscher.

"El Primer Ministro no sacará a relucir el tema. Esto no debería tener ningún efecto en la visita y Genscher tendrá un cálido recibimiento", dijo el portavoz, Uri Porat.

Pero delineando los sentimientos que siguen prevaleciendo en Begin, el vocero agregó: "El Primer Ministro no tiene diferencias con el Canciller de Alemania, tiene diferencias con Schmidt".

Genscher, quien arriba esta noche, es el Primer Ministro importante germano que visita Jerusalén desde que las relaciones quedaron tensas por las acusaciones lanzadas por Begin el año pasado.

CONSEJOS AL PREMIER

El Primer Ministro acusó a Schmidt

Chinos escépticos ante diálogo sobre desarme

PEKIN, Junio 2 (DPA). — China ha expresado su escepticismo sobre las anunciadas negociaciones de desarme entre Estados Unidos y la Unión Soviética, cuyo principio ha sido fijado para el próximo 29 de junio. Al mismo tiempo, Pekín acusa "a las dos superpotencias" de querer proseguir su rearme y preparativos bélicos pese a sus llamamientos de desarme a la opinión pública mundial.

El periódico oficial del partido en Pekín, "Diario Popular", opina hoy en un informe sobre las conversaciones de desarme entre Moscú y Washington, a celebrarse en Ginebra, que ha de contarse con muy laboriosas y difíciles negociaciones dada la disparidad de puntos de vista.

En otro artículo, el "Diario Popular" dice que la rivalidad militar entre la Unión Soviética y Norteamérica se encuentra en uno de los estadios más peligrosos desde el final de la Segunda Guerra Mundial.

Mitterrand convocó a conferencia de prensa

PARIS, 2 Junio (ANSA). — El Presidente francés Francois Mitterrand convocó a la segunda conferencia de prensa desde que ocupa el cargo, para el 9 de junio.

Lo anunció hoy el Secretario General del Elíseo, Pierre Bergeyrov, tras la reunión semanal del Consejo de Ministros bajo la dirección del jefe del Estado.

La conferencia de Mitterrand —agregó Bergeyrov— precederá las decisiones del gobierno en materia social, económica y de presupuesto.

El segundo gran encuentro con la prensa en un año de Mitterrand, de ocurrirá tres días después de concluida la conferencia cumbre de los siete países más industrializados de Occidente, prevista del 4 al 6 de junio en Versalles.

No deberían producirse en esta reunión cambios fundamentales respecto de la economía mundial en las respectivas posiciones de los jefes de Estado y gobierno que participan en la cumbre.

ISLAS MALVINAS



Consecuencias de la guerra

ROMA, 2 (ANSA). — "La mayor beneficiaria del conflicto anglo-argentino por la soberanía sobre las Islas Malvinas" será la Unión Soviética, declaró en una entrevista que el semanario "Domenica del Corriere", publicará en el próximo número, Giovanni Spadolini, Presidente del Consejo Italiano de Ministros.

Spadolini definió la guerra en curso entre Londres y Buenos Aires "un drama de otros tiempos", "vivido con un sentimiento de amargura histórica" y reveló que el gobierno italiano sugirió al argentino "tener confianza incondicional en la ONU, cualquiera sea la respuesta".

Misiles atómicos británicos

CARACAS, 2 (ANSA). — El ex Presidente venezolano y alto dirigente de "Acción Democrática", Carlos Andrés Pérez, denunció aquí que "es verdad que los barcos británicos en el Atlántico Sur cargan misiles atómicos, burlándose de los tratados internacionales que establecieron mantener a América Latina como una zona libre de armas nucleares".

Preocupaciones brasileñas

BRASILIA, 2 (Latín-Reuters). — Los expertos en política exterior de Brasil han logrado mantener una línea media en la crisis de las Malvinas, pese a las presiones emotivas, políticas y económicas.

Hasta ahora, Brasil evitó irritar tanto a Gran Bretaña como a Argentina, mantuvo su alineación latinoamericana, continuó desarrollando una nueva relación con los Estados Unidos y detuvo la confianza de los banqueros del mundo de quienes tanto depende.

Pero diplomáticos y funcionarios de gobierno consultados en Brasilia están de acuerdo en que la disputa ya perjudicó a este país de 120 millones de habitantes y el gobierno cree que nada positivo saldrá de este conflicto.

El mayor temor de los generales que mantienen el verdadero poder en Brasil desde 1964, es la posibilidad que Argentina se vuelque la Unión Soviética en caso de una derrota, dicen los diplomáticos.

Argentinos en España

MADRID, 2 (AP). — Cinco ciudadanos argentinos residentes en España dijeron hoy ante la Comisión de Asuntos Iberoamericanos del Senado que la única posibilidad de triunfo de la lucha emprendida por su país en la cuestión de las Malvinas "radica en que el pueblo recupere el protagonismo político que le corresponde".

Los nombres de los deponentes fueron mantenidos en secreto, y sólo fueron identificados como representantes del Partido Justicialista, la Unión Cívica Radical, el Frente de Izquierda Popular, el Partido Comunista Argentino, y la Confederación Socialista Argentina.

Aumenta popularidad de Margaret Thatcher

LONDRES, 2 Jun. (ANSA). — La posición política en el marco interno de la Primera Ministra Margaret Thatcher se va consolidando en la medida que la situación militar en las Malvinas es cada vez más favorable a los británicos.

Un sondeo de opiniones realizado por el Instituto Demográfico Mori, y publicado hoy por los diarios "Daily Express", muestra que la mayoría de los ingleses es favorable al Gobierno conservador.

Hasta hace un par de meses, el favor de la opinión pública respecto del Gobierno había caído a tal punto que había previsto un resultado desastroso en las próximas elecciones generales de 1984.

El 49 por ciento de los consultados afirmó estar satisfecho con el gobierno Tory, en todos sus aspectos, mientras que el 44 por ciento está des-

contento. En apenas un mes el gobierno ganó 15 puntos a su favor, y ello coincidió con los sucesos militares de las Malvinas.

También la señora Thatcher está cada vez más fuerte: de acuerdo con el sondeo, el 56 por ciento de los consultados está satisfecho de cómo la "dama de hierro" se comporta en la conducción del gobierno (14.5 puntos ganados en un mes).

El líder laborista Michael Foot, en cambio, perdió terreno: dos de cada tres consultados no está contento con su liderazgo.

Si se realizaran hoy las elecciones generales, según el sondeo de "Mori", estos serían los resultados: Partido Tory (conservador), 44 por ciento; laboristas, 30 por ciento; y alianza social-demócrata-liberal, 25 por ciento.

El arma secreta británica en guerra de las Malvinas

□ Por Charles Laurence, corresponsal del Sunday Telegraph

CON LOS REALES INFANTES DE MARINA, Junio 2 (UPI). — Los comandos de la Real Infantería de Marina lo llaman "yomping", y ha resultado ser el arma secreta de los británicos en la guerra por las Malvinas.

Yomping significa marchar con hasta 55 kilos de equipo sobre las espaldas y todas las armas necesarias para atacar al lejano final de la caminata.

Tanto los comandos como los protagonistas de las brigadas que ahora avanzan sobre Stanley, llamado Puerto Argentino por Buenos Aires, se han desplazado por el terreno cenagoso y ondulado a pie por días enteros.

Los esfuerzos extraordinarios de estos hombres agotados han tomado a los argentinos por sorpresa. En estos momentos los británicos están preparados para atacar a la capital.

El brigadier Julian Thompson está ahora instalado en sus cuarteles de avanzada y ha traído consigo a sus colaboradores, una unidad médica y una base de reabastecimiento mientras avanzaban.

Hoy (martes) hemos estado fuera excavando con palas y azadones una vez más, preparando posiciones defensivas en la misma escala de hace 12 días en San Carlos.

Mi unidad de comandos espera adelantarse ahora en cualquier momento. El enemigo continúa retrocediendo delante nuestro y parece estar concentrando sus fuerzas en Stanley. A medida que marchamos para un contacto anticipado, encontramos que se ha ido.

Hemos derrotado puestos argentinos de observación y tomado prisioneros, pero la principal fuerza ha retrocedido desde sus posiciones días y horas antes de nuestra llegada.

El yomping ha sido una marcha épica, la más larga llevando equipos personales completos a través del terreno escabroso de la historia de los comandos.

Yo estuve con ellos por 65 kilómetros de campo abierto y mis botas, flammantes hace sólo tres semanas, parecen ahora haber estado en servicio desde la Segunda Guerra Mundial.

Hoy (martes) la brigada trabaja en tres frentes. Mientras continuamos avanzando usamos todos los helicóp-

teros, lanchas de desembarco y vehículos de oruga para adelantar suministros logísticos. Y al mismo tiempo no debemos olvidar la defensa.

La campaña de las Falklands ha convertido a los comandos en tropas de apariencia temible. Después de 12 días al aire libre, con crema de camuflaje sobre el rostro, los soldados están sucios, sin afeitado y con pinta de salvajes.

Sus ropas están manchadas de lodo y la tierra está como incrustada en sus manos. Después de otro día de marcha, hasta los más altos oficiales parecen vagabundos armados hasta los dientes y listos para asustar a los mismísimos vikingos, obligándolos a una rápida retirada.

Todos nos lavamos y afeitamos cuando podemos, pero dejamos los puestos muy temprano, sin saber nunca si seremos reabastecidos de comida y agua y sin una oportunidad de lavarnos la cara.

Ha sido un ataque a toda velocidad, y hasta ahora el plan parece haber dado resultados.

Se cumplen objetivos políticos argentinos

BUENOS AIRES, 2 Jun. (ANSA). — El Ministro de Defensa argentino, Amadeo Frugoli, expresó en Comodoro Rivadavia (1.800 kilómetros al sur de aquí) que los planes operacionales en defensa de los objetivos políticos fundamentales del país "se van cumpliendo inexorablemente".

Frugoli viajó en la mañana de hoy al sur de Argentina para mantener reuniones en el Comando de Avanzada del Quinto Cuerpo del Ejército y en el Centro de Operaciones Fuerza Aérea Sur (FAS) con los responsables de las tres fuerzas armadas encargadas de coordinar las operaciones militares en el teatro de operaciones del Atlántico Sur.

El Ministro destacó en la oportunidad los trabajos realizados señalando que las tres fuerzas armadas actúan en conjunto, planificando y ejecutando todas las actividades operacionales.

LA GUERRA DIPLOMATICA

Con un llamado de adhesión a Argentina comenzó la reunión de los no alineados

□ Comité de Acción para neutralizar represalias de Comunidad Económica Europea creó el SELA

LA HABANA, Junio 2 (AP). — Funcionarios del Movimiento de Países no Alineados, de 94 miembros, iniciaron hoy una reunión de tres días en esta capital, con un llamamiento de Cuba para que más países del Tercer Mundo se adhieran a la Argentina en su conflicto con Gran Bretaña por las Islas Malvinas.

El Ministro de Relaciones Exteriores cubano Isidoro Malmierca dijo que "Cuba ha expresado su disposición de brindar a la Argentina toda la ayuda que sea necesaria en este momento de definiciones", aunque no entró en detalles acerca de la asistencia ofrecida por su país.

Tras su discurso el Ministro Malmierca se retiró del Palacio de las Convenciones donde se efectúa el encuentro, y más tarde brindó la bienvenida a su colega argentino Nicanor Costa Méndez, a su arribo al aeropuerto José Martí en esta capital las primeras horas de esta noche.

El Canciller argentino se dirigió del aeropuerto al Palacio de la Revolución, a pocos metros de un gigantesco retrato mural del guerrillero argentino-cubano Ernesto "Che" Guevara, para una recepción ofrecida por el Presidente Fidel Castro a todos los Ministros participantes en la

reunión del Buró de Coordinación del Movimiento no Alineado.

Fuentes informadas dijeron que Costa Méndez se reuniría con Castro a puerta cerrada en las últimas horas de hoy. El Presidente cubano ha sido uno de los más firmes defensores de la causa argentina desde que comenzó el conflicto en el Atlántico Sur.

Los Países no Alineados debaten un proyecto cubano de resolución que condenaría "la agresión británica contra la Argentina". Aunque se descuenta un sólido apoyo a la reclamación argentina sobre las islas, se anticipa una considerable oposición de países caribeños, africanos y asiáticos a una condenación de Gran Bretaña que no hiciera mención del uso de la fuerza por la Argentina para asegurarse la posesión de las islas.

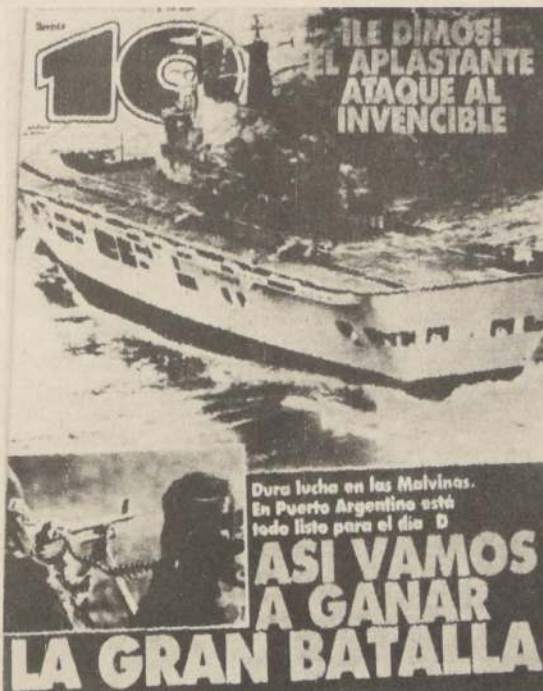
DECLARACION DE COSTA MENDEZ

BUENOS AIRES, Junio 2 (UPI). — La Argentina requerirá al Movimiento de los Países no Alineados "el apoyo que merece y necesita" en la crisis con Gran Bretaña por las Islas Malvinas, afirmó hoy el Ministro de Relaciones Exteriores, Nicanor Costa Méndez.



CARACAS, Venezuela. — Un aspecto de la reunión de los representantes de los 27 países miembros del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), que estudia la ayuda a la Argentina, uno de los socios de la organización. (Radiofoto UPI).

El Mundo Frente al Conflicto Australia no exigirá venta del Invencible



BUENOS AIRES. — La Revista 10 de esta capital publica en su portada esta foto del portaviones Invencible dañado por aviones argentinos, así como tres aviones Harrier ardiendo. Directivos de la revista no revelaron de dónde obtuvieron esta fotografía y negaron a la United Press el permiso para examinar la película original. (Radiofoto UPI).

Brasil y EE.UU. desean una solución negociada

BRASILIA, Junio 2 (ANSA). — El embajador norteamericano en Brasil, Anthony Motley, dijo que "los Estados Unidos, al igual que Brasil, están empeñados en una solución negociada" para el conflicto de las Malvinas entre Inglaterra y Argentina.

Afirmó también que su país apoyó a Inglaterra "por una cuestión de coherencia, pues siempre fuimos contrarios a soluciones por la fuerza para problemas territoriales".

El representante diplomático habló con los periodistas al dejar ayer, luego de una visita de "cortesía", el gabinete del Ministro de Marina, almirante Maximiano Da Fonseca.

Señaló también —en justificación de la actitud norteamericana para apoyar a Inglaterra— que los Estados Unidos "ya dejaron de apoyar a Gran Bretaña y a Francia, cuando, en 1956, invadieron Egipto por la posesión del Canal de Suez".

Sin querer entrar en consideraciones sobre la posibilidad que Argentina pida el apoyo de la Unión Soviética, el embajador dijo que el mundo entero está preocupado con la crisis en el Atlántico Sur.

De cualquier manera, "tanto Brasil como los Estados Unidos quieren la paz".

Con una reducida comitiva, el diplomático partió hoy a las 9.30 de la mañana en un avión de la empresa estatal Aerolíneas Argentinas, con rumbo a La Habana, donde se celebrará la reunión de los No Alineados.

Costa Méndez realizará una escala en Brasilia, donde mantendrá una "de las ya habituales" reuniones de consulta con su colega del Brasil, Ramiro Saraiva Guerreiro.

Dijo el Ministro que el Movimiento de los No Alineados siempre ha apoyado la reclamación de soberanía argentina sobre las islas en disputa y que la Argentina concurre a todos los foros internacionales donde se trata el tema de la crisis del Atlántico Sur.

"Vamos a requerir el apoyo que Argentina merece y necesita y a explicar las causas por las cuales la soberanía sobre las islas es incuestionablemente argentina. Las islas son parte de nuestro territorio y las defenderemos como tales", agregó Costa Méndez.

El jefe de asesores de la Cancillería, Gustavo Figueroa, dijo en el aeropuerto que en las Malvinas se están librando batallas decisivas y que en el terreno diplomático se libra una gran batalla por la soberanía de las islas.

Añadió que la Argentina demandará de los No Alineados, una condena a Gran Bretaña y el apoyo a la causa argentina.

COMITE DE ACCION

CARACAS, Junio 2 (LATIN-REUTERS). — El Sistema Económico Latinoamericano creó hoy un comité de acción para neutralizar las represalias que la Comunidad Económica Europea (CEE) aplicó contra Argentina, tras la ocupación de las Islas Malvinas hace dos meses.

Entre tanto, representantes gubernamentales de los 36 países miembros daban los toques finales a una declaración conjunta que condena las medidas de la CEE, considerándolas como atentatorias contra el desarrollo no sólo de Argentina, sino también de todo el continente.

Fuentes de la conferencia de dos días, que se realiza a puertas cerradas



BUENOS AIRES. — El Canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, hace declaraciones en Ezeiza antes de embarcarse en el avión que lo llevaría a La Habana. (Radiofoto UPI).

y bajo un estricto operativo de seguridad, señalaron que el comité de acción propuesto por Venezuela, Perú, y Panamá, fue aprobado en sesiones de trabajo con algunas observaciones de Colombia.

Venezuela, Perú y Panamá han sido algunos de los países que mayor respaldo han expresado en favor de Argentina ante el conflicto.

Colombia, en tanto, fue uno de los países que se abstuvo en una resolución sobre el conflicto adoptada por el órgano de consulta del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR) en Washington el mes pasado.

El ingreso a la OTAN no cambia posición española

BUENOS AIRES, Junio 2 (LATIN-REUTERS). — El Subsecretario de Relaciones Exteriores de España, Joaquín Ortega Salinas, dijo hoy aquí que el ingreso de su país a la OTAN no modificará la posición española respecto del conflicto anglo-argentino por las Malvinas.

Ortega Salinas llegó hoy a Buenos Aires para exponer ante las autoridades argentinas la posición española ante la crisis e informarse sobre "los planteamientos" de este país en el conflicto.

El enviado pudo entrevistarse brevemente en el aeropuerto con el Canciller Nicanor Costa Méndez, quien en ese momento se disponía a viajar a Cuba para participar de la reunión del movimiento no alineado.

Ortega Salinas afirmó que los españoles, aún integrados a la Organización del Tratado del Atlántico Norte, "no participamos nunca en una posición que pudiera ser contraria a lo que ha sido nuestra política hasta ahora".

España reconoció la justeza de los reclamos argentinos de soberanía en las Malvinas, pero se inclinó por una solución negociada "para el conflicto".

El enviado insistió en que el ingreso de su país a la OTAN no alteraría sus vínculos muy especiales con Latinoamérica ni su vocación de "ser puente entre Europa y América Latina".

URSS preocupa a Schmidt

BONN, Junio 2 (ANSA). — El Canciller germano federal Helmut Schmidt dijo estar convencido que el conflicto de las Malvinas "reforzará la influencia soviética en América Latina, aun si Gran Bretaña sale vencedora".

El Premier, que formuló declaraciones al matutino "Bild", sostuvo que su criterio debiera ser compartido por los dirigentes de Gran Bretaña y Estados Unidos, aun cuando justificó la reacción militar británica.

"Londres no podría reaccionar de otra manera ante la ocupación violenta de las islas", opinó Schmidt.

Dijo estar convencido que tras la "victoria de los ingleses" será posible negociar una tregua de las hostilidades y una solución pacífica de la controversia entre Gran Bretaña y Argentina.

Empresarios venezolanos se oponen a ruptura con Londres

CARACAS, 2 Junio (UPI). — El presidente de la Federación de Cámaras de Comercio, Carlos Sequera Yépez, se opuso hoy a una posible ruptura de relación con Gran Bretaña y afirmó que "sería una aventura dar apoyo bélico a Argentina".

Sequera Yépez, quien encabeza la máxima agrupación de empresarios venezolanos, defendió su tesis argumentando que Venezuela no está en guerra y el país debería cuidar las relaciones económicas con Gran Bretaña.

"Venezuela debe dar ayuda económica al país del sur que sea sustancial y decisiva. Lo demás sería meternos en una aventura", sostuvo.

Reiteró que el conflicto anglo-argentino es "una guerra absurda" y enfatizó la importancia de una misión venezolana que saldrá en una semana hacia Buenos Aires para precisar la cooperación económica con el gobierno de Buenos Aires.

Las bajas preocupan al "Financial Times"

LONDRES, 2 (AP). — Fragmentos de algunos editoriales publicados hoy por diarios británicos acerca del conflicto en las Islas Malvinas:

El "Financial Times", independiente: "Es que el gobierno británico y el gobierno argentino quieren una lucha hasta el fin, en que aun cuando resulte segura una victoria británica las bajas podrían alcanzar a miles de hombres, y aun así persistiría el problema de la continua enemistad entre ambos países y, por lo tanto, no habría una solución segura para las islas... No existe ninguna forma realista en que las Islas puedan seguir administradas como territorio británico si los países de la región son hostiles a esta nación... Nuestra preferencia se inclina hacia un control de las Naciones Unidas, pero hay otras posibilidades".

Implacable...

(Viene de la Pág. 1A)

"Claramente, aumentaré más esa presión", agregó.
"No es un secreto", dijo Moore, "que hemos estado bombardeando el campamento de Moody Brook, que pertenece al destacamento (británico) de infantes de marina emplazado allí antes de la invasión argentina".

Preguntado si esperaba una rápida rendición argentina, Moore sostuvo: "Ciertamente que no contaré con ella. Debemos esperar un batalla. Esperamos una batalla y se que los hombres de esta formación esperan una batalla. Y cuando ocurra, la ganarán".

Por tercer día consecutivo, el Ministerio de Defensa mantuvo una cortina de silencio en torno a las operaciones militares. Pero admitió la pérdida de dos aviones Harrier de despegue vertical en ataques sobre Stanley "en los últimos pocos días". Ambos pilotos fueron rescatados sanos y salvos, agregó.

Fuentes de defensa dijeron que los paracaidistas británicos y los reales infantes de marina han asegurado las principales alturas por sobre Stanley, a la que pueden ya ver.

Los británicos estarían atrincherándose a la espera de refuerzos, artillería, municiones y suministros adicionales antes de lanzar su asalto final.

Los reporteros británicos que acompañan a la flota señalaron que el tiempo es frío, con nieve y mucha humedad, y que las temperaturas bajan a 7 grados bajo cero a la noche.

El reportero Brian Hanrahan de la BBC dijo que "las altamente entrenadas tropas británicas superan un clima

y terreno hostiles. Están preparadas para una guerra sucia y se mantienen en forma y limpias".

En ausencia de noticias acerca de la lucha, los medios británicos han continuado dando lugar prominente a las informaciones de los corresponsales de guerra de que grandes cantidades de Napalm fueron descubiertas cuando las fuerzas de Londres capturaron Goose Green la semana pasada.

A pesar de la negativa de Buenos Aires, tanto Hanrahan como el reportero de Independent Television News, Michael Nicholson, afirmaron que vieron personalmente los depósitos de Napalm.

Ambos citaron a los comandantes británicos como habiendo dicho que están preocupados por que podría haber más Napalm acumulado en Stanley y que podría ser usado por los argentinos en la batalla final.

Las fuentes de defensa advirtieron que pueden pasar varios días antes de que Moore haya completado sus preparativos, y que un asalto total podría demorarse hasta el fin de semana.

Pero dijeron que un "ablandamiento" de las posiciones argentinas desde el mar y el aire y por la artillería británica desde las alturas que rodean a Stanley probablemente continúe.

Al referirse al futuro de las islas, Thatcher afirmó: "No puedo ver yo misma para la Argentina un papel en nada relativo a la soberanía en las Islas Falkland".

Una vez que Gran Bretaña "recupere" el archipiélago, el Gobierno deberá tener que hablar con otras naciones sobre su seguridad futura "y la posi-

bilidad de establecer allí una fuerza multinacional", de paz, indicó.

"Esto no debe ocurrir nuevamente", dijo de la invasión argentina.

"Ustedes han visto lo que pasó en Goose Green y Darwin y como fue tratada nuestra gente. Ellos habían nacido acostumbrados a la libertad, la justicia y la democracia. Nosotros hemos ido a defender esos derechos", sostuvo Thatcher.

"Creo que ellos estarán más decididos aún a mantenerlos. Ellos nos han sido fieles. Nosotros debemos serles fieles", añadió.

BRITANICOS HERIDOS

MONTEVIDEO, Junio 2 (AP).— Dieciocho soldados británicos heridos en los combates con fuerzas argentinas en el Atlántico Sur viajaron hoy de regreso a Londres en un avión militar de su país.

Los heridos llegaron por la mañana a bordo del buque de transporte "Hecila", usado por los británicos como hospital.

El grupo viajó en un avión BC 10 de la Real Fuerza Aérea que llegó anoche. El aparato dejó el sector militar del aeropuerto de Carrasco a las 01.30 GMT.

Cinco de los heridos debieron ser sacados en camillas del "Hecila" y trasladados al aeropuerto en ambulancias de la policía caminera uruguaya impedidos de desplazarse por sus propios medios.

Informes periodísticos locales que no pudieron ser confirmados dijeron que algunos de los heridos ingleses habrían sufrido la amputación de miembros inferiores y otros serían quemaduras.

damental del sistema interamericano, del que forman parte los Estados Unidos, llamara a la reflexión al gobierno de ese país".

PROPUESTA DE ESPAÑA Y PANAMA

NACIONES UNIDAS, 3 Junio (Latin Reuter).— Gran Bretaña amenazó con vetar una resolución que llamaba a un cese inmediato e incondicional de fuego en el conflicto por las Islas Malvinas, pero dijo a los miembros del Consejo de Seguridad que aceptaría una tregua si Argentina retiraba sus tropas en un plazo de 14 días.

España y Panamá presentaron anoche la resolución cuando el Consejo de 15 naciones retomó nuevamente la crisis luego que el Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, dijo que había fracasado en sus esfuerzos por negociar el término de la lucha.

Aunque declaró que votaría contra el llamado a un alto al fuego inmediato, el representante británico Anthony Parsons delineó a los miembros el camino que su país encontraría aceptable y funcionarios británicos hicieron circular privadamente lo que describieron como una "resolución ilustrativa" y no una propuesta formal. Incluyó un llamado a la aceptación argentina de retirarse en un plazo, por ejemplo, de 14 días. Pero Parsons no mencionó ningún plazo determinado.

VOTACION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 2 (AP).— El Consejo de Seguridad decidió postergar la votación del proyecto de resolución conjunto de España y Panamá pidiendo el cese del fuego en la región de las Malvinas.

El Consejo se reunirá mañana para someter a votación el proyecto.

Subsecretario General de Gobierno, coronel Mario Messen

La participación ciudadana es el mejor respaldo del Gobierno

El Subsecretario General de Gobierno, coronel de Ejército Mario Messen, quien asumió ayer oficialmente su cargo, señaló que la participación ciudadana se está dando cada vez con mayor fuerza en el país y éste es el mejor respaldo que tienen el Gobierno y el Presidente de la República.

El coronel Messen se refirió a este aspecto al término de la ceremonia de asunción de su nuevo cargo, en una breve conversación que sostuvo con los periodistas.

Señaló que frente a su designación como Subsecretario General de Gobierno, se siente no sólo emocionado y orgulloso sino también muy ilusionado ante sus nuevas labores. Estoy muy satisfecho, dijo, y agradecido del Presidente de la República por la confianza que ha depositado en mí.

Respecto de los planes o directrices que impartirá a la Subsecretaría, expresó que aún no podía referirse a ellos, pues debe conversar primero con quienes serán sus colaboradores directos. Añadió que posiblemente hoy (ayer) o mañana solicitaría una audiencia con el jefe del Estado para recibir directrices.

El coronel Messen, quien se desempeñó durante tres años como gobernador en Llanquihue, agregado militar en Quito, Ecuador y Subsecretario de Investigaciones (durante 1981 y hasta ayer), pertenece al arma de Infantería.

Durante su conversación con la prensa indicó que esperaba un diálogo fluido con ésta y una colaboración mutua.

LA CEREMONIA

En la ceremonia de asunción del mando a su nuevo cargo, que se efectuó en la sala 5 del Edificio Diego Portales, hizo uso de la palabra en primer término el Subsecretario saliente, Jovino Novoa, quien durante los últimos tres años desempeñó ese puesto.

En sus palabras de despedida indicó que la experiencia fundamental adquirida en este lapso, de intensa actividad, fue la del contacto humano y

la amistad de un enorme grupo de personas.

Igualmente se refirió al "valor incalculable que tiene el país, al contar con un voluntariado que se ha entregado al servicio de construir un Chile cada vez mejor para nuestros hijos".

El voluntariado, agregó, trabaja con un gran espíritu de sacrificio, abnegación y mística, que es el mismo que anima a todo el equipo humano que conforma el Ministerio Secretaría General de Gobierno.

Añadió que es esencial que ese espíritu de trabajo, abnegación y entrega "se mantenga e intensifique, para lograr la concreción de ese hito tan importante en nuestro Gobierno, como es el de forjar la nueva institucionalidad".

"Le doy gracias a Dios, dijo, por haber podido participar en este proceso histórico, en lo que ha significado aprobar una nueva Constitución Política, creo que el Gobierno y el Presidente de la República cuentan con un equipo que les permitirá, sin lugar a dudas, consolidar este nuevo esquema".

Finalmente agradeció la colaboración sincera y eficaz de todos los que trabajaron a su lado, solicitando esta misma entrega para el nuevo Subsecretario, coronel Mario Messen. "Me voy tranquilo, contento y con la seguridad de que me llevo un capital enorme: la amistad y el aprecio de todos", señaló visiblemente emocionado.

EL MINISTRO

El Ministro Secretario General de Gobierno, brigadier general Julio Bravo Valdés, al despedir a Jovino Novoa, se refirió a la colaboración y entrega "leal, abnegada, eficiente y desinteresada de este gran chileno".

"Al despedirlo hoy, quiero manifestarle no sólo el reconocimiento de esta Secretaría, sino también del Gobierno, del que estamos seguros, esté donde esté, continuará siendo un colaborador. Le deseo el más pleno de los éxitos y prosperidad".

Finalmente, dio la bienvenida al coronel Messen, a quien deseó éxito



EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO, Brigadier General Julio Bravo Valdés, da la bienvenida al nuevo Subsecretario de Gobierno, coronel de Ejército Mario Messen. Este asumió el mando en una ceremonia realizada a las 12.30 horas de ayer, en la Sala 5 del edificio Diego Portales.

"en el cumplimiento de sus delicadas funciones" y para quien pidió la misma colaboración sincera, desinteresada y eficiente que brindaron a Jovino Novoa.

En la ceremonia estuvieron presentes, el Director de Organizaciones Civiles, coronel Fernando Hormazabal, el Director de Comunicación Social, subrogante, Ignacio Astete, y los Secretarios Nacionales de la Mujer, Amelia Allende, de la Juventud, Luis Cordero, de los Gremios, José Fernández, y de Relaciones Culturales, Francisco Javier Alcalde.

A Margaret Thatcher Reagan solicitó diferir ataque final a P. Stanley

LONDRES, Junio 2 (DPA).— El Presidente norteamericano Ronald Reagan ha pedido a la Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, que retrase unos días el definitivo y perseguido ataque británico a Puerto Argentino, según informó esta noche la BBC británica.

La emisora destacó que Reagan conversó ya por teléfono con la Primera Ministra británica, tras la colisión británica de Goose Green, Port Darwin.

Reagan habría apoyado su petición con la esperanza de que las tropas argentinas acabarían dándose cuenta de lo desesperado de su situación y se retirarían de las islas, según dice la BBC.

HAIG

WASHINGTON, Junio 2 (Latin Reuter).— El Secretario de Estado Alexander Haig dijo hoy que el Presidente Ronald Reagan ha estado en estrecho contacto con la Primera Ministra Margaret Thatcher desde que comenzó la disputa por las Malvinas.

Dijo que ambos líderes conversaron telefónicamente el lunes para "intercambiar puntos de vista... y asegurarse que se encontraban de acuerdo totalmente en sus pensamientos acerca de la crisis".

Agencia mundial UPI tiene nuevos dueños

NUEVA YORK, Junio 2 (UPI).— United Press International, la comprada ayer por Media News Corporation, una nueva compañía formada por un grupo de propietarios de periódicos y estaciones de televisión de Estados Unidos.

Media News Corporation, que compró UPI a E.W. Scripps Company, anunció que lanzará inmediatamente un programa para acelerar el proceso de transición a la transmisión de noticias por satélite, y mejorar y comercializar agresivamente los servicios de la agencia noticiosa en todo el mundo.

El nombre de la agencia, fundada hace 75 años, seguirá siendo United Press International.

Unión Soviética...

(Viene de la Pág. 1A)

que "no tiene sentido seguir acumulando nuevos medios de destrucción mutua".

"Trabajar con perseverancia y paciencia, uniendo los esfuerzos para resolver los problemas que amenazan la paz" es un "signo de sabiduría política".

Brezhnev destacó las actividades de la Unión Soviética destinadas a "facilitar" a los Estados Unidos una "opción" en las negociaciones.

"Hemos decidido medidas como la moratoria sobre la instalación de misiles de alcance medio en la parte europea de la Unión Soviética y hasta estamos reduciendo su número", afirmó Brezhnev.

"Confío en que nuestra moderación y nuestras acciones constructivas empujen a la administración no yanqui a dar pruebas de realismo político y de un mayor sentido de responsabilidad sobre el problema de la limitación de los armamentos".

Fracasó...

(Viene de la Pág. 1A)

Fuentes informadas dijeron que, pese a este nuevo contratiempo, Pérez de Cuellar ha resuelto continuar con sus esfuerzos, al menos para tratar de evitar que haya una gran batalla en las Malvinas, buscando luego una salida más permanente.

PROPUESTA ARGENTINA

NACIONES UNIDAS, Junio 2 (UPI).— "Simultáneamente con el comienzo del cese del fuego se reiniciarán las negociaciones sobre el retiro de ambas fuerzas y la administración interna de las islas por las Naciones Unidas. En cuanto al cese de fuego, especificaba los siguientes elementos:

1) Que el mismo sería irrestricto con la suspensión de todas las operaciones de tropas, buques y aeronaves que permanecerían en los lugares que se encontraran al momento del comienzo del cese del fuego.

2) Simultáneamente con la aceptación por las partes del cese del fuego se despatcharía una misión de las Naciones Unidas para observar su cumplimiento.

3) De ser necesario se establecerían zonas de separación en mar y tierra.

4) Las partes no podrían en circunstancia alguna, efectuar operación de refuerzo militar en las zonas de operaciones y en las zonas de comunicaciones de las respectivas fuerzas.

5) Las Naciones Unidas posibilitarían las operaciones para la alimentación, vestuario y sanidad para el personal de las fuerzas terrestres, de mar y aire y la población de las islas, durante el lapso que demandara la negociación.

6) El cese del fuego comenzaría a la hora "H" que coincidiría con la llegada del personal de las Naciones Unidas.

Recalcó Ros que estos puntos son demostrativos que el gobierno argentino hizo un esfuerzo genuino para permitir al Secretario General cumplir con el difícil mandato que le había otorgado el Consejo".

PROPUESTA BRITANICA

Precisó que la fórmula británica era un virtual ultimatum, presentando estos puntos al Secretario General y transmitidos a la delegación argentina:

1) La primera condición británica para el cese del fuego es el retiro de las tropas argentinas en plazo fijo.

2) No se acepta el concepto de simultaneidad en el retiro de tropas.

3) El retiro de fuerzas británicas sólo sería considerado después de la obtención de los siguientes objetivos:

A) Reposición de las islas.
B) Restauración de la administración.

C) Reconstrucción.

D) Consulta a los pobladores.

Subrayó que "en definitiva, rechaza un acuerdo sobre cese de fuego".

INTENCION NORTEAMERICANA

Reiteró que "si estuviera en la mente de algunos estrategas estadounidenses la intención de establecer sus tropas en asociación bilateral con el Reino Unido en territorio argentino de las Islas Malvinas, que es territorio latinoamericano, ignoraría lo que el viernes 29 de mayo decidió el Órgano de Consulta del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca al aprobar su Resolución II".

Seguidamente leyó las partes dispositivas de esa resolución, puntualizando que Argentina "confía que esta resolución adoptada por un órgano fun-

GOOSE GREEN.— Paracaidistas ingleses vigilan a un grupo de prisioneros argentinos, pocos momentos después de la recaptura del aeropuerto malvinense de Goose Green. En la fotografía de la derecha, se observan cascos, armas y municiones abandonados en una playa cercana al lugar, luego de la rendición de los efectivos trasandinos que defendían la posición militar. (UPI-UNIFAX).

Ataque...

(Viene de la Pág. 1A)

LONDRES, 2 (UPI).— La Primera Ministra Margaret Thatcher afirmó hoy que no tiene muchas esperanzas de que pueda evitarse una batalla sangrienta por la capital de las Islas Malvinas.

"No creo que pueda hacer nada más", dijo en entrevistas con las dos cadenas de televisión británicas.

La señora Thatcher se mostró severa al referirse a los pedidos que ha recibido de ser magnánima en la victoria.

"Magnanimidad no es una palabra que yo use en relación con la batalla de las Falkland", dijo. "Devolver algo en estas circunstancias a un invasor y agresor y dictador militar no sería magnanimidad, sería traición. Y traición a nuestra propia gente".

"No estoy tratando de humillar a nadie", agregó. "Trato de recuperar islas que son territorio soberano británico".

Es decir, no es humillación. Eso es libertad, justicia y democracia".

Pero agregó: "Si los argentinos dicen: 'Miren, nos vamos a retirar dentro de 10 o 14 días', no habría necesidad de una batalla".

"Queda una posibilidad para evitar una batalla por Stanley (Puerto Argentino para Buenos Aires), dijo, "pero no tengo muchas esperanzas".

La Primera Ministra enumeró las propuestas británicas para una solución del conflicto desatado tras la ocupación de las Islas por la Argentina el 2 de abril.

"Las propuestas fueron muy claras", dijo. "Todo, absolutamente todo, fue rechazado".

ENTREVISTAS

LONDRES, 2 (ANSA).— La Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, expresó hoy que difícilmente podrá evitarse una sangrienta batalla por la capital de las Islas Malvinas.

En dos entrevistas separadas a las redes televisivas BBC e ITN, Thatcher dijo que son escasas las perspectivas de alguna iniciativa por parte de la Junta Militar Argentina para evitar una batalla final en la capital de las Islas Malvinas.

"Pienso, —agregó— que no hay otra cosa que yo pueda hacer". A la pregunta de si Gran Bretaña se mostrará magnánima después de una eventual victoria, la Premier Thatcher dijo que "dar algo en estas circunstancias a un invasor, agresor y dictador militar no sería magnanimidad, sería deslealtad y traición a nuestro pueblo".

Finalmente Thatcher expresó que: "Yo no estoy tratando de humillar a nadie... yo estoy sólo tratando de reconquistar las islas que son territorio soberano británico. Esto no es humillación: esto es libertad, justicia y democracia".

Comandos británicos destruyeron cinco aviones Super Etendard

LONDRES, 2 (AP).— Comandos británicos destruyeron cinco aviones Super Etendard en un ataque a una base en territorio continental argentino. Informó la televisión independiente británica.

Los aviones Super Etendard, armados con los cohetes franceses Exocet, han probado ser el arma más mortífera de la Aviación argentina en la batalla contra Gran Bretaña por las Islas Malvinas.

Cochetes Exocet hundieron al destructor británico Sheffield el 4 de mayo y al mercante Atlantic Conveyor el 25 del mismo mes.

CHOQUES MENORES EN PUERTO ARGENTINO

BUENOS AIRES, Junio 2 (UPI).— Argentina dijo esta noche que hoy se produjeron choques menores entre fuerzas propias y británicas cerca de la capital de las Malvinas, "sin llegar a concretar acciones bélicas importantes".

El Estado Mayor Conjunto dijo en un comunicado que "la posición de nuestras fuerzas en Puerto Argentino está consolidada de acuerdo a lo previsto y los hombres esperan la batalla con el ánimo retemplado". El siguiente es el texto del comunicado:

"En el día de la fecha, 2 de junio de 1982, han continuado los choques entre fracciones menores propias y del enemigo sin llegar a concretar acciones bélicas importantes que impliquen variaciones en el cuadro de la situación actual".

Polémico ingreso al fútbol español

DIEGO ARMANDO MARADONA, MAS CONOCIDO COMO "MARADOLAR"

Políticos y jugadores del más alto nivel expresan su molestia por la alta suma que se está pagando para que sea del Barcelona



DESDE ESPAÑA CON MARIO SOTO

Nuestro diario estará en España con un equipo de periodistas y reporteros gráficos. Pero como sabemos que a nuestros lectores les interesará, en forma especial, todo lo que acontece en Oviedo en torno a nuestra selección nacional, LA NACION además del personal destacado para atender las informaciones asturianas, proporcionará la diaria visión de un hombre que ha demostrado que sabe estar dentro de la cancha de fútbol y que, además, sabe analizar lo que sucede en relación con el fútbol como diario acontecer. Por eso, nadie mejor que el "Gran

Caudillo" del fútbol chileno, el zaguero central Mario Soto, para estar comentando cada día lo que sucede en la representación chilena. El pensamiento del equipo chileno, la visión especial de cada actividad narrada por uno de sus principales actores, conocerán nuestros lectores a través de los análisis que merezcan a nuestro comentarista MARIO SOTO. Lo presentamos en el momento en que firmó el respectivo contrato en presencia del Director de LA NACION, Jaime Valdés y del Subdirector, Sebastiano Bertolone.

ALICANTE, 2 Junio (ANSA).— Las medidas de seguridad en torno al hotel Montiboli de Villajoyosa garantizan una plena tranquilidad a los jugadores argentinos, pero sólo dentro del albergue. Apenas la comitiva sale para ir a entrenarse, comienza la confusión.

El hotel está protegido por ciento veinte agentes de policía y parece que algunos camareros son, en realidad, agentes disfrazados. Se dice aquí que la policía hizo seguir a algunos agentes un curso acelerado de hotelaría para armonizar la vigilancia de los albergues donde se encuentran las principales escuadras del Mundial, con la prestación de los servicios.

La presencia policial es discreta, no provoca tensiones ni polémicas. La cordialidad logra superar las insuficiencias que aún se notan en la organización española.

Cada mañana, el técnico Luis Menotti recuerda a los jugadores otra vez, incansable, que han venido aquí para defender con éxito el título de campeones mundiales.

Después del desayuno, poco antes de las nueve, la comitiva argentina se transfiere al estadio, situado a un kilómetro de distancia, y se entrena a puertas cerradas. Desde una terraza vecina, cualquiera puede seguir sin problemas los movimientos del equipo sudamericano.

Los jugadores van a comer a las 12.30 y luego se retiran a un obligatorio descanso hasta las 15. Entre esa hora y las 19 juegan a las cartas, al ping pong, aceptan entrevistas, miran televisión y en algunos casos, leen.

Entre las 19 y las 20.15, otra vez al estadio, para un entrenamiento más intenso que el de la mañana. Cenan a las 20.30 y luego a dormir, nunca más allá de las 22.

Las dietas son sencillas y sanas: carnes, ensaladas, mucha fruta, poco vino, fideos de vez en cuando y algún postre dulce.

"MARADOLAR"

Menotti viajó a Bruselas para "espíar" el amistoso entre Bélgica y el Ajax de Holanda, mientras que es probable que Diego Maradona viaje a Barcelona el viernes para arreglar definitivamente su contrato con el equipo catalán, al que se incorporará después del Mundial.

"Maradolar", como lo llama hoy un diario español, repitió hoy que sus intereses inmediatos son la fortuna del seleccionado y los dolores musculares que sufre en la pierna derecha.

En materia de rumores, se afirma que hay equipos españoles interesados en Tarantini y que el Valencia sueña con conquistar, con una montaña de pesetas, los servicios de César Menotti.

TODOS CRITICAN

Las cifras colosales que el Barcelona pagará por Diego Maradona continúan, mientras tanto, alimentando polémicas. Son cada vez más frecuentes los jugadores del equipo, como Quini, que critican estos excesos.

A nivel político, dirigentes socialistas y comunistas catalanes han criticado estos gastos exagerados que desnaturalizan el fútbol.

Las personalidades del mundo del espectáculo interrogadas reaccionaron en forma contrariada: algunos critican el haber gastado tanto dinero, pero la mayoría se proclaman felices de que el más famoso jugador del mundo sea de los catalanes durante seis temporadas.

VIGILANDO UN GRAN CAPITAL

La prensa española incluso llegó a justificar la presencia de 120 policías de custodia en el Hotel Montiboli, donde se concentra la selección argentina, señalando que bien vale la vigilancia porque allí se encuentra "nuestro Diego del alma", que vale ocho millones de dólares.

Al margen de las ironías, la vigilancia en torno a la concentración argentina en Villajoyosa (34 kms. al norte de aquí), es efectivamente severa. Tal como lo pidió el técnico Menotti. El Hotel Montiboli, con sus reminiscencias moriscas, parece realmente una fortaleza.

"EL PIPE COHIBIDO"

Pero por supuesto, no hay fortaleza inexpugnable. El subdirector del hotel, Tomás Ruiz, se encargó de contar a la prensa algunos detalles de la vida diaria en el interior del establecimiento, allí donde no llega la mirada curiosa de la permanente decena de periodistas "de guardia" del otro lado de las vallas de contención, y de las varias decenas de curiosos que de continuo merodean por el lugar.

Según Ruiz, "Maradona es un muchacho muy "majito". Diría que es más bien tímido. Es al que menos se le ve por los salones. Tengo la impresión particular, muy personal, que le cohibe algo la fama que lo rodea. Ciertamente, para Maradona la concentración es un castigo de claustrofobia".



Kevin Keegan, el sobresaliente jugador inglés, ha anunciado su determinación de abandonar el fútbol activo. Prefiere hacerlo antes de que el fútbol lo deje a él, aunque es relativamente joven.

Una vez terminado el mundial

Kevin Keegan decidió "colgar los zapatos"

LONDRES, (ANSA).— Kevin Keegan, el famoso jugador del seleccionado inglés, ha decidido "colgar los zapatos" después del campeonato de España, pero desea terminar su brillante carrera con una actuación destacada. "Mi sueño es conquistar el título de mejor jugador en España 82 y con ese fin me estoy preparando como si me dispusiera a debutar", afirmó Keegan, quien en el pasado obtuvo el título de mejor futbolista europeo.

LAS UTILIDADES DE CHILE

Las utilidades que Chile recibirá de la "FIFA" por su participación en el Mundial de España podrían eventualmente "salvar" a los clubes profesionales de este país de caer a corto plazo en una caótica situación financiera. El "oxígeno" económico a cuenta del mundial es solicitado por las instituciones deportivas locales para financiar dos meses de sus planillas de sueldos mientras se desarrolle la Copa del Mundo.

ASEGURADA ATENCION MEDICA

Los brasileños asegurados que visiten España durante la disputa de la Copa del Mundo dispondrán de atención médica, según un acuerdo firmado por autoridades de los dos países. El beneficio —se aclaró— se extenderá no sólo a los miembros de la delegación brasileña, sino también a los turistas y aficionados, que tendrán acceso a los hospitales españoles.

En España Barbadillo se unirá sólo este domingo a la selección peruana

LIMA, (AP).— El puntero derecho Jerónimo Barbadillo viajará el domingo a España para unirse a la selección peruana de fútbol que participará en la Copa Mundial, informó el presidente de la Federación Peruana de Fútbol, Alberto Espantoso.

Dijo que el club Universidad de Nuevo León cederá al jugador en esa fecha, en que la institución terminará la disputa de sus dos partidos con el Atlante por la Copa Mexicana de Fútbol.

Según Espantoso, Universidad aceptó en principio ceder a Barbadillo a partir de hoy por unos 100.000 dólares, pero si lo hace a partir del próximo domingo no habrá cargo alguno.

"Aceptar el pago habría sido absurdo", dijo Espantoso, quien se retiró de México, donde realizó las gestiones.

Barbadillo viajará a Madrid el domingo para dirigirse a la Coruña y unirse al equipo peruano que llegará a esa ciudad española el 8 de junio. Actualmente, la delegación se halla en Colonia, Alemania Federal.

Perú jugará en la Coruña y Vigo sus partidos por el grupo I con Italia, Polonia y Camerún.

Barbadillo no ha jugado un sólo partido con la selección peruana durante la actual etapa de preparación, pero si integró el equipo en la fase eliminatoria contra Colombia y Uruguay.

¿UNA ESCAPADITA?

Cuando se le preguntó al señor Ruiz si "alguien se fuga del hotel, para alguna "escapadita", respondió: "Menotti impone una disciplina rigurosa. Es humano, buen compañero, pero no toleraría el más mínimo engaño".

Con respecto a las comidas, el funcionario dijo que el plantel argentino almuerza a las 12.30 y cena a las 20.30. Los platos con ligeras variaciones son los comunes a los futbolistas: ensaladas, carnes rojas o blancas y mucha fruta. Confirmó que los argentinos trajeron consigo quesos, vinos y pastas dulces, o sea, comidas típicas "para no extrañar demasiado".

TODO EL HOTEL PARA ELLOS

Los argentinos pagan 12.000 pesetas (unos 120 dólares) diarios por persona. Pero, dijo Ruiz, pagaron el "completo" del hotel, de tal forma que nadie pueda ingresar al lugar. Todas las instalaciones son suyas.

La delegación argentina está compuesta en total por 40 personas, incluyendo los dirigentes (cinco de ellos llegarán la próxima semana). Ruiz consideró que se trata de "una expedición ejemplar" y añadió que todas las cuentas fueron pagadas puntualmente, pese al conflicto por las Malvinas.

En su equipo las cosas son difíciles

Lesión de Maradona: Es "buena noticia" para técnico belga

BRUSELAS, (AP).— Una de las pocas "buenas noticias" que ha recibido el entrenador de la selección belga que se prepara para el Mundial de Fútbol es que Diego Maradona tiene una distensión muscular. Porque en su propio equipo, las cosas están bastante difíciles para el técnico Guy Thys.

No se trata de que Thys o sus jugadores se alegren de la lesión del astro argentino, pero Bélgica enfrentará a Argentina en la inauguración del Mundial, el 13 de junio en Barcelona, a nadie aquí le molestaría que Maradona quedara fuera de la alineación ese día.

El zaguero central titular, Walter Meeuws, no podrá jugar frente a Argentina debido a una suspensión que debe cumplir a raíz de haber sido expulsado en un partido por las eliminatórias. Thys había ya escogido a René Vander Eycken para reemplazarlo, pero éste se lesionó en una rodilla y los médicos no esperan que se recupere a tiempo para enfrentar a Argentina.

¿COMO MARCAR A MARADONA?

Esos dos zagueros, ambos fuertes y rápidos, habían sido preparados para marcar especialmente a Maradona. En su reemplazo, el entrenador pensó encomendar la tarea a Wilfried Van Moer y Francois Van der Elst, pero cuando los sometió a prueba en un reciente partido con Dinamarca, ambos fracasaron.

Ahora, se dice que el entrenador ha decidido no preparar ninguna marca especial para Maradona.

"Había ideado un sistema para neutralizar a Maradona", dijo Thys. "Pero cuando lo probamos contra Dinamarca, no funcionó. Prefiero alinear a los jugadores como están acostumbrados, y ellos me dicen que están felices".

Pero posiblemente lo que los tiene más contentos es la posibilidad de que la distensión muscular deje a Maradona en el banco en el partido contra Bélgica. Eso resolvería el problema.

Bélgica y Argentina están en un grupo que completan El Salvador y Hungría.

LOS POSIBLES "22"

Thys anunciará la lista de los 22 jugadores que llevará a España después del partido con el Ajax, pero si no ocurren lesiones u otros problemas, se cree que serán estos:

Arqueros: Jean-Marie Pfaff, Jacky Munaron, Theo Custers.
Defensores: Eric Gerets, Walter

Meeuws, Michel Renquin, Luc Millecamps, Maurice de Schrijver, René Vander Eycken, Marc Baecke, Gerard Plessers.

Mediocampistas: Wilfried Van Moer, Ludo Coeck, Frank Vercauteren.

René Verheyen, Marc Millecamps, Raymond Mommsen.

Delanteros: Francois Van der Elst, Erwin Van den Bergh, Jan Ceulemans, Guy Vandersmissen, Alex Czerniatinsky, Joseph Daerden.



Para el técnico belga, Guy Thys, el que Diego Armando Maradona no pueda jugar en el match de inauguración del mundial sería muy beneficioso, y para los españoles, en general, es muy caro, tanto es así que lo han bautizado como "Maradolar". (Foto UNIFAX, UPI).

Selección argentina en España

Muchos dólares vale cada uno y necesitan cuidado especial

Concientizados para retener la Copa, trabajan en Villajoyosa con grandes precauciones

Según el administrador del hotel, a Maradona "lo cohibe la fama que lo rodea. Para él la concentración le produce claustrofobia"

ALICANTE. (Por Néstor Ferrero) (ANSA).— Entre los jugadores argentinos se respira un aire de optimismo con respecto a las posibilidades de retener el título conquistado hace cuatro años. Todo el plantel está concientizado en el sentido de que el objetivo argentino es solamente uno: "Volver a ganar la Copa".

Menotti, a quien muchos califican de "tirano" en sus actitudes, sin duda ha logrado formar un grupo compacto en cuanto a aquello que deben hacer. Quizá es más notoria esta coherencia interna fuera que dentro de la cancha, lo cual no deja de tener importancia.

LA SELECCION Y MARADONA

Muchas veces, sin efecto, el juego de la selección argentina no evidencia una amalgama total entre sus diferentes líneas, y los partidos suelen resolverse gracias a las individualidades. Pero esto tiene tanto de crítica como de elogio. Porque no muchos equipos pueden tener la cantidad de individualidades de peso como el argentino.

Siempre, de todas formas, la selección argentina demuestra personalidad, fortaleza y seguridad en cuanto a sus objetivos (aun sin jugar "lindo").

Hoy por hoy, además, la selección argentina cuenta en sus filas con un jugador que, si no es el número uno del mundo, al menos está entre los tres o cuatro mejores: Diego Maradona.

Empiezan a llegar las autoridades

En el día de hoy debe arribar el famoso promotor "Pepe" Cordero, y mañana el venezolano Jesús Celis, árbitro del combate

Empiezan a llegar las autoridades del boxeo mundial que estarán encargadas de velar por el buen desenvolvimiento de la disputa del título mundial de los livianos juniors entre Samuel Serrano y Benedicto Villablanca el próximo sábado en el Caupolicán.

PEPE CORDERO

En el vuelo de las 10.40 horas de LAN-Chile arribará hoy a nuestro país el conocido promotor José "Pepe" Cordero, el mandamás de Salinas Producciones y quien dirige desde hace tiempo al campeón mundial Samuel Serrano. Se aprovechará la estadía de Cordero en Chile para tratar de tener un mayor contacto con pugilistas centroamericanos y lograr también que Benito Badilla entre próximamente en órbita mundial.

Por otra parte, el árbitro de la pelea, Jesús Celis, de Venezuela, conjuntamente con el sancionador Nick Karasiotis, de Estados Unidos, más los jurados Stanley Bare, de Chicago, y Harold Lederman, de Nueva York, arribarán el próximo viernes.

También vienen especialmente a este combate por el título mundial Oscar Terán, presidente del boxeo peruano, y José Salardi, afamado árbitro de ese país.

NO VIENE COLÓN

En definitiva, no viene a presenciar este combate el presidente de la Asociación Mundial de Boxeo, Rodrigo Colón Sánchez, quien debió desistir por problemas de salud.

Rafael Limón, púgil del mes del C.M.B.

MEXICO, Junio (ANSA).— El Consejo Mundial de Boxeo (CMB) dio a conocer sus clasificaciones de mayo e incluso a 41 boxeadores latinoamericanos, además de seis campeones mundiales, entre los primeros diez puestos de las 15 categorías que controla.

Al mismo tiempo, el CMB nominó boxeador del mes al mexicano Rafael Limón por haber conquistado el título mundial superpluma en su pelea frente al filipino Rolando Navarrete el pasado fin de semana.

También otorgó mención honorífica al nicaragüense Alexis Argüello por defender con éxito su corona de peso ligero ante el hawaiano Andy Gani-gan.

En sus clasificaciones de México, el CMB anotó a 23 mexicanos incluyendo a tres campeones mundiales, cinco venezolanos, cinco panameños, tres argentinos, tres colombianos con un campeón mundial, tres dominicanos, un uruguayo, un brasileño, un campeón jamaquino, un campeón nicaragüense, y un boxeador trinitario.

RANKING DE MAYO

La lista de mayo del CMB, incluyendo los dos primeros retadores de cada división, es la siguiente:

Peso Completo.— Campeón Larry Holmes (Estados Unidos). Retadores: Gerry Cooney (Estados Unidos), Mike Dokes (Estados Unidos).

Peso Crucero.— Campeón Carlos de León (Puerto Rico). Retadores: St. Gordon (Estados Unidos), León Spinks (Estados Unidos).

Peso Medio Pesado.— Campeón Dwight Braxton (Estados Unidos). Retadores: Saad Muhammad (Estados Unidos), Lottle Mwale (Zambia).

Peso Medio.— Campeón Marvin Hagler (Estados Unidos). Retadores: Tony Sibson (Inglaterra), Mustapha Hamsho (Siria).

Peso Superwelter.— Campeón Wilfredo Benítez (Puerto Rico). Retadores: Thomas Hearns (Estados Unidos), Carlos Santos (Puerto Rico).

Peso Welter.— Campeón Ray Leonard (Estados Unidos). Retadores: Pipino Cuevas (México), Roger Stafford (Estados Unidos).

Peso Superligero.— Campeón Saoul Mamby (Jamaica). Retadores: Giovanni Giuseppe Giménez (Italia), Sanghyun Kim (Corea del Sur).

Peso Ligero.— Campeón Alexis Argüello (Nicaragua). Retadores: Gonzalo Montellano (Estados Unidos), Howard Davis (Estados Unidos).

Peso Superpluma.— Campeón Rafael Limón (México). Retadores: Cornelius Boza-Edwards (Uganda), Edwin Rosario (Puerto Rico).

Peso Pluma.— Campeón Salvador Sánchez (México). Retadores: Mario Miranda (Colombia), Rugén Castillo (Estados Unidos).

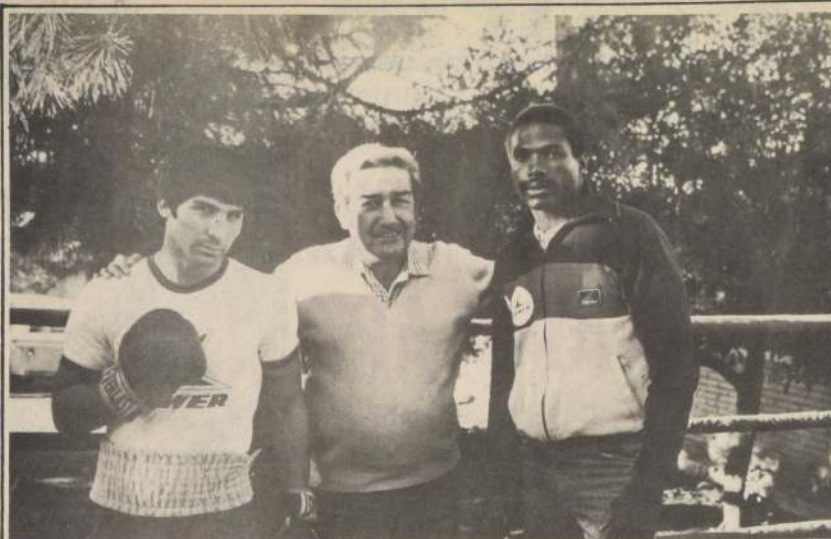
Peso Supergallo.— Campeón Wilfredo Gómez (Puerto Rico). Retadores: Mike Ayala (Estados Unidos), Jaime Garza (Estados Unidos).

Peso Gallo.— Campeón Guadalupe Pintor (México). Retadores: Seung Hoon Lee (Corea del Sur), Francisco Bejines (México).

Peso Supermosca.— Campeón Chulmo Kim (Corea del Sur). Retadores: Raúl Valdez (México), Gustavo Ballas (Argentina).

Peso Mosca.— Campeón Prudencio Cardona (Colombia). Retadores: Eleoncio Mercedes (Dominicana), Juan Díaz (México).

Peso Minimosca.— Campeón Tashi Tomori (Japón). Retadores: Hilario Zapata (Panamá), Amado Urzúa (México).



Benedicto Villablanca terminó su preparación para la pelea con el campeón Serrano. Casi dos meses estuvo en el Fundo Rumay, cerca de Melipilla. En la foto, aparece acompañado del dueño del predio, Fernando Gómez, y del sparring panameño Enrique Maxwell, quien también pelea en la velada del próximo sábado.

Villablanca:

"El próximo sábado verán una máquina de dar golpes"

"Para el sábado estaré en las 129 libras y eso es lo que importa", dice "Samy" Serrano, antes que se le pregunte por lo relacionado con la "balanza" que es el principal obstáculo

para su confrontación con Villablanca el próximo sábado. "Me siento muy bien, pese al frío que me ha tocado estos días, pero ya estoy aclimatado. En la etapa final es habitual que se baje

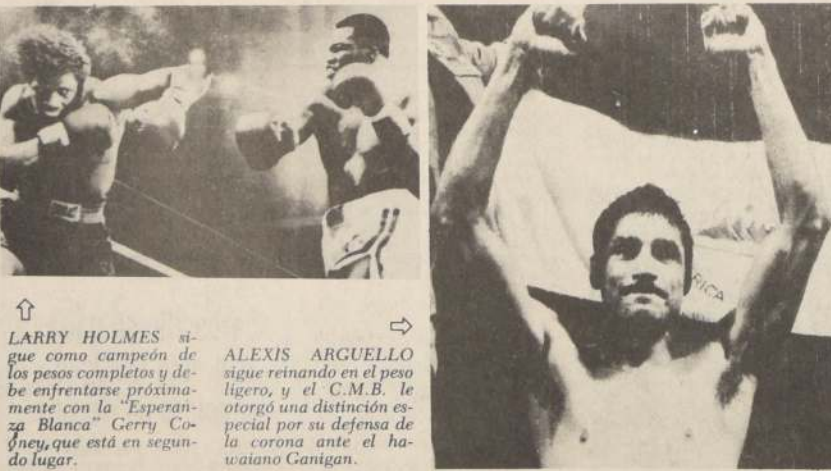
el ritmo de los entrenamientos y se continúe fuerte con la parte física, dice el campeón mundial, quien realiza frente al melipillano su decimoquinta defensa de su corona.

VILLABLANCA



Cerca de cinco minutos para venderle cada mano se demora el entrenador Enrique Carrión con su pupilo Samuel "Samy" Serrano... Observa, muy atentamente, el campeón chileno Juvenal Ordenes, quien se recupera de a poco de la operación a una de sus manos.

El challenger al cetro mundial de los livianos juniors se despidió de toda la gente que lo siguió y apoyó en su preparación por casi dos meses en el fundo Rumay en Melipilla. Se trasladó a Santiago para efectuar aquí sus prácticas en los últimos días. "No voy a defraudar a toda esa maravillosa gente, ni tampoco a los hinchas que me reconocen y me alientan en esta difícil empresa. Quiero que sepan que voy a ser campeón del mundo y que no se tome como "fanfarronería", porque soy un hombre humilde que no adopta poses que no le corresponden. Sólo quiero decirles que me la voy a "jugar entero", porque es la oportunidad de mi vida. El sábado van a ver desde el inicio un "remolino" de lanzar golpes y que se cuide al campeón... En cuanto a los entrenamientos, éstos se reducen ahora a planificar cuidadosamente el combate y aprovechar los lados flacos de Serrano... dice Villablanca, el segundo pugilista en la historia del boxeo nacional que disputará un título en nuestro país (antes fue Martín Vargas, quien cayó con Miguel Canto en el ring instalado en el Estadio Nacional en 1976).



LARRY HOLMES sigue como campeón de los pesos completos y debe enfrentarse próximamente con la "Esperanza Blanca" Gerry Cooney, que está en segundo lugar.

ALEXIS ARGUELLO sigue reinando en el peso ligero, y el C.M.B. le otorgó una distinción especial por su defensa de la corona ante el hawaiano Gani-gan.

Colo Colo

"¡Qué bonito será eliminar a la 'U'!"

"Un clásico es un clásico, pero, en esta ocasión, creo que estamos en un mejor nivel que la 'U' y por ello vamos a ganar".

Así piensa —y la totalidad del plantel comparte el juicio— José Luis Alvarez, goleador de Colo Colo, al referirse al partido que deben sostener con Universidad de Chile en el Estadio Nacional.

"Es cosa de ver y sacar conclusiones. Ellos (la 'U') tuvieron su racha en la fase de clasificación, pero al final de ella se vinieron abajo, mientras que a nosotros nos sucedió todo lo contrario y, en estos momentos, estamos en un buen nivel físico y futbolístico. Entonces, al conjugar estos dos aspectos, uno concluye que el triunfo tiene que ser nuestro. Además, como queremos revalidar el título, no podemos perder", agregó Alvarez, autor del polémico gol contra Cobrellos.

En Universidad de Chile así lo creen

"No podemos perder más"

Para Universidad de Chile, la consigna es una sola: ganar a Colo Colo como sea, porque otro resultado los deja inmediatamente "fuera de la carrera final".

Ayer, el plantel azul cumplió con su habitual práctica de trabajo y en ella se pudieron rescatar frases como éstas. "Perder con Colo Colo sería fatal, porque además de quedar eliminados estaríamos prácticamente sin ninguna chance para alcanzar el título. Entonces, ante eso, con los albos tendremos que desquitarnos, porque la 'U' no es un equipo que pierda dos partidos seguidos", manifestó el juvenil volante Marcelo Silva.

Por su parte, Eleodoro Cornejo expresó: "Claro, aún no nos reponemos de esa derrota que nos propinó Católica. Nunca pensamos que íbamos a perder, pero perdimos y ahora tenemos que trabajar para sacarnos los 'balazos' con Colo Colo. Con ellos, la orden es no perder y creo que la vamos a cumplir, porque este equipo tiene buena capacidad de recuperación".

Finalmente, Patricio Reyes contó: "Claro, contra Colo Colo no podemos perder. Sería lo peor que nos podría ocurrir. Primero perder con Católica y después con ellos. No creo que en esta ocasión nos vamos a rehabilitar y entrar en la pelea por el título, ya que nuestra meta desde que empezamos era ser campeones y no meras comparsas".

Lo dice Liano muy en serio

"Chile tendrá por fin un campeón mundial"

El promotor Ricardo Liano, quien organiza el combate por el título mundial, está convencido que los chilenos tendrán por fin un campeón mundial de boxeo. Y lo dice en serio. "Miren, tengo una infinidad de apuestas y les aseguro que desde el domingo yo me dejo 'barba' porque Villablanca será campeón mundial... Yo le veo grandes posibilidades para ceñirse la corona y no es por ganarme las simpatías de los hinchas del boxeo. Recuerde que yo llevo bastantes años en esto, y la experiencia vale mucho. Sabe, prosigue Liano, "Huracán" Silva y "Ratón" Hernández a quienes Villablanca "lumbó" como "muñecos" eran ranqueados mundiales y muy cotizados en Centroamérica. Además, Serrano es permeable al castigo. En la pelea con Herrera se notaron sus vacíos y con el japonés Uehara, que ustedes también vieron por la televisión lo mandaron a dormir... Por eso, les digo, sostiene el promotor, que los fanáticos deben llenar el sa-

bado el Caupolicán para apoyar al nuevo campeón mundial... Desde los años anticipó que casi toda Melipilla quiere ver el combate y traen una barra muy organizada y que le va a servir una barbaridad al chileno..."

SOLO 3.000 LOCALIDADES

Al referirse a la capacidad del Caupolicán, Liano sostuvo que "se acomodó para que lleguen entre 3.000 a 3.500 personas y estoy seguro que se va a hacer estrecho. Si no ocurre este, quiere decir que en Chile no hay amor por el boxeo y más vale no hacer más sacrificios por levantar este deporte. Las entradas no son fáciles, pues recuerden que es un título mundial y no se transmitirá por televisión. Es una velada en que estarán presentes además varios campeones continentales (Miguel Cea, Benito Badilla) y con varios preliminares internacionales", concluye Liano.



RICARDO LIANO cree firmemente que Villablanca será el nuevo campeón mundial de los livianos juniors.

General Badiola recibe a ambos pugilistas

A las 11.00 horas de hoy el Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, recibió en su despacho a los pugilistas Benedicto Villablanca y Samuel Serrano quienes disputarán el próximo sábado el título mundial de los livianos juniors en el ring del Teatro Caupolicán.

A la reunión, aparte de los pugilistas, asistió el promotor Ricardo Liano, organizador del combate en que por segunda vez se disputa un título mundial en el país (antes lo fue el combate entre Martín Vargas y Miguel Canto).

CONFERENCIA DE PRENSA

Posteriormente a las 12.30, Serrano y Villablanca, junto a sus respectivos manejadores, darán una conferencia de prensa en la Taberna Capri, San Antonio 541. Se darán a conocer todas las últimas novedades relacionadas con el combate. La reunión será amenizada con algunos grupos folklóricos.

Jugadores de Everton dieron plazo fatal

VIÑA DEL MAR. — Hasta el próximo miércoles dieron plazo los técnicos y jugadores a la directiva de Everton para superar la situación económica que les afecta, y de lo contrario harán efectiva, en forma legal, la renuncia a la institución.

Tal es el acuerdo al que llegaron anoche los profesionales luego de sostener una nueva conversación con el gerente de la entidad, Eleodoro Neira, prometiéndole éste que la recaudación que obtengan de la ligilla semifinal de la Copa Polla Gol, será entregada íntegramente a ellos.

En principio los técnicos, encabezados por Ricardo Contreras, y los jugadores habían adoptado un acuerdo unánime de renunciar masivamente, para presionar a los dirigentes a que den cumplimiento a los compromisos contractuales.

Así mismo habían manifestado que no jugarían los restantes encuentros de la ligilla. Sin embargo, con el cambio de actitud estarán presentes el domingo frente a Trasandino y el martes ante Cobresal.



ASHWELL asegura que Colo Colo no lo gana.

La próxima semana vuelve Magallanes

El próximo martes ocho vence el período de vacaciones que la directiva de Magallanes dio a su plantel superior.

Terminado el descanso, comenzará el plantel albiceleste una breve pretemporada, que se hará en los terrenos adyacentes a San Bernardo, cuyas características son ideales para los objetivos dispuestos por la dirección técnica, que mientras dure el Campeonato Mundial de Fútbol, la ejercerá el profesor de educación física Luis Fernández.

Cuando termine el Mundial y retorne el entrenador Eugenio Jara, comenzará el trabajo propiamente futbolístico, en el que están contemplados varios partidos amistosos con elencos provincianos.

En cuanto al plantel, no hay novedades, salvo naturalmente la ausencia del arquero Nef, cuyo período de reestablecimiento se extenderá por lo menos a tres meses, calculándose que podría estar en condiciones de reaparecer en la primera quincena de septiembre.

Mientras Nef no pueda volver a jugar, será reemplazado por Luis Dueñas, quien a su vez tendrá a la banca de José Castro.

En él prácticamente liquidó a Botafogo

Chile, un primer tiempo en órbita mundialista

CANCHA: Estadio Nacional
ARBITRO: Hernán Silva
SELECCION CHILENA (4): Osbén; Garrido, Valenzuela, Figueroa y Boggia; Bonvallet (Rivas), Dubó y Neira; Caszely (Letelier) y Moscoso.
BOTAFOGO (1): Luis Carlos; Perivaldo, Osvaldo (Petróleo), Solís y Washington (Te); Weesley, Almir y Alevaro; Gerardo, Luis Carlos (Pasos) y Edson.
INCIDENCIAS: Expulsados Weesley y Solís.
GOLES: 2° Neira, 10° Yáñez, 43° Moscoso, 48° Alevaro, 81° Rivas de penal.

BUENO. — Si ese primer tiempo que nuestra selección nos "regaló" anoche, cuando trituró a un Botafogo

confundido y sorprendido vuelve a revivirse en España, pero con una duración de noventa minutos, es fácil in-

tuir cuál será el destino de este equipo que volvió al nivel de las eliminatorias: la clasificación...

Y ello no es utópico ni demasiado optimismo ni fanatismo, porque en tan sólo 45 minutos, Chile borró aquella imagen de "barco sin timón" que anteriormente había publicitado ante varios rivales. Y este "borrón" y cuenta nueva se produjo, porque ahora se volvió al fútbol coordinado, inteligente y mortífero, alcanzando un rendimiento muy difícil de resistir. A los 2° Neira anota el primero y enciende la mecha, ya que después Chile interpreta cualquier pautero ante la extrañeza de Botafogo, equipo que meses atrás había ganado uno a cero a esta misma selección...

Pero ayer, los brasileños se encontraron con otro equipo que prácticamente está en "órbita mundial", con un trío de atacantes que transforman cualquier carga en una posibilidad cierta de gol. Yáñez a los 10° y Moscoso a los 43° ratifican la premisa para construir un tres a cero y aplaudido por ese mismo público que después olvidó la buena producción y juzgó sin pensar...

En el complemento no podemos negar que el rendimiento decayó (a lo mejor aumentó la producción de Botafogo), pero lo cierto es que Chile ya no fue el mismo equipo del primer tiempo. Y ahí sugieren las pifias de siempre. Pifias que no compartimos porque la debacle era comprensible y lógica: Chile ya tenía las ganancias y pensaba en el partido final con el Brujas. Entonces, para que arriesgar más si el raciocinio sentenciaba precaución... Y al final lo de siempre, los brasileños al sentirse inferiores recurrieron al juego violento, ganándose dos tarjetas rojas.

(ASCHWE).



¡CUIDADO! Así marcó y pegó Botafogo, especialmente cuando se vio superado. Caszely fue el que más sintió las "caricias" jordanas. Al final, tuvo que abandonar lesionado...



INTELIGENCIA. — A Caszely le cerraron todos los caminos, pero igual el ariete fue clave en la ofensiva local. El segundo gol se lo "puso" a Yáñez.

Brujas con lo justo...

□ Ganó uno a cero a Gijón y clasificó para la final del cuadrangular

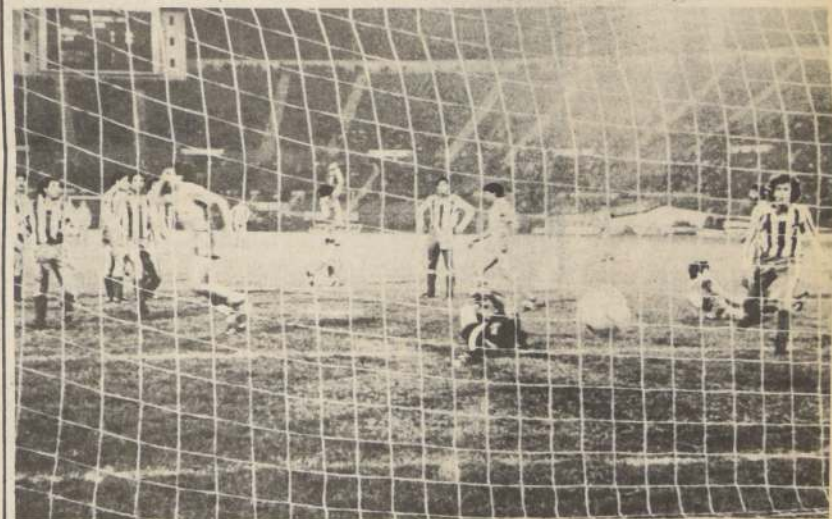
CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: Mario Lira.
BRUJAS DE BELGICA (1): Lendert; Poortemen (Van de Heede), Goard, Van Kuinop y Tallon; Vander, Early y Talan; Harzany, Van Here y Dhalluin (Thournot).
REAL GIJÓN (0): Claudio; Redondo, Doria, Calvo y Serrano (Tocornal); Meza, Uribe y David; Nacho (Eloy), Gómez (Juan Carlos) y Ferrero.
GOLES: 41° Talan.

REGULAR. — Aunque el resultado no dice claramente lo que sucedió en la cancha —Gijón puso el fútbol—, Brujas de Bélgica clasificó para la final de este cuadrangular internacional al recordarnos que los partidos se ganan con goles y no con insinuaciones ni con dominio territorial. Y en este sentido los belgas hicieron el

gol —y nada más— y se quedaron con una victoria que ni ellos se esperaban. Claro, el marcador puede explicarse fácilmente, porque Gijón consciente de su superioridad futbolística no apretó el acelerador en el primer tiempo, cuando buscó la jugada de lujo antes que la llegada directa y productiva. Entonces, perdiendo oportu-

nidades, el rival fue creciendo, apoyado en un arquero como Lendert, y se atrevió hasta, que en el minuto 41, Talan aprovechó un rebote para derrotar al golero español.

Después de eso, Gijón buscó recuperar el tiempo perdido, pero Brujas se agrupó ordenadamente en defensa y trabajó un resultado, pese a la oposición rival. Al final, es cierto, los españoles merecieron el empate (quizás un triunfo), pero ellos se olvidaron de algo básico en el fútbol actual: la simplicidad y la finiquitación. Brujas —sin impresionar a nadie— supo lograr lo que anteriormente se había propuesto: ganar y ser finalista del torneo relámpago.



CON ESTE GOL. Brujas de Bélgica logró derrotar a Real Gijón de España y pasar a la final del cuadrangular.

A petición de los clubes Hoy responde la ACF

El Directorio de la Asociación Central responderá hoy en la tarde la petición formulada por la mayoría de los clubes en orden a financiar, dos meses las planillas de sueldos de los jugadores.

Francis Shomaly, presidente de Palestino, señaló ayer que esperaba con fe, que la respuesta fuera positiva agregando: "La Asociación es de todos los clubes y si existe un problema, una administración sana debe dar soluciones sanas, para eso están los directores elegidos por los clubes, sobre todo, agregó, que otros directorios han tenido alguna solución para los clubes cuando se ha presentado un caso de crisis como es el que estamos viviendo".

Señaló en respuesta a lo que había manifestado el presidente de la Central, Abel Alonso, que deberían ser los dirigentes los que consiguieran créditos para solucionar la crisis, pues a ellos les resulta mucho más fácil. "Esperamos una respuesta razonable y en el caso de no serlo, nos obliga a seguir conversando sobre este problema y buscar otros caminos. Pero yo tengo fe que solucionarán el problema, ya que atañe a clubes que integran un organismo que tiene una directiva justamente para preocuparse de estos casos", finalizó señalando el dirigente de Palestino.

Nuevos instructores de fútbol

La Comisión Técnica de la Federación de Fútbol de Chile, que preside Hernán Gárate, aprobó a once nuevos instructores, tras evaluar sus rendimientos en el primer curso de la especialidad, dictado en el mes de abril pasado.

La nómina de los entrenadores que pasaron de "curso" es la siguiente: Caspolica de Peña, Luis Ibarra, Alberto Fouilloux, Néstor Isella, Pedro García, Orlando Aravena, Hernán Godoy, Constantino Mohor, Alex Veloso, Ricardo Contreras y Eugenio Jara.

Con la aprobación y posterior entrega del título correspondiente, estos once nuevos instructores podrán ser profesores-instructores en los cursos de menor nivel, tales como de iniciadores, monitores y entrenadores que se dictarán el próximo año.

En cuanto al primer curso de iniciadores, que finalizó ayer, la Comisión Examinadora entregará los resultados a mediados de agosto, pudiéndose anticipar que de los 85 postulantes que participaron, sólo 75 fueron aprobados.

Programación de hoy

Poniendo fin a su preparación antes de viajar a España, la selección nacional juega hoy su último encuentro frente al elenco del Brujas, de Bélgica.

La programación del cuadrangular internacional que se disputa en el Estadio Nacional, consulta los siguientes encuentros: A las 19.00 horas, Gijón enfrenta a Botafogo, y a las 21.00 horas Selección de Chile con el cuadro Brujas, de Bélgica.

Quintano gustó en Serena

Por la convulsión que existe en torno a la participación chilena en el Mundial de Fútbol, pasó inadvertida una noticia importante en el quehacer local, cual fue el debut del ex defensa internacional Alberto Quintano en el cuadro de Deportes La Serena.

El elenco serense jugó el sábado y domingo dos partidos amistosos con Coquimbo Unido y en ambos, la faena de Quintano fue aplaudida convincente y así la estimó el público que asistió a la Portada.

El entrenador Dante Pece, también quedó muy conforme con la actuación del ex defensa central de la UC, que a juicio suyo "físicamente le falta un poco, pero sus recursos futbolísticos se mantienen intactos. Con Alberto en la zaga, todo el cuadro mejoró visiblemente y esto me alienta a seguir batallando para conseguir que U. Católica acepte transferirlo".

Mientras tanto añadió Pece: "Seguiremos jugando partidos amistosos en los cuales actuarán en calidad de refuerzos Nicola, Reinaldo Hoffman y un centrodelantero argentino, que irá la semana próxima a buscar a Buenos Aires y que posiblemente sea Héctor Yazalde, que fue seleccionado argentino en el Mundial 74 y que estuvo dos años jugando en Francia y Portugal".

Con Quintano podría contar después del Mundial como también en la misma época cuando Velázquez quien no pone objeciones a jugar fuera de Santiago.

Como el campeonato oficial debe comenzar el 17 de julio, señaló, el plantel completo "lo tengo que tener en condiciones de jugar, el 20 de este mes, lo que constituye el principal problema al que estoy enfrentando en estos momentos".

Esta noche

Gran jornada de karate en el Estadio Chile

Con gran expectativa se espera la confrontación entre karatecas chilenos y paraguayos que se llevará a efecto en el día de hoy en el Estadio Chile, a partir de las 19.00 horas.

En esta ocasión, el combate de fondo estará a cargo de Marcos Beltrán, de Chile, y el campeón mundial de "roturas", el paraguayo Miguel Ángel Senz. La velada será complementada por otros dos combates internacionales y algunos enfrentamientos entre karatecas nacionales venidos de diferentes regiones del país.

LOS COMBATES

En el primer combate se miden ABDON VALDEBENITO, chileno, quien es campeón sudamericano estilo Kyu Ku Shin en la categoría superligero. Su rival es nada menos que el campeón mundial de combate libre en Tae Kwon Do, el paraguayo LORENZO LEZCANO, quien obtuviera el título el año pasado en Buenos Aires.

Segundo combate: JUAN CARLOS MARCHANT, que ocupa el primer lugar en el ranking nacional de Full Contact, pertenece a la Escuela Shaolin Chuan Kung Fu. Su rival es el paraguayo OSVALDO CACERES, campeón de su país en categoría superligero. Pertenecerá a la Escuela Tae Kwon Do, de Asunción.

Tercer combate: CRISTIAN VALENZUELA, primer lugar en el ranking chileno de la categoría ligero. Es de la Escuela Shaolin en la especialidad Full Contact.

BELTRAN — SENZ

El pleito de fondo está a cargo de MARCOS BELTRAN, quinto Dan, vicecampeón sudamericano en karate tradicional, USKA 1979, pionero de los combates de Full Contact en Chile y director de la Escuela Shaolin Chuan Kung Fu. MIGUEL ANGEL SENZ, paraguayo, cuarto Dan en Tae Kwon Do, campeón nacional de su país en Full Contact, tricampeón mundial en Roturas, título obtenido en Montreal. Es, además, director de la Escuela Chon Ji en Asunción.

ENTRE KARATECAS NACIONALES

En los preliminares habrá otros combates entre deportistas chilenos de varias regiones del país, entre ellos de Arica, Ovalle, La Serena, Copiapó, Viña del Mar, San Fernando, Chillán, Concepción, Coronel, Valdivia y Puerto Montt. Destacan entre los competidores Ismael Silva, Luis Guajardo, Marcos Inostroza y Herman Hernández.

En el pleito de fondo entre Beltrán y Senz se disputará la Copa Almirante Merino, como un homenaje de los karatecas al Mar del Mar.

Marcos Beltrán y Miguel Senz, los rivales del pleito de fondo de la jornada de karate que se llevará a cabo hoy en el Estadio Chile.



Designada nueva mesa directiva del hockey-patín

□ Ayer, Sergio Badiola, Director General de Deportes y Recreación, entregó los cinco nombres de los componentes

Los problemas directivos que por largo tiempo tuvieron en suspenso la actividad normal de la Federación de Hockey sobre patín y patinaje artístico, se solucionaron ayer, merced a la gestión personal del Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, en cuyas oficinas se desarrolló la reunión conciliatoria y se entregaron los nombres de las 5 personas que componen la nueva mesa directiva.

La fórmula propuesta por Sergio Badiola consistió en nombrar un directorio provisorio por un año, integrado por: René O'Ryan, presidente; Alejandro Zegers, vicepresidente; Francisco Aravena, secretario; Mario Ríos, tesorero y Jesús Ayarza, delegado ante el Comité Olímpico. Además fue designado el doctor Juan Dios Godoy, como asesor técnico.

SOLO DEPORTE

Inmediatamente de haber asumido el cargo el presidente de la nueva mesa directiva del patín-hockey, Raúl O'Ryan declaró: "Nuestra gestión tiene como único objetivo, trabajar en pos del deporte y, por supuesto, sus deportistas. Tratar de reconciliar la familia del hockey para que todos juntos emulemos en parte lo hecho por nuestros jóvenes jugadores en el último mundial de Portugal".

"Desde hoy (ayer) —agregó— y hasta cuando termine nuestro mandato, trataremos de responder a la confianza que el Director de DIGEDER y el presidente del COCH nos han dado".

Presidente recibe a la selección

Los directivos, el cuerpo técnico y los jugadores integrantes de la selección chilena de fútbol, que participarán en el próximo campeonato mundial de ese deporte, a realizarse en España serán recibidos hoy, en audiencia especial, por el Presidente de la República, en la Moneda.

La entrevista está fijada para las 12.30 horas en el Salón O'Higgins de la casa de gobierno y en ella estarán presentes autoridades de gobierno vinculadas al deporte nacional.

El Comité Olímpico de Chile, encabezado por su presidente Gustavo Benko, concurrirá hoy, a las 11.00 horas, al Complejo Deportivo Juan Pinto Durán para entregarle una medalla recordatoria a cada uno de los integrantes del plantel que viaja a España.

Esta iniciativa de estar junto a Chile fue aprobada por todos los miembros del COCH quienes, de esta forma, quieren testimoniar su afecto hacia ese plantel que representará a nuestro país en el Mundial de Fútbol.

Todas las instituciones y las máximas autoridades comunales de Santiago, despedirán, al mediodía de mañana a los integrantes del seleccionado nacional de fútbol, que participará en el Mundial de España '82.

Así lo informó el alcalde Carlos Bombal, quien señaló espera que todas las organizaciones comunitarias se unan a esta despedida y puedan "ver y tocar" a los futbolistas.

El acto tendrá lugar en el hall central del municipio, a las 13.00 horas.

Francia perdió en casa

TOLOSA, Francia, (Latin-Reuters). — Gales derrotó hoy 1-0 a Francia, clasificada para el Mundial de España, en un encuentro amistoso que formó parte de la preparación del equipo local con miras a ese torneo. El gol lo anotó Ian Rush, a los 56 minutos.

Asistieron al encuentro 35.000 espectadores.

GANO POLONIA

REUTLINGEN, Alemania Federal, (Latin-Reuters). — Polonia, clasificada para las finales del Mundial de España, se impuso anoche 2-1 al Club WFB Stuttgart, de la Primera División de Alemania Federal, en un cotejo de preparación para ese certamen a iniciarse dentro de 11 días.

Semifinales Roland Garros

PARIS. — Los argentinos José Luis Clerc, Guillermo Vilas, el sueco "sorpresa" Mats Wilander y el español José Higueras son los semifinalistas del torneo abierto de Francia.

En los partidos de semifinales a disputarse mañana se medirán: Higueras con Vilas y Wilander con Clerc.

Exigencias para los clubes postulantes a la 3ª División

De acuerdo a las pautas establecidas por la ANFA, los clubes que postulen a Tercera División deberán haber participado en algunos de los Campeonatos Regionales de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur y los que postulen en la Región Metropolitana OBLIGATORIAMENTE deben pertenecer al Regional Zona Central.

POSTULACIONES AL 40º CAMPEONATO NACIONAL

El 30 de septiembre del presente año vence el plazo para postular a la Sede del 40º Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, de acuerdo a las disposiciones del Artículo 216 del Reglamento.

INFANTILES Y JUVENILES

El Artículo 119 del Reglamento en vigencia de la ANFA, dice con respecto a la actuación de infantiles y juveniles: "Los jugadores infantiles-juveniles sólo podrán actuar en las se-

ries que han sido clasificados anualmente antes de iniciarse las competencias, las cuales han sido programadas desde el 6 de junio de 1982, y la clasificación de jugadores será la que indica: Tercera Infantil: Los nacidos entre el 6 de junio de 1972 y el 5 del mismo mes de 1970; Segunda Infantil: 6 de junio de 1970 y el 5 del mismo mes de 1968; Primera Infantil: Los nacidos entre el 6 de junio de 1968 y el 5 del mismo mes de 1966, y Juvenil: Todos aquellos nacidos en 6 de junio de 1966 adelante, y menores de 18 años al inicio de la competencia.

DOCUMENTOS DE IDENTIFICACION PARA EL NACIONAL JUVENIL

A raíz de diversas irregularidades cometidas por algunas Asociaciones afiliadas a la ANFA, en la inscripción de jugadores Infantil-Juvenil, el Directorio Nacional acordó que en las eliminatorias y la fase final del 16º Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil, el único documento de identificación de los jugadores será la CEDULA DE IDENTIDAD, sin cu-

yo requisito NO PODRAN PARTICIPAR EN LOS PARTIDOS.

LAS ELIMINATORIAS

De acuerdo a las normas reglamentarias del 16º Campeonato Nacional Juvenil, las confirmaciones de participación, como asimismo las nóminas de las Selecciones, deben obligatoriamente ser enviadas UNICAMENTE, a través de la respectiva Asociación Regional.

RENUNCIA DEL PRESIDENTE DEL REGIONAL

Fue aceptada la renuncia de David Amaro Carvajal, que tenía el cargo de Presidente del Regional Zona Central.

David Amaro estuvo durante 26 años en el Regional Zona Central y fue el impulsor de lo que ahora es la CUARTA DIVISION DEL FUTBOL CHILENO.

Llegó a la ANFA siendo delegado del Club "Thomas Bata", en 1956, diez años más tarde recibió su prime-



ULTIMA FOTO. — David Amaro Carvajal renunció al Regional Zona Central. Su alejamiento dejará un cupo difícil de llenar, por sus amplios conocimientos y su respetabilidad. En la foto, al centro, junto a su Directiva, dos días antes de su renuncia.

ra distinción por su valiosa colaboración en el Regional Zona Central y de 1968-70, pasa a ser vicepresidente, cargo que mantiene hasta 1980, recibiendo en ese lapso distinciones por sus 20 años como integrante del Honorable Consejo de Delegados: en 1977 recibió el Trofeo "Rigoberto Le-

mus Cruz", en atención a su abnegación.

En 1981 asume la Presidencia y recientemente puso a disposición del Directorio de ANFA el cargo, lo que fue aceptado, recibiendo en la despedida un voto de aplauso, por su gran labor en favor del fútbol amateur.

Programaciones del fútbol cisternino

La Asociación de Fútbol de La Cisterna, programó sus partidos para este fin de semana en las tres series Honor, Ascenso y Tercera División Comunal. Los partidos se iniciarán media hora antes que las programaciones anteriores, a las 13.30 horas.

División de Ascenso: 14 fecha, primera rueda.

Cancha América: El club local contra Pedro Aguirre Cerda;

Cancha Arturo Prat, dueño de casa ante el 10 de marzo;

Cancha Manuel Rodríguez: Local contra Población Biatu;

Cancha Municipal N° 5: Independiente contra Juventud Ochagavía;

Cancha Municipal N° 8: El Estudiante contra Soberanía;

Cancha Municipal N° 11: Juventud América contra Juventud Lo Espejo;

Cancha Municipal N° 6: Olimpos contra Safatle;

Libre. Deportivo Manuel Plaza.

DIVISION DE HONOR

Cancha del Correa Montt, el local contra Halcón; Municipal 1: Loreto Varoli contra Santa Laura; cancha 18 Uruguay contra Aquil Está; cancha Cultural de La Cisterna: Los Copihues contra Dep. Andes; Cancha Municipal N° 2: Unión Santa Elisa contra La Blanca; Cancha Municipal 14 Dep. Carlos Muñoz contra Atlántico; cancha Defensor: El Triunfo versus el dueño de casa.

Libre en esta serie. Unión Camil Henríquez.

POR LA TERCERA DIVISION COMUNAL

Royal River - 30 de Mayo; Juventud Progreso - Juventus; C.C. Puccio - American; y Villa Santa Olga contra Cultural La Cisterna.

Minuta deportiva amateur-laboral

EN LA PALMILLA

Esta tarde se jugarán dos partidos del campeonato de "La Amistad", en el cual participan ocho instituciones laborales, de ferias, mercados, suplementos, sindicatos de comerciantes y taxistas.

El primer encuentro entre Suplementos y Mercado de Las Condes fue fijado para las 14.30 horas y de fondo, los micreros de la Línea La Palmilla con SICAES (Sindicato de Comerciantes Ambulantes y Estacionados).

Mañana se jugarán otros dos partidos, en el mismo escenario deportivo y en los mismos horarios.

RAYUELA

Resultados de la séptima fecha del campeonato de la Asociación de Rayuela de La Cisterna: Lo Espejo ganó al club Soberanía, por 111-99; Población Anita doblegó fácilmente al Pío XII, por 123-61; Fraternal Ferroviaria 133, Clara Estrella, 46; Población Mendoza 115, Los Perlas 91; Los Toros 141, Lo Valledor, 63; Bima 114 Endesa 87, y Manuel Rodríguez 135 por 76 del Manuel Plaza.

Los jugadores que destacaron en la fecha fueron los siguientes: Rolando Arias, del club Manuel Rodríguez, 10 quemadas; Héctor Parra (Los Toros) y Abelardo Sepúlveda (Lo Espejo), con 9; Marcelino Arevalo (Lo Valledor) y Oscar Cabezas (Manuel Rodríguez) con 8.

LA PROXIMA FECHA.

Los Perlas con Pío XII; Fraternal Ferroviaria con Población Anita; Los Toros con Clara Estrella; Soberanía con Manuel Rodríguez; Lo Espejo con Endesa; Cultural Bima con Lo Valledor, y Manuel Plaza con Población Mendoza.

CONFERENCIA DE PRENSA

Para las 11.00 horas fue programada la Conferencia de Prensa que ofrecerá el alcalde de Santiago, Carlos Bombal Otáegui, para dar a conocer las distintas actividades deportivas planificadas por el Municipio, a través del Departamento de Deportes y Recreación que está a cargo de José Manuel López y José Alfonso Cáceres.

La Conferencia de Prensa será en el salón de actos de la Municipalidad, y contará con la asistencia de todos los jefes sectoriales de la comuna.

BABY FEMENINO

En el gimnasio "Las Américas" se efectuó un match de baby fútbol femenino, entre damas, las cuales tenían un simpático desafío. Las representantes del Fondo Nacional de Salud (FONASA), ex-Seremena, y de PROEMPART.

ARBITROS: Enrique Marambio y Juan Trepania fueron los árbitros, y los cuadros formaron con sus ágiles defensoras: PROEMPART: Patricia Odger, Lucía Fuentes; Raquel Odger; Margarita Zamorano, dirigidas por Miguel León y Eduardo Guzmán. FONASA: Tencha Astete, Sofia Flores, Julia Carrasco, Verónica Chamorro, María Gutiérrez, Elga Tapia y Ana María Pérez.

EL PARTIDO

PROEMPART inició las acciones con rápido despliegue por la punta izquierda, Raquel Odger le entregó el balón, con pase corto a Isabel García, ella le pasó suave y despierto la pelota a Mariánela Herrera, entró al área chica y ahí mismo le hicieron el foul. Los jueces cobraron la pena máxima, disparó Mariánela y conquistó el primer gol del partido.

FONASA no decayó ante la victoria parcial de su rival al contrario. María Gutiérrez se fue en demanda del arco y con tiro cruzado batió a Patricia Odger, dejando la cuenta uno a uno.

Fonasa aumentó por intermedio de Elga Tapia, luego decretó la tercera caída de la valla de PROEMPART, Verónica Chamorro, en dos oportunidades, con la cuenta de cuatro tantos contra uno, se fueron al descanso.

Luego, en un entrevue, Isabel García logró la tercera cifra y cuando se esperaba el empate, María Gutiérrez y Julia Carrasco, de FONASA, decretaron el triunfo para su cuadro por 6-3.



Propempart, con empeño, pero no pudieron cumplir en el compromiso de triunfar sobre FONASA.



Las representantes del Fondo Nacional de Salud, FONASA, ganaron el trofeo a Propempart, por seis goles a tres. Habrá revancha.



DEFENSOR UNION es uno de los líderes de la competencia de la Liga "Diego Portales", de Maipú.

BASQUETBOL FEMENINO

Pese a la derrota ante Deportivo Valparaíso, por 47-27, Colo Colo mantiene el liderazgo del básquetbol femenino local con 7 puntos. Dejó de ser invitado, calidad que mantuvo en las fechas iniciales del torneo.

Este traspás del equipo albo demuestra la irregularidad del básquetbol porteño, el que está lejos de mejorar. El triunfo del Deportivo Valparaíso contentó a sus dirigentes y jugadoras, pero ellas también saben que no disponen de un plantel solvente de la talla que tenía cuando actuaban María Teresa Pimentel y Maritza Piñones, no hace mucho tiempo.

Al margen de estas consideraciones, el Valparaíso explotó bien al rival: lo marcó estrictamente y finalizó anulándole especialmente en la primera etapa que se adjudicó por 28 a 13.

En la etapa final hubo un repunte de las jugadoras albas, pero no tuvo puntería desde media distancia. Deportivo Valparaíso impidió las entradas bajo la tabla y se dio el lujo de controlar los rebotes defensivos. Nos gustó la faena de Teresa Beltrami, con 11 puntos, que ha mejorado considerablemente este último tiempo. El resto en un nivel parejo, Mónica Zelada y Graciela Ampuero, 8 puntos cada una; lo mismo que Magdalena Vilches que entró en los minutos finales.

Colo Colo tuvo en Miriam Vargas a su goleadora con 12 puntos. Edith Vargas, otro elemento de valor albo, abandonó la cancha lesionada con un esguince.

Notas de la Quinta Región

La experiencia de Gimnástico pudo más que el entusiasmo del novato equipo de Universidad Católica, Gimnástico se impuso 53 a 46, aunque pasó susto en el segundo tiempo.

La capacidad de la experimentada Enriqueta Peña y de la propia Juana Segovia permitió que el partido no se le escapara a última hora, ya que la "U" con un bisón equipo estuvo a punto de arrebatarle la victoria.

Pena en la "U" la ausencia de Verónica Gardella y de Nevenka Trebotich, dos valores a nivel nacional que al parecer, se han marginado definitivamente resistiéndose al nombramiento del nuevo entrenador tras la separación del cargo de Julio Rivera. Sin embargo, las reemplazantes guiadas por la alta pivote Eveling Leiva, sobreviviente del antiguo equipo, están respondiendo con entusiasmo y buena disposición.

En estos partidos de clasificación empero no vale únicamente el entusiasmo. Lo demostraron las jugadoras del Gimnástico que lucharon en base a la experiencia de sus defensoras.

Por la "U", Eveling Leiva, pese a ser la goleadora de su equipo —22 puntos— no estuvo bien al tener que el pase el balón frente al tablero, siempre luchó huérfana de apoyo bajo el arco. Karen Sifeld anotó 8 puntos, Carmen Figueroa, 9; y Ana Reyes, 5. Por las vencedoras, Juana Segovia sin estar en su día, hizo 13 puntos, María Elena Rojas, 10, Enri-

En Rancagua

Homenaje a los campeones nacionales de baby laboral

Los deportistas de Rancagua rindieron un homenaje al equipo Sucesión HERNAN CATALAN LASTRA, que obtuvo el título de Campeón Nacional de Baby Fútbol Laboral en el torneo que contó con 2.407 equipos en competencia y con la participación de más de 20.000 trabajadores-deportistas.

El cuadro CAMPEON NACIONAL ganó ocho pasajes para ir al Mundial de España, Premio Provi-

da. Los integrantes del equipo son todos trabajadores de la empresa Her-Cal, que tiene sucursales en Valparaíso, Rancagua, Chillán y Concepción.

JUGADORES:

Raúl Ahumada, delantero, tres goles, 26 años, soltero, trabaja en la sección bodega. Tomás Carreño, 20 años, soltero, junior, juega en la defensa, tres goles. Hugo Aqueveque (arquero reserva), 28 años, casado, cobrador. Gabriel Jeria, 22 años, delantero, seis goles, decorador. Sergio Marchant, delantero, tres goles, 20 años, soltero, chofer. Patricio Peder, 23 años, casado, junior (R). Luis Rodríguez, defensa, dos goles, 25 años, vendedor, soltero. Víctor Villarroel, 24 años, casado, defensa, cinco goles, cobrador. D.T. Enrique Aqueveque. Kinesiólogo, Luis Silva.



EQUIPO CAMPEON DE CHILE

Los representantes de HER-CAL, de Rancagua, recibieron el homenaje de todos los deportistas laborales de Rancagua.

de 11. La lucha por los primeros lugares se circunscribió a los elementos de primera categoría: Marcial Rojo, Juan Aguilar, y Hugo Quintero, destacando la actuación de socios nuevos como Rolando Grandi que empató el 4º puesto con 7,5 puntos.

RESULTADOS GENERALES

9ª Fecha G. Campillay 1, H. Quintero 0, R. Espindola 1, J. Morales 0, J. Aguilar 1, R. Grandi 0, C. Varas 1, E. Zamorano 0, M. Rojo 1, J. Peralta 0, S. Soto 1, R. Ponce 0.

10ª Fecha H. Quintero 1, S. Soto 0, M. Rojo 1, R. Ponce 0, E. Zamorano 1, J. Peralta 0, R. Grandi 1, C. Varas 0, J. Aguilar 1, J. Morales 0, G. Campillay 1, R. Espindola 0.

11ª Fecha J. Aguilar 1, G. Campillay 0, R. Espindola 1, H. Quintero 0, E. Zamorano 1, C. Varas 0, R. Grandi 1, J. Peralta 0, E. Zamorano 1, R. Ponce 0, y M. Rojo 1, S. Soto 0.

Con estos resultados la posición final es la siguiente:

1º Guillermo Campillay 10 Ptos.

2º Hugo Quintero M. 9,5 Ptos.

3º Juan Aguilar 8,5 Ptos.

4º Rolando Grandi 7,5 Ptos.

5º Marcial Rojo 7,5 Ptos.

6º Cristóbal Varas 5,5 Ptos.

7º René Espindola 5,5 Ptos.

8º Elías Zamorano 4 Ptos.

9º Julio Morales 4 Ptos.

10º Santiago Soto 3 Ptos.

11º René Ponce 1 Pto.

12º Jorge Peralta 0 pto.

TENIS

Entró en funciones la escuela de tenis para adultos del club de Tenis

CAMPIONATO "ARTURO PRAT". — Los jugadores cisterninos se impusieron ampliamente a las navales en el campeonato de tenis que en homenaje a las Glorias Navales organizó la Caja de Compensación "Javier Carrera" en su club de campo de La Dehesa. El torneo se clausuró con la entrega de premios a los vencedores. En la fotografía, el vicealmirante Ronald Mc Intyre felicita al joven representante de la caja organizadora Orlando Herrera, merecedor del primer lugar en 4ª categoría.



Unión, bajo la dirección del profesor Enrique Cortés y que por primera vez funciona en nuestro medio.

Los cursos teóricos y prácticos se desarrollarán en las canchas 8, 9 y 10, y están dedicados tanto a damas como varones y funcionarán los miércoles y viernes de 11 a 12 horas. Como son abiertos pueden inscribirse socios y particulares. Los interesados deben dirigirse a la secretaría de la entidad, calle Sporting s/n, o bien al teléfono 81075.

LOS MENORES

Se encuentra funcionando la escuela de tenis para menores también con el control de Enrique Cortés, disponiéndose solamente de nueve cursos, ya que se encuentran registrados 26 menores de 35 con que operará el curso en total.

FUTBOL

Con fútbol de ascenso se inicia otra semana del fútbol oficial de la Pampa Freire, actuando Juvenil Zenteno frente a Lord Cochrane, con sus tres divisiones.

El programa será iniciado a las 19.30 horas. De turno, Guillermo Rivera.

El Club Deportivo Vélaz Sarstedt inició el domingo el mes de aniversario celebrando sus 42 años de vida. Fue realizada una misa en memoria de los socios fallecidos. El próximo domingo tendrá lugar la sesión solidaria y el domingo 13 serán clausurados los actos de aniversario con un almuerzo. Esta institución tiene actualmente su sede social en Las Colinas en Viña del Mar.

Esta noche hay básquetbol Bata y U. de Chile, los ganadores, en Nataniel

Con los triunfos fáciles de Thomas Bata y U. de Chile se jugaron los encuentros de la noche del martes en el gimnasio de la calle Nataniel Cox, en encuentros correspondientes a la rueda oficial del torneo femenino.

Bata liquidó ya en el primer tiempo la cuenta a su favor, anotando 47 puntos contra 16 de las chicas del Good Year de Maipú. Al finalizar el juego la cuenta fue 95 para las de Peñalor y sólo 44 para las chicas del Good Year.

En el otro juego, la Universidad de Chile fue más contundente en su victoria por cuanto al finalizar anotó 96 puntos contra 43. Ya en el periodo inicial las universitarias tenían 45 a su favor por sólo 20 de Brisas. Un triunfo merecido y también lamentable: la baja de las jugadoras de la comuna cisterna, que está de aniversario.

DESARROLLO Y CUENTA DE LOS PARTIDOS

El ritmo y anotación de los encuentros dio para Bata de Peñalor con sus jugadoras: Susana Cerda 26, Magdalena Berner 23, Jacqueline Milla 16, Patricia Arellano 10, Magaly Díaz 10, Julia Romero, 8, Ivonne Contreras, 2. Total 95 puntos.

Para el conjunto de Good Year anotaron: Gloria Soto 20, Isabel Limongi 12, Norma San Martín, 4, Sara Huerta 4, Sonia Pérez 2 y Antonieta Pino 2. Total 44 puntos.

Del conjunto universitario la cuenta la acumularon: Corina Ortiz 32, Ema Solís 30, Marcia Céspedes 9, Verónica Cavieles 8, Bella Lemus, 8, Patricia Bermúdez 7 y Ana Fuentes 2. Total 96 puntos.

Las jugadoras de Brisas anotaron: Mercedes Díaz 15, Jacqueline Pozo 14, Rosemerie Saelzer 11, Aurora Sanhueza 2 y Carmen Salas 1. Total 43 puntos.

Los arbitrajes con regular conducción, pero siempre dejando desconcentrados a jugadoras y seguidores de algunos equipos, que no aprueban algunas reglas de juego impuestas con las actuales reformas del reglamento.

PROGRAMA DE HOY

Para esta noche se han fijado en el mismo recinto de Nataniel Cox los encuentros de Thomas Bata con MAISA y Santiago Morning con USACH. La hora inicial ha sido fijada para las 19.15.

CUADRANGULAR SUREÑO

COYHAIQUE. — Aprovechando la capacidad del nuevo gimnasio regional, el deportivo "Liceo San Felipe Benicio" anuncia la realización de un cuadrangular de básquetbol para los días 11, 12 y 13 del presente mes.

Sokol de Punta Arenas y Español de Talca, equipo este último que fue campeón de Chile el año pasado, son elencos que vendrían para competir con el organizador y con el deportivo "21 de Mayo".

Los deportistas regionales están optimistas con la realización de esta competencia, que permitirá, gracias al nuevo gimnasio, que este cuadrangular se financie totalmente, con bajos precios para la afición local.



CROSS COUNTRY. La edad no importa, lo que interesa es que se haga deporte y la Municipalidad de Santiago dio a conocer su amplio plan de trabajo, entre los cuales se incluye el Cross Country infantil.

Conflicto entre motores "turbo" y "convencionales"

Graves problemas amenazan con dividir la Fórmula Uno

PARIS, 2 Junio (AP) (Por Paul Treuthardt). — El Gran Premio de automovilismo de Detroit se correrá el fin de semana por primera vez en esa ciudad de Estados Unidos, pero detrás del tronar de los motores y el entusiasmo de los aficionados se esconden graves problemas que amenazan con dividir al millonario deporte.

Un total de 31 pilotos de Francia, Italia, Gran Bretaña, Chile, Brasil, Finlandia, Estados Unidos y otros países estarán al volante de los coches, con televisores viendo desde muchas partes del mundo.

Se estima que el año pasado las carreras de Fórmula 1 fueron vistas por 900 millones de personas a través de la televisión.

La actual temporada se ha visto afectada por diversos problemas, al igual que sucedió en los años anteriores.

Algunos de los conflictos en los que va del año: — Los pilotos se declararon en huelga con el propósito de ganar influencia en las decisiones de los organismos que gobiernan el deporte.

— Se han registrado numerosas y controvertidas descalificaciones de corredores por infringir los reglamentos, especialmente en relación con los detalles aerodinámicos de los coches y con problemas en el peso mínimo que pueden tener los automóviles.

EL CARISMÁTICO VILLENEUVE

— La Fórmula 1 perdió al que era probablemente su más carismático corredor, el canadiense Gilles Villeneuve, quien se mató en un accidente durante las pruebas de clasificación para el Gran Premio de Bélgica el 8 de mayo. La causa del accidente fue oficialmente calificada de "error del conductor".

El conflicto que condujo a las huelgas y los boicots comenzó a gestarse en 1979. Fue ese año que los miembros de la Asociación de Constructores de Fórmula 1, que son en su mayoría británicos, cayeron en la cuenta de que los nuevos coches a turbina desarrollados por las compañías Renault y Ferrari amenazaban con tornar obsoleto el motor convencional Ford-Cosworth de 3 litros que ellos utilizan.

Los Ford-Cosworth han ganado 148 carreras de Gran Premio.

Sin embargo en la última carrera, el Gran Premio de Mónaco, comenzaron a surgir las primeras señales de paz, cuando ambos bandos iniciaron conversaciones serias para llegar a un compromiso que haga posible salvar las fuertes inversiones de los dos grupos y, al mismo tiempo, mantener las carreras en un nivel competitivo.

Detroit es solamente la séptima de las 16 carreras de la temporada, y todavía es muy prematuro para saber quién será el campeón.

EL CHILENO SALAZAR

Actuaciones en los Estados Unidos y en el Canadá deberá cumplir durante el presente mes, el piloto chileno de automovilismo de Fórmula Uno, Eliseo Salazar.

El destacado corredor nacional que está tomando parte en el campeonato mundial de conductores, participará este fin de semana en el "Gran Premio del Este", de los Estados Unidos, consultado en la pista de la ciudad de Detroit.

La final de la carrera se hará el domingo 6 y será la primera que se corre en Detroit, en un circuito con un trazado de 4 mil 025 metros.

Posteriormente, Salazar deberá competir el domingo 13 en el "Gran Premio de Canadá", consultado en la ciudad de Montreal.

El circuito canadiense tiene una longitud de 4 mil 410 metros. El ganador del año pasado fue el francés Jacques Laffite, en Talbot-Gitanes, con un tiempo de 2 horas 1'25"20, a un promedio de 137,200 km-hora.

El record de la vuelta lo tiene otro francés, Didier Pironi, en coche Ligier, con 1 minuto 28"76, a un promedio de 181,768 km-hora.

La "Pole Position" en 1981 la consiguió el brasileño Nelson Piquet, en Brabham, con tiempo de 1 minuto 29"21.

Dio a conocer el Alcalde Carlos Bombal

Amplio plan de trabajo a nivel deportivo en Santiago

□Ciclotada, boxeo, torneo inter-poblacional, vóleibol, básquetbol, atletismo y hockey en patines

Una conferencia de prensa ofreció el Alcalde de Santiago, Carlos Bombal, en la cual dio a conocer un vasto plan de trabajo a nivel deportivo, a través del Departamento de Deportes de la Municipalidad de Santiago, el cual estará a cargo del Jefe del Área, José Manuel López.

Las actividades se inician este domingo, con una gran ciclotada en la que podrán participar niños, jóvenes y adultos de ambos sexos. Este evento denominado "DÍA DE LA BICICLETA" será como adhesión a la conmemoración del Día Mundial del Medio Ambiente.

La ciclotada partirá a las 9.30 horas, desde el interior del Parque O'Higgins, frente a las tribunas, para salir por Avda. Matía, continuar por Avda. Grecia, Pedro de Valdivia, Avda. 11 de Septiembre, Plazuela Los Leones, Providencia hacia el pontón, Avda. del Libertador Bernardo O'Higgins, Ejército, Tupper, para entrar al Parque O'Higgins, llegando a la meta, en el mismo lugar de la partida.



CICLETADA. Para miles de entusiastas deportistas se programó una ciclotada este domingo. Se partirá desde el Parque O'Higgins y luego de un largo recorrido se llegará a la meta, ubicada frente a las tribunas de la elipse.

BOXEO COMUNAL

El primer torneo inter-comunal de boxeo aficionado, tendrá su inicio el 1º de julio y finalizará en el Mes de la Patria, septiembre. Este torneo tiene como característica principal enfrentar a púgiles aficionados, sin combates previos, con el propósito de detectar talentos deportivos con miras a los Juegos Panamericanos de 1987, para lo cual se están recibiendo las inscripciones en el Club México, donde tendrán asistencia técnica, física y la implementación del comité organizador.

TORNEOS VECINALES

Durante el presente mes y hasta fines de julio, se contará con la participación de 600 deportistas de unidades vecinales, los que iniciarán un torneo de baby fútbol, varones, en tres categorías y básquetbol para damas, en una serie adulta, teniendo, además, otras importantes programaciones, para terminar con una jornada de alta competencia: Primer Rodeo Inter-Asociación, el 11 de septiembre; Tres días ciclistas, 24, 25 y 26 de septiembre; 2º ciclo-giro internacional, con participación de colombianos; (2ª semana de octubre) Torneo atlético nacional, en el Parque O'Higgins (noviembre); Campeonato de Carreras sobre patines (Nov) y competen-



CONFERENCIA DE PRENSA. El alcalde de Santiago, dio a conocer el amplio plan de trabajo deportivo, aprovechando todos los lugares posibles para hacer deporte en la comuna. Cerro San Cristóbal, Parque O'Higgins, Quinta Normal, entre otros.



HOCKEY. Los menores podrán ocupar las canchas de la elipse del Parque O'Higgins para practicar en las carreras de este deporte.

En "El Giro" de Italia

El francés Hinault es el "líder"

MONTE CAMPIONE, 2 Junio (DPA). — El pedalista francés Bernard Hinault se desquitó hoy en el giro D'Italia del revés de la víspera y pasó nuevamente a la cabeza de la clasificación.

Hinault ganó soberanamente la 18 etapa entre Piambornó y Monte Campione, cerca de Brescia, de 85 kilómetros.

El italiano Silvano Contini, que ayer le quitó a Hinault la Maglia Rosa de primer clasificado, llegó derrotado a la meta con más de tres minutos de retraso.

En segundo lugar llegó hoy el belga Lucien Van Impe y en el tercero el italiano Giambattista Baronchelli.

La vuelta pedalista a Italia termina el domingo próximo.

A COLOMBIA PRESIDENTE DEL CICLISMO

Se dirigió por vía aérea a Colombia el presidente de la Federación Chilena de Ciclismo, Dr. Isaac Froimovich, con el fin de integrarse a la delegación que tomará parte en el campeonato panamericano juvenil.

Esta competencia se disputará entre los días 5 y 10 del presente en la ciudad de Medellín. Chile participará en la justa con 6 pedaleros, quienes viajarán con 10 días de anticipación para aclimatarse. Son entrenados por el ex campeón nacional, Richard Tormen.

SOLUCIONADO PROBLEMA DEL VELODROMO

Antes de viajar a Colombia, el Dr. Froimovich se entrevistó con el administrador del Estadio Nacional, coronel Germán Tagle, con el objeto de solucionar el problema planteado en torno al uso de las instalaciones del velódromo huíno por parte de la Federación de Ciclismo.

Se llegó a un acuerdo por el cual los directivos del pedal podrán ocupar el recinto y tendrán un plazo de 15 días para ponerse al día en el pago de arriendos pendientes.

NUOVO CIRCUITO EN VIÑA

VIÑA DEL MAR. — Un nuevo circuito ciclistico se efectuará el próximo domingo en la zona, programado en esta oportunidad por la asociación pedalera de la Quinta Región.

Juan Ilabaca, secretario general de la asociación, dijo que la prueba se realizará en la localidad de "Belloto Norte", a partir de las 09.30 horas, teniendo como partida y meta el camino industrial frente a planta "V.E.P."

Tomarán parte en la jornada ciclistica todos los clubes que conforman la asociación.

cía de nado sincronizado, a realizarse en diciembre.

Tercer torneo baby-fútbol vecinal: Se realizará entre agosto y noviembre. 5 categorías. Participarán aproximadamente 10.000 deportistas.

Segundo torneo vóleibol damas: Se realizará entre agosto y noviembre. 1 categoría. Participarán 200 deportistas.

Primer torneo de básquetbol: Se realizará entre agosto y noviembre. 1 categoría varones; 1 categoría damas. Participarán 400 deportistas.

TORNEOS MASIVOS

Torneos de cross-country y ciclismo para todos: 7 categorías damas y varones.

Programas del mes de septiembre: Programa 11 de septiembre. Juegos criollos en plazas y sectores más tradicionales de Santiago. Gran fiesta huasa.

Torneos Atléticos: Tercer torneo atlético de promoción infantil, (agosto); Segunda corrida de Santiago, (octubre); Segunda posta de Santiago, (noviembre); Torneo "Efraín Viruta González", torneo tradicional para pasadores de pelotas de tenis (segunda quincena diciembre). Participación anual: cien mil deportistas aproximadamente.

PLAN DE SEGURIDAD EN EL AGUA 82-83

La municipalidad llevará a cabo el Plan de Seguridad en el Agua, al igual que en temporadas anteriores, con una cobertura estimada en 3.400 niños entre 7 y 17 años; además de 800 adultos, de 18 años adelante.

Este plan se efectúa los meses de diciembre enero y febrero y tiene como objetivo entregar técnicas elementales para lograr un desempeño seguro y eficiente en el medio acuático. Igualmente, promover en los jóvenes el interés por las diferentes actividades deportivas de esta disciplina.

ESCUELA DE INICIACION DEPORTIVA

La Municipalidad de Santiago mantiene regularmente una Escuela de Deportes que entrega enseñanza de fundamentos técnicos básicos en diferentes especialidades deportivas, para niños y jóvenes, sin costo alguno para los alumnos. Estas escuelas funcionan en tres sedes: Parque O'Higgins, Parque Quinta Normal y Estadio Municipal Titán. Se trabaja en las especialidades de tenis, fútbol, atletismo, gimnasia deportiva, handbol, vóleibol y básquetbol.

ASESORIA TECNICA E IMPLEMENTACION

Además de los torneos indicados el Departamento de Deportes y Recreación del municipio cuenta con asesorías técnicas e implementación destinadas a las bases deportivas de la comuna, como una manera de administrar los recursos de infraestructura existentes y de elevar el nivel técnico de la práctica deportiva.

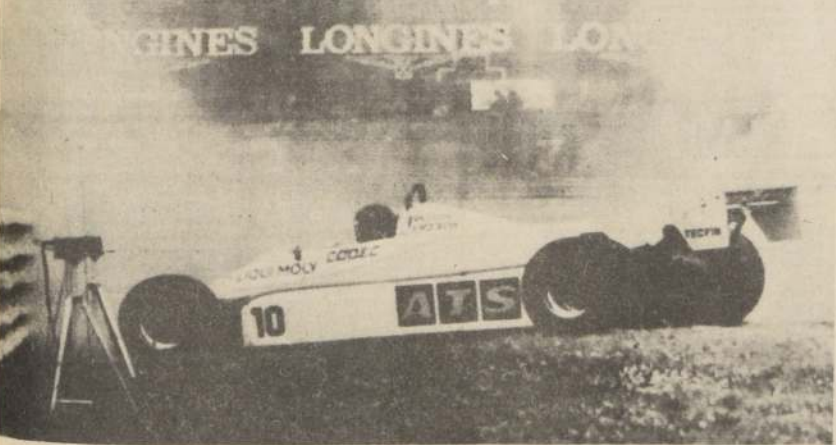
Este programa incluye cursos de líderes deportivos vecinales en administración deportiva, recreación, primeros auxilios, preparación física, básquetbol, vóleibol, handbol y tenis. Además se entrega implementación deportiva a las unidades vecinales, elaboran y distribuyen material técnico-didáctico, asesora a clubes deportivos de la comuna.

PRESTACION DE INFRAESTRUCTURA

"La Municipalidad de Santiago está llevando a cabo un plan de construcción e implementación de recintos deportivos vecinales, ubicados en las diferentes comunas de Santiago, de acuerdo a las prioridades.

Actualmente se encuentran funcionando 36 multicanchas, con carpeta o superficie de juego, cierre perimetral, tableros y arcos, y 5 complejos deportivos, que incluyen, además de la respectiva multicancha, camarines, iluminación, sede social y anexos.

La infraestructura mencionada viene a incrementar la ya existente como: Parque O'Higgins, Quinta Normal y Roberto Espinoza que, en general, son de uso gratuito o a muy bajo costo para los usuarios", terminó diciendo el alcalde.



La Asociación de Pilotos de Fórmula Uno envió una carta a la FISA, con el fin de pedirles que se reduzca la velocidad de los coches en las curvas. En la foto, Eliseo Salazar en su ATS, en el circuito de San Marino, Italia. (Radiofoto AP).

Enviaron carta a la FISA

Pilotos de F-1 piden reducir la velocidad

PARIS, 2 Junio (UPI). — La Asociación de Pilotos de Fórmula 1 envió una carta a la Federación Internacional del Automovilismo Deportivo en la que le pide al organismo rector del deporte que tome medidas "concretas e inmediatas" para reducir el peligro que constituyen los coches que no son seguros.

La carta estaba firmada por 21 pilotos, y en la misma se pide a la FISA que informe al jefe de la Comisión de Seguridad de la Asociación, el francés Didier Pironi, antes del primero de julio, qué medidas intenta tomar.

La carta pide específicamente que se reduzca la velocidad de los coches en las curvas antes del comienzo de la temporada de 1983.

La misiva fue enviada el 21 de mayo, pocos días después del accidente que costó la vida al canadiense Gilles Villeneuve durante las clasificaciones para el Gran Premio de Bélgica.

La FISA dio las gracias a los pilotos por la petición, que dijo es similar a la que hicieron los miembros de la Asociación Internacional que agrupa a los 38 circuitos permanentes de Gran Premio.

ESTUDIAN MEDIDAS

La FISA dijo en su comunicado entregado a la prensa que comparta la preocupación de los pilotos y que está estudiando las medidas que se aplicarán a partir del próximo 1º de enero, según se acordó en la asamblea de la FISA el 26 de abril en Casablanca.

El aumento de la velocidad en los años recientes se debe a varios factores: en primer lugar, los neumáticos son ahora mucho más anchos, lo que permite mayor adhesión en las curvas, pero como son lisos, resbalan en cuanto se moja la pista, como ocurrió a los dos coches que iban en primer lugar en el Gran Premio de Mónaco el 23 de mayo.

Otro factor es el aumento de la potencia de los motores, que con los turbocargadores tienen unos 60 caballos de fuerza más, y finalmente, la generalización del llamado "efecto de tierra", que es como llaman al casi-vacío que se forma debajo de los autos al quedar casi pegados a tierra. Cuando por alguna razón ese "efecto de tierra" se rompe, el coche queda en peligro de salir volando sin control.

Clásico "Diario El Mercurio"

"Publicano" no encontró resistencia

"PUBLICANO", tres años por Mercurio y Publica por Parnaso II, obtuvo fácil triunfo en los 1.000 metros del clásico reglamentario de un kilómetro, premio "Diario El Mercurio".

DESARROLLO. Largaron con Pulcra a la cabeza del grupo. En los puestos siguientes se ubicaron Marc, Ufizi, Publicano, Barbón, Hilado, Temuco y Mocito Quieto. En los últimos lugares iban Artal e Infanzón.

Con Pulcra en punta ingresaron a tierra derecha, pero de inmediato Marc la desplazó a la segunda colocación. En seguida estaban Ufizi, Publicano, Hilado e Infanzón.

Premio "Llanecano"

Cómoda victoria de Mandato

MANDATO, tres años por Mr. Long e Infidèle por Trevieres, se impuso casi de extremo a extremo y por cómoda ventaja en los 1.400 metros del clásico handicap, premio "Llanecano", disputado en la arena del Hipódromo Chile.

LA CARRERA. Puesto el grupo en movimiento "Eilat" mostró sus colores al frente. Pero cien metros después era relegado al segundo puesto por Mandato. Tercero quedaba Pelé, cuarto Bartali, quinto Mocito Fresco, penúltimo Lugareña y último Sharply.

En las distancias siguientes se mantuvo el orden ya indicado. Con Mandato a la cabeza del pelotón, ingresaron al derecho. Segundo se mantenía

Muy cerca de la meta, a cien metros del término del trayecto avanzó con gran fuerza Publicano, quien pasó de largo al lado de sus rivales. Muy al final se hizo presente a grandes zancadas Infanzón, pero la diferencia que le había sacado el puntero, resultó tarea muy difícil para el hijo de Mr. Long, quien debió conformarse con escoltarlo, a un cuerpo y tres cuartos, cuando cruzaron la línea de sentencia. Tercero arribó Hilado, a 3/4 de cuerpo, cuarto Campo Alegre, a 1 1/2 cuerpo, quinta Pulcra, a nariz, sexto Marc, a 1/2 cabeza, séptimo Barbón, a pescuezo, octavo Ufizi, a 1 1/4 cuerpo, noveno Temuco, a 3/4

cuerpo, penúltimo Mocito Quieto, a 2 1/2 cuerpos, y último Artal, a 1 1/2 cuerpo.

El ganador empleó para los 1.000 metros 58 segundos y 3 quintos.



DESCALABRO, tres años, por Calabrés II y Agami, por Los Leques, obtiene su primera victoria al superar claramente —un largo— a Gallo Fosco (rosillo, por tercera línea) en compromiso condicional de 1.000 metros. Por última línea Dexter, que corre sin jinete.

Inscripciones Club Hípico (Miércoles 9 de junio)

Pr. MARITAIN.- 1.100 mts. Clásico.- Peso de Reglamento.	Pr. INDEED.- 1.100 mts. SERIE C.- Machos 2 años no ganadores	Orla 53 Paganita 53 Personalista 53 Pulpa 53 Recara 53 Tabari 53 Tangieria 53 Trionia 53 Zwinny 53	Partenón 52 Santy 52 Dolar 51 Fechador 51 Teleco 51 Tinglado 50 Gran Maestro 50 Karnak 50 Mocito Mandón 50 White Cargo 50 Polux (9) 48 Topacio (9) 48 Prelado 51	Juancho (28) 59 Rapaz 59 Relativa 58 Cantinflas 56 Culatazo 56 Faro 56 Chispado (23) 54 Majadino (23) 54 Mocito Mandón 53 En La Meta 52 Metru y Medio 52 Tino 52 Gicoll 51 Boguitín 50 Bye Bye 50 Polemista 49 Animador 48 Hollande 48	Guarachera 52 Atlantus 52 Curaca 51 Rocio Feo 51 Tejano 51 Hechor 50 Marquesina 50 Reunión (X) 49 Pr. IRLANDES 52 1.100 Mts. HANDICAP Ind. 13 al 8.
Artal 61 Coi Cui 61 D'Artagnan 61 Demetrio 61 Infanzón 61 Linacres 61 Liquay 61 Taman 61 Pasada 58 Paya 56	Careca 56 Drug 56 Fisico 56 Fondeo 56 Gambit 56 Hip Hurra 56 Liquay 56 Medio Camino 56 Monegasco 56 Morochito 56 Oleaje 56 Postón 56 Retorno 56 Reims 56 Royal King 56 Sicripta 56 Solario 56	Pr. HELIA MARIA.- 1.100 mts. SERIE C.- Hembras 2 años no ganadoras	Pr. INVISIBLE.- 1.500 Mts. HANDICAP Ind. 31 e Inf.	Pr. ILATINA.- 1.200 Mts. HANDICAP Ind. 16 e Inf.	Pr. IRLANDES 52 1.100 Mts. HANDICAP Ind. 13 al 8.
Alvarito 56 Benéfico 56 Brillante 56 Cazador 56 Exportador 56 F. de Ajeorro 56 Gigolo 56 Impostor 56 Llamando 56 Mejorado 56 Monte Claro 56 Mosquetón 56 Poderío 56 Profijo 56 Quedado 56 Betórico 56 Sikkim 56 Tres Zorros 56 Yaiti 56	Pr. INTOLERANTE.- 1.100 mts. SERIE A.- Machos 2 años no ganadores	Pr. INFIDEL.- 1.100 mts. Hembras 3 años, no ganadoras	Pr. IRISH SWEEPER.- 1.200 Mts. HANDICAP Ind. 44 al 36.	Pr. ILATINA.- 1.200 Mts. HANDICAP Ind. 16 e Inf.	Pr. IRLANDES 52 1.100 Mts. HANDICAP Ind. 13 al 8.
Antártico 56 British 56 Conchal 56 Fielito 56 G. Master 56 Kingold 56 Marisco 56 Mikito 56 Montino 56 Necker 56 Riesling 56 Romolo 56 Sabedor 56 Snow River 56 Soslavo 56 Sparing 56 Trifásico 56 Trufón 56 Zarrov 56	Pr. INDIAN BOY.- 1.100 mts. SERIE B.- Machos 2 años no ganadores	Pr. HAYZARI.- 1.100 mts. SERIE A.- Hembras 2 años no ganadoras.	Pr. TURBIDE.- 1.800 Mts. HANDICAP Ind. 20 e Inf.	Pr. IRISH SWEEPER.- 1.200 Mts. HANDICAP Ind. 44 al 36.	Pr. IRLANDES 52 1.100 Mts. HANDICAP Ind. 13 al 8.



MANDATO, tres años, por Mr. Long e Infidèle, por Trevieres, propio hermano de "Infanzón", derrota por cómoda ventaja a Pelé, que avanzó con grandes bríos en los tramos finales, en los 1.400 metros del clásico handicap, premio "Llanecano", disputado en la arena del Hipódromo Chile. El pensionista de Juan Cavieres, que defiende la chaquetilla del Stud "Santamelino", contó con la dirección de Sergio Vásquez.

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera.- 1.200 metros. Condicional para potrancas de dos años no ganadoras.	del señor Gustavo Lizama	Bol. Pag.	5ª (1) Lugareña 59 P. Cerón 2006 6,90	8ª (3) Cuatro Caminos, 56 J. Castillo 5055 4,40
1ª (17) RESISTIDA 53 por Rigel II y Peruana del Stud "Nahue"	Jinete Vladimir López	3.414 3,70	6ª (3) Elías 55 L. Camus 940 14,90	9ª (8) Lloa Lloa, 50 C. Donoso 2407 9,20
2ª (6) Mocita Grata 53 O. Escobar 679 13,90	3ª (12) Kery, 54 G. Valencia 2.037 6,20	4ª (7) El César, 56 S. Vera 4.409 2,90	7ª (2) Mocito Fresco 59 S. Vera 2872 4,80	Total bolotes: 31.671
3ª (8) Obediencia 53 R. Pérez 2.493 3,80	5ª (13) Loquillo 54 L. Corvalán 417 30,40	6ª (4) Chery, 52 B. Arrué 325 39,00	Canadá por 1 1/4 cpo. el 3º a 3 1/2 cpos el 4º a 1 cpo. el 5º a 2 1/4 y el 6º a 4 cpos. Tiempo 1.25 2/5. No corrió (5) Es Posible Prep. Juan Cavieres A. Div. \$ 1,50; 1,40; 2,00. Dupla \$ 2,90.	Canadá por 1 1/4 cpo. el 3º a 1 cpo. el 4º a 1 1/2 cpo. el 5º a 2 cpos. y el 6º a 4 cpos. Tpo. 1.33 4/5 No corrió (5) Secuz. Prep. David Alvarez. Div. \$ 8,40; 3,70; 5,10. Dupla 4 \$ 10,80.
4ª (2) Fontanera 53 R. Herrera 2.829 3,30	7ª (3) Curculum, 56 O. Silva 419 30,30	8ª (16) Toki, 56 M. Aranda 424 29,90		
5ª (5) Maricruz 53 M. Olguin 537 17,60	9ª (2) Coné, 52 L. Menghini 1.164 10,90	10ª (1) Best, 56 J. Barraza 1.896 6,70		
6ª (4) Las Quejas 53 L. Chávez 2.174 4,30	11ª (10) Ignoto, 52 R. Reyes 126 110,70	12ª (5) Present, 56 P. Herrera 132 96,10		
7ª (10) Rachelle 53 F. Díaz 607 15,50	13ª (14) Nord Stern, 54 F. Carvajal 120 105,70	14ª (9) Gran Exito, 56 G. Pinto 22 565,20		
8ª (9) Pena Mora 51 L. Corvalán 72 131,40	15ª (11) Imponente, 56 C. González 45 281,80	16ª (6) Dexter, 54 A. Gutiérrez 149 85,10		
9ª (1) Aerodinámica 53 P. Castillo 254 37,10	Total: 18.119			
10ª (13) Reina 53 M. Santos 120 78,60				
11ª (14) Sostenida 53 C. Pinto 836 11,30				
12ª (3) Garantía 53 J. Díaz 1.319 7,10				
13ª (11) Rail Way 53 J. Amestely 143 66,00				
14ª (12) Real Valor 53 J. Aliaga 32 294,80				
15ª (16) Trilladero 53 C. Amestely 144 65,50				
16ª (15) Tanguería 53 O. Pérez 144 65,50				
Total 13.478				
Canadá por 2 cpos. el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 2 1/2 cpos. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.15. No corrió (7) My Girl. Prep. Joli Castro R. Div. \$ 10,00; \$ 2,40; \$ 3,30; \$ 2,20. Triple: Se inició con 5.011 vales. Div. Resistida tenía 316. Valor ganche \$ 1.600.				
2ª Carrera.- 1.200 metros. Condicional para potrancas de dos años no ganadoras.	del Stud "Cañada"	Bol. Pag.	5ª (1) NAVEGANTE 52, por Tantul y Saime del Stud "Dadino"	8ª (15) ROSA BELICA, 49 por Manquavelico y Rosa Fe, del Stud "Pato"
1ª (14) RESUMEN 53 por Respingo II y Mirtine	Jinete Pedro Cerón	1.148 5,50	Jinete Roberto Herrera 9884 1,90	Jinete Guillermo Pinto 5.346 5,20
2ª (15) Satisfactoria 53 O. López 114 55,50	3ª (8) Esperando 53 O. Pérez 173 36,60	4ª (13) Remojada 53 S. Azócar 736 8,60	5ª (6) Chin 52 P. Castillo 2083 9,00	6ª (2) Hulan, 54 H. Mena 3.013 9,20
7ª (10) No Me Diga 53 C. Barrera 1.540 4,10	8ª (4) Dolibella 51 L. Corvalán 107 37,90	9ª (3) Atacameña 51 F. Carvajal 178 35,50	10ª (9) Aprove, 49 M. Santos 627 33,60	11ª (12) Rio Lirica, 48 F. López 700 30,10
12ª (3) Buena Ventura 53 J. Toro 337 18,80	13ª (8) Gaviotera, 53 J. Toro 97 212,30	14ª (7) Firlandia, 53 M. Olguin 423 48,70	15ª (6) Disciplina, 54 S. Vázquez 1.729 11,90	16ª (12) Miss Chamaquita, 53 C. Amestely 320 64,40
15ª (11) Peba Oopa 53 L. Cornejo 1.622 3,90	16ª (9) Frigidez 61 G. Valencia 53 119,40			
Total 9.039				
Canadá por 5 cpos. el 3º a 1 cpo., el 4º a 4 cpos. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.16. Corrieron todos. Prep. Andrés Yunus. Div. \$ 5,50; \$ 2,40; \$ 12,40; \$ 7,30. Triple: (14) Resumen fue acertado por 28 vales. Valor ganche \$ 18.310.				
3ª Carrera.- 1.400 metros. Condicional para productos de tres años no ganadores.	del Stud "Maluco"	Bol. Pag.	5ª (1) PUBLICANO, 59 por Marcuro y Publica del Stud "Alicahu"	8ª (13) EL LINGUE 50 G. Pinto 281 74,90
1ª (8) Purísimo, 55 por Chairman Walker y Lady Puritan	Jinete Danilo Salinas	289 53,00	Jinete Sergio Azócar 1920 11,50	9ª (10) Carrascal 50 H. López 4588 6,40
2ª (3) Fantasma, 56 J. Amestely 2.622 5,80	3ª (6) Pardalero, 56 P. Cerón 2.770 5,50	4ª (2) Datury, 56 O. Escobar 2.408 6,40	5ª (12) Publicano, 59 por Marcuro y Publica del Stud "Alicahu"	6ª (9) Carrascal 50 H. López 4588 6,40
5ª (12) Royador, 56 L. Toro 6.821 2,20	6ª (11) Hinarola, 53 B. Herrera 2.142 7,10	7ª (13) Huelmo, 55 M. Alvarez 1.816 8,40	8ª (10) Fendal, 50 M. Olguin 3.000 6,00	9ª (8) Temuco, 61 J. Berrios 2.398 9,20
10ª (7) Penetrante, 53 F. Díaz 492 31,10	11ª (4) Felipe Andrés 52 L. Menghini 190 80,60	12ª (10) Rico Rico, 54 M. Rojas 186 82,30	13ª (12) Pelotón, 48 F. López 223 80,40	14ª (3) Casacabero, 57 G. Pardo 223 80,40
Total: 21.866				
Canadá por 5 cpos. el 3º a 1 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 4 1/2 cpos. y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.27 2/5. Corrieron todos. Prep. Jorge Guajardo. Div. \$ 53,00; \$ 7,30; \$ 2,10; \$ 2,30. Triple: al primer lugar Fantasma con 4 vales acertados \$ 76.903. Div. al segundo lugar, Pardalero con 6 vales acertados \$ 12.817.				
4ª Carrera.- 1.000 metros. Condicional para potreros de tres años no ganadores.	del Stud "La Muñeca"	Bol. Pag.	5ª (1) PUBLICANO, 59 por Marcuro y Publica del Stud "Alicahu"	8ª (13) EL LINGUE 50 G. Pinto 281 74,90
1ª (5) Descalabro, 55 por Calabrés II y Agami.	Jinete Sergio Vázquez	9353 1,50	Jinete Patricio Herrera 2642 8,40	9ª (10) Carrascal 50 H. López 4588 6,40
	2ª (8) Pelé 50 M. Santos 2147 6,50	3ª (7) Sharply 52 J. Amestely 2048 6,80	4ª (9) Royal Nadir, 50 J. Díaz 2181 10,20	5ª (12) Publicano, 59 por Marcuro y Publica del Stud "Alicahu"
	6ª (9) Barón, 61 P. Herrera 2.118 10,40	7ª (2) Barbón, 61 O. Escobar 1.905 11,60	8ª (9) Ufizi, 61 S. Vera 4.399 5,00	9ª (8) Temuco, 61 J. Berrios 2.398 9,20
	10ª (7) Mocito, 61 G. Pérez 684 32,20	11ª (1) Artal, 61 J. Barraza 509 43,20	12ª (10) Carrascal, 50 C. Amestely 287 62,50	13ª (12) Pelotón, 48 F. López 223 80,40
	14ª (3) Casacabero, 57 G. Pardo 223 80,40			
	Total 25.628			
	Canadá por 8 cpos. el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 2 cpos. y el 6º a 2 1/2 cpos. Tpo. 1.32 3/5. Corrieron todos. Prep. Alfonso Rivas. Div. \$ 6,00; \$ 2,10; \$ 1,50; \$ 1,80. "5" y "6": (13) Partenisa tenía 302 vales. Valor nominal \$ 2.365.			
	7ª Carrera.- 1.400 metros Clásico "Llanecano".	Bol. Pag.	5ª (1) PUBLICANO, 59 por Marcuro y Publica del Stud "Alicahu"	8ª (13) EL LINGUE 50 G. Pinto 281 74,90
	1ª (4) MANDATO 55, por Mr. Long e Infidèle del Stud "Santamelino"	Jinete Sergio Vázquez	Jinete Patricio Herrera 2642 8,40	9ª (10) Carrascal 50 H. López 4588 6,40
	2ª (8) Pelé 50 M. Santos 2147 6,50	3ª (7) Sharply 52 J. Amestely 2048 6,80	4ª (9) Royal Nadir, 50 J. Díaz 2181 10,20	5ª (12) Publicano, 59 por Marcuro y Publica del Stud "Alicahu"
	6ª (9) Barón, 61 P. Herrera 2.118 10,40	7ª (2) Barbón, 61 O. Escobar 1.905 11,60	8ª (9) Ufizi, 61 S. Vera 4.399 5,00	9ª (8) Temuco, 61 J. Berrios 2.398 9,20
	10ª (7) Mocito, 61 G. Pérez 684 32,20	11ª (1) Artal, 61 J. Barraza 509 43,20	12ª (10) Carrascal, 50 C. Amestely 287 62,50	13ª (12) Pelotón, 48 F. López 223 80,40
	14ª (3) Casacabero, 57 G. Pardo 223 80,40			
	Total 25.628			
	Canadá por 8 cpos. el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 2 cpos. y el 6º a 2 1/2 cpos. Tpo. 1.32 3/5. Corrieron todos. Prep. Alfonso Rivas. Div. \$ 6,00; \$ 2,10; \$ 1,50; \$ 1,80. "5" y "6": (13) Partenisa tenía 302 vales. Valor nominal \$ 2.365.			
	11ª Carrera.- 1.500 metros Índice 43 al 31.	Bol. Pag.	5ª (1) PUBLICANO, 59 por Marcuro y Publica del Stud "Alicahu"	8ª (13) EL LINGUE 50 G. Pinto 281 74,90
	1ª (2) QUELINDO, 57 por Redón y Quebella del Stud "Petersen"	Jinete Patricio Herrera 2642 8,40	Jinete Patricio Herrera 2642 8,40	9ª (10) Carrascal 50 H. López 4588 6,40
	2ª (9) Royal Nadir, 50 J. Díaz 2181 10,20	3ª (7) Jactancioso, 51 G. Barrera 5409 4,10	4ª (1) Peldehu, 59 G. Fernández 1399 15,80	5ª (4) Far Out, 55 S. Vázquez 7396 3,00
	6ª (7) Tabapinto, 48 M. Santos 3736 5,00			
	12ª Carrera.- 1.500 metros Índice 43 al 31.	Bol. Pag.	5ª (1) PUBLICANO, 59 por Marcuro y Publica del Stud "Alicahu"	8ª (13) EL LINGUE 50 G. Pinto 281 74,90
	1ª (2) QUELINDO, 57 por Redón y Quebella del Stud "Petersen"	Jinete Patricio Herrera 2642 8,40	Jinete Patricio Herrera 2642 8,40	9ª (10) Carrascal 50 H. López 4588 6,40
	2ª (9) Royal Nadir, 50 J. Díaz 2181 10,20	3ª (7) Jactancioso, 51 G. Barrera 5409 4,10	4ª (1) Peldehu, 59 G. Fernández 1399 15,80	5ª (4) Far Out, 55 S. Vázquez 7396 3,00
	6ª (7) Tabapinto, 48 M. Santos 3736 5,00			
	13ª Carrera.- 1.500 metros Índice 43 al 31.	Bol. Pag.	5ª (1) PUBLICANO, 59 por Marcuro y Publica del Stud "Alicahu"	8ª (13) EL LINGUE 50 G. Pinto 281 74,90
	1ª (2) QUELINDO, 57 por Redón y Quebella del Stud "Petersen"	Jinete Patricio Herrera 2642 8,40	Jinete Patricio Herrera 2642 8,40	9ª (10) Carrascal 50 H. López 4588 6,40
	2ª (9) Royal Nadir, 50 J. Díaz 2181 10,20	3ª (7) Jactancioso, 51 G. Barrera 5409 4,10	4ª (1) Peldehu, 59 G. Fernández 1399 15,80	5ª (4) Far Out, 55 S. Vázquez 7396 3,00
	6ª (7) Tabapinto, 48 M. Santos 3736 5,00			
	14ª Carrera.- 1.200 metros Índice 26 al 14. Premio \$ 110.000 al primero.	Bol. Pag.	5ª (1) PUBLICANO, 59 por Marcuro y Publica del Stud "Alicahu"	8ª (13) EL LINGUE 50 G. Pinto 281 74,90
	1ª (8) PESSARO 52 por Ahirman y Amanda del Stud "Maria y Gilda"	Jinete Oscar Pérez 7.176 10,00	Jinete Oscar Pérez 7.176 10,00	9ª (10) Carrascal 50 H. López 4588 6,40
	2ª (3) Sol Radiante 56 J. Amestely 3.030 4,00	3ª (2) Deschidido 56 S. Vázquez 3.813 8,00	4ª (12) Endenonada 50 M. Olguin 3.634 8,00	5ª (10) Grendo 50 J. Turrieta 2.465 12,00
	6ª (1) Berlín 58 J. Castillo 5.097 6,00	7ª (5) Gicoll 54 J. Muñoz 1.059 29,00	8ª (16) Rocco 48 P. Castillo 6.184 5,00	9ª (6) Quito 00 L. Chávez 2.108 15,00
	10ª (14) Rendidora 49 C. Amestely 2.180 14,00	11ª (15) Madureira 48 N. Vargas 3.053 99,00	12ª (13) Formalismo 49 G. Pinto 196 48,00	13ª (7) Peñacazo 50 G. Valencia 196 48,00
	14ª (7) Montgomeri 52 F. López 656 8,00	15ª (4) Celer 55 S. Azócar 4.643 8,00		
	Total 45.334			
	Canadá por 1 1/2 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1 3/4 cpo. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1 cpo. TPO. 1.14 1/5. No corrió (11) Sentimiento. Prep. Carlos Urbina. Div. \$ 10,00; \$ 3,30; \$ 2,70; \$ 2,40. En la 5ª y 6ª del Chile no hubo acierto pozo para la próxima reunión \$ 2.500.549.			



MAC GIANT: participará en el césped el 13 de junio junto a sus similares de dos años. El premio es el Clásico Raimundo Valdés sobre 1.600 metros. Luego del pleito, Luis Herrera verá si lo sigue presentando en ese terreno o bien lo traslada a la arena. En el grabado lo vemos venciendo en el Clásico Jaime García Huidobro a Maipo, Mocito Alegre y Fabbiani.

GUSTAVO SANDOVAL. En una nueva etapa profesional ratificó su condición de jinete rendidor al vencer junto a Mac Giant en el Hipódromo Chile y luego en el Club Hípico.

Luis Herrera

"Mac Giant va a la milla en césped"

... Estamos conscientes que la ausencia de Mocito Serio fue importante, pero de todas formas mi pensiónista hubiera quedado en las primeras posiciones dado a que se encontraba en la plenitud de sus condiciones. Para muestra un botón: hacia un par de días atrás cotizó los 600 metros en 34 segundos y cuatro quintos. Con esos antecedentes yo pronosticaba una gran actuación".

Es la confesión sincera de un trainer humilde, que nunca ha hecho alardes de sus conquistas. Luis Herrera, entrenador de "Mac Giant", con un par de días atrás cotizó los 600 metros en 34 segundos y cuatro quintos. Con esos antecedentes yo pronosticaba una gran actuación".

—¿Qué viene más adelante, don Luchito?

—De acuerdo a su modalidad, creemos que el potrillo podrá seguir dando en tiros más largos y por ello lo llevamos a los 1.600 metros del Clásico Raimundo Valdés para dos años a disputarse en el Club el domingo 13 del presente".

—Después de la victoria variaron los planes?

—Es una garantía para nosotros saber que "Mac Giant" corre bien en los dos terrenos porque nos permite planificar todo a la perfección. Después de su presentación en el "Raimundo Valdés" veremos por cuál nos inclinamos. En el caso que le fuera mal, nos vamos al Hipódromo y en caso contrario, continuamos en el Club hasta correr los grandes premios para potrillos. Eso no quiere decir que estará ausente de los otros importantes premios palmeados como el Sociedad de Criadores, por ejemplo".

PINTA PARA FONDISTA

De acuerdo a lo que Luis Herrera ha podido apreciar de su entrenado, las condiciones le son favorables en el sentido de que tiene en sus manos a un futuro fondista.

—De sus primeras presentaciones me di cuenta que poseía a un especialista en largo aliento. El sábado tenía intenciones de hacerlo correr de atrás, pero optamos por traerlo a mitad de lote, puesto que el tren desde el comienzo se tornó violento. La conducción de Sandoval fue muy atinada porque respondió a la perfección a mis instrucciones.

—Significa esto que tendrá al mismo jockey el 13 de junio?

—Mire, eso está por verse aún. Nunca hemos tenido un compromiso fijo con Gustavo. Lo único que puedo decirle es que mientras siga corriendo como se le señala, estará al lado mío. En parte esa fue la razón del cambio de monta anterior".

SANDOVAL: CUANDO ME VI EN PUNTA PENSE QUE GANABA

—Por los trabajos que había realizado en el Club y en La Palma era como para tener una fe ciega en el potrillo. De todas formas nunca me mostré muy optimista cuando me ofrecieron la monta, porque pienso que mientras más en silencio se esté, mejor le va a uno. Cuando vi la posibilidad de ser yo el jinete, me propuse conducirlo lo mejor posible, ya que a veces como éstas son pocas en la campaña de un jockey como yo.

El relato pertenece a otro de los responsables de la actuación del hijo de April Fool, Gustavo Sandoval. El jinete cumplió bien su cometido demostrando que tiene pasta de gran jockey. Luego, el domingo, lo avaló venciendo en la última del programa.

—Mire, le digo que estoy totalmente cambiado. Hasta dejé de fumar. La profesión la he tomado en serio y pienso que las oportunidades llegan solas porque uno se muestra pleno al trabajo y más aún con un peso apropiado. Desde hace bastante tiempo estoy haciendo ejercicios y me siento como nuevo, dijo.

LA CARRERA

Respecto a los pormenores de la carrera, Sandoval señaló: "Cuando enderecé y quedé a escasa diferencia del puntero me di cuenta que si exigía lo pasaba de todas formas, ya que al dar un fustazo a mi conducido ensucié la sacó cabeza de ventaja. De todas formas continúe moviendo hasta estar seguro que no era mucho lo que faltaba por correr. Ya al dar el segundo paló aseguré el triunfo con mucha solvencia.

—¿Crees que seguirás sobre el potrillo?

—Un jinete nunca debe creer nada. Lo único que sé es que respondí a la confianza del preparador, lo que es fundamental para mí. Ahora, si es que me da otra posibilidad, trataré por todos mis medios de repetir mi actuación. Es importante para mí ganar en clásicos dado a que los bonos se elevan y eso significa que otros entrenadores se fijan en uno.

TEMOR PREVIO

Sandoval es sincero en decir que aunque había plena fe en que el caballo se desempeñaría perfectamente, la arena era un escollo duro por ser la primera vez que el potrillo competía en ese terreno.

—Sabía que el panorama no era del todo positivo para muchas pretensiones, porque sé que muchos grandes caballos que han corrido por vez primera en el Hipódromo han fracasado rotundamente. Afortunadamente, todo salió a la perfección y por mi parte evité que los demás le lanzaran arena. Mac Giant es un grandioso potrillo que debe seguir dándole satisfacciones a sus propietarios, concluyó diciendo Sandoval.

Versión número 203

Golden Fleece

ganó el

"Derby de Epsom"

EPSOM, Inglaterra, 2 (AP).— Pat Eddery llevó ayer al favorito Golden Fleece al triunfo en el 203º Clásico Derby del hipismo corrido en Epsom.

Golden Fleece, entrenado por Vincent O'Brien en Irlanda y perteneciente a Robert Sangster, ganó por dos cuerpos, quedando en segundo lugar Touching Wood.

Silver Hawk quedó tercero a un cuerpo y el francés persepolis cuarto.

La nómina de arrancada fue de 18 ejemplares para el evento de 2.000 metros.

Golden Fleece registró 2 minutos 34"3, el segundo mejor tiempo desde la Segunda Guerra Mundial.

GRAN CONCURRENCIA

Día del Derby en "Epsom", la ciudad inglesa que cada año hospeda la tradicional carrera de caballos instituida en 1780. Menos mundana que la de Ascot, pero igualmente pintoresca, la expresión hípica vio confluír también en esta ocasión una gran cantidad de apasionados por los caballos.

Los favoritos en la carrera fueron el pura sangre "Velo de Oro" y el desafiante francés "Persepolis".

El vencedor recibió un premio de 146 mil libras, unos 263 mil dólares. Como siempre, es febril la actividad de los "Book-Makers" que con su tráfico de apuestas llegaron aproximadamente a girar operaciones por un monto total de los 30 millones de libras (unos 54 millones de dólares). (ANSA).

Puso 28.2/5 en 500 metros

"Marc" mostró su velocidad

MARC sigue derrochando calidad en su nueva pista porteña. El pupilo de Gustavo Pomo fue uno de los trabajos más notables de la jornada de fin de semana, al poner para los 500 metros un guarismo de 28 segundos y dos quintos. Lo condujo el jinete Ernesto Guajardo. Otro registro destacado fue el llevado a cabo por otro capitano, Madrás. El defensor de las sedes del Stud "Tit" y entrenado ahora por Gabriel Reyes, movió los mil doscientos metros en tiempo de un minuto y catorce segundos clavados. Lo condujo el profesional Omar Silva, con el que finalizó los últimos 200 metros en 12 segundos y cuatro quintos.

Pormenores de la jornada:

SABADO 500 METROS

Marc, E. Guajardo, en 28 2/5; Foronómico, J. Farfán, en 29 2/5; Insurgente, R. Carvajal, en 30;

600 METROS:

Palermín, J. Pailamilla, en 38 3/5; Rubia Mireya, E. Guajardo, en 37 1/5; Alfín, V. Vázquez, en 35 1/5; Pa Mi Solo, V. Cáceres, en 37; Puyaso, F. López, en 38 3/5. Mano del club; Misivo, V. Cáceres, en 36; Penetrante, H. Olivares, en 37; Espera, O. Silva, en 37 3/5; Anny, F. Carvajal, en 38; Te Salvaste, J. Pailamilla, en 37; Bartali, E. Guajardo, en 37; Colora, J. Farfán, en 38; Mario Iván, E. Guajardo, en 37 3/5.

700 METROS:

Galón, P. Durán, en 44 2/5.

800 METROS

Bien Guapo, J. Pailamilla y Emigración, V. Vázquez, en 50 2/5. Ult. 200 en 13; Benidorm, S. Pérez, en 50. Ult. 200 en 13; Ajando, F. López, en 51; Contradictoria, J. Maira, en 49 3/5. Ult. 200 en 13; Valentina, J. Pailamilla, en 51 3/5; Bromista, M. Peñaloza, en 52; Mahuén, O. Silva, en 48 1/5. Ult. 200 en 13 1/5.

1.000 METROS

Gran Señor, V. Cáceres, en 1,05 2/5. Ult. 200 en 12 2/5; Jetty, L. Carvajal, en 1,05; Enamorada Canta, O. Silva, en 1,04. Ult. 200 en 13 1/5; Terapeuta, O. Silva, en 1,04 3/5; Lucrativo, F. Carvajal, en 1,04 3/5; Efusivo, J. Navarrete, en 1,05.

1.200 METROS

Galopando, J. Pailamilla, en 1,20. Ult. 200 en 14 2/5; Master Fool, E. Guajardo, en 1,21. Ult. 200 en 14;

Ray Ban, V. Cáceres, en 1,17. Ult. 200 en 12 4/5;

Jaguar, M. Aranda, en 1,19. Ult. 200 en 14; Madrás, O. Silva, en 1,14 2/5. Ult. 200 en 12 4/5; Gasmoño, M. Rojas, en 1,21 3/5. Ult. 200 en 13 3/5; Mágico, E. Guajardo, en 1,19. Ult. 200 en 14; Ling, F. López, en 1,21 3/5. Ult. 200 en 14; Royal Prix, F. Aranda, en 1,21. Ult. 200 en 14 2/5; Manda Rubia, F. López, en 1,19. Ult. 200 en 13. Mano del Club; Kira, F. López, en 1,17 2/5. Ult. 200 en 12 3/5; Husler, V. Cáceres, en 1,19. Ult. 200 en 14; Capricornio, F. López, en 1,17 3/5. Ult. 200 en 14; Illimani, F. Carvajal, en 1,17. Ult. 200 en 13; Rancho Alegre, R. Carvajal, y Ostral, A. Vergara, en 1,19. Ult. 200 en 14 2/5; Manutara S. Pérez, en 1,17 3/5. Ult. 200 en 14; Pink Floyd, R. Ahumada, en 1,17. Ult. 200 en 13; Viperiana, J. Navarrete, en 1,18 3/5. Ult. 200 en 14; Holo Velloco, R. Ahumada y Condujo, M. Aranda, en 1,17 2/5. Ult. 200 en 13; Tempest, J. Navarrete, en 1,18. Ult. 200 en 13; Puleto, J. Hernández y Vendaval, R. Ahumada, en 1,22 2/5. Ult. 200 en 14; Cauchito, F. Carvajal, en 1,18 2/5. Ult. 200 en 13 2/5; Pelo Nevado, M. Aranda, en 1,17 1/5. Ult. 200 en 13 3/5; Llorado, J. Hernández, en 1,18 2/5. Ult. 200 en 13 2/5; Filósofo, S. Pérez, en 1,18 3/5. Ult. 200 en 13.

DOMINGO 500 METROS

Sanson, J. Farfán, en 31 1/5; Buenaventura, J. Pailamilla en 29 2/5;

MARC, que se ha constituido en uno de los buenos exponentes en velocidad, sigue en alza. En el Valparaíso Sporting Club movió los 500 metros en 28 segundos y dos quintos.

1.400 METROS

Celos, A. Vergara, en 1,40. Ult. 200 en 13, a voluntad.



MARC, que se ha constituido en uno de los buenos exponentes en velocidad, sigue en alza. En el Valparaíso Sporting Club movió los 500 metros en 28 segundos y dos quintos.

Hipódromo Chile

"New Hope" aumenta su opción

Bastante movimiento se apreció ayer en la pista del Hipódromo Chile donde entrearon más de cincuenta animales. Entre los tiempos destacados nos encontramos con el de la potrera New Hope, que movió los 600 metros en 36 segundos y un quinto, junto a Sergio Vera. Este jockey está encargado de conducirla el sábado en el clásico José R. Herrera, sobre 1.300 metros. La pupila de Juan Bautista Castro tiene dos actuaciones, un primer y un tercer lugar. De acuerdo a este movimiento creemos que debe ser una de las candidatas al triunfo.

Los mejores tiempos en las otras distancias fueron estos:

200 Metros

JOLIMENT: Movió en 11 segundos y dos quintos, para repetir 400 del partido en 22 segundos y tres quintos. Lo condujo Sergio Azócar.

400 Metros

GASPAR: Movió en 24 segundos y dos quintos. Lo guió Luis Chávez.

500 Metros

DEMECIA: Junto a Fernando Díaz contabilizó un guarismo de 29 segundos y dos quintos.

700 Metros

AMERICAN JUNIOR: Puso un tiempo de 43 segundos y dos quintos, junto a Desiderio Basoalto.

800 Metros

CARNA: Contabilizó 49 segundos clavados y la condujo el jinete Heriberto Galaz.

Pormenores de la jornada palmeña:

Pista de Subida 200 Metros

CHE BACAN, M. Díaz, en 12, repitió 400 en 24 3/5.

CHECO, O. López, en 11 2/5, repitió igual.

JOLIMENT, S. Azócar, en 11 2/5, repitió 400 del partido en 22 3/5.

TATA QUECO, O. López, en 12, repitió 400 en 23 del partido.

400 Metros

GASPAR, L. Chávez, en 24 2/5.

CARA NEGRA, G. Fernández, en 24 3/5.

400 Metros de bajada del partidior

CAÑAMERO, E. Guzmán, en 22 2/5; IRUM, P. Castillo, en 22 1/5; CHANOCO, F. López, en 23; PRETTY BOY, S. Vera, en 22 3/5; PETRONIO, L. Camus, en 22 2/5; HOTELERO, Fdo. Díaz, en 22 2/5; PARAGUASO, S. Azócar, en 22 1/5; SIR JOHN, O. Pérez, en 22; VIENTO SALVAJE, Fdo. Díaz, en 22 4/5.

MAILENG, S. Vázquez, en 22 1/5; HUILPIN, P. Herrera, en 22 1/5; FRANGOLLO, J. Amestley, en 22 2/5.

HONESTIDAD, J. Turrieta, en 22 1/5.

GAZUZA, L. Camus, en 22 3/5; GOGO, C. Pardo, en 22 3/5.

PRINCEPSO, H. Galaz, en 22 4/5; CONQUISTADOR, Fdo. Díaz, en 22 4/5.

ILUSO, H. Galaz, en 22 2/5; JUGADORA, P. Herrera, en 22 3/5; BALIDAR, M. Aranda, en 22 1/5.

ROYAL LAURA, M. Santos, en 22 1/5; MANGA, A. Gutiérrez, en 22 3/5; ANTIMAPU, F. Herrera, en 22 3/5; MIRA TU, H. Galaz, en 22 3/5; MOCITA MIMADA, H. Galaz, en 22; SUPEDITO, G. Barrera, en 22 2/5.

500 Metros

NARCOTIZADA, G. Barrera, en 29 3/5.

RUCO, S. Vera, en 30 3/5, no fue exigido.

AH MARILIS, J. Díaz, en 30 1/5; VIKINGS, A. Gutiérrez, en 30 2/5; MARVIN, H. Galaz, en 30 3/5; MAREADA, M. Díaz, en 30 1/5; MAPELE, R. González, en 31.

CONDORITO, H. Galaz, en 30 1/5; JESSIE JAMES, R. Reyes, en 31; DEMENCIA, Fdo. Díaz, en 29 2/5.

600 Metros

MOCITO MORMON, S. Vera, en 38, a voluntad.

NEW HOPE, S. Vera, en 36 1/5; NINQUIHUE, G. Pardo, en 36 3/5.

700 Metros

CUQUIN, M. Santos, en 45; AD VALOREN, J. Díaz, en 43 4/5; AMERICAN JUNIOR, D. Basoalto, en 43 2/5.

800 Metros

RE NACIMIENTO, R. Palma, en 50; ZARROW, P. Herrera, en 51; CARNA, H. Galaz, en 49.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Chauriye Zeidan Adel, Noveno Juzgado Civil de Santiago, Resolución 7 de abril de 1982. Declaró la quiebra de Chauriye Zeidan Adel, comerciante, domiciliado en calle Basecán N° 220, Doble Alameda N° 2942, Irazábal N° 2712 y Jorge Washington N° 280. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encausados o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advirtiéndose al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar y alegar preferencias dentro de treinta días bajo pena de apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaría.

QUIEBRA: Radio Hernández y Cia. Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 27 de mayo de 1982 fijó audiencia para el día 16 de junio de 1982 a las 16 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es la propiedad ubicada en calle Serrano 448 al 450 de esta ciudad, que tiene los siguientes deslindes, según sus títulos: Norte, con testamentaria de don Pablo García, hoy propiedad de los Padres Sacramentinos; Sur, con Pedro Araya, hoy Ester Montalva viuda de Hurtado; Oriente, con Francisco Toledo, hoy de MacKenzie y Cia. Ltda., con calle Serrano. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 9664 N° 11782 del Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el Rol 597-17. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente a 392 U.F. (trescientas noventa y dos Unidades de Fomento). 3.- El precio se pagará al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras cuaderno de administración. Secretaría.

QUIEBRA: Tecnología Minera Tenomin Limitada, resolución 20 de abril 1982, Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra a Tecnología Minera Tenomin Limitada, comerciante, domiciliada en Buzeta N° 3887 de esta ciudad, representada por don Ronald David Grozier Rendic, del mismo domicilio anterior; las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encausados o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes; advirtiéndose al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaría.

NOTIFICACIÓN: Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago, causa 1.643-82, "Cintac, Compañía, Industrial Tubos Acero con Síndico Quiebras, ordenó convocar Junta General Acreedores para deliberar proposiciones convenio judicial preventivo, día 19 julio año en curso a las catorce treinta horas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben presentarse dentro de 30 días, con los documentos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento legal. Secretaría.

QUEDA nulo por extravío, mi talonario de facturas desde número 1.351 al 1.400. Rosa Uribe Torres, O'Higgins 345. Rut. 6.312.850-3. Angol. D. aviso a Impuestos Internos.

18° Juzgado Civil concedió posesión efectiva de don Rosalinda Sepúlveda Torres a sus hijos legítimos Carlos Alberto, Rosa Ester y Sergio Alejandro Aránguez Sepúlveda, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente Sergio Hernán Aránguez Sepúlveda. Inventario solemne 31 de mayo de 1982, 15 horas.

NULOS por robo, cheques números 297 al 322 de la cuenta corriente número 10640024-06 del Banco de Chile, sucursal Vicuña Mackenna, Santiago.

SEGUNDO Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Leovaldo Enrique Pino Acevedo, a sus hijos legítimos Leovaldo Wilfredo, Ana María, Mauricio Samuel, Patricia del Carmen y Ximena del Carmen, todos de apellido Pino Méndez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Ana Méndez Herrera, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Se practicará inventario solemne el 8 de junio de 1982 a las 10 horas. La Secretaría.

SEGUNDO Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva de don José Mariano Serrano Soto, a sus hijos legítimos Mariano Omar, María Inés, Margarita de las Mercedes, Juana Rosa, Berta Adriana, Rosa del Carmen y Virginia del Carmen, todos de apellido Serrano Allende. Practicará inventario solemne el 17 de junio de 1982, a las 10 horas. La Secretaría.

SEGUNDO Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Antonio Chávez Olivos, a su hija legítima Guadalupe del Carmen Chávez Saravia, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Elba Sara Saravia Baeza, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Se practicará inventario solemne el 10 de junio de 1982, a las 10 horas. La Secretaría.

JUZGADO Buin, concedió posesión efectiva José Orlando Alguero Godoy, a hijos Mario y Alfredo Alguero González, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente Olga González González. La Secretaría.

POR robo cheque Banco Concepción Serie H.C. N° 210664 queda nulo.

QUINTO Juzgado Civil 3 de junio 15 horas practicará ampliación inventario solemne bienes Alejandro Moreno Geisse.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Pilar Elguarrista Olivares a Jon, Andoni, Euguios o (Eguia) Elguarrista.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Araya Aránguez, para Juan Araya Jeldres, sin perjuicio de derechos Ester Jeldres Zúñiga.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Elcira Castrillón Morales a Alicia Fuentes Barra, Eduardo, María Francisca Castrillón Morales, Rudi, Eduardo Castrillón Mansilla, María Helvetia, María Teresa, María Diana, María Ximena Castrillón Cofré.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carolina Pretot Prieto a Jaime, Mónica, Luz Osta Pretot, Sergio, Patricio, Max o Máximo, María Correa Osa, María, Juan, Camilo, Catalina Correa Cox.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Ester Elvira Maldini Tornini.

QUIEBRA: Fábrica de Maquinarias de Tejer Famatez S.A. Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 24 de mayo de 1982. Tuvó por propuesta la suma equivalente en dinero a 1.239 U.F. (mil doscientas treinta y nueve Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUEDA nulo por extravío, mi talonario de facturas desde número 1.351 al 1.400. Rosa Uribe Torres, O'Higgins 345. Rut. 6.312.850-3. Angol. D. aviso a Impuestos Internos.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Guillermo Campos Quintana a Fernando, María Campos Castillo, Nina, María, Jaime Campos Nández, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente Sergio Hernán Aránguez Sepúlveda. Inventario solemne 7 junio, quince horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Enrique Costabal Zepeda a la Fundación Enrique Costabal. Practicará inventario solemne 10 junio, quince horas. Secretaría.

QUIEBRA: Fábrica de Maquinarias de Tejer Famatez S.A. Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 24 de mayo de 1982. Tuvó por propuesta la suma equivalente en dinero a 1.239 U.F. (mil doscientas treinta y nueve Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: Cia. Arrocería Ega S.A.C. e I. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de mayo de 1982, tuvo por propuesta fecha cesación de pagos fallida día 4 de octubre de 1981. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: Feureisen y Straub Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 25 de Mayo de 1982. Tuvó por propuesta la suma equivalente en dinero a 1.239 U.F. (mil doscientas treinta y nueve Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Alcaino Moreno, para Marcela, Javier, Francisco y Flor Alcaino Vázquez, sin perjuicio de derechos Rosario Vázquez Muñoz.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Emilio Heredia Galilea, para Juana, Emilio, Manuel y Hernán Heredia García, sin perjuicio de derechos Margarita García Hernández.

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva bienes fallecimiento Carolina Pérez Salas, hijos legítimos: José Martín, María y Jorge Soto Pérez y Haydee Soto Pérez.

QUEDAN nulos por extravío letras de crédito Serie 36-5 números 336 y 304 por 5 y 50 U.F. del BHC emisión 1 junio 1979.

QUIEBRA: Feureisen y Straub Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 25 de Mayo de 1982, tuvo por propuesta fecha cesación de pagos fallida día 30 de septiembre de 1981. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaría.

QUEDAN nulos por extravío letras de crédito Serie 36-5 números 336 y 304 por 5 y 50 U.F. del BHC emisión 1 junio 1979.

QUIEBRA: Feureisen y Straub Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 25 de Mayo de 1982, tuvo por propuesta fecha cesación de pagos fallida día 30 de septiembre de 1981. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaría.

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva don José Segundo Pino, a su cónyuge María Raquel Osorio Osorio, Publicado de conformidad con la Ley 16271.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Farid Saba Nazari a María, Eduardo, Diana Saba Nazari. Inventario solemne 7 actual, 15 horas.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Victoria Eugenia Monserrat Isabel del Solar Guerrero a Jaime, María, Ximena Fuenzalida del Solar, sin perjuicio de derechos cónyuge Gilberto Fuenzalida Comas.

QUIEBRA: Cia. Arrocería Ega S.A.C. e I. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de mayo de 1982. Tuvó por propuesta la suma equivalente en dinero a 1.239 U.F. (mil doscientas treinta y nueve Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: Carlos Neisser e Hijo Limitada. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 26 de mayo de 1982 tuvo por propuesta tasación del inmueble de la fallida ubicado en La Cisterna, calle Esmeralda N° 8876, inscrita a Fs. 2142 N° 3456 del 1960 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, Rol N° 307-13. Avalúo Fiscal \$ 3.822.576. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día.

QUIEBRA: Cia. Arrocería Ega S.A.C. e I. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de mayo de 1982, tuvo por propuesta fecha cesación de pagos fallida día 4 de octubre de 1981. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: "Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 25 de mayo de 1982, fijó audiencia día 22 de junio de 1982, a las 11 horas para rematar inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el local 215, del primer piso y subterráneo de la calle San Antonio esquina Agustinas del edificio construido en el terreno de las calles Agustinas y San Antonio signado con el número 785 de la primera de esas calles y dueño además de derechos en proporción a lo adquirido en común de los otros adquirentes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda. Norte con propiedad de doña Julia Novoa y Emiliana Subercaseaux de Concha hoy varios propietarios, al Sur, plazuela del Teatro Municipal con frente a calle Agustinas; Oriente, con propiedad de don Francisco de la Fuerza Aérea; y al Poniente, con calle San Antonio. La propiedad se encuentra inscrita a Fs. 10288 N° 13476, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1972 y tributa bajo el rol 99-146. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 3.055 U.F. (tres mil cincuenta y cinco Unidades de Fomento). 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale-venta o boleto de consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebras Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría.

QUIEBRA: Sociedad Radio Hernández y Cia. Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 27 de mayo de 1982 tuvo por propuesta tasación de inmueble de la fallida en Santiago, calle San Pablo N° 1086 al 1090, inscrita a Fs. 15.096 N° 15641 del año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Rol 230-13. Avalúo fiscal \$ 5.912.600. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaría.

QUIEBRA:</

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

POR robo orden no pago cheques Banco Sudamericano oficina central. Cuenta 71-21633-7 Serie OCA N° 9002301 hasta 9002325. 3-4-5

QUIEBRA: Importadora Promesa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución mayo 26 de 1982, tuvo por verificada extraordinariamente un crédito fiscal ascendente a \$ 13.108. Preferente, Art. 2.472 N° 8 Código Civil. Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Industria Textil Rex. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 24 de mayo de 1982, fijó como fecha de cesación de pagos fallida, día 1° de marzo de 1979. Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Establecimientos Gastón Rudloff S.A. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de mayo de 1982, fijó como fecha de cesación de pagos fallida, día 5 de enero de 1980. Secretaria. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Enzo Cima Morán, para Shirley Cima Weber, sin perjuicio de derechos Luis Weber Valenzuela. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Inés Leal Arancada, para Ana, Héctor y Ramón Berrios Leal, sin perjuicio de derechos Segundo Berrios González. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Castillo Cordero, para María Catalán Castillo. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Squella Avendaño, para Oscar Squella Espina. Practicará Secretaria inventario solemne siete junio 1982, quince horas. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Carter Vargas, para Víctor Carter Márquez. Practicará Secretaria inventario solemne siete junio 1982, quince horas. 3-4-5

QUIEBRA: Constructora José Villanueva Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 14 de mayo 1982, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Sindicato. Se tendrá por aprobado, si no se objetare dentro del término legal. Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Cristal Yungay S.A. C.I. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de mayo de 1982. Tuvó por ampliada la nómina de créditos reconocidos, con siguiente crédito: Francisco Fuster Armignol por \$ 91.704 más intereses y gastos de protesto; valista. Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Paños Tomé S.A. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 25 de mayo de 1982. Tuvó por agregado ampliación de inventario faccionado por Sindicato. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Soc. Industria Nacional de Bayón, Bannyh S.A. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 19 de mayo de 1982. Tuvó por verificado extraordinariamente crédito del Fisco de Chile por \$ 35.963.590,35 más intereses y reajustes que correspondan. Se alga preferencia del art. 2472 N° 5 del Código Civil para \$ 33.905.891,88 y preferente N° 8 del mismo artículo y cuerpo legal citado para \$ 2.057.698,57. Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Plásticos Holidays Ltda. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de mayo de 1982, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Caja de Compensación Gabriela Mistral por \$ 249.571,03 preferente, art. 2472 N° 5 Código Civil. Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Importadora Promesa Chile Ltda. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de mayo de 1982, tuvo por propuesta fecha de cesación de pago de la fallida el día 18 de junio de 1981. Secretaria. 3-4-5

TERCER Juzgado Civil de Santiago, Bandera 342, segundo piso, fijase audiencia 18 de junio de 1982, 16 horas, remate propiedades que constituyen un solo todo, ambas enroladas Servicio de Impuestos Internos N° 118-49 Comuna de Renca, y ubicadas en Nueva Andrés Bello N° 1940. Títulos inscritos a Fs. 1735 N° 3383 y Fs. 1562 N° 3068 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, del año 1942. Postura mínima \$ 7.325.800 pagadero al contado. Postores deberán acompañar boleta depósito Cuenta Corriente del Tribunal Banco del Estado de Chile, vale vista orden del tribunal o dinero en efectivo depositado en Secretaria Juzgado, por 10% mínimo fijado. Suscripción acta remate, pago del saldo de precio, suscripción escritura adjudicación 3, 10 y 30 días hábiles después del remate respectivamente. Gastos cuenta subastador. Demás antecedentes Secretaria Tribunal, juicio Banco Unido de Fomento con Sociedad Luer Page y Cia. Ltda. Rol 5183-81, ejecutivo. Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Soc. Andrés y Cia. Ltda. Vigésimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 22 de abril de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Valistas: Luis Felipe Cruzat Larraín por \$ 16.885,40 por capital, gastos de protesto más intereses y reajustes; Manfred Brauchle-Ferreira S.A. C. por \$ 189.418,88 por capital, intereses y gastos de protesto; Nelly Bromblum Ekstein por \$ 19.160,17 por capital e intereses; Plásticos Chifón S.A. por \$ 28.728 por capital; Soler Importadora Ltda. por \$ 55.844 por capital y gastos de protesto más intereses; Comercial Hispania Ltda. por \$ 13.998,16 más intereses por capital y gastos de protesto. Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Maderas Nacionales Ltda. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 26 de mayo de 1982, tuvo por propuesta fecha de cesación de pago de la fallida el día 7 de septiembre de 1981. Secretaria. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Gomien Díaz, para Juan, Rodrigo, Alvaro y Gonzalo Fuentes Gomien, sin perjuicio de derechos Guillermo Fuentes Alamos. Practicará Secretaria inventario solemne siete junio 1982, quince horas. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Iván Hernández Volody, para Antonia Hernández Salomovich, sin perjuicio de derechos Marian Salomovich Masot. Practicará Secretaria inventario solemne siete junio 1982, quince horas. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Aviles del Campo, para Flora Contreras Campos, sin perjuicio de derechos como conyuge. 3-4-5

QUIEBRA: Sociedad Distribuidora Vileysky Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 25 de mayo de 1982. Fijó como fecha de cesación de pago de la fallida el día 26 de junio de 1980. Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Soc. Andrés y Cia. Ltda. Vigésimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 22 de abril de 1982. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Valistas: Luis Felipe Cruzat Larraín por \$ 16.885,40 por capital, gastos de protesto más intereses y reajustes; Manfred Brauchle-Ferreira S.A. C. por \$ 189.418,88 por capital, intereses y gastos de protesto; Nelly Bromblum Ekstein por \$ 19.160,17 por capital e intereses; Plásticos Chifón S.A. por \$ 28.728 por capital; Soler Importadora Ltda. por \$ 55.844 por capital y gastos de protesto más intereses; Comercial Hispania Ltda. por \$ 13.998,16 más intereses por capital y gastos de protesto. Secretaria. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Anselmo Gómez Valenzuela, hijos Luis, Carlos y Héctor Gómez Escobar, sin perjuicio de derechos conyuge Elsa Escobar Sánchez. Secretaria. 3-4-5

DECIMO Juzgado Civil. Posesión efectiva Juan Segundo Leiva Castillo. Practicará ampliación inventario solemne 7 actual 15 horas. Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Inversiones Olympia S.A., Tercer Juzgado Civil Santiago, presentase Hugo y Ulises Araya Villarroel, factores comercio, por Empresa Viaje Turismo y Transporte Air Tur Ltda., Huérfanos 1160 Local 14 verificando crédito por \$ 18.018, proveniente factura impaga por fallida. Primer otro, acompañado de documentos. Segundo otro, abogado patrocinado Guillermo Weinstein Iglesias y poder egrasado derecho Félix Vergara Ruiz, Ahumada 236 Of. 801. Tribunal resolución veintiocho mayo tuvo por verificado el crédito, y por acompañado documentos y acreditado poder. — Publíquese. 3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Cándida Prádanos Rodríguez a Felisa, Carmen, Rosario, Victoria, Jesús Rafael Arias Prádanos. Tramitación acciéndose artículos 33-37, Ley 16.271. 3-4-5

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva José Miguel Gutiérrez Cáceres a hija Lorena Patricia Gutiérrez Hidalgo, sin perjuicio de derechos conyuge Hilda Silvia Marienela Hidalgo Nall. Inventario solemne 7 junio, 16,00 horas. 3-4-5

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva Luis Anselmo Gómez Valenzuela, hijos Luis, Carlos y Héctor Gómez Escobar, sin perjuicio de derechos conyuge Elsa Escobar Sánchez. Secretaria. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada Wencelao Segundo Díaz Acevedo y Juana Vázquez Troncoso a hijos legítimos Alfredo, René, Juan, Dagoberto y Manuel, todos de apellido Díaz Vázquez. Secretaria. 3-4-5

NOTIFICACION. — Ante Vigésimoprimer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, presentase doña Nancy de las Mercedes Méndez Iturra, dueña de casa, domiciliada en Catedral N° 5860-A, quien entabló demanda de nulidad de matrimonio en contra de don Luis Alberto Segovia Espinoza, empleado, domiciliado en Vicuña Mackenna N° 625. Funda acción en que el matrimonio celebrado adolece de nulidad absoluta por cuanto fecha celebración demandado se encontraba casado con doña Eugenia Lidia Ochoa Huarachi, profesión y domicilio desconocidos, matrimonio celebrado el 24 de junio de 1961 ante Of. Téngase presente. Rol Oficial Registro Civil Circunscripción Putre, Departamento Arica, inscrito bajo N° 2 mismo año, matrimonio que a la fecha celebración nuestro no se encontraba disuelto. Solicita se declare nulo el matrimonio celebrado con el demandado y se orden subinscripción matrimonio. Otrosí: I. Acompaña documentos con citación II. Privilegio de pobreza. III. Patrocinio y Poder. Tribunal proveyo: Santiago, 29 de Marzo de 1982. A lo principal, traslado. Otrosí: I. Por acompañados documentos con citación II y III. Téngase presente. Rol N° 1631. Cuantía indeterminada. Firmado Juez Secretario. Fs. 6. Solicita notificación por avisos por no haber sido habido de demandado ni ser posible ubicar su paradero pese a diligencias realizadas. Tribunal proveyo: 17 de Mayo de 1982. Notifíquese al demandado por avisos estratados por el Secretario. Hágase publicaciones por 3 veces diario La Nación y una vez Diario Oficial correspondiente día 1° y 6 de junio año en curso. Firmado Juez, Secretario. Lo que notifico a don Luis Alberto Segovia Espinoza para los fines legales que procedan. Secretaria. 3-4-5

QUEDADO nulo por extravío título N° 54310, acciones de INFORSA de Sra. María Araya Maiza. 3-4-5

ANTE Tercer Juzgado Civil de Santiago, fijase audiencia 11 de junio año en curso a las dieciocho horas, remate propiedades ubicadas calle Pasaje Nuevo Cuatro N° 1482 y calle Aurora de Chile N° 2374, ambas comuna de Renca, inscrita a Fs. 6.578 N° 21.316 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, años 1965 y 1974, respectivamente. Mínimo posturas \$ 221.353,34 y \$ 158.918,00 por cada predio respectivamente. Precio contado dentro diez días hábiles fecha remate. Subastadores deberán presentar boleta consignación cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo 20% cada mínimo. Gastos cuenta subastador. Bases y demás antecedentes Secretaria Tribunal, autos ejecutivos Rol N° 3953-81 caratulado "TEC Ltda. con Valenzuela V., Manuel C." 3-4-9-10

HABIENDOSE extraviado título N° 549 por 4155 acciones de Constructora Enaco S.A., queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Lidia Bart Herrera a Lidia y Delia Escobar Bart, sin perjuicio de derechos conyuge Oscar Escobar Zapata. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Brito Morales, para María Dominga Vera, sin perjuicio de derechos como conyuge. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Luis Sutherland León y Horfa Guerra Muñoz, para María Sutherland Guerra. 3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Clara Nimia Jiménez Sánchez a Ana Jiménez Sánchez. 3-4-5

PRIMER Juzgado Civil Santiago, correspondiente año 1975. Mínimo posturas \$ 471.083. Postores interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal o consignación cuenta corriente Juzgado por equivalente 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio "Corporación Nacional del Cobre con Bustamante", Ejecutivo Rol N° 2061-81. La Secretaria. 14-23-28-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Luis Sutherland León y Horfa Guerra Muñoz, para María Sutherland Guerra. 3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Clara Nimia Jiménez Sánchez a Ana Jiménez Sánchez. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Luis Sutherland León y Horfa Guerra Muñoz, para María Sutherland Guerra. 3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Clara Nimia Jiménez Sánchez a Ana Jiménez Sánchez. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Luis Sutherland León y Horfa Guerra Muñoz, para María Sutherland Guerra. 3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Clara Nimia Jiménez Sánchez a Ana Jiménez Sánchez. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Luis Sutherland León y Horfa Guerra Muñoz, para María Sutherland Guerra. 3-4-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Clara Nimia Jiménez Sánchez a Ana Jiménez Sánchez. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Luis Sutherland León y Horfa Guerra Muñoz, para María Sutherland Guerra. 3-4-5

bases y antecedentes juicio ejecutivo "Hicop Ltda. con Coapi Ltda." Rol 12.295. Secretaria. 2-3-4-5

REMATE: Ante el Sexto Juzgado Civil Santiago, Morande 402, segmenará 10 de junio 1982, a las dieciocho horas, inmueble ubicado en calle Esmeralda N° 8365, comuna La Florida, inscrito a nombre del deudor a Fs. 16.191 N° 19.390 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1975. Mínimo posturas \$ 471.083. Postores interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal o consignación cuenta corriente Juzgado por equivalente 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio "Corporación Nacional del Cobre con Bustamante", Ejecutivo Rol N° 2061-81. La Secretaria. 14-23-28-3

REMATE: Ante el Sexto Juzgado Civil Santiago, Morande 402, segmenará 10 de junio 1982, a las dieciocho horas, inmueble ubicado en calle Esmeralda N° 8365, comuna La Florida, inscrito a nombre del deudor a Fs. 16.191 N° 19.390 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1975. Mínimo posturas \$ 471.083. Postores interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal o consignación cuenta corriente Juzgado por equivalente 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio "Corporación Nacional del Cobre con Bustamante", Ejecutivo Rol N° 2061-81. La Secretaria. 14-23-28-3

REMATE: Ante el Sexto Juzgado Civil Santiago, Morande 402, segmenará 10 de junio 1982, a las dieciocho horas, inmueble ubicado en calle Esmeralda N° 8365, comuna La Florida, inscrito a nombre del deudor a Fs. 16.191 N° 19.390 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1975. Mínimo posturas \$ 471.083. Postores interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal o consignación cuenta corriente Juzgado por equivalente 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio "Corporación Nacional del Cobre con Bustamante", Ejecutivo Rol N° 2061-81. La Secretaria. 14-23-28-3

REMATE: Ante el Sexto Juzgado Civil Santiago, Morande 402, segmenará 10 de junio 1982, a las dieciocho horas, inmueble ubicado en calle Esmeralda N° 8365, comuna La Florida, inscrito a nombre del deudor a Fs. 16.191 N° 19.390 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1975. Mínimo posturas \$ 471.083. Postores interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal o consignación cuenta corriente Juzgado por equivalente 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio "Corporación Nacional del Cobre con Bustamante", Ejecutivo Rol N° 2061-81. La Secretaria. 14-23-28-3

REMATE: Ante el Sexto Juzgado Civil Santiago, Morande 402, segmenará 10 de junio 1982, a las dieciocho horas, inmueble ubicado en calle Esmeralda N° 8365, comuna La Florida, inscrito a nombre del deudor a Fs. 16.191 N° 19.390 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1975. Mínimo posturas \$ 471.083. Postores interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal o consignación cuenta corriente Juzgado por equivalente 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio "Corporación Nacional del Cobre con Bustamante", Ejecutivo Rol N° 2061-81. La Secretaria. 14-23-28-3

REMATE: Ante el Sexto Juzgado Civil Santiago, Morande 402, segmenará 10 de junio 1982, a las dieciocho horas, inmueble ubicado en calle Esmeralda N° 8365, comuna La Florida, inscrito a nombre del deudor a Fs. 16.191 N° 19.390 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1975. Mínimo posturas \$ 471.083. Postores interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal o consignación cuenta corriente Juzgado por equivalente 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio "Corporación Nacional del Cobre con Bustamante", Ejecutivo Rol N° 2061-81. La Secretaria. 14-23-28-3

REMATE: Ante el Sexto Juzgado Civil Santiago, Morande 402, segmenará 10 de junio 1982, a las dieciocho horas, inmueble ubicado en calle Esmeralda N° 8365, comuna La Florida, inscrito a nombre del deudor a Fs. 16.191 N° 19.390 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1975. Mínimo posturas \$ 471.083. Postores interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal o consignación cuenta corriente Juzgado por equivalente 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio "Corporación Nacional del Cobre con Bustamante", Ejecutivo Rol N° 2061-81. La Secretaria. 14-23-28-3

REMATE: Primer Juzgado Civil Santiago, rematarse 21 junio 1982, 16 hrs. acciones y derechos de Sergio Gaete Núñez, en predio "Santa Rosa del Peral", localidad Las Cruces, comuna El Tabo, inscrita fojas 859 N° 971 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1976. Mínimo: \$ 300.000.- Garantía: vale vista orden tribunal \$ 30.000.- Demás Bases: "Peña Gastón con Gaete César". Secretaria. 1-2-3-4

REMATE: Ante el Sexto Juzgado Civil Santiago, Morande 402, segmenará 10 de junio 1982, a las dieciocho horas, inmueble ubicado en calle Esmeralda N° 8365, comuna La Florida, inscrito a nombre del deudor a Fs. 16.191 N° 19.390 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1975. Mínimo posturas \$ 471.083. Postores interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal o consignación cuenta corriente Juzgado por equivalente 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes Juicio "Corporación Nacional del Cobre con Bustamante", Ejecutivo Rol N° 2061-81. La Secretaria. 14-23-28-3

REMATE: Ante el Duodécimo Juzgado Civil de Santiago, rematarse 5 de junio de 1982, 15 horas, propiedad: Departamento N° 515 del edificio de calle Huérfanos 714, esquina sur poniente calle Mac Iver, comuna de Santiago de esta ciudad. Inscripción a Fs. 12619 N° 14339, año 1976. Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo: de las posturas \$ 378.852.- pagadero al contado o de la siguiente forma: a) 10% al contado, dinero efectivo momento de efectuarse subasta o dentro de 5° día, consignación en Cta. Cte. del Tribunal. b) Saldo en cuotas iguales sucesivas pagaderas a 90 y 180 días contados desde la fecha de la celebración subasta expresados en U.F. más interés del 2% mensual, intereses rendidos caución equivalente al 10% del mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden del tribunal. Bases, antecedentes, expediente Rol 12732. "Banco del Trabajo con Benavides", ejecutiva. La Secretaria. 1°-2-3

REMATE judicial y voluntario, jueves 3 de junio de 1982, a las 10.30 y 16 horas, en calle Santo Domingo N° 1862, maquinarias, muebles y varios orden señores: Parot, Díaz, Abad, Silva, Valenzuela, Jara, Quezada, Noveros, Polén, Moreno, Valencia, Arant, Romero, Machuca, Carrasco, Soto, Rojas, Mella, Donoso, Zamora, Apablaza, Calvo, Martínez, Acevedo, Fajardo, Wolf, Correa, Soza, Maturana, Manríquez, Valdes, Méndez, Valledor, Parra, Pucchi, Montecinos, Cuevas, Campos, Pett, Espinoza, Anaballón, Rodríguez, Calderón, Importes Ltda, Benavides, González, Sanguinetti, Bravi, Guendelman, Anap, Abastible Comercial Ltda., Prieto, Campos, Gac, Aravena, Stevens, Baeza, San Martín, Engel, Greau, Duarte, Gianini, Ayala, Ecaces, Latournerie, Blanco, Contreras, Burgos, Fuenzalida, Reyes, Morales, Ahumada, Leyton, Alvarez, a la vista. Patricia de la Barra Benavente, martillero público interino. 2-3

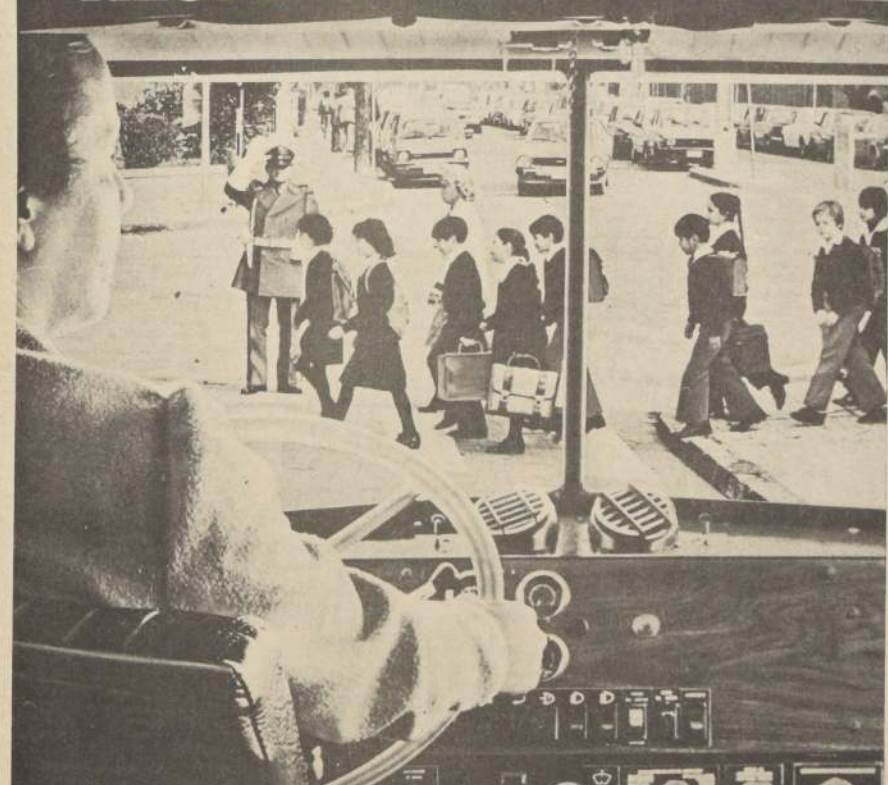
PERSONAS que presentaron choque ocurrido 7 mayo 1982 en Rodrigo de Araya - Vicuña Mackenna, S.A.M. llamar folio 735462. 2-3

NOVENA Compañía "Deber y Abnegación". Cito a la Compañía a ejercicios los jueves 3 de junio a las 23.00 hrs. Punto de reunión el Cuartel. Uniforme trabajo, pantalón blanco caso de parada. El Ayudante. 3

NOVENA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Abnegación". Cito a la Compañía a sesión solemne de aniversario para el viernes 4 de junio a las 19.30 hrs. Uniforme de parada, pantalón negro. En el cuartel. El Secretario. 3-4

SEGUNDA Compañía de Bomberos de Santiago Bomba "Esmeralda". Cito a ejercicio para el día jueves 3 del presente a las 20 hrs. punto de reunión: El Cuartel de Civil. El ayudante. 2-3

IMAGINESE SI NADIE RESPETARA A NADIE.



Respeto, ayuda y consejo:
tres simples principios del tránsito;
en favor de su seguridad.



UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago - Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles - Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

INCA BUS
Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353
Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Para alumnos de E. Media

Concurso Nacional de Teatro

Con el objeto de incentivar la creatividad artística-literaria de los alumnos, la Secretaría Ministerial de Educación a través de su Área de Cultura, ha creado un Concurso Nacional de Obras de Teatro para alumnos de Enseñanza Media.

El concurso, que forma parte del Programa Regional de Extensión Cultural de la Secretaría Ministerial de Educación, permitirá dar un cauce apropiado a la capacidad creadora y expresión literaria de los educandos. A través de estos medios, podrán volcar toda su rica potencialidad creativa junto a la desbordante fantasía e imaginación que conllevan en su personalidad.

Las bases de este concurso contemplan la participación de todos los alumnos de Enseñanza Media del país.

El tema de los trabajos debe ser original e inédito y circunscribirse a los géneros comedia, episodios nacionales o teatro histórico. Cada participante deberá enviar un solo trabajo en un determinado género.

La extensión de los trabajos no podrá ser inferior a 15 carillas tamaño oficio escritas a máquina y a doble espacio, con un máximo de dos actos y 10 personajes, lo que da la factibilidad de escribir Obras breves en un Acto y Obras de Función Completa. Deberá considerarse una escenografía simple por razones de montaje.

Los trabajos, en quintuplicado, deben firmarse con seudónimo, indicando en el extremo superior derecho el Género en que participa el autor y en sobre aparte los datos de identificación: nombre completo, ciudad, región donde estudia y domicilio particular. Estos datos deberán ser referendados con la firma y timbre de la Dirección del Establecimiento en que estudia el alumno participante.

El concurso se realizará en dos etapas: una primera regional y una final nacional. El concurso a Nivel Regional deberá ser coordinado en cada establecimiento, por los profesores que forman el Departamento de Castellano.

Los trabajos participantes de la VIII Región, deben ser enviados directamente al Área de Cultura de la Secretaría Ministerial de Educación Chacabuco, N° 618, Concepción, antes del 31 de agosto del presente año.

El jurado de la etapa nacional entregará su veredicto, que contemplará un primer, un segundo y un tercer lugar por cada género, el 4 de octubre. El veredicto del jurado será inapelable.



Comentario Musical

Ernesto Strauss

Sexto Concierto de la Filarmónica

En el sexto concierto de la temporada con Max Valdés frente a la Orquesta Filarmónica, no sólo se evidenció el sobresaliente talento, la acrecentada competencia artística, de este joven músico, sino aún más, se confirmaron en todas sus facetas las aseveraciones sostenidas en relación a las actuaciones del conjunto municipal. Una sería la categoría depurada, si bien no del todo pareja, por los directores invitados, sin excepción chilenos y residentes en el extranjero, la otra, la calidad y disciplina, en efecto la capacidad de la esencia espiritual y emocional de la obra presentada, siempre que estuviera conducido por un maestro cuya identificación con los conceptos del autor se comparan con su fuerza de irradiación personal.

"Procesión del Cristo de Mayo" de Próspero Bisquert es una obra relativamente corta, entre obertura y poema sinfónico del compositor nacional, quien perteneció a la generación anterior y podría ser clasificado como representante de un postimpresionismo chileno. La composición, del como es sabido, dotado autodidacta, transcurre sin dejar inquietudes mayores y recibió una versión tonal agradable y comprensible que realizó las intenciones pictóricas del autor.

En el siguiente "Concierto N° 2 en Fa Menor Op. 21" de F. Chopin se lució junto a los Filarmónicos el pianista francés Jean Philippe Collard, otro entre los laureados solistas jóvenes que nos visitan. Personalmente habríamos preferido otra obra para conocer al pianista, en lugar de esta partitura que tiene sus partes hermosas, pero en su complejo instrumental no deja olvidar que fue escrita a distancia de la genialidad posterior que caracteriza a Chopin y su obra. Aunque no de acuerdo con el instrumento disponible en el Municipal, el que como expuso "no es perfecto para mí", lograra el pianista con su "toucher" exquisito múltiples instantes de lindo y elocuente sonido. En los tres movimientos, ellos atestiguaron elegancia, perfección mecánica y penetración estilística, quizás el "Larghetto" alcanzó el máximo en expresividad dinámica. El acompañamiento orquestal del Concierto, diáfano y controlado, pudo superarse aun por el maestro Valdés de manera considerable en la entrega valiosa de la "Sinfonía N° 3 en Mi Bemol Mayor, Op. 97 (la Renana) de Schumann. Esta, la última que escribiera el compositor, concluida en tiempos que la felicidad y los impulsos primaverales parecen ya haberse consumado, conceptualizada en Mi Bemol Mayor, aparentemente la tonalidad del Rhin, se realizó como ejemplo recordable de interpretación en todas sus fases: partes alegres y animadas, serias y brillantes, con la dedicación precisa y unánime de cada uno de los integrantes de los Filarmónicos.

Pintor Sergio Maureira

"En cierto sentido, toda obra de arte es una visión abstracta..."

□ Sus obras se exponen en la Galería Enrico Bucci hasta el martes 8 de junio

Esta es la primera exposición de Sergio Maureira E., y en ella ha volcado toda su experiencia, sus viajes, estudios y conceptos. Arquitecto de profesión, amante de la ecología y el urbanismo, se ha trasladado a varios continentes para aprender más y conocer la mejor forma de perfeccionar su estilo de manifestación artística.

A su juicio, la arquitectura lo ha llevado al arte, más que nada por su permanente aproximación a esta disciplina. "En la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica de Valparaíso -desde donde han surgido valiosos exponentes del arte nacional- solamente expuse en forma colectiva. Hoy día lo hago individualmente y esto no deja de ser un estímulo y un desafío", señala Maureira.

Consultado sobre las influencias que ha tenido su pintura, el artista señala que han sido varias, casi infinitas. A partir del arte primitivo, luego Fray Angélico, y los contemporáneos de Miró, Klee y otros. Mi actual pretensión es buscar una síntesis del arte contemporáneo. Quisiera asumir el arte universal todo, para luego dar y llegar a mi propio arte.

EL ARTE ABSTRACTO

Motivo de polémicas, contradicciones, versiones distintas, el arte abstracto es, para Maureira, una de las más ricas temáticas de conversaciones. "Ha sido siempre muy poco aclarado. Para mí, toda creación plástica es esencialmente abstracta. No hay diferencias entre lo abstracto y lo figurativo.

El figurativo es también una abstracción de la realidad. Hay un planteamiento previo frente a un estímulo, una sensibilización".

Al parecer del artista, mucha gente que concurre a la inauguración de su exposición, gente de otro medio, personas de permanente alejamiento a estas disciplinas, vibran con sus obras que, desde todo punto de vista, son abstractas. "La riqueza del ser humano es tan amplia, tan variada y misteriosa que no solamente admira lo figurativo. Un trazo, una raya, una oblicua en la tela puede ser para muchos un sentimiento, sensación o emoción".

"El arte -agrega- es una forma, una de las más eficaces para mantener al hombre junto a algunos valores vigentes y trascendentes. Así ha sido en toda época, y lo siento particularmente válido en mi tiempo".

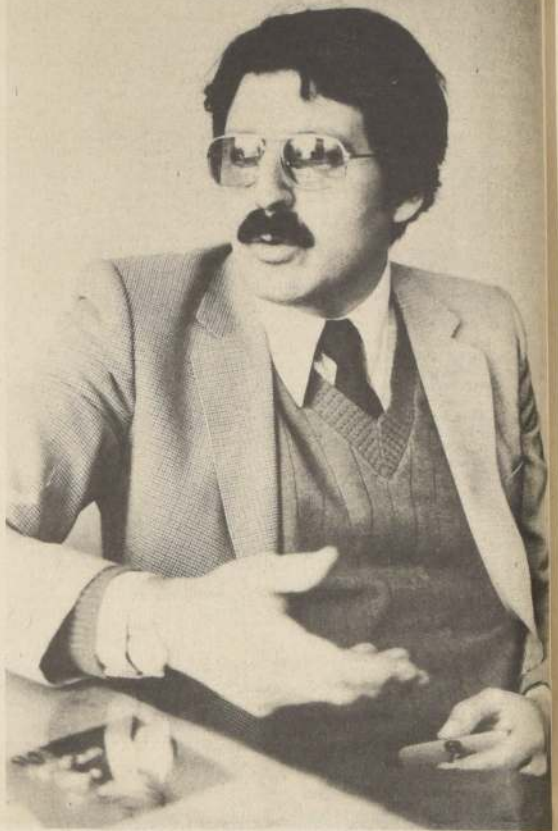
Según Maureira, el artista no es un ser materializado porque el arte no transa o no se transa en un mercado: es lo único que va quedando fuera del "consumismo". Es gratuito. El artista

entrega a la sociedad su obra sin intereses de por medio sólo por la necesidad vital de expresarse y comunicarse con los demás hombres.

Para el creador -según Maureira- es difícil hablar de arte, porque éste se hace. "Quizás intento construir una experiencia con la forma y el color, y aspirar a que ésta provoque la ensoñación en otros seres". Luego agrega: "Para mí, el arte es la integración del Hombre con la Creación... con la gran misterio de la Creación... con la humildad debida -puntualiza- pero rescatando toda la grandeza del ser humano, recordando que el Hombre es el único animal que puede crear".

Volviendo al arte abstracto, Sergio Maureira piensa que una obra de Rubens, Miguel Ángel o Miró, son igualmente obras de arte por la sensibilidad que conllevan. Cree que el espectador, quien recibe la obra de arte, es quien debe tener mayor libertad para admirar la tela, con mayor instinto de asociación sobre las sugerencias que allí se exponen.

Sus obras se exhibirán en la Galería de Enrico Bucci, hasta el martes 8 de junio - Huérfanos 526.



astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril
Los viajes cortos y visitas propiciarán los acercamientos románticos. Las personas poco importantes serán más favorables a sus propósitos en este día. Y las conversaciones con amistades íntimas pueden originar ideas muy útiles para sus objetivos de largo plazo. Jornada que propicia el cumplimiento de un anhelo.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre
Riesgos para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Las actitudes extravagantes amenazan retardar algunos objetivos de largo o corto plazo. Evite los gastos superfluos que disminuyen el rendimiento de sus ingresos. La gente menos importante será más favorable a sus proyectos.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo
Su cónyuge puede estar inclinado a sentir que la relación con Ud. da más sacrificios que satisfacciones. Las actividades con público y auditores involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Las primeras horas del día requerirán de embolsos inesperados. Poca suerte en acercamientos románticos.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre
Las actitudes cambiantes de su parte pueden distanciarle de una amistad íntima que le convendría conservar. Píense en la forma de introducir algunas modificaciones a sus proyectos para adecuarse a las circunstancias. Bueno para cultivar un pasatiempo favorito y habilidades poco desarrolladas.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio
La disposición de los suyos hacia Ud. es muy favorable, no los descomente con actitudes cambiantes. Los involucrados en romances secretos corren el riesgo de ser descubiertos. Sorpresas agradables en el trato con su cónyuge o asociados. Evite las cosas que sea perjudicial su salud.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre
Las actividades sociales o profesionales no colmarán sus expectativas, es mejor que se dedique a fortalecer los vínculos con los suyos. Están más favorecidas las actividades con público y auditores. Conviene evitar cualquier actividad que no pueda declarar abiertamente a los demás.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio
Tendencia a prometer cosas que ignora si estará en condiciones de cumplir. En los romances existe la propensión a buscar los placeres de los sentidos más que la verdadera dicha inferior. Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 18 de Enero
Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, internados o prisiones. Favorable para entrevistarse con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Conviene aumentar la cantidad de alimentos naturales que ingiere para desintoxicar su organismo.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto
Tendrá que armonizar las actividades extrahogareñas con las obligaciones para con los suyos. Sorpresas agradables en actividades de esparcimiento y en los encuentros románticos. Bienestar anímico por relaciones con amistades íntimas.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero
Las amistades originales serán favorables para el cumplimiento de sus propósitos. Éxito en viajes largos y contactos con personas distantes. Existe el peligro de cometer una equivocación social por exceso de confianza en sí mismo (a). Mal día para abordar temas económicos asociados o del matrimonio.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre
Una mujer deshecha puede ocasionarle disgustos en el transcurso del día. Las actitudes vanidosas de su parte molestarán a parientes cercanos y vecinos. Procure que el afán de esparcimiento no desajuste su economía. Favorable para obtener el apoyo informal de personas ubicadas en primeros planos.



PISCIS

19 de Febrero al 18 de Marzo
Probable tracas amoroso por diferencias de edad o incompatibilidad de caracteres. Las actividades con público y auditores involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. No empuje la convivencia doméstica con actitudes poco usuales en Ud. Use el correo o teléfono para evitar viajes molestos.

TEATROS

ANTONIO VARAS. - Morandé 25 (61200) 19 hrs. "Mama Rosa" de Fdo Debesa. \$ 200. Alta \$ 150. Estud. \$ 50. Con: Mario Montiel, Enrique Heine, Jorge Soza, Violeta Vidaurte, Margarita Barón, Cecilia Hidalgo, Alfredo Mendoza, Mabel Farías, Sergio Meza, Gloria Ramírez, Nelly Meruane, Malú Gatica.
CAMILO HENRIQUEZ. - Amunátegui 31 (61412) 19.30 hrs. "Quién dijo que el fantasma de Don Indalio había muerto?" de Gustavo Meza. Con: Jael Unger, Coca Guazini, Tennyson Ferrada, Gonzalo Roble, Hernán Valles y Eleno. \$ 200. Estud. \$ 100.
CARLOS CARLOLA. - San Diego 246 (89350) Sala Carola 15.30 horas. "Ella se decidió a las 4 de la mañana" de César E. Rosel. \$ 150 (solo mujeres). Con: Gmo. Bruce, María Cristina Arias, Olga Villanueva, Gladys Andrade, Leonel Godoy, David Acevedo y Omar López. SALA A. FLORES. - 15 y 17 horas. "La vida es un sueño" de Calderón de la Barca. 19.30 horas "Hechos consumados" de J. Radrigón.

CASA KAMARUNDI. - A. Prat 935 (2227870) Jueves 20.30 horas. "Antonio Antihay, Marcela, Alejandro, Poetas, Tiliusa e invitados" \$ 150. Estud. \$ 100.
CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. - Alonso Ovalle 1465 (711948) 16 y 19 horas. "Lautaro" de Isidora Aguirre. \$ 250. Estud. \$ 100. Con: Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Adolfo Asor y elenco.

EL CALPON DE LOS LEONES. - Los Leones 238 (719715) 19 horas. "Discipulos del mudo" de Egon Wolff \$ 150. Estud. \$ 80. Con: Cia. teatro del anillo.
INST. CHILENO ALEMAN. - Esmeralda 650 (383185) Exposición 16 a 19 horas. "Cuerpo común" Roberto Farriol, montaje. Conferencia 19 horas. "Fausto de Goethe" Prof. Dr. Paulius Stelings. Entrada libre.

INST. CHILENO FRANCES. - Miguel Claro 209 (224998) Ciclo Les Rois Mauditis 19 horas. "Ira, época. Le Roi de Fer" (El rey de hierro) (Video-cine arte)
INST. CULTURAL DEL BANCO DEL ESTADO. - Alameda 127 (392624) 19.30 horas. "El médico a palos" de Molière. \$ 100. Estud. y prof. \$ 50. Con: Grupo teatro Pirale.

LA COMEDIA. - Merced 349 (391523) 19 horas. "La mar estaba serena" de Ictus \$ 150. Popular. Con: Nissim Sharim y elenco.
LA CIGARRA. - Seminario 141 (226793) 21 horas. "Yo? Taiwon!" \$ 350 trago incluido. Con: Carlos, Miguel A. Bravo, y Sandra Muñoz.

TEATRO ITINERANTE EN VIÑA DEL MAR. - Teatro Municipal 19 horas. "La Celestina" de Fdo. de Rojas Con: Marés González y elenco.
TEATRO UC. - J. Washington 26 (465052) 19.30 horas. "Parejas de trapo" de Egon Wolff \$ 250. Estud. \$ 70. Con: Blanca Mallol, Soledad Pérez, Sergio Aguirre, Jaime Azoar, Cristián García Huidobro, Armando Fenoglio y elenco.

CAUPOLICAN. - San Diego 840 (85912) 19.30 hrs. "Nuevo Cabaret Bijoux 82" \$ 250. Alta \$ 100. Con: Silvia Piñero, Tomás Vidiella y elenco.

DEL ANGEL. - San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "La Remolenda" de Alejandro Sieveking \$ 300. Con: Pelusa Troncoso, Víctor Mix, Anita González, Gabriela Medina, Mabel Guzmán, Paulina Hunt, Clara M. Escobar, Jorge Calzad, Alberto Vega, Oscar Hernández, Fdo. Farías y Rodolfo Pulgar.

EL CANDIL. - Merced 458 (397320) 22.30 hrs. "Te espero en el Ritz" \$ 200. Con: Eliana Bregador, Bruno Rocha, Amira Marín, Cecilia Vallejo, Jorge Barón. Direc.: Mario Manríquez.

HUMORESQUE. - San Ignacio 1249 (567669) Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "Tengo agarrá la Malvina" \$ 200. Con: Jorge Franco, Olga Villanueva, Keko Rojas, Rosita Neira, Ana María, Daniel Riva, Lily Olmedo, ballet pigalle, strip tease total, Porfirio Díaz, atracciones internacionales.

MUNICIPAL. - Agustinas y San Antonio (31407) Viernes: "Su excelencia el Embajador" de Fdo. Joseau. Con: Gregorio Cohen, Rodolfo Bravo, Juan Carlos Bistoto, Mario Lorea, Ana M. Palma, Luis Alarcón, Jorge Álvarez. - Direc. Alejandro Castillo.

OPERA. - Huérfanos 837 (30176) Desde las 10.30 hrs. "Ese extraño deseo" y show en vivo (21) \$ 100. traseos rebajas. - V. y S. función traseos 23.15 hrs.

PICARESCUE. - Recoleta 345 (778883) 20.30 y 22.30 hrs. "De cara a la cama" \$ 300. - Con: Daniel Vilches, Mino Valdés, Eduardo Thompson, Videla Carvallo, Alex Olivares, Canuto Valencia, Miriam Soler y Liza Grant, la superdivette Vera Valdor y la voz del Peró Betty Zubiate, strip tease.

QUEENS PUP. - Apoquindo 5002. - Viernes: "Riase sin vergüenza". Con: Los Muleros.
SALA ISIDORA ZEGERS. - Compañía 1254. Martes: "El último millonario". (Cine arte).

SALA O'HIGGINS DE LA ESCUELA MILITAR. - Los Militares 4500. - Temporada Oficial Orquesta Sinfónica de Chile. - Viernes: "Canción Nacional", "Himno de la Univ.", "Capriccio de Stravinsky" y "Sinfonía N° 3 en Mi bemol Mayor Opus 55" de Beethoven.

SALON TAMARINDO. - Hotel Holiday Inn Galerías, San Antonio 65. 20.30 hrs. "Por qué la vaca tiene los ojos tristes?" de Néstor Castagno

CINES

ASTOR. - Estado y Huérfanos (392100) Hor. Pel. 11.25, 13.05, 14.45, 16.25, 18.05, 19.45 y 21.25 hrs. "Cosecha sal valje" (14) \$ 120 M. y M. \$ 100.

BANDERA. - Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "La profesora de vacaciones" (Annemaria Rizzoli) (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.
CAPRI. - Monjitas 825 (892414) Desde las 11 hrs. "El rey del shaolin" (Chen Guan Tai) y "Complejones sangriento" (Melisa Sue Anderson) (21) \$ 70 M. y J. \$ 40.
CENTRAL. - Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "La frontera" (Jack Nicholson) (18) \$ 150 M. y J. \$ 100. - L. a v. may. 60 años \$ 60.
CERVANTES. - M. Cousino 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "La isla

del devorador de mujeres" (21) \$ 120 M. M. y J. \$ 80. - L. a v. May. 60 años \$ 60.

CINELANDIA. - Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. "Excalibur" (John Borman) y "Conspiración en China" (18) \$ 60 Mier. \$ 40.

CITY. - Agustinas 1022 (66687) Desde las 13 hrs. "El juego de la muerte" (14) (Bruce Lee) \$ 120 M. M. y J. \$ 100.
CONTINENTAL. - Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. "Ese movimiento que me gusta tanto" y "La maestra de Ski" (21) \$ 100 Mier. \$ 70.

DUCAL. - Agustinas 777 (35375) Hor. Pel. 11.30, 14.05, 16.25, 18.45, 21.05 hrs. "Se acabó el mundo" (Julie Andrews) (18) \$ 150 M. M. y J. \$ 100.

ESPAÑA. - Estado y Huérfanos (398488) Desde las 12 hrs. "Ausencia de Malicia" (18) \$ 150 M. M. y J. \$ 100.
FLORIDA. - Estado 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "La Dra. bajo las sábanas" (Karin Schubert) (18) \$ 120 M. M. y J. \$ 80. - L. a v. 60 años \$ 60.

GRAN PALACE. - Huérfanos 1178 (60082) Desde las 13 hrs. "Reeds" (Warren Beatty) (21) \$ 120 M. M. y J. \$ 80.

HUELEN. - Huérfanos 739 (31603) Desde las 12.30 hrs. "Cuentos a la moda" (14) (Ryan O'Neal) \$ 150 M. M. y J. \$ 100. - L. a v. May. 60 años \$ 60.

HUEFANOS. - Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Cuerpos ardientes" (William Devane) (18) \$ 150 M. M. y J. \$ 100. - L. a v. May. 60 años \$ 60.

IMPERIO. - Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Tributo" (Jack Lemmon) (14) \$ 150 M. M. y J. \$ 100.
KING. - Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Solos, puros y desnudos" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.

LIDO. - Huérfanos 680 (30797) Hor. Pel. 11.15, 13.15, 15.20, 17.25, 19.30 y 21.30 hrs. "Mariposa" (21) (Pla Zador) \$ 150 M. M. y J. \$ 100

MAYO. - Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "El gran jefe" y "El regreso del dragón" (Bruce Lee-Chuk Norris) (18) \$ 80.

NILO. - Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Operación sexo" y "Una pasión irresistible" (21) (Maria Schneider) \$ 80.

PLAZA. - Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El maestro de los dedos rotos" y "El heredero de Bruce Lee" (Jacky Chan) (14) \$ 90.

REAL. - Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "La otra virginidad" (Mercedes Carreño) (21) y Real Sexy Show. \$ 120 M. M. y J. \$ 80.

REX I. - Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Semilla de inocencia" (Mary Cannon) (18) \$ 150 M. M. y J. \$ 100.

REX II. - Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "La última locura de Mel Brooks" (Paul Newman) (men) \$ 150 M. M. y J. \$ 100.

REX III. - Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Asignatura pendiente" (Flora Maltovano) (18) \$ 150 M. M. y J. \$ 100.

RIO. - Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Apocalipsis dos" e "Infierno en el Bronx" (Paul Newman) (21) \$ 70 M. y J. \$ 40.

RITZ. - San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Toda desnuda será castigada" (Darlene Gloria) y "Película sorpresa" (21) \$ 60 M. y M. rebajas.

ROXY. - Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Perro callejero" (Ana La Peluffo) y "Burlesque" (Alma Mun) (21) \$ 100.

SANTA LUCIA. - Alameda y San Isidro (36668) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Man de terciopelo" (Adriano Celentano) (14) \$ 150.

YORK. - Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Separación matrimonial" (la que line Andere) (18) \$ 120 M. M. y J. \$ 100.

CALIFORNIA. - Irrazaval 158 (2230976) 16, 19.30 y 22 hrs. "La primera" (Valerie Perrine) (18) \$ 150 Mier. \$ 100. - L. a v. May. 60 años \$ 60.

LAS CONDES. - Av. Apoquindo y No rrua (2204816) 16, 19 y 22 hrs. "Se acabó el mundo" (William Holden) (18) \$ 120 y \$ 150.

EL GOLF. - Av. Apoquindo y Norrup (2204816) 16, 19 y 22 hrs. "Se acabó el mundo" (William Holden) (18) \$ 120 y \$ 150.

LAS LILAS. - E. Yáñez y J. de Dios y (43116) 16.15 (120), 19 y 22 hrs. (150) "Tributo", Lee Remik (14).

ORIENTE. - P. de Valdivia 099 (4134) 16.15, 19.15 y 21.45 hrs. "Cuerpos o dientes" (William Devane) (18) \$ 120 Mier. \$ 100. - L. a v. May. 60 años \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA. - P. de Valdivia 1719 (2235816) 15.30, 19.15 y 22 hrs. "Se acabó el mundo" (18) (Julie Andrews) \$ 120 y \$ 150.

PROVIDENCIA. - M. Montt 032 (4296) 16, 19 y 22 hrs. "Semilla de inocencia" (Tim Wead) (18) \$ 150.

SALA LILA. - Vitacura 6780 (224460) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Ausencia de malicia" (Sally Field) (18) \$ 120 y \$ 150.

SALA VERDE. - Vitacura 6780 (224466) 16, 19 y 22 hrs. "Cuentos a la moda" (Ryan O'Neal) (14) \$ 120 y \$ 150.

ALESSANDRI. - Alameda 2879 (9684) Desde las 11.30 hrs. "Hijas de la victoria" (Claudia Cardinale) y "La campesina" (Maria Rosaria Riuzzi) (21) \$ 70.

CHILE. - Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Tiburón dos" (Roy Scheider) "El karatista loco" (Paul Young) y "La laguna azul" (Brooke Schiele) (14) \$ 50.

IDEAL CINEMA. - Mapocho 441 (731384) Desde las 13.45 hrs. "Los salvados", "Zombie, el despertar de los muertos" y "Amargo cargamento" (18) \$ 40. Lunes \$ 30.

MAIPO. - San Pablo 4251 (713982) Desde las 14 hrs. "La joven casaca" (Orson Welles) y "La amenaza del billón de dólares" y "Película sorpresa" (Maria Schneider) (18) \$ 50.

MODERNO. - Gran Avenida 854 (582782) Desde las 14 hrs. "La nueva configuración", "El cocodrilo mortal" y "Puños de la muerte" (21) \$ 50.

MONACO. - A. Prat, y 10 de Julio (3

Espectáculos

Este viernes en Santiago

Con la solista Elvira Savi parte Temporada Sinfónica

Los 10 conciertos se realizarán en la Sala O'Higgins entre mañana y el 6 de agosto próximo y serán transmitidos en directo por Teleonce

Con el concierto para piano y Orquesta "Capriccio", de Igor Stravinsky, con la pianista chilena Elvira Savi como solista, se inaugura mañana, en la sala O'Higgins de la Escuela Militar, la cuadragésima primera Temporada Oficial de la Orquesta Sinfónica de Chile, que será transmitida en directo por Teleonce en su totalidad.

Elvira Savi, de larga y exitosa trayectoria pianista de nuestro medio y se ha presentado con directores de la talla de Busch y Kleiber, ya desaparecidos, y otros de notable vigencia como el polaco Czysty, Juan Pablo Izquierdo, Herrera de la Fuente y Nemeth, entre otros. Con extensa labor artística en Chile, ella ha ofrecido recitales en diversos países sudamericanos, teniendo una no menos importante labor en el campo de la música de Cámara, que le significó recibir en 1975 el Premio de la Crítica.

Además de la pianista, que admira a Stravinsky por "su ritmo y vitalidad", se completa el programa inaugural de la Temporada Sinfónica, que dirige el maestro Víctor Tevah, con la Sinfonía N° 3 en Mi Bemol Mayor, Opus 55, de Ludwig van Beethoven.

La pianista chilena estrenó, hace más o menos seis años, "Capriccio", pieza que hoy interpretará por segunda vez. "Es una obra muy poco tocada porque es muy difícil de tocarla con la Orquesta, de dirigirla y armarla. La coordinación es un gran mérito del director, Víctor Tevah, que ha tenido mucha paciencia y con quien hemos realizado numerosos ensayos", expresó Elvira Savi, quien al término de sus estudios, ganó el Premio "Orrego Carvallo" por sus extraordinarias dotes musicales o interpretativas.

A pesar de reconocer que este concierto "es de mucha dificultad tanto para el solista como para la orquesta", la pianista señaló que en esta oportunidad lo interpretará "con un enfoque distinto, pues tengo más experiencia y conocimiento".

Agregó luego: "Tocar en la Sinfónica significa mucho para mí. A la Orquesta la considero como de la casa. La mayoría de los músicos son colegas, algunos han sido mis alumnos y además he trabajado varios años junto al maestro Tevah". En estos últimos años ha participado en casi todas las Temporadas, excepto en 1981 donde "no presenté nada".

La XLI Temporada de la Orquesta Sinfónica comprende 10 conciertos entre el 4 de junio y el 6 de agosto próximo, con la participación de tres directores extranjeros invitados y una solista internacional, la soprano norteamericana Daisy Newman. El resto

son todos destacados artistas nacionales.

Respecto de la programación de este año, Elvira Savi dijo: "Es muy interesante y variado, lo que permitirá al público escoger". Sin embargo, lo más destacado para ella es la participación de solistas nacionales, "un gran mérito de esta Temporada, porque entre ellos hay grandes valores, que muchas veces no son considerados y que necesitan una oportunidad".

La destacada pianista, que se ha caracterizado por divulgar la música chilena, prepara un concierto para el mes de septiembre, en la Biblioteca Nacional, donde estrenará obras de los compositores nacionales Juan Amenábar, Alfonso Letelier, Carlos Botto, Federico Heinlein y Hernán Ramírez.

Durante su trayectoria artística ha recorrido varias veces el país dando recitales en forma individual o acompañada. Este año, hasta la fecha, ha realizado una gira hasta Punta Arenas y tiene varias actuaciones futuras en ciudades cercanas a Santiago con Alvaro Gómez, primer violinista de la Sinfónica.

Otra de sus futuras actividades será participar en la Temporada de Cámara de la Sala Isidora Zegers, además de ofrecer un recital a dos pianos con Elisa Alsina.

PROGRAMA

El Coro de Cámara de la Universidad de Chile, dirigido por Gilberto Ponce, abrirá hoy la Temporada Oficial de la Orquesta Sinfónica de Chile con la interpretación de la Canción Nacional. Luego, el maestro Tevah tomará la batuta para dirigir "Capriccio", de 20 minutos de duración, para finalizar con la Sinfonía N° 3 en Mi Bemol Mayor, Opus 55, de Ludwig van Beethoven.

Esta Sinfonía compuesta en 1803 con el nombre de "Bonaparte" y cambiada en 1806 en su primera edición, es la expresión inmortal en música del ideal de grandeza heroica. Es una obra revolucionaria por su fuerza y complejidad sin precedentes.

Berlioz dijo al respecto: "Tan grandiosa en la idea como en su tratado, de un estilo perfecto y tan poética en sus formas, que iguala en rango a lo más grande de su creador".



MARIA ANTONIETA CARRASCO es la cellista chilena que recientemente fue integrada a la Orquesta Filarmónica de Berlín, recibiendo además una beca de perfeccionamiento de dos años de duración.



La pianista Elvira Savi interpretará "Capriccio", de Stravinsky, pieza que interpretará por segunda vez y que estrenará hace seis años, aproximadamente.

María Antonieta Carrasco

Cellista chilena en la Filarmónica de Berlín

María Antonieta Carrasco es la primera cellista chilena que tiene la oportunidad de integrarse a la Filarmónica de Berlín, que dirige el maestro Von Karajan. Al aprobar con éxito su examen de admisión, la joven artista fue becada por dos años en Alemania, para continuar sus estudios de perfeccionamiento y adquirir el afianzamiento musical que sólo las grandes orquestas otorgan.

La noticia fue recibida con mucha satisfacción en el Círculo Amigos del Arte donde María Antonieta Carrasco será motivo de un importante reconocimiento. Este organismo señaló además, que la compatriota debió interpretar la Suite N° 3 de Bach, la segunda sonata de Brahms y el concierto de Schuman para recibir la beca y ser parte de la Filarmónica de Berlín.

La cellista chilena, que lleva cinco meses en Alemania, ha informado, en ocasiones, las orquestas Filarmónica y Sinfónica de Santiago. Se informó también que durante este mes será enviada por la Academia Von Karajan a dar su primer recital público en la ciudad de Zurich, y en julio próximo participará en una orquesta mundial de jóvenes talentos en Italia.

María Antonieta Carrasco, de 18 años, viajó después de ser seleccionada por la Corporación de Amigos del Arte, para que la Orquesta de Berlín la sometiera a un examen que de aprobarlo le daría la oportunidad de perfeccionarse por dos años. En estos momentos ella estudia las variaciones del rócoco de Tchaikovsky y otros conciertos técnicos con excelentes proyecciones.

La joven cellista comenzó sus estudios de violoncello a los 10 años con el profesor Jorge Román en la Universidad Católica. Más tarde, continúa en la U. de Chile con el maestro Eduardo Salgado. A los 14 gana su primera beca al extranjero para participar en el Tercer Encuentro Internacional Juvenil de Estudiantes de Música. Un año más tarde es becada por el Ministerio de Educación para participar en las Semanas Musicales de Frutillar. Con 16 es becada por la O.E.A. a Estados Unidos, Michigan, para integrar The World Young Symphony Orchestra. Al año siguiente se desempeña como primer violoncello de la Orquesta Sinfónica Juvenil de la Universidad de Chile. Ese mismo año participa en la Temporada de Talentos Jóvenes, auspiciada por esta casa de estudios, donde recibe elogiosas críticas.

En 1981 nuevamente es becada por el conocido Seawane Summer Music Center, donde tiene la oportunidad de representar a nuestro país. A su regreso la invitan a participar en el Ciclo de Jóvenes Intérpretes, organizado por la Corporación de Amigos del Arte. Antes de partir a Alemania integraba la Orquesta Sinfónica de Chile. Con el apoyo de su familia y de diversas instituciones universitarias, María Antonieta realizó una destacada carrera musical, que hoy le permite perfeccionarse en Berlín.

Tenor Mario Pasquetto inaugura su Peña Lirica

Con la "Peña Lirica" de Mario Pasquetto y la "Peña literaria" de Alvaro Vega se inaugurará el próximo miércoles, a las 21 horas, "La noche del vino navegado", en el restaurant "La Paila", José Pedro Alessandri 1550.

Esta actividad artística continuará desarrollándose todos los miércoles a la misma hora. El destacado tenor italiano Mario Pasquetto rendirá un homenaje a un cantante lírico chileno. En esta oportunidad al bajo Mariano de la Maza. Por su parte, Alvaro Vega destacará la labor del periodista y escritor Mario Cánepa Guzmán por su obra "La historia de la ópera".

La "Peña Lirica" se crea para "dar oportunidad a los jóvenes cantantes líricos chilenos de estar en contacto directo con Mario Pasquetto, quien fue primera figura del teatro Colón de Buenos Aires por cinco años y ha cantado en el Metropolitan y en La Scala de Milán".

Su primera visita a Chile la realizó en 1951 para actuar junto a Ramón Vinay la ópera "Aida" en el Teatro Municipal de Santiago. Luego fue requerido para 14 nuevas temporadas en el principal escenario de nuestro país.

Hace dos meses regresó a Chile y esta vez con intenciones de quedarse. "Quiero que los jóvenes cantantes vengan a la Peña a escucharme y para poder ayudarnos con mis 40 años de trayectoria artística por el mundo", señaló.

Manifiesta que la idea de crear esta Peña nació de él un día que fue invitado a comer al lugar donde se realizará "La noche del vino navegado". "Me gustó el sitio —señaló— y se convirtió con el dueño la posibilidad. Este aceptó y entonces me contacté con Alvaro Vega, integrante del comité de Relaciones Públicas del Sindicato de Actores, SATCH.

Mario Pasquetto conserva sus cualidades vocales, pese a sus 71 años. Las razones las fundamenta con una vida sana y disciplinada. "Jamás he fumado y durante 17 años no tomé una gota de alcohol. Como poca carne y tengo más kilómetros en bicicleta que un cohete a la luna", dice riendo.

Estudió con el famoso tenor del Metropolitan, Giovanni Zanetello, profesor de María Callas y otros famosos cantantes líricos.

El tenor de Verona será acompañado en la parte musical por el maestro Ferrau Mora.



El tenor italiano Mario Pasquetto entregará sus conocimientos a los jóvenes cantantes líricos.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5

- 14.00 "PARA SABER Y JUGAR". Espacio infantil con la tía Patricia.
- 16.50 "UCEVELANDIA". Dibujos animados.
- 18.05 "LOS SECRETOS DE JULY". Tele-serie infantil de dibujos animados.
- 19.00 "LOS INVASORES". HOY: "Las sanguijuelas" con la actuación de Roy Thinnies. Varios expertos en diferentes ciencias han desaparecido. Un ingeniero en electrónica sospecha que él será el próximo y va en busca de ayuda, ésta sólo se la podrá dar David Vincent.
- 19.55 "TELEFESTIVAL INFANTIL". Aventuras y caricaturas de la televisión.
- 20.55 "TELECRONICA". Edición internacional de noticias con Mario Herrera.
- 21.20 "ENCUENTRO DE OPINIONES". PROGRAMA DE DEBATE I PARTE. HOY: Ulises S. Grant; Karl Marx; Marie Antoinette; Sir Thomas More. Crónica de su vida, éxitos y fracasos y de la guerra USA México. Marie Antoinette relata acerca de su origen; la corte de Versailles y de Luis XVI. Discuten entre todos ellos sobre diversos temas de la época.
- 22.20 "NO TEMAS AL AMOR". Tele-serie. Con la actuación de Daniela Romo, Celia Castro, Enrique Novi y Armando Silvestre.
- 23.20 "UCEVEDEPORTES". HIPICAZA: Todo el acontecer desde el Club Hípico y el Hipódromo Chile en la preparación de sus próximas pruebas turísticas. BASQUETBOL: Desde EE.UU. los mejores partidos de básquetbol.
- 23.55 "CONVERSANDO". Con el padre Pienovi.

CANAL 7

- 06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA
- 06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. Todo lo que interesa directamente a los agricultores, con Miguel Angel Contreras.

- 06.57 UNA SONRISA CON LUKAS. Microprograma humorístico.
- 07.00 PRIMERA HORA. La Dirección de Prensa de TVN entrega un completo informativo, con Carmen Puelma y Patricia Ihnen. JUSTO NO LO DIGAL. El profesor Mario Banderas ayuda a mejorar nuestro lenguaje diario. DE PERSONA A PERSONA. Antonio Vodanovic entrega la segunda parte y final de su entrevista a Luis Santibáñez, director técnico de la selección de fútbol chilena. SEA USTED COMPOSITOR. Daniel Lencina invita a los televidentes a componer su propia música. SE ACUERDA CUANDO... Los recuerdos que guarda el archivo de TVN, presentados por Agustín Inostroza. CRECER SIN NO. Consejos para prevenir enfermedades en los niños. LA SUERTE DE LA OLLA. Cocina. JUSTO NO LO DIGAL ¿LO RECONOCE? Concurso para los televidentes. SU MUSICA. Despidiendo este bloque matinal, mucha música junto a Edmundo Soto.
- 09.30 ALIAS SMITH AND JONES. Acción y aventuras en el Lejano Oeste, con Pete Duel y Ben Murphy.
- 10.20 SUEGRAS. Una comedia para la familia.
- 10.40 BENSON. Comedia.
- 11.00 FUNCION MATINAL. Programa para "peques". EL CRUCERO DEL AMOR. Historias que se desarrollan en forma paralela durante la travesía de este lujoso crucero.
- 12.20 EL FESTIVAL DE LA UNA. La reunión de la familia en su hora de almuerzo, con Enrique Maluenda y sus invitados.
- 14.00 EDICION UNO. Noticias.
- 14.10 ACTUALIDAD COSMETICA. Belleza, con Gabriela Velasco.
- 14.15 SOLEDAD. Tele-serie mexicana, protagonizada por Libertad Lamarque.
- 15.20 MUJER BIONICA. Lindsay Wagner protagoniza esta entretenida serie de acción, junto a Richard Anderson.
- 16.20 EL CHAPULIN COLORADO. Humor para todas las edades.
- 16.40 SKIPPY, EL CANGURO. Serie filmada en Australia.

- 17.30 TARDDES DE CINE. HOY: "LA REINA DEL MISSISSIPPI", con Kathleen Lloyd y Debra Fever. Dos hermanas se conocen ya adultas, luego de la muerte del padre a manos de bandidos. Ambas deciden encontrar a los asesinos y vengarse.
- 19.20 DE CARA AL MAÑANA. Tele-serie juvenil.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias con Raúl Matas y María Angélica Figari.
- 21.20 UNA SONRISA CON LUKAS. El fino humor de LUKAS en dibujos animados.
- 21.26 TV TIEMPO. Informe meteorológico.
- 21.30 MASADA. El segundo episodio de esta superproducción que protagonizan Peter O'Toole y Peter Strauss. La historia del sitio de MASADA, una fortaleza natural que sirvió de símbolo de libertad para los judíos en el año 73 Antes de Cristo, y que se mantiene hasta hoy.
- 22.30 META PARA UN VALIENTE. Con Bo Svenson como un rudo sheriff de una ciudad de Estados Unidos, que hace cumplir con el orden y la ley... ¡a punta de garrote!
- 23.00 EDICION DOS. Noticias.
- 23.45 LOU GRANT. Edward Asner protagoniza esta serie, con la vida de un periodista de gran experiencia en lo que es "la noticia".

CANAL 11

- 07.30 "TELEONCE AL DESPERTAR". Programa misceláneo. Conduce: Jorge Rencoret.
- 11.20 MARVEL SUPERHEROES.
- 11.40 LOS BOCHINCHEROS MATAINLES. Con: HERCULES.
- 12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Programa-concurso, destinado a descubrir valores artísticos, conducido por Alejandro Chávez.
- 13.30 HAWAI CINCO O. Aventuras con Jack Lord, James McArthur, Zulu y Kam Fong.
- 14.30 MATINE EN EL ONCE. HOY: "HURACAN". Año 1974. (Aventuras). Con: Larry Hagman, Martin Milner, Jessica

- Walters y Barry Sullivan. Dirección: Jerry Jameson.
- 16.00 CAPITAN ESCARLATA.
- 16.30 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil. Los personajes son: "Juan Verdado", el "Mago Oli", "Hada Puchero", el "Tío Memo" y un equipo de tonys que hacen reír y entretener a los niños.
- 16.40 JETSON.
- 17.00 LOS BOCHINCHEROS (II franja).
- 17.30 PRINCESA CABALLERO. Serie de ciencia ficción que transcurre durante la Edad Media.
- 18.00 LOS BOCHINCHEROS (III franja).
- 18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil donde un grupo de bailarinas formado por 13 lolos, realizan coreografías y doblajes de los éxitos musicales del momento. Conduce Pilar Cox.
- 19.00 MISIÓN IMPOSIBLE. HOY: "EL CIEGO". Ciencia ficción. Con: Peter Graves, Greg Morris, Lynda Day George, Peter Lupus. Dirección: Reza S. Badiyi. Un agente secreto destinado a reunir evidencias de las actividades de la mafia, es asesinado en el cumplimiento de su deber. Se designa a otro agente para que prosiga con esta tarea y los integrantes de Misión Imposible se dedican a protegerlo para que pueda cumplir con su objetivo.
- 20.00 EN DIRECTO. Noticias.
- 20.45 EL TIEMPO. Informe meteorológico.
- 20.50 MI FAMILIA. HOY: "LA CONVERSACION DE STEFANIE". (comedia). Con: Carol O'Connors, Jean Stapleton.
- 21.25 FRANJA CULTURAL. PROYECCION. Un programa de análisis de diferentes fenómenos y problemáticas socioculturales. Con la conducción de Patricio Bañados.
- 22.30 EL DERECHO DE NACER. Producción mexicana.
- 23.25 NOTICIAS AL CIERRE.
- 23.45 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Conduce: Alejandro Chávez.
- 00.00 EN DIRECTO. Un resumen informativo con las mejores noticias ocurridas en Chile y el mundo.

CANAL 13

- 10.00 CARTA DE AJUSTE. Scherezade del compositor Nikolai Rimsky, interpretada por la Orquesta Filarmónica de Londres.
- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. Maco, la sirena enamorada; Josie y las melódicas del espacio; Los Hardy Boys; Laboratorio Submarino 2020.
- 12.00 PLAZA SESAMO.
- 12.30 MARCO. Serie de dibujos animados.
- 13.00 ALMOZANDO EN EL 13. Con la conducción de la periodista Gloria Stanley.
- 13.55 TELESTARDE. Noticias nacionales e internacionales con Cecilia Serrano y Karin Ebersperger.
- 14.15 MUNDOS INDIVIDUALES. Serie inglesa con la vida de las clases altas y bajas de la Inglaterra de Eduardo VII. Con David Langton - Simón Williams. HOY: "NOBLEZA OBLIGADA".
- 15.10 TRAMPA PARA UN SONADOR. Tele-serie argentina, protagonizada por Cristina Alberó y Antonio Grimau.
- 16.15 SUPER AGENTE 86. Serie de aventuras y espionaje con Don Adams.
- 16.40 BONANZA. Serie del oeste americano, protagonizada por Lorne Greene, Dan Blocker y Michael Landon.
- 17.45 CINE EN SU CASA: "CANCION INVOLVIDABLE". Drama musical con Paul Munni, Oscar Wilde, Marle Oberon y Nina Foch.
- 19.30 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Tele-serie chilena.
- 20.28 DULCES SUEÑOS.
- 20.30 TELETRÉCE. Noticias con César A. Santis.
- 21.30 FRANJA CULTURAL. "LOS GRANDES HEROES DE LA BIBLIA". HOY: "LA HISTORIA DE ESTHER". Protagonizada por Victoria Principal, Michael Ansara, Robert Mandan, Eddie Mekka, Noah Berry.
- 22.30 STARKY Y HUTCH. Serie policial con Paul Michael Glasser y David Soul. HOY: "EL VAQUERO VENGADOR".
- 23.30 TELENOCHE. Noticias.

RED NORTE

- 11.15 FESTIVAL INFANTIL.
- 12.00 MARCO. Dibujos animados.
- 12.30 PLAZA SESAMO. Programa educativo.
- 13.00 ALMOZANDO EN EL TRECE. Con la conducción de la periodista Gloria Stanley.
- 13.55 NOTICIAS.
- 14.00 MUNDOS INDIVIDUALES. Serie inglesa.
- 14.45 ENTRE NOSOTRAS (Femenino).
- 15.00 TRAMPA PARA UN SONADOR. Tele-serie argentina con Cristina Alberó y Antonio Grimau.
- 15.50 ENTRE NOSOTRAS (femenino).
- 16.05 PLAZA SESAMO.
- 16.40 SUPER AGENTE 86. Comedia de espionaje con Don Adams.
- 17.05 BONANZA. Serie del oeste americano con Lorne Greene, Don Blocker y Michael Landon.
- 18.05 CINE EN SU CASA. HOY: "LA EDAD DEL DESEO". Comedia. Un soltero a toda prueba que ha sucumbido ante las argucias sentimentales de una chica de ideas muy modernas, ve complicarse el panorama cuando un amigo casado llega a visitarlo a Nueva York, con Frank Sinatra, Debbie Reynolds, David Wayne.
- 19.50 AVANCE NOTICIAS.
- 20.00 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Tele-serie con un gran elenco de priperas figuras.
- 20.55 VAMOS A DORMIR.
- 21.00 NOTICIAS.
- 21.30 FRANJA CULTURAL. "GRANDES HEROES DE LA BIBLIA". HOY: "EL SACRIFICIO DE ABRAHAM".
- 22.30 STARKY Y HUTCH. Serie policial con Paul Michael Glasser y David Soul. HOY: "CARRERA CONTRA LA MUERTE".
- 23.30 NOTICIAS.
- 23.40 CLASICOS DEL CINE. HOY: "LA MASCARA PURPURA". Con Tony Curtis y Gene Barry.

José Luis Rodríguez

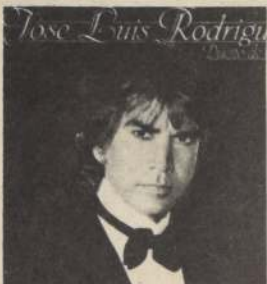
"Volveré a Chile para actuar en cada provincia del país"

Se lanzó a la publicidad el primer LP del cantante venezolano grabado para el sello CBS.

José Luis Rodríguez prometió a ejecutivos del sello CBS, con quienes acaba de firmar convenio, que "no volverá a Chile hasta no hacer una gira por todo el país, que podría concretarse a fin de año".

El artista venezolano se encuentra realizando una exitosa gira por España, donde se hizo el lanzamiento de su primer elepe para CBS titulado "Dueño de nada", en el que se incluyen temas de Manuel Alejandro y del propio cantante.

La información la proporcionó Guillermo Vera, gerente de promo-



ción de la CBS chilena, quien añadió que "para nosotros es muy importante tener a José Luis Rodríguez en nuestra casa discográfica, y se pretende lanzarlo definitivamente a nivel mundial".

En España ya se vendieron cienmil copias de "Dueño de nada", antes de su fecha de salida al mercado y, entre los planes de lanzamiento del astro de la canción, está la idea de pasar sus éxitos a italiano, francés y portugués.

Durante la reunión de entrega a la publicidad de este disco larguísimo, se exhibió un video de las actuaciones del Puma en Miami.

Nuevos Café-Concert debutan en el Yellow y el "Sucucho"

La actriz Isabel Sunnah, ahora acompañada del zarzuelero Pedro Linarez, vuelve al café concert. Hoy, a las 21 horas.

Estreña en el Yellow Pub de Providencia "Por morder la manzana".

con libretos de Sergio Herskovic y dirección de Jaime Fernández. Según la actriz, se trata de un espectáculo de una hora y media de duración, basado en el humor para "explicar que desde el comienzo del

mundo se supone que las mujeres hemos sido las culpables de los males del hombre, todo en un tono humorístico y un desfile de personajes femeninos". Este café concert reemplaza en el lugar a la obra "Margarita dicta una clase".

EN EL SUCUCHO

En el "Sucucho", de propiedad del humorista Coco Legrand, también se anuncia el estreno de otro teatro concert, "Transformista por mi abuela", mañana viernes a las 22:00 horas.

Los actores Eduardo Soto y César Airedondo presentarán este espectáculo en la sala del humorista. La pieza se remonta a la época del cuplé y a los antiguos teatros chilenos. En su desarrollo habrá baile, canciones y música.

Hinchada futbolística opina en "Proyección"

El fútbol y su real dimensión se analizará esta noche, a las 21.25 horas en Teleonce, en "Proyección", programa donde Patricio Bañados conversará con tres importantes personalidades de este deporte y también entregará una serie de entrevistas a diversas figuras ligadas a este deporte masivo, que tiene una considerable cantidad de hinchas en el país.

En estudio, Ricardo Abumohor, ex presidente de la Asociación Central de Fútbol; Rolando Molina, presidente del Club Deportivo de la Universidad de Chile; y Alfonso Orueta, presidente de la Asociación Chilena de Fútbol, responderán diversas interrogantes acerca de la importancia atribuida a la actualidad.

Flora de Chile



El Arrayán

El Arrayán es un arbusto de hojas perennes, aromáticas con flores pequeñas de color blanco. Se le encuentra entre las provincias de Colchagua a Chiloé hasta aproximadamente 700 metros sobre el nivel del mar.

Crece normalmente en lugares húmedos asociándose a las riberas de los ríos hacia el norte, y separándose más de ellas hacia el sur, pero siempre buscando un mínimo de humedad.

Hacia el norte crece como un arbolito o arbusto, pero en el sur se le encuentra como árbol con una altura hasta de 12 metros, con 50 centímetros de diámetro su tronco, con un crecimiento muy lento.

Su corteza de color rojo es muy característica, lisa con sectores blancos en aquellos sitios en que ha caído la corteza externa. Sus hojas son aovadas y apiculadas lustrosas y siempre verdes. Sus flores blancas, auxiliares con 4 sépalos y 4 pétalos de muchos estambres también blancos. Son hermafroditas.

Sus frutos son unas bayas redondeado-alargadas, negras con los restos del cáliz, tiene además sus semillas arrionadas en el interior. Su germinación es epigea.

Este árbol, de gran hermosura por su carácter de ornamental, tiene una madera muy fina y firme, con la que se fabrican mangos en el campo.



Antecedentes:

Dpto. Forestal Parque Metropolitano
Este espacio se transmite en la programación habitual de Televisión Nacional de Chile



CLAUDIA DI GIROLAMO SE CASA CON PATO ACHURRA.— La joven actriz contraerá hoy nupcias con el actor, pero en la tele serie "Alguien por quien vivir", que exhibe Canal 13. Claudia está enamorada, pero no precisamente de Achurra...

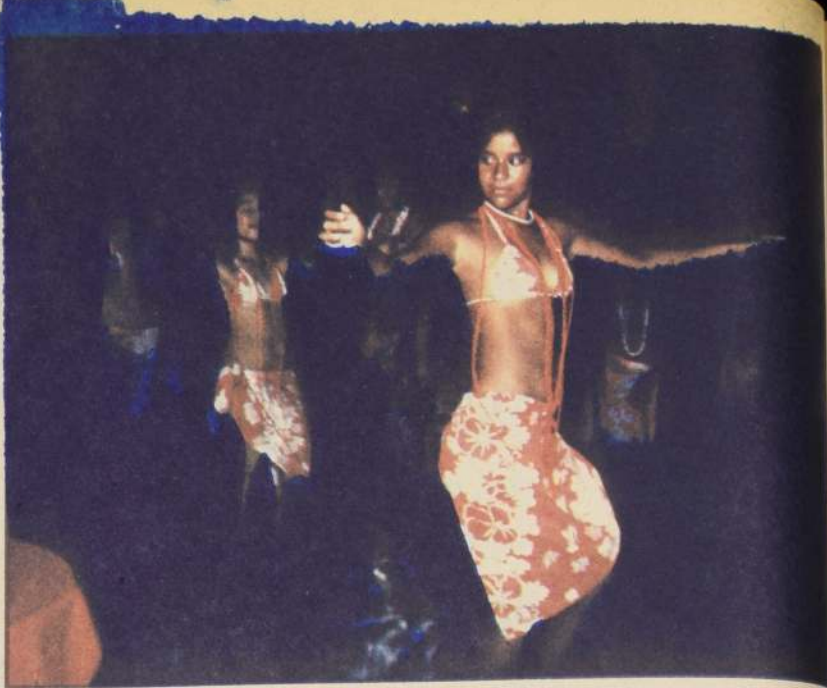
El Teatro Municipal estrena ballet "La Fille Mal Gardée"

Para el 28 de este mes está anunciado el estreno del ballet "La Fille Mal Gardée", con música de F. Hérold, en el Teatro Municipal de Santiago. Este ballet, que es de gusto de todos los públicos, se ofrecerá completo, en tres actos, y la coreografía será responsabilidad de la bailarina Elba Rey.

"La Fille Mal Gardée" estará en el escenario del Municipal los días 28, 29 y 30 de junio. El rol de Alain será interpretado por el bailarín Edgardo Hartley y el papel de Madame Simone estará encarnado por Paquito Matreña.



SEPTIMO CONCIERTO DE LA FILARMONICA: Max Valdés dirigirá hoy y el sábado la Orquesta Filarmónica en su séptimo concierto que incluirá obras de Brahms. El solista será el violinista Peter Zazovsky quien reemplazará a Jaime Laredo, que canceló su actuación en Chile por enfermedad. Se ofrecerá la Obertura "Festival Académico", el Concierto en Re Mayor para violín y orquesta y la Sinfonía N° 5 en Mi menor de Brahms.



BAILES PASCUENSES.— Hakapiri es el conjunto pascuense que mañana y el sábado actuará en el salón Casablanca del Holiday Inn Cordillera. Sus integrantes son todos de Rapa Nui, con excepción de la primera bailarina Mahina, hija del director del grupo, Raúl Hermosilla. Se autocalifican como aficionados porque sólo hacen presentaciones a beneficio de obras sociales de Isla de Pascua, además de dar a conocer el arte y la música nativos incluida la polinésica.

Boissy Sans Avoir

Un poblado francés acogió para siempre a "Sissi"

Los funerales de Romy Schneider, efectuados ayer, se realizaron a 50 kilómetros de París, donde había adquirido hace poco una granja y un lote en el cementerio, pues tenía planes de radicarse allí.

BOISSY-SANS-AVOIR, FRANCIA. (AP).— Los restos de la actriz Romy Schneider fueron sepultados ayer en el cementerio de este pequeño poblado a 50 kilómetros de París, tras una sencilla ceremonia privada.

La actriz, de origen austriaco, de 43 años, falleció el sábado de un ataque cardíaco en su apartamento en París, en la margen izquierda del Sena. La causa específica de su muerte no ha sido determinada, dado que los funcionarios declinaron ordenar una autopsia, luego de concluir que el fallecimiento se debió a causas naturales.

Varios centenares de personas y docenas de fotógrafos se reunieron tras barricadas policíacas alrededor de la pequeña iglesia de San Sebastián, del Siglo XIV, donde se efectuó la ceremonia.

Unos 100 familiares, amigos íntimos y figuras de la industria cinematográfica internacional asistieron al breve servicio religioso celebrado en la antigua iglesia, colmada de flores enviadas por sus admiradores en toda Europa.

Entre los asistentes a los funerales estuvo el segundo esposo de la extinta, Daniel Bressan, de quien se divorció el año pasado. También estuvieron presentes los directores cinematográficos Roman Polanski, Jacques Dreyer, Pierre Granier-Deferre, Claude Berri y el actor Jean Claude Brialy, además de otros con quienes trabajó la actriz.

El director Jacques Rouffio, con quien Romy Schneider rodó su última película, leyó una breve apología mientras varios helicópteros sobrevolaban el lugar, desde donde fotógrafos registraban la escena.

La actriz nunca vivió en este pequeño poblado. Pero, hace un mes compró una granja aquí, que tenía previsto modernizar. Algunos amigos dijeron que tenía planes para radicarse aquí luego de retirarse de la actividad, y esa fue la razón por la que también había adquirido un lote en el cementerio local.



BOISSY-SANS-AVOIR, FRANCIA: Familiares y amigos de la actriz Romy Schneider, gente de cine y vecinos del lugar contemplan acongojados el ingreso del féretro con los restos mortales de la artista a la Iglesia de Boissy-Sans-Avoir, donde se realizaron los servicios fúnebres. (AP).

LO MEJOR DE LA TV



• "MASADA". La segunda parte de esta serie protagonizada por Peter O'Toole y Peter Strauss, jefes de romanos y judíos respectivamente, presenta hoy Canal 7, a las 21.30 horas. En este capítulo los romanos toman posesión de las tierras de los judíos, en abierta contradicción con las órdenes dejadas por el general Silvo (Peter O'Toole). Eleazar (Peter Strauss) toma venganza envenenando el agua de los romanos. Así están las cosas cuando Silvo vuelve. Al saber lo que ha pasado en su ausencia, destituye a su segundo de mando y junto a 5 mil hombres de la Décima Legión, inicia el avance hacia territorio de Masada. El general Silvo conversa con Eleazar para proponerle su rendición. Pero Eleazar responde que sus hombres lucharán hasta el final antes de entregarse a Roma.

• "SERENATA DEL RECUERDO".— Esta es una película romántica de gusto femenino, protagonizada por Cary Grant e Irene Dunne, que ofrece hoy, a las 23.45 horas, Canal 13. Realizada en 1941 bajo la dirección de George Stevens (ganador de dos Oscar por sus películas "Duelo al Sol" y "Gigante"), trata de un amor a primera vista que culmina en matrimonio. El es un apuesto periodista y ella una bella vendedora, en los predios de la Segunda Guerra Mundial. Sus ilusiones se centran en una herencia que él está próximo a recibir lo que le permitirá comprar una empresa periodística y construir el hogar de sus sueños. Pero el destino los separa ya que él debe partir a Tokio hasta donde ella llegará más tarde enfrentándose a una dramática realidad.

• "LA HISTORIA DE ESTER".— En la Franja Cultural de Canal 13 dedicada a "Los Grandes Héroes de la Biblia", irá la historia de Ester, con la actuación de Victoria Principal, Michael Ansara y Robert Mandan, entre otros. Durante el reinado del rey persa Jerjes, su Primer Ministro Haman lo convence para que firme una proclama la que indica que debe darse muerte a todos los hebreos al mes siguiente, esperando que como resultado del torbellino él podrá reemplazar al soberano. Su esposa Ester, hebrea que ha mantenido en secreto su origen, acude donde su primo Mordecai para tratar de detener la matanza y, a la vez, informa al soberano de las intrigas que se tejen en su contra. En tanto, Haman continúa muy cerca del Rey y recibe grandes poderes, lo que le permite arrestar a Mordecai. Este rehúsa postrarse ante Haman, y más tarde, ante el rey, por lo que es condenado a la horca. Ester se verá obligada a salir en su defensa y a revelar su identidad.

En directo

Telenorte transmitirá el Mundial de Fútbol

QUIQUE.— Una excelente noticia para los hinchas nortinos dio a conocer el director de los Canales D de Iquique y Cuatro de Antofagasta, Manuel Pino González.

Se trata que Telenorte Red, que agrupa a las estaciones televisivas de Arica, Antofagasta e Iquique, mediante un gran esfuerzo económico y técnico, transmitirá en directo la cuarta y un partido de fútbol del Mundial España '82, a contar del próximo trece de junio.

MUNDIALISTAS DEL 13 A ESPAÑA

Hoy viaja a España la primera parte de la delegación de Canal 13 que encargará de las transmisiones del Mundial de Fútbol.

El grupo lo encabeza Manuel Vera, director de Administración y Finanzas; Mariano Serrano, administrador de Producción; Antonio Nehme, periodista; Sergio Flores, ingeniero; Alejandro Rojas, asistente de dirección; Samuel Otárola y Jorge Solís, productores; Eliseo Pedraza, editor jefe y Luis Ossandón, camarógrafo.

En España ya se encuentra el equipo de la estación, encabezado por Claudio Sánchez.

PANTALLA GIGANTE

Diversas soluciones para atraer público los días del Mundial de Fútbol proyectan algunos locales nocturnos.

Por ejemplo, la discoteca "Kavman" inauguró ayer su línea "Video y Proyección", en una pantalla gigante se ofrecerán al público todos los partidos de la competencia de España, en un escenario especialmente adecuado para la ocasión.

Sus propietarios anuncian que la entrada costará 150 pesos con servicio de bar público.